TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Aumento de la nubosidad
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 1.o DE MAYO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 10.-

1.o de Mayo, Día del Trabajo

Por MARIO DE LOS REYES

La celebración del 1.o de Mayo tiene sabor a rebeldías, y es combativa en su esencia.

Las banderas de lucha, sostenidas por un mejor destino humano y llevadas por calles y plazas por curtidas manos obreras, simbolizan la historia de muchos años, duramente escrita con angustias y pesares, con derrotas y victorias; años de lágrimas, desesperanzas y alegrías furtivas.

La inmensa expresión proletaria, que no puede ser ahogada en consignas partidistas, suena para el 1.o de Mayo como rudo golpear de yunques. Tiene el trabajo, en su más noble manifestación de luchas, el sabor a un himno acompasado por las rudas manos que hieren la tierra con los arados, o, que arrancan el tesoro de nuestras montañas.

Los trabajadores, en el bullicioso rugir de multitudes, abren amplio paréntesis sobre el pasado, para hacer un recuento de las luchas vividas; de aquellos que escribieron sus nombres en el Martirologio del Trabajo; de las conquistas alcanzadas, de la derrota del egoísmo, y también de la honda comprensión que a veces encuentran, generosamente concedida.

No todo es derrotismo y angustias. Las conquistas sociales señalan nuevos derroteros y una vida más digna, más justa, más humana. Frente a la lucha del pasado están las conquistas del presente. Y hacia lo venidero, nuevas satisfacciones parecen esperar a esta caravana de músculos de acero, que hoy se extiende en fervoroso homenaje a los Hombres de Chicago que trazaron un nuevo destino.

Los trabajadores chilenos, que también tienen sus mártires en la diaria lucha por un pan mejor, han tendido en un gesto ejemplar un espeso manto de cristiano perdón, de olvido. Y han adherido a esta celebración simbólica con entusiasmo, con devoto cariño y recuerdo emocionado.

—o—

La reducción de la jornada de trabajo fue siempre anhelo de los trabajadores, especialmente de aquellos de los países industrialmente más desarrollados. En 1832 ya hubo una huelga en Boston (Estados Unidos) para pedir diez horas diarias de trabajo.

La Federación de Trabajadores de los Estados Unidos y Canadá, arrancando de sus manos a la Primer Internacional la dirección del movimiento obrero, fijó en sus congresos de 1884 la resolución de establecer el 1.o de Mayo de 1886 como punto de partida para la jornada de ocho horas, mediante un movimiento de proyecciones.

Este acuerdo se cumplió en varios Estados de la Unión, y el 1.o de Mayo se hizo efectiva una huelga que debió prolongarse frente a las incidencias que provocó esta justa petición.

El 5 de Mayo, los obreros de Chicago, adheridos al movimiento, celebraron un nuevo mitin en Haymarkett. Una bomba que estalló en medio de la concentración y que dejó trágico saldo, fue el punto de partida del proceso que se siguió contra los dirigentes obreros.

Adolfo Fischer, Augusto Spies, A. R. Parsons y Jorge Engels fueron condenados a la horca, sentencia que se cumplió el 11 de noviembre de 1887. Luis Ling, otro de los detenidos, se suicidó en prisión. Reconocida posteriormente la irregularidad del juicio seguido, siete años más tarde se ordenó la libertad de Miguel Schwad, Samuel Fielden y Oscar Neeves.

—o—

Los sucesos de Chicago, el juicio y la condena de cuatro de los organizadores del mitin del 5 de Mayo de 1886, tuvieron amplia resonancia en el campo social. La American Federation, en su Congreso realizado en 1888 en San Luis, y posteriormente el Congreso Internacional Socialista efectuado en París en 1889, pidió que todos los trabajadores organizados se movilizaran el 1.o de Mayo de 1890, para conmemorar estos sucesos y que esta fecha fuera recordada permanentemente, con grandes concentraciones obreras.

En Chile, las primeras concentraciones tuvieron lugar el 1.o de Mayo de 1890, y correspondió su organización al naciente Partido Demócrata de Malaquías Concha, que dos años antes, el 29 de abril de 1888, tuvo combativo bautizo, cuando sus más entusiastas militantes volcaron y quemaron los carros del Ferrocarril Urbano, frente al alza de tarifas de dos y medio a tres centavos, motivada, según se dijo entonces, por la falta de moneda divisionaria.

Los acontecimientos políticos de 1891 y los que siguieron hasta 1920, las primeras huelgas de 1893, de los obreros de la Compañía Sud Americana de Vapores y las luchas y movimientos que sostuvieron los trabajadores de las salitreras, fueron dando a esta celebración contenido nacional y mayor combatividad.

Los trabajadores chilenos, a lo largo del país, paralizaron sus labores durante 24 horas para este aniversario. En Santiago se realizaron grandes concentraciones de masas en la Alameda Bernardo O'Higgins y por aquellos años, no hubo locomoción colectiva, al plegarse a esta celebración los carros urbanos y los coches de alquiler.

—o—

Correspondió al General don Carlos Ibáñez del Campo incorporar oficialmente a nuestras actividades la celebración del 1.o de Mayo, como fiesta de los trabajadores.

La primera iniciativa para dar contenido real a la celebración de **"una fecha consagrada universalmente por los elementos trabajadores para conmemorar la iniciación de la lucha por la conquista de la justicia social"** —como lo estableció el decreto primitivo—, le pertenece al actual Mandatario que el día 29 de abril de 1930 puso su firma al decreto que declaró "feriado" para los Servicios Públicos, el día 1.o de Mayo de ese año.

Al hacerlo, se dejaba constancia que el Gobierno, **"movido por las mismas aspiraciones de bien público, se ha empeñado constantemente en implantar y hacer efectivo en todas sus partes, el cumplimiento estricto de la legislación social y en amparar y prestigiar el trabajo de los que, con privaciones y sacrificios, y respetando todos los legítimos derechos, gastan sus mejores energías en el progreso nacional"**; habida consideración de estas fundamentales razones se declaró feriado, por primera vez en Chile, esta fecha memorable de los trabajadores.

La iniciativa del General Ibáñez, al año siguiente, el 30 de abril de 1931, cobró fuerza legal al dictarse el DFL N.o 130, publicado en la edición 15,961 del Diario Oficial, que declaró **"feriado legal"** el día 1.o de Mayo de 1931, de acuerdo con las facultades que le confería al Jefe del Estado, la ley N.o 4,945, de 6 de febrero de ese año.

El primer decreto llevó la firma de su Ministro, David Hermosilla. El DFL siguiente, la de los señores C. O. Frodden y Carlos Castro Ruiz, conjuntamente con la del Presidente Ibáñez.

El Congreso Social Obrero de Chile que presidió don Humberto Martones, y la Confederación Republicana de Acción Cívica, dirigida por don Luis Moreno Fontané, entidades obreras que prestaron leal respaldo a la política social del Gobierno de entonces, tuvieron decidida intervención en el primero de estos decretos y en magnas concentraciones realizadas a lo largo del país, exteriorizaron su adhesión a esta política de avanzadas conquistas sociales.

—o—

Este 1.o de Mayo, de contradicciones y desorientación en el campo gremial, encuentra a Chile recorriendo con paso de acero su histórica ruta a través del campo de las conquistas obreras.

Una completa legislación social para los trabajadores —empleados y obreros— ha sido impulsada por el General don Carlos Ibáñez en ésta y en su anterior Administración.

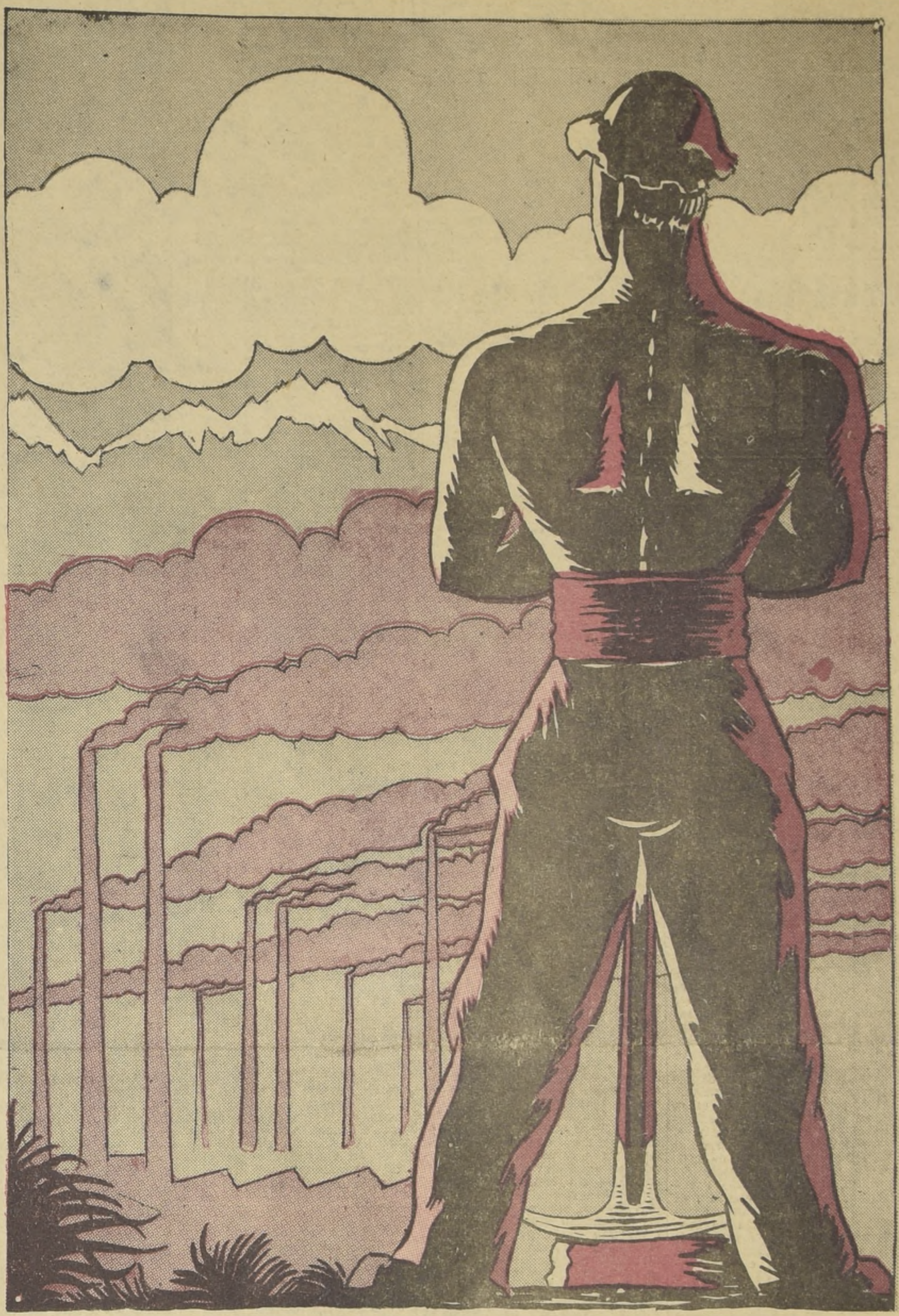
Su política social ha herido hondo el egoísmo del capital, ha llamado a la conciliación y ha respaldado con energía las conquistas de los trabajadores.

Pertenece a su primera Administración la dictación del DFL 178, que dio a los obreros el Código del Trabajo, señalándose por primera vez en el país, que constituía atención preferente del Gobierno velar por la general, uniforme y correcta aplicación de las leyes sociales. Estableció, además, que no podía dejarse al margen de esta legislación social a un porcentaje apreciable de asalariados —como los empleados domésticos y a domicilio— los que fueron incorporados también a estos beneficios.

Otras tres iniciativas que señalan una trascendental etapa en el campo social, ha incorporado el nuevo Gobierno del General Ibáñez a nuestra legislación, las que hoy son una efectiva realidad: la Asignación Familiar y la Indemnización por años de servicios para los obreros y el Salario Mínimo Campesino.

A estas tres nuevas conquistas, que tantas veces fueron ofrecidas a los trabajadores chilenos, que permanentemente vieron burladas sus aspiraciones, deberán unirse otras, enviadas por el Gobierno en enero último al Congreso Nacional para su conocimiento y aprobación. Entre ellas, el proyecto de ley que crea la Junta Reguladora de Sueldos y Precios, y los que establecen la inamovilidad de los trabajadores —empleados y obreros— y reforman las disposiciones sobre fuero sindical, impidiendo su venta o su compra. También hay otro proyecto que considera un aumento del 45 por ciento de los salarios obreros, desde el 1.o de enero del presente año.

Las reformas trascendentales destinadas a dar una vida más humana y más digna a los obreros chilenos, que con patriótico afán impulsa el Jefe del Estado, abren en este 1.o de Mayo un prometedor horizonte. Con serena determinación, van materializándose postergados anhelos.



HACE 24 AÑOS

SANTIAGO, 29 de abril de 1930.—
CONSIDERANDO:

Que el día 1.o de Mayo ha sido consagrado universalmente por los elementos trabajadores para conmemorar la iniciación de la lucha por la conquista de la justicia social;

Que el Gobierno, movido por las mismas aspiraciones de bien público, se ha empeñado constantemente en implantar y hacer efectivo en todas sus partes el cumplimiento estricto de la legislación social y en amparar y prestigiar el trabajo de los que, con privaciones y sacrificios, y respetando todos los legítimos derechos, gastan sus mejores energías en el progreso nacional, y a fin de solemnizar la celebración de este aniversario,

DECRETO: Declárase feriado para los Servicios Públicos el día 1.o de Mayo.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— CARLOS IBAÑEZ.— David Hermosilla.

DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 130

Declara feriado legal el 1.o de Mayo de 1931.— (Publicado en el Diario Oficial N.o 15.961, de 30 de abril de 1931).

N.o 130.— Santiago, 30 de abril de 1931.

VISTAS las facultades que me confiere la ley N.o 4,945, de 6 de febrero del presente año,

DECRETO: Declárase feriado legal el día 1.o de Mayo de 1931.

Este decreto con fuerza de ley regirá desde su publicación en el Diario Oficial.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el boletín de leyes y decretos del Gobierno.— C. IBAÑEZ C.— C. O. Frodden.— Carlos Castro Ruiz.

TRACTORES Y CAMIONES ALEMANES POR COBRE, CAMBIARA LA CORFO

4.500.000 DOLARES SUMA ESTA OPERACION APROBADA POR EL BANCO CENTRAL

Las negociaciones entre la M. A. N., la LANTZ y la CORFO para efectuar una operación de trueque por 4.500.000 dólares está virtualmente aprobada luego de haber sido aceptada por el Banco Central.

Se trata de exportar 4.500.000 dólares de cobre chileno, proveniente de la gran minería, a Alemania Occidental, para retornar 4.000.000 en tractores y 500.000 dólares en camiones pesados de las fábricas de M. A. N. y LANTZ.

Ayer tarde el Vicepresidente de la CORFO don Mario Sarquis, recibió a los representantes de las fábricas alemanas adelantando diversos detalles de esta operación que se hará por la vía del ensayo, como operación piloto, para programar otras similares en lo futuro.

Red de frigoríficos en Chile financiaría Estados Unidos

INTENSA ACTIVIDAD DE LA MISION NORTEAMERICANA

Sus primeros contactos con las autoridades de Gobierno y representantes del comercio y agricultura chilenos tuvo ayer la Misión Norteamericana de comercio agropecuario, que nos visita desde el jueves de la presente semana.

En la mañana se entrevistaron con el Presidente de la República y con varios personeros oficiales, en el gabinete del Ministro de Agricultura y en la tarde, con las directivas de las Cámaras de Comercio Chilena y de Estados Unidos.

Las conversaciones se caracterizaron por su aspecto informativo, ya que, como informáramos anteriormente, la Misión no es ejecutiva, sino que su labor se limita a conocer las posibilidades para incrementar el intercambio comercial entre Chile y Estados Unidos de América. Base para las negociaciones inmediatas es la colocación de una parte de los excedentes de productos alimenticios que tiene actualmente el gran país del Norte.

CON PERSONEROS OFICIALES. — A las 10 horas se inició una reunión en el Ministerio de Agricultura, con asistencia de los Ministros de Agricultura y de Economía, señores Alejandro Hales y David Montané, respectivamente; los miembros de la Misión y el consejero comercial de la Embajada Norteamericana en Santiago, señor Davenport; el vicepresidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Oscar Herrera Palacios; el Director General de Agricultura, señor Astorga y el Subsecretario de Agricultura.

Al iniciarse la reunión, el Ministro señor Hales dio la bienvenida a los visitantes, destacando que se tendrán muy en cuenta los objetivos y planteamientos de la Misión, que son una reafirmación de la cooperación económica entre Chile y Estados Unidos.

En seguida, el presidente de la Misión, señor Harry J. Reed, informó detalladamente de los fines que persigue la representación enviada por iniciativa del Presidente Eisenhower. Dijo, en su aspecto general, que la delegación no tiene carácter resolutivo, sino que su interés es el conocimiento de las necesidades de productos agropecuarios que afectan a Chile y la posibilidad de incrementar el comercio entre ambos países.

El Ministro de Economía, señor Montané y el vicepresidente de Condecor, señor Herrera, se refirieron a las posibles formas de pago para la cancelación de los productos que Chile podría adquirir.

Por su parte, el señor Hales dió a conocer los alimentos por los cuales nuestro país se interesaría, condiciones de precios, etc.

La misión dejó establecido que las ventas se harían en las mejores condiciones y precios del mercado mundial.

Trascendió que los norteamericanos se interesarían por vendernos carne frigorizada, en la cuota que no pueda abastecernos Argentina, ya que en la reunión se explicó claramente el mecanismo de nuestro Convenio Comercial con la vecina República.

Se habló de que Estados Unidos podría enviarnos unas 12 mil toneladas de carne, siempre que pueda financiar el plan de construcciones de frigoríficos en que está empeñada la Corporación de Fomento de la Producción. Esta tiene interés en ampliar los establecimientos frigoríficos del norte, terminar los del centro del país y construir nuevos en el sur.

Los visitantes ofrecieron, entre otros productos, trigo, carne, oleaginosas, leche en polvo (para las necesidades del Servicio de Seguro Social) y semillas forrajeras.

Quedó establecido que las negociaciones se concretarían por intermedio de la Embajada de Estados Unidos en Chile, una vez que la Misión norteamericana vuelva a su país y rinda el informe correspondiente ante el Secretario de Agricultura del Departamento de Estado.

De todos modos se acordó celebrar una nueva reunión, el lunes próximo, en la cual el Ministro de Agricultura entregará a la Misión un memorándum, en el que se dejará constancia de las necesidades nuestras, sistemas de pago, precios y artículos de exportación que Chile puede ofrecer.

CON S. E.— A las 11 horas, los miembros de la Misión, acompañados del Embajador de EE. UU. señor Beaulac, fueron recibidos en audiencia especial por el Presidente de la República. En la entrevista estuvieron presentes el Canciller, señor Tobías Barros, el Ministro de Agricultura y otros personeros de Gobierno.

Los visitantes departieron cordialmente con el Jefe del Estado, a quien dieron a conocer los objetivos de su viaje.

EN EL CLUB DE LA UNION. — Poco después del mediodía, el directorio de Grace y Cía. ofreció un almuerzo a los miembros de la Misión, en el Club de la Unión.

En el mismo lugar, a las 17 horas, los norteamericanos conversaron con dirigentes de la Cámara Central de Comercio de Chile y con directores de la Cámara de Comercio de Estados Unidos.

PROGRAMA DE HOY Y MAÑANA.— El programa de hoy consulta visitas a dos plantas industriales de leche (Chiprodal y Central de Leche Chile), un almuerzo ofrecido por el directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura, y unas once en el fundo de don Máximo Valdés Fontecilla.

Mañana, la misión viajará a Valparaíso y Viña del Mar, para regresar el mismo día a Santiago. El lunes, a las 15 horas, seguirá viaje a Buenos Aires.

OBREROS CELEBRAN HOY EL "DIA DEL TRABAJO"

Dos grandes concentraciones se realizarán en la capital

El Día del Trabajo, que recuerda los trágicos sucesos acaecidos en Chicago con motivo del movimiento obrero que solicitaba la jornada de ocho horas, será conmemorado a través del país con grandes concentraciones de trabajadores.

Esta fecha, incorporada por DFL 150, de fecha 30 de abril de 1931, durante la anterior Administración del Presidente Ibáñez, como feriado legal, encuentra a los trabajadores chilenos luchando por las nuevas conquistas sociales consideradas en el plan elaborado por el actual Gobierno y que hoy está en consideración del Congreso Nacional.

DOS CONCENTRACIONES.— Con dos grandes concentraciones recordarán los obreros santiaguinos el Día del Trabajo. La primera de ellas, organizada por la CUT tendrá lugar en la Plaza de Artesanos hasta donde convergirán hoy cuatro columnas, que simultáneamente partirán desde Prat con Matta; Plaza Argentina y Plaza Baquedano. En ella sólo hablará don Clotario Blest.

La otra se realizará a las 10 horas del domingo en el Teatro Caupolicán, organizada por los trabajadores independientes y movilizará a miles de obreros hasta este coliseo.

Para el mayor éxito de este acto popular se realizaron durante la semana concentraciones preparatorias en todos los barrios.

HOY NO HAY LOCOMOCION

Después de sostener sendas reuniones, hasta las últimas horas de anoche, los sindicatos respectivos acordaron paralizar totalmente la locomoción colectiva capitalina en el día de hoy, 1.o de Mayo.

En consecuencia, no saldrán a circular micros, ni "troles", ni tranvías, ni buses, ni "liebres".

Pese a ello, los Ferrocarriles del Estado mantendrán un servicio de emergencia tanto al sur como a Valparaíso.

Cinematográfica fuga de ladrón por pleno centro

Gerardo Carreño Gárate, alias "El Chingolo" motivó —en la mañana de ayer— verdadera expectación pública, tratando de fugarse por calles y plazas de manos de los detectives de la Brigada Móvil, alborotando a un gran número de transeúntes y subiéndose a un micro y a un tranvía en marcha, en su desesperada fuga. El conocido delincuente había sido identificado como el autor de numerosos robos en diferentes lugares de la capital. Hacía siete meses que había abandonado la Cárcel, después de cumplir una larga condena.

En la mañana de ayer, la patrullera C-7 de la Brigada Móvil viajaba por la Avenida Bernardo O'Higgins, cuando divisó la esmirriada silueta del ladrón. Los detectives Guillermo Rojas y Víctor Alvarez, dirigieron el vehículo hacia él.

Gerardo Carreño emprendió veloz carrera por la calle Ahumada, obligando a los detestives a abandonar la camioneta y a perseguirlo a pie. La cacería llegaba a la calle Agustinas, cuando súbitamente Carreño trepó a un micro Cisterna. A mitad de camino, los detectives, también lograron subir al vehículo. En el interior, el perseguido se abrió paso desesperadamente. Al llegar a la Alameda, se bajó, dejando a los detectives en el interior y emprendiendo veloz fuga hacia la Plaza Bulnes. Escasos segundos después, los detectives corrían nuevamente tras Carreño, esta vez, acompañados de una agitada multitud que gritaba: ¡atajen a ese ladrón!

En Teatinos, el delincuente alcanzó a subir a otro micro de recorrido "Pedro de Valdivia", que se dirigía a la Estación Central. Después de muchas carreras, uno de los detectives alcanzó a subir al vehículo y se produjo —en el interior— una nueva cacería. Al llegar a San Martín, Gerardo Carreño bajó del micro y alcanzó a pescarse de un tranvía hacia la Estación Central. En este tranvía fue detenido por un carabinero de franco.

Al ser trasladado al Cuartel General de Investigaciones confesó la comisión de seis robos en diferentes residencias de Santiago. Escasos minutos antes de ser detenido, Carreño había sustraído 62.000 pesos en efectivo del bolsillo de don José Luis Rocuant, domiciliado en Esperanza 325.

FIRMA RODRIGUEZ RIVAS NO HA SIDO SUSPENDIDA POR FALSA IMPORTADORA

El presidente del Consejo de Comercio Exterior, señor Oscar Herrera Palacios, envió una nota en la cual dice que la empresa Rodríguez Rivas no ha sido suspendida por ser importadora "callampa".

Agrega, que la referida empresa ha sido suspendida por una alteración de precios. Finalmente, expresa que el deseo del Consejo es poder suspender a todos los importadores "callampas, reduciendo para ello el número de importadores.

FIRMA ACUSADA DE NO CUMPLIR CON CONTRATOS PARA CONSTRUIR CASAS

La Brigada de Estafas y Especulación y que dirige el comisario Gustavo Segura detuvo ayer a Guillermo Acuña Jarpa, acusado de no dar cumplimiento a un contrato de construcción de una casa a don Humberto Hormazábal Hormazábal.

Los antecedentes correspondientes pasarán a disposición del Sexto Juzgado del Crimen. Según el parte policial, Humberto Hormazábal, industrial, domiciliado en la calle León Weinstein 5250, visitó a Guillermo Acuña Jarpa en su oficina de la calle Moneda 1137. Este último publicó propaganda de "construcción de casas a plazos" en el diario "El Mercurio". Este aviso motivó la visita de Hormazábal, quien firmó contrato con Acuña, pagándole 160.000 pesos en efectivo y letras por 180.000 pesos.

Después de dos meses de trans currida la fecha del contrato, según el parte, todavía no se han iniciado las citadas construcciones. Por este motivo, Humberto Hormazábal presentó la denuncia correspondiente ante el Sexto Juzgado.

Según el parte policial, "después de severos interrogatorios, Guillermo Acuña declaró que había gastado el dinero de su contratante, en diversas gestiones particulares".

DEMUELEN EDIFICIO SIN ESPERAR FALLO DE LOS TRIBUNALES

Un grupo de comerciantes que ocupan locales en el edificio de 21 de Mayo con Santo Domingo, vinieron anoche a nuestro diario a reclamar en contra de los nuevos propietarios del inmueble —la Firma Rosas y Matte— quien está demoliendo el edificio, pese a órdenes estrictas emanadas de los Tribunales de Justicia y de la SAP.

Expresaron los comerciantes, señores Cortazar y Echeverría, Escandar Hnos., Jaime Arexavala, Binder y Karich, Marcial Aguirre, Germán Marfel, y otros, que habían interpuesto demanda ante los tribunales porque no se les ha comunicado de desahucio, ni existen órdenes de lanzamiento en su contra, y que la actitud de la referida firma es una burla a las autoridades, pues aprovechan las horas de la noche y los días festivos para sacar techumbres y murallas, pues los días hábiles carabineros mantiene un guardia frente al edificio.

Todos los comerciantes están desde hace muchos años instalados en el mencionado inmueble y esperan el fallo de los Tribunales en esta materia.

Solicitan clausurar caballeriza ubicada en la C. Quinta Normal

En pleno centro de un barrio residencial de la comuna de Quinta Normal mantienen una caballeriza que es un foco de infecciones para el vecindario, por cuanto carece de los servicios de agua potable y alcantarillado. Esta caballeriza está ubicada en la calle Alejandro Fierro 4255, propiedad de Milo Herzeck Vucotic.

Estos datos fueron proporcionados al Intendente de Santiago, general Santiago Danús Peña, por una delegación de vecinos de la Población San Antonio, encabezada por el regidor de la Municipalidad de Quinta Normal, don Gilberto Piña Jara, agregando que en esa caballeriza, que tiene 8 metros de frente por 30 de fondo, escasamente, se guardan las carrozas de la empresa de pompas fúnebres la San Francisco, vehículos que se lavan diariamente en la calle con agua de los grifos de incendio.

Frente a esta denuncia, el Intendente manifestó que haría cumplir un acuerdo de esa Corporación, que ordena la clausura de la citada caballeriza por insalubre, y por estar ubicada en un barrio residencial.

16 CADAVERES IRAN A LA FOSA COMUN

El Instituto Médico Legal tiene en depósito 16 cadáveres los cuales serán sepultados en fosa común, dentro de pocos días más, por no haber sido reclamados por ninguna persona hasta la fecha:

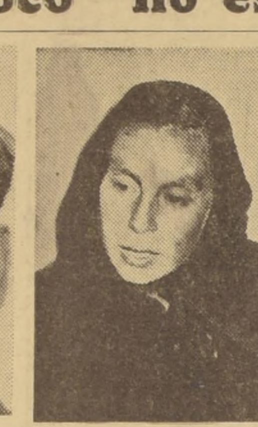
Los cadáveres son los siguientes: Orlando Leído Mendoza, Pablo Williams Domínguez, Julio Chávez Molina, Mateo Peña Rojas, Luis Jara Díaz, Rubén O. Muñoz Ahumada, María Durán, Benjamín Miranda Valdivia, Héctor Hernández Riffo, Juan E. Cesari Vidal, Humberto Vidal, José Ondaza, y 3 desconocidos.

Rvda. Madre Superiora del Hospital Psiquiátrico se dirigió a San Carlos

El 29 del presente, la Rvda. Madre Superiora de la Comunidad del Hospital Psiquiátrico, Sor María Antonia Araos, se dirigió a San Carlos, con motivo de celebrar sus bodas de diamantes de vida religiosa, el 3 del presente, en la Casa Madre de las Religiosas Hospitalarias del Sdo. Corazón de Jesús.

María Bustamante dice que "Juan Coco" no es el asesino


"Juan Coco"


María Bustamante

El temible Juan Cisternas cayó ayer en Valpso.

VALPARAISO. — Juan Domingo Cisternas —que ahora parece no ser el asesino de Brant— apodado en el hampa con el mote de "Juan Coco" fue detenido espectacularmente ayer en la mañana en la calle de Chacabuco entre Doce de Febrero y Avenida Argentina, por los detectives Luis Cepeda y Hermógenes Garrido.

Estos dos detectives se encontraban dentro de un automóvil desde muy temprano a la espera de que apareciera Juan Coco. Hacía varios días que estos detectives andaban pisándole los talones a Juan Coco quien había logrado escabullirse varias veces sin dejar rastros.

LA CAPTURA. — Los detectives supieron que Juan Coco frecuentaba esos lados y con el objeto de no despertar sospechas en el delincuente, se situaron dentro de un automóvil estratégicamente ubicado. En este sector hay muchos hoteles de dudosa moralidad donde llegan y salen en forma rápida los pasajeros habituales de estos negocios.

La prolongada vigilancia que se efectuaba tuvo su premio El temible delincuente Juan Coco apareció de repente en el lugar tal como se suponía. A escasos metros de los detectives, Juan Coco se detuvo a conversar con alguien.

Pero como los detectives ya lo habían identificado, tomaron en el acto las precauciones de rigor para evitar que Juan Coco se escapara al verse sorprendido. Sigilosamente uno se fué directamente hacia él por delante y el otro por detrás. Juan Coco al verse sorprendido y encontrarse sin escapatoria posible, sacó a relucir un cortaplumas grande, pero esto le resultó completamente inútil, pues Garrido que había avanzado por la espalda de Juan Coco lo inmovilizó, permitiendo que fuese amarrado de los brazos. Así fué llevado en el acto al Cuartel de Investigaciones, en calle Yungay esquina de Avenida Uruguay.

La trampa que se le tendió a Juan Coco se organizó, porque se supo que este debía abandonar su escondite del cerro del Barón para ir a cumplir una venganza contra un comerciante de la calle Guillermo Rawson, quien frustró tiempo atrás un asalto perpetrado personalmente por éste delincuente.

EN INVESTIGACIONES. — Inmediatamente de llegar al Cuartel de Investigaciones, en donde quedó detenido, el Prefecto señor Osvaldo Ulloa Fajardo comprobó y por intermedio de la Asesoría Técnica del servicio que el detenido era en realidad el temido Juan Coco.

Como se encontraba algo bebido se le dejó incomunicado hasta que recobrara su lucidez, para proceder al interrogatorio que será hecho en las últimas horas.

Se trata de averiguar la relación verídica que tuvo Juan Coco en el asesinato del cuidador de la Casa de Botes de El Recreo, Arturo Brant Solar y en conexión con numerosos otros delitos.

ULTIMA HORA. — Juan Coco fue interrogado insistentemente hasta las primeras horas de hoy por los altos jefes policiales señores Maruri, Mazer y Ricardo Angelini. Según nuestras informaciones podemos adelantar que Juan Coco ha desmentido todas las inculpaciones hechas en su contra sobre la muerte de Arturo Brant Solar.

Ha negado todos los argumentos policiales tejidos en su torno e, incluso, recibió de parte de María Bustamante, su mejor defensa.

La infortunada ex amiga del cuidador de Botes de Recreo declaró ante Investigaciones que "Juan Coco" no era el hombre del traje "sal y pimienta" que la visitó dos veces, el día del desaparecimiento de Arturo Brant Solar.

Este hecho dejaría libre de cualquier sospecha al delincuente porteño en cuanto al asesinato de Brant.

"Sin embargo —dijo Ricardo Angelini, en conversación telefónica con LA NACION— todavía nada se puede adelantar. La policía se encuentra investigando de la veracidad de las coartadas de Juan Coco. Todavía no existe un pronunciamiento definitivo sobre la culpabilidad o inocencia de Juan Coco".

Juan Domingo Cisternas, Cisternas, sostiene que se encontraba escondido "porque sabía que la policía lo buscaba". A él dice no importarle por qué lo buscaban. "Lo importante es que me querían detener y yo no podía entregarme", según sus palabras textuales.

FALLO ADVERSO AL SERVICIO NACIONAL DE SALUD DICTO JUEZ DEL TERCER JUZGADO

En las gestiones sobre rendición de cuentas deducidas por el albacea señor Omar Werth, de la Sucesión de los señores Julio y Carlos Montebruno López, contra la Beneficencia Pública —hoy Servicio Nacional de Salud—, el Juez del Tercer Juzgado en Lo Civil, don Rafael Galvarini, aprobó las cuentas presentadas por el albacea a dicho organismo, con fecha 23 del mes pasado.

En entrevista exclusiva para LA NACION, el señor Werth dijo anoche:

"La justicia rechazó la competencia de la Contraloría para conocer de esas cuentas y otras peticiones del Servicio Nacional de Salud, para dilatar el procedimiento, condenando con costas a la institución, no obstante de gozar ésta del privilegio de pobreza".

Expresó, asimismo, el señor Werth que había iniciado las gestiones en razón que la institución heredera, por un lapso superior a un año, no acusó recibo de dichas cuentas, ni tampoco había cumplido con los fines indicados por los causantes en su testamento".

Agregó el albacea, que la fortuna legada ascendió a cerca de 30 millones de pesos, para ser gastados en beneficio de los niños pobres protegidos por la aludida institución. "Se componía —dijo—, de propiedades, fundos, acciones, obras de arte, recuerdos históricos y una valiosa biblioteca de 11 mil volúmenes".

Interrogado acerca de quien había asumido la responsabilidad directa en esta materia, el señor Werth dijo textualmente: 'Con fecha 4 de marzo de 1953 en su calidad de Director del Servicio, el señor Hernán Urzúa Merino, firmó un documento de recepción de las cuentas, documentación y titulación de propiedades y de una cantidad de más o menos 2 millones 100 mil pesos en efectivo, en un vale vista del Banco de Londres y América del Sud de todo lo cual le hizo entrega el que habla".

CAJERO HERMAN FUE CONDENADO A 10 AÑOS

La Corte Suprema confirmó la sentencia del 2.o Juzgado del Crimen, de primera instancia, dictada en contra de Luis Herman Lavín, cajero de la Dirección General de Pavimentación, en el proceso seguido en su contra por malversación de caudales públicos.

La causa fue iniciada el 6 de marzo de 1944, por el Director señor Carlos Llona Reyes, sometiendo el Fisco a proceso, por la responsabilidad que le cupiera, al contador señor Carlos Contreras Jiménez. La suma inicial que faltaba a dichos funcionarios era de 63 mil pesos, pero el Fisco sostuvo durante el proceso que la cantidad defraudada era de 1 millón 294 mil 698 pesos.

El 2.o Juzgado del Crimen condenó en primera instancia a Herman a 10 años y un día y absolvió al señor Contreras. Las partes apelaron a la Corte Suprema, la que confirmó la sentencia anterior. Luego, el Fisco interpuso un recurso de casación a la Corte Suprema, lo mismo que el cajero Herman, pero no se dió lugar a dichos recursos, dejándose a firme la sentencia de 10 años para Herman y absolviendo al señor Contreras, nuevamente.

NOMBRAMIENTOS EN JUSTICIA

En el Ministerio de Justicia se cursaron los siguientes decretos de nombramientos:

Como Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, el actual Juez del Primer Juzgado de Letras de esa ciudad, señor René López Vargas, vacante producida por el traslado de don Isaac Poblete; Notario y Conservador de Bienes Raíces, Comercio y Minas de Maipo, al actual Juez Letrado de Coronel, don Osvaldo Opazo Oyarzún, vacante producida por promoción de don Jorge Rojas Humeres; Secretario del Juzgado de Letras de Constitución, vacante producida por promoción de don Romilio Gutiérrez Armas, la señorita Elvira Brady Roche; Relator Suplente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso mientras usa de feriado legal el señor Rogelio Muñoz Santibáñez, don Luis Varela Rodríguez, actual Juez Letrado de Loncomilla; Receptor de Mayor Cuantía de Los Andes, don Alfredo González Rojas, actual Receptor de Mayor Cuantía de Illapel, en la vacante producida por la renuncia de don Leonidas Mellard Manríquez; a don Humberto Vásquez Rojas, Defensor Público de Limache; y a la Sra. Haydee Fuentes Aguilar, Secretaria del Juzgado de Letras de Tocopilla, en la vacante producida por promoción de doña Soli Friedenthal Slech.

INVESTIGAN DENUNCIA QUE AFECTA A LA EX BENEFICENCIA PUBLICA

Se supo ayer que la Superintendencia de Previsión Social estaría efectuando una investigación de las operaciones efectuadas por la Central de Compras de la ex Beneficencia Pública, a fin de establecer la efectividad de serias denuncias en su contra.

Según las escuetas informaciones que se han tenido, se trataría de una negociación de arroz para hospitales y casas de socorro.

ALMUERZO A JEFE DE POLICIA DE BOLIVIA

Recientemente, un grupo de amigos le ofreció un almuerzo al Jefe de la Policía Política de Bolivia, Teniente Coronel señor Luis Gayán Contador.

Entre otras personas, asistieron los señores Fernando Iturralde, Embajador de Bolivia; Luis Peláez, Primer Secretario de la Embajada; Juan Enrique Zalles, Asesor Económico; General Miguel Ayllón, Agregado Militar; Luis Muñoz Monge, Director General de Investigaciones; Oscar Robles, Luis Rau, Sergio Ojeda, Hernán Munita y Gilberto Lizana.

PRORROGAN LICENCIA PARA BUSCAR PERDIDO TESORO DE PIRATAS

En el Ministerio de Tierras se despachó ayer un decreto que prorroga por dos años, hasta el 7 de junio de 1955, con elevación de la garantía de diez a veinte mil pesos, la autorización otorgada al señor Esteban Grlic Harlovic, para ubicar un tesoro en Puntillas de la Playa Blanca, en Guayacán, Provincia de Coquimbo. El tesoro, según el señor Grlic, se hallaría ubicado en las cercanías de Bahía Coquimbo, y la primera autorización para localizarlo se le concedió por decreto N.o 895, de 7 de junio de 1953.

DEMOLERAN UN MURO DEL EDIFICIO DE LA TECNICA FEMENINA

Será demolido el muro divisorio sur del edificio que ocupa la Escuela Técnica Femenina, en Alameda esquina de Santa Rosa. Esta medida se adopta en cumplimiento de un decreto Alcaldicio, y en atención a que el referido edificio presenta grietas profundas, y un comienzo de asentamiento, lo que constituye un grave peligro para las alumnas.

Trece aviones más para la Escuela de Aviación

La última partida de aviones "Mentor", para la Escuela de Aviación, partieron desde Wichita, Estados Unidos, con rumbo a Chile. Las trece máquinas son tripuladas por oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, al mando del comandante señor René Cárcamo.

Con esta partida se completa la adquisición de veinticinco aviones "Mentor" para la instrucción de cadetes.

ESCUELA GRANJA PARA NIÑAS SIN HOGAR

A petición de la señora Graciela Letelier de Ibáñez, la Dirección General de Educación Primaria ha dispuesto la creación de una escuela con internado, en la localidad de "Asiento Viejo", cerca de Tiltil.

Esta escuela primaria, que sera del tipo granja, estará dedicada exclusivamente a recibir a las niñas que pululan por las calles de Santiago. Allí recibirán enseñanza especial sobre labores agrícolas del tipo casero.

DIRECTOR DE EDUCACION PRIMARIA VA A DOÑIHUE

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, se dirigirá mañana a Doñihue, para asistir a los actos en celebración del cuarto aniversario de la fundación de la Escuela Granja N.o 76, de esa localidad.

Por su parte, el Jefe de la Sección Perfeccionamiento del Profesorado, don Eduardo Elgueta y el Visitador General, señor Gonzalo Latorre, se trasladarán mañana a Concepción, para inaugurar los Cursos Libres de Perfeccionamiento.

RESULTADO DE LA RIFA DEL 5.o AÑO DE ESCUELA ARQUITECTURA DE LA "U"

Se efectuó el sorteo de la rifa organizada por el quinto año de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, ante el notario señor Jaime García Palazuelos, con el siguiente resultado:

Primer premio, un refrigerador "Mademsa" de nueve y medio pies, obtenido por el número 004507, de la serie C, perteneciente al señor Angel Ulloa, domiciliado en José Miguel Infante 2621. Segundo premio, una cocina "Mademsa" de cuatro platos, perteneciente al señor Jorge Santana, hospitalizado en la Clínica San Ignacio.

O. KOCH RENUNCIO AL BANCO CENTRAL

El Ministro de Justicia y Secretario General de Gobierno, señor Osvaldo Koch, renunció ayer a su cargo de Director del Banco Central.

El señor Koch, en su carta-renuncia, hace ver a Su Excelencia, que sus obligaciones como Ministro y Secretario General de Gobierno le impiden dedicarle el tiempo suficiente al Banco Central.

El texto de la renuncia es el siguiente:

"Las múltiples labores de los cargos de Ministro de Justicia y Secretario General de Gobierno, con que recientemente me ha honrado Su Excelencia, que exigen la más absoluta consagración de mi parte, me obliga a presentarle la renuncia al cargo de director del Banco Central lo que hago en el carácter de indeclinable.

Aprovecho esta oportunidad para dejar aquí consignadas mis más cordiales expresiones de gratitud por la deferencia, el espíritu comprensivo y las finas atenciones que siempre recibiera de parte del Presidente y de los señores directores del Banco. Ello, junto con merecer mi reconocimiento, constituirá el mejor y más grato de los recuerdos de mi permanencia en el seno de tan prestigiosa institución.

Saluda a V. E. — OSVALDO KOCH".

98 JUBILACIONES DE PERIODISTAS Y EE. PP. APROBARON

El Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, aprobó 98 expedientes de jubilación, en su última sesión. Nueve de ellas, corresponden a periodistas.

Los siguientes hombres de la prensa, obtuvieron su jubilación: Juan Avendaño E., Eduardo León B., Manuel Barrera C., Belisario Escobar, Alfredo Maldonado R., Carlos Miranda M., Germán Nilo D., Lautaro Triviño S. y Wolf Wainstein G.

Las solicitudes de jubilaciones de empleados públicos fueron las siguientes: Celestina Abarzúa C., Oscar Acevedo P., Primitivo Aldana A., José Bascur V., Italia Bassi P., Héctor A. Beals L., Sara Bloom L., Federico Bonilla N., Cora Caballero M., Blanca Campos H., María Castro A., Guillermo Cerda E., Guillermo Chandía M., Alberto Clunes S., Aníbal Cobo H., Atilio Derosa M., Félix Díaz V., Elena Duhau M., Juan Durán M., Juan Encina G., Humberto Espina M., Pedro Espinoza O., Efraín Fernández G., Alba Fernández G., Estela Fernández M., Enrique Fernández P., Francisco Frías V., José Gajardo F., Delfina Garín C., Oscar Garrido L., Dominga Garviso C., Emilio Gatica S., Juan A. Gómez H., Ignacio González D., Eduardo González O., Daniel Guerra G., Guillermo Henríquez V., María Henríquez V., Germán Hepp K., Luisa Hinojosa E., Augusto Hoffmann O., Edo. Holtheuer V., Gmo. J. Nievas, Fernando Lalanne M., Alejandro León C., Pablo Lowey H., Raquel Marquezada O., Blanca Medina A., Baudilio Matus A., Roberto Matus Y., Hildebrando Miranda M., Camilo Miranda P., Lucinda Miranda Y., Juan Mondaca C., Alicia Muñoz M., Clara Norris M., Jacinto Olivares D., Carlos Ortega Q., y otros.

INSTITUTO CHILENO ISRAELI INICIO SUS ACTIVIDADES DEL AÑO

Inició recientemente sus actividades del presente año el Instituto Chileno-Israelí de Cultura.

En la asamblea inaugural, presidida por el señor Carlos Vergara Bravo, se aprobó la memoria presentada por el presidente, señor Humberto Alvarez, y se eligió el directorio para el período 1954-55.



UNA BELLEZA AL BRASIL.— Hilda Riveros, la gentil y bella joven que ocupó el segundo lugar en el Concurso Miss Chile organizado por LA NACION y "Los Tiempos" y auspiciado por Trajes de Baño Catalina y Universal International Pictures, viajará el lunes a Río de Janeiro. Ayer visitó LA NACION para despedirse y anticipar sus emociones ante el viaje que emprenderá y la visita que durante ocho días hará al bello país tropical. Hilda aparece en la fotografía junto al Jefe de Crónica momentos antes de despedirse para realizar las "últimas diligencias". "Traeré géneros —dijo—. Bueno, algunos cortecitos porque me han dicho que son muy hermosos".

COCTEL A LA PRENSA OFRECIO AYER EL EMBAJADOR DE ALEMANIA

El Excmo. señor Embajador de la República Federal de Alemania ofreció ayer un cóctel a la prensa en el Club de la Unión con motivo de la celebración de la "Semana Cultural Alemana". Asistieron al citado cóctel representantes de los diferentes diarios, revistas y radioemisoras capitalinas.

El representante de Alemania Occidental ante la Moneda, agradeció la cooperación que la prensa siempre ha dispensado a las diferentes actividades de orden cultural y de estrechamiento de lazos entre Chile y Alemania. El cóctel se efectuó a las 19 horas en el 2.o piso del Club de la Unión.

El BOX de ANOCHE

POR NOCAUT SE DEFINIERON TODAS LAS PELEAS DE ANOCHE

Todas las peleas disputadas anoche en el ring del Caupolicán se definieron por K. O. Se habían programado 34 rounds y vimos apenas 14, en un total de cuatro combates. Mario Echegoyen, un debutante, le ganó en el segundo round a Sergio Alvarado. En el mismo lapso, Fernando Lizana batió a Julio Vargas y, también en dos asaltos, Sergio Salvia noqueó a Alberto Espinoza. Finalmente, en el cotejo estelar, Sergio Araya obtuvo un K. O. T. sobre Rolando Marchant, en el octavo round.

Fue una ronda de nocauts. Y bien pudimos habernos ido más temprano a dormir, no bien Araya hubiese querido liquidar antes al voluntarioso Marchant. El ganador —a quien ya no puede negársele un combate con el campeón Silva— hizo con su rival el juego del gato con el ratón hasta que el referí René Paredes le alzó la diestra, dado el estado de evidente inferioridad en que estaba Marchant.

Lizana, que entraba al profesionalismo, dió la nota espectacular de la noche. Inesperadamente, Vargas lo tomó con un impacto a la línea baja, mandándolo a la lona visiblemente, dañado. Se reincorporó Lizana al conteo de 6, capeó el temporal y en el segundo asaltó lo trituró a Vargas, mandándolo a dormir por toda la cuenta. Un debut donde Lizana probó tener entereza para sobreponerse a contigencias adversas.

Salvia ganó dentro del clima ya clásico en sus peleas. Tras un primer round de dominio suyo, en el segundo entró "con todo" y le hizo perder la vertical a Espinoza, un rival que cuando entró al ring llevaba retratado en el rostro el sello de la derrota. Con todo, el pupilo de Fernandito se vió fuerte, hábil, expeditivo y contundente. Al epílogo pareció decir "que pase el siguiente...".

Mario Echegoyen, un muchachito que debutó en cuatro rounds, dejó quizá la mejor impresión de la noche. Porque noqueó limpiamente a Sergio Alvarado. Habrá que seguirlo atentamente a este chico.

ROPERO DEL PUEBLO RECIBIO DONACIONES

El Ropero del Pueblo, que dirige la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, ha recibido últimamente importantes donaciones, que servirán para solucionar los problemas jurídicos y económico-sociales que se resuelven en ese servicio, encargado de velar por las clases desvalidas.

Entre las donaciones recibidas, cabe destacar las hechas por el filántropo norteamericano Jack Danciger, con $ 50.000; la firma Gildemeister, con 100 mil pesos; Vinex, con $ 200.000. También han hecho erogaciones otras viñas como Cousiño, Macul, Santa Rita, Casablanca, Martini, San José de Tocornal, Santa Rosa del Peral, Champagne Valdivieso, Advocate, Cognac Manieu, Licores Luis Carmona, Diplomate, Licores Cayla Bex, Mitjans S. A., Lucas Bonacic, Cinzano y finalmente, la Frutería Rubiló.

Este organismo, creado en el actual régimen, atiende diariamente a cientos de personas necesitadas y han sido efectivos colaboradores, los señores Brurón, Valdés, Larraín y Miquel.

SECRETARIO DE JUNTA CLASIFICADORA DE LAS PATENTES MUNICIPALES

Por decreto de la Alcaldía se designó al Subjefe de la Sección Renta de la Tesorería Municipal, don Julio Arellano, para que subrogue a don Guillermo Wormald del Río, como secretario de la Junta Clasificadora de Patentes.

VALERA PAEZ SERA CONDENADO A MUERTE EN MENOS DE 30 DIAS

Rendidas las pruebas pertinentes, abogados del Consultorio Jurídico harán la defensa del pequeño Luis Quiñapán Quiñapán (que sería el verdadero nombre del desgraciado muchacho), muerto salvajemente por Guillermo Varela Páez, en la Población Indus, el 16 del mes pasado.

El proceso contra el criminal se instruye por el juez del 7.o Juzgado del Crimen, don Raúl de Goyeneche Petit, y se informó ayer a la prensa que en menos de treinta días estará dictada la sentencia de muerte en contra del depravado.

SOBRE PETICIONES DE EMPLEADOS FISCALES ELABORARAN PROYECTO

El Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, recibió ayer al Comando Unido de la ANEF y la FEDECH, para tratar conjuntamente sobre las demandas económicas de ambos sectores de servidores del Estado.

Después de una larga conversación, de la que no se dieron detalles, se resolvió que el lunes el Comando Unido presentará al Ministro un anteproyecto de ley que contemple las peticiones pendientes y su financiamiento.

Interrogado el Ministro sobre el monto de las exigencias, informó que desconocía la cantidad exacta, porque no se han hecho los cálculos.

PROYECTO DE REFORMAS AL CODIGO DEL TRABAJO

Un proyecto de ley destinado a modificar el artículo N.o 86 del Código del Trabajo, será entregado al Presidente de la República por el Ministro del Trabajo. Se trata de dar igualdad de condiciones a empleados y obreros en lo que se refiere a los desahucios, estableciéndose, además, que las industrias no podrán despedir más de 10 obreros y 5 empleados mensuales; si desean desahuciar a un número mayor tendrían que solicitar autorización del Gobierno.

IRAN AL PATIBULO ASESINOS DE TOME

El lunes será enviado a la Corte de Apelaciones de Concepción el expediente del proceso seguido en contra de los asesinos del agricultor Arturo Vergara Millán, perpetrado el 29 de junio de 1951, en Tomé, por los reos condenados a muerte Hugo Venegas Chamorro, Juan Puente Mellado y Agustín Pérez Castillo.

La Corte, que al pronunciarse sobre la indulgencia, recomendó ésta en favor de los reos Venegas y Puente, remitirá los antecedentes al Ministerio de Justicia para el pronunciamiento que decidirá la suerte de los homicidas. Como hemos informado, el Gobierno ha dicho en repetidas ocasiones, a través de sus personeros, que durante este período gubernativo no se conmutará ninguna condena a muerte, y que se hará respetar el veredicto de los tribunales.

LIMPIEZA DE CANALES EFECTUAN SOLDADOS DEL SERVICIO DEL TRABAJO

Más de ocho kilómetros del cauce del Canal de la Quebrada de Macul han sido objeto de una prolija limpieza por parte de 95 miembros del Servicio Militar del Trabajo.

Este canal va a desaguar al Zanjón de la Aguada, que en cada invierno provoca grandes y perjudiciales inundaciones en poblaciones densamente habitadas por gente modesta, debido a que no son extirpadas las malezas y el barro que se acumulan en su largo trecho.

Ahora con la acción ardua y abnegada de los soldados del S. M. T., las poblaciones estarán a salvo, especialmente las que son atravesadas por el Zanjón de la Aguada, cuyo cauce también será liberado de las zarzamoras que cubren este canal que, en gran parte, corre a tajo abierto.

La dirección técnica del trabajo de los militares está a cargo del ingeniero de Obras Sanitarias, señor Díaz, y en lo demás, bajo la vigilancia del Teniente señor Hugo Valenzuela Rojas.

Los conscriptos empiezan sus labores a las 7 de la mañana hasta las 12 horas. Luego la reanudan a las 14.30 para terminar a las 17 horas, en que regresan a sus cuarteles. El rancho de mediodía, se les suministra en sus lugares de trabajo.

Importantes aportes para plan de fomento agrícola

CONVENIO CON ESTADOS UNIDOS FIRMO AYER CHILE

370 mil dólares y 122 millones de pesos, aportados por Estados Unidos y Chile, respectivamente, darán un nuevo impulso a los planes de fomento agrícola en que está empeñado el Supremo Gobierno, cuyo principal realizador es el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales.

Las sumas señaladas quedaron estipuladas con la firma de un convenio entre los Gobiernos de nuestro país y Norteamérica, suscrito a las 18 horas de ayer, en el gabinete del Ministro de Agricultura. Por Chile firmó el señor Hales y en representación de Estados Unidos el señor Albión W. Patterson, Jefe de la Misión Técnica para Fomento Agrícola.

Estos aportes serán adicionales a los ya acordados por convenios anteriores, es decir, los planes de fomento agrícola adquieren mayores posibilidades de una rápida realización, o mejor dicho, una más pronta complementación.

EL CONVENIO.— "Aportes de Fondos al Programa Cooperativo de Agricultura en Chile para 1954", lleva por título el convenio firmado ayer, cuyo texto es el siguiente:

"Artículo 1.o— Los compromisos de fondos que se detallan a continuación tienen por objeto complementar el programa cooperativo que se desarrolla en Chile, en virtud del acuerdo firmado por el Gobierno de Estados Unidos de América y el Gobierno de Chile, en Santiago, el 16 de enero de 1951, y posteriormente modificado y suplementado.

"Artículo 2.o— El Gobierno de los Estados Unidos de América, por intermedio del Instituto de Asuntos Interamericanos de la Administración de Operaciones en el Extranjero, depositará en la cuenta del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, para el período del 1.o de enero de 1954 hasta el 31 de diciembre de 1954, la suma de trescientos setenta mil dólares ($ 370.000) en moneda de Estados Unidos.

"Artículo 3.o— El Gobierno de Chile, a través de su Ministerio de Agricultura, depositará en la cuenta del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, para el período del 1.o de enero de 1954 hasta el 31 de diciembre de 1954, la suma de ciento veintidós millones de pesos ($ 122.000.000) en moneda de la República de Chile.

"Los aportes se efectuarán por parcialidades, en las cantidades y en fechas que se indican a continuación:

"Entre el 1.o de enero y el 30 de junio ..	$ 61.000.000	US$ 185.000
Entre el 1.o de julio y el 30 de septiembre	30.500.000	92.500
Entre el 1.o de octubre y el 31 de diciembre	30.500.000	92.500

"Artículo 4.o— Los aportes estipulados en el presente acuerdo serán adicionales a los ya efectuados para el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, en virtud de acuerdos anteriores.

"Hecho en duplicado, en los idiomas castellano e inglés, en Santiago de Chile, el día 30 de abril de 1954".

EL PLAN CHILLAN.— Con estos aportes, el Ministro de Agricultura podrá dar un mayor impulso a las importantes obras que se están desarrollando en las provincias de Concepción, Ñuble y Maule, más conocido como "Plan Chillán".

Se esperan las realizaciones de los Ministerios de Salud Pública, Tierras y Colonización y Obras Públicas, para que este plan rinda a corto plazo los frutos que de él se esperan.



UN PURA SANGRE PARA S. E.— Jack Danciger, el conocido filántropo que durante algunos meses estuvo en Chile y contribuyó con dinero al mantenimiento de diversas instalaciones benéficas, obsequió a S. E. el Presidente de la República un torito pura sangre, Averdeen Agnus, de 158 kilogramos de peso. Recibió el animalito, la esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez y familiares. En la fotografía, la Primera Dama junto a su sobrina política, Sra. María del Carmen Lira de Letelier, en los momentos en que el torito fué desembarcado del avión Lyon Air que lo trajo hasta Los Cerrillos. PEDIGREE: El siguiente es el pedigrée del pura sangre obsequiado al Presidente: "TIO JUANA, número de Registro 1799858. Nieto en línea directa del famoso Master Prince 2nd., ganador en dos ocasiones del Campeonato de Reserva Internacional, y bisnieto del "Toro del Millón de Dólares y el Más Famoso del Mundo", Prince Sunbeam 29th. El padre de Tío Juana, Master Prince 30th of Essar, es medio hermano de la vacona que batió el record mundial, Barbarosa Essar 13th, al venderse recientemente al Rancho M. & L. de Burnet, Texas, por el precio más alto pagado hasta ahora, o sea: 38.500 dólares. La madre de Tío Juana, Juana Ross M. F., es de la familia de los Bandolier of Anoka, ganadores de Campeonatos de Reserva Internacional. Uno de los medio hermanos de Tío Juana se emplea como toro reproductor en nuestros ranchos, y el propio Tío Juana se muestra muy prometedor como tal, dada su estirpe correcta y del tipo moderno para esta clase de toros, su distinguida testuz, flancos llenos, disposicion mansa y todas las demás cualidades que garantizan la excelencia de su estirpe".



OFERTAS Y NECESIDADES.— Durante la reunión celebrada ayer en el Ministerio de Agricultura, para conocer las proposiciones de la misión norteamericana de comercio agropecuario, aparecen conversando animadamente el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, con el presidente de la representación de USA, Dr. Harry J. Reed. Detrás del señor Hales se ve al Ministro de Economía, señor David Montané y a la espalda del señor Reed, al vicepresidente de Condecor, señor Oscar Herrera Palacios. En esta oportunidad se dieron a conocer las proposiciones norteamericanas sobre venta de una parte de los excedentes alimenticios que tiene ese país, como también las necesidades chilenas y la posibilidad de exportar productos que interesen a los Estados Unidos.

SOLUCIONADO PROBLEMA DEL PERSONAL DE LAS MINAS DE POTRERILLOS

Se llegó a un acuerdo satisfactorio ayer entre los representantes de las empresas del cobre y sus personales con la activa intervención en el asunto del Ministro del Trabajo, señor Antonio Lanchares.

Según esta resolución, se va a implantar el retiro voluntario de algunos obreros, cuyo número se fijará de acuerdo con las partes; las indemnizaciones serán de 45 días por año de servicio, y no habrá reducción en las jornadas de trabajo.

Esto soluciona la situación de 900 personas que trabajan en las faenas de Potrerillos.

EL CANCILLER OFRECE ALMUERZO A EMBAJADOR DEL PERU, SR. ULLOA

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobías Barros, ofrecerá el jueves un almuerzo en el Palacio Cousiño en honor del Embajador del Perú, señor Alberto Ulloa y señora.

Fuentes allegadas a la Embajada de aquel país, informaron que el señor Ulloa dejaría, en una fecha próxima, la representación de su patria ante la Moneda.

ROTARIOS CELEBRARAN JORNADAS DEL TRABAJO, EL 2, 3, 4 Y 5

Los Clubes de Rotarios Chilenos celebrarán durante los días 2, 3, 4 y 5, la Jornada del Trabajo. Estos actos se celebran anualmente, a fin de promover un mejor clima de amistad y unidad entre el capital y el trabajo, y para provocar en la juventud y en los elementos trabajadores, un sentido más amplio de la utilidad social de toda actividad individual dignamente desarrollada, destacando la necesidad de dignificar el trabajo de cada uno.

El Rotary Club de Santiago ha acordado efectuar estas jornadas a continuación del Día del Trabajo, por considerar más apropiada la fecha. A las 10.30 horas del domingo, se efectuará el acto inaugural en el Teatro Dieciocho. En esa ocasión, estará a cargo del discurso oficial, el rotario Oscar Zaccarelli.

En los días siguientes, se darán charlas radiales, acerca de la misma materia. El lunes, a las 12.55 horas, el socio Armando Quezada, director de la Escuela de Ingenieros Industriales, hablará por Radio Sociedad Nacional de Agricultura. A las 18 horas del martes, se efectuará un acto en la Escuela de Artes y Oficios. A las 22.30 horas del mismo día, por Radio del Pacífico, dará una charla el señor Adán Verde Ramo, conocido dirigente mutualista. El miércoles, a las 13 horas, habrá sesión semanal del Rotary Club de Santiago, en la cual se tratará este asunto, con asistencia de autoridades, dirigentes gremiales y mutualistas y jefes de empresas; y a las 12.45 horas, dará una charla de clausura, por Radio Corporación, el socio Eduardo Benavente, presidente electo del Rotary Club santiaguino.

Día de Holanda se celebró ayer

El Presidente de la República, envió ayer un cablegrama de congratulación a S. M. la Reina Juliana de Holanda, con motivo de la conmemoración de su natalicio. Por su parte, el Canciller, señor Tobías Barros, envió una comunicación similar al Ministro de Relaciones de los Países Bajos, señor J. B. Beyen.

Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, acompañado por el Edecán Naval de S. E., Comandante Jorge Ibarra, visitó al Ministro de Holanda ante la Moneda, señor Petros Albertus Kasteel, para presentarle los saludos del Gobierno.

El señor Kasteel, ofreció a las 12 horas, una recepción en honor de la colonia Holandesa residente.

MUNICIPIO DE SANTIAGO NO HA ENTREGADO FONDOS PARA DESAYUNO ESCOLAR

Difícil es la situación que se le presenta a la Junta de Auxilio Escolar de Santiago, por la falta de fondos para la adquisición de las mercaderías que sirven para dar desayuno y almuerzo a los escolares de los diversos establecimientos primarios. Ello se debe a que la Junta no ha recibido la suma de 16 millones de pesos que le asigna el presupuesto municipal, pese a un Decreto de la Alcaldía de Santiago. El Departamento Jurídico del Municipio local, ha informado que es contrario a dicho pago, por cuanto expresa que el decreto con fuerza de ley N.o 191, excedió las facultades de la Ley N.o 11.151.

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, que a la vez, es Presidente de la Junta, ha hecho presente esta situación al Ejecutivo, pues de prolongarse esta negativa, habría que suspender el servicio de desayuno y almuerzo escolar que tanto necesitan los alumnos de las escuelas primarias.

Todas las Municipalidades del país, han entregado los fondos a las respectivas Juntas Locales, y sólo la de Santiago, no lo ha hecho.

Tres nuevas Plantas azucareras serían inauguradas en 1955

"Existe la posibilidad de que en esta semana queden finiquitados los acuerdos para la compra de la maquinaria destinada a las plantas azucareras de Cautín, Linares y Llanquihue" dijo ayer el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales.

Y agregó: "Si nuestros planes se materializan dentro de los plazos que nos hemos trazado, antes de un año podremos estar inaugurando nuevas plantas azucareras, a base de remolacha sacarina, como materia prima. Estamos empeñados en un plan efectivo. Queremos realidades y no promesas".

VISITA A LINARES.— El Ministro señor Hales se dirigirá el viernes a Linares, para visitar predios agrícolas y cultivos de esa provincia y celebrar reuniones con los agricultores, a fin de cambiar ideas respecto de la cooperación efectiva que ofrecen los productores de remolacha sacarina, para abastecer la planta azucarera que se proyecta en Linares.

"Queremos saber positivamente —dijo el señor Hales— los aportes de capitales y productos que pueden ofrecer los agricultores de esa región, para materializar con éxito la industria azucarera en esa provincia".

En esta visita, el Ministro será acompañado por el Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, señor Mario Sarquis; el diputado por Linares, señor Sergio Bustamante, y por el presidente de la Asociación de Productores de Remolacha de Linares, señor Carlos Montero.

LOS MUNICIPIOS CONSTITUYEN LA PATRIA, DIJO A. CARNEVALI

Durante la celebración del Día del Municipio, en la sesión solemne que se realizó en la Municipalidad de Valparaíso el día 24, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Atilano Carnevali, pronunció un discurso en que destacó la tradición de los Municipios, desde los Ayuntamientos.

Dijo el señor Carnevali, refiriéndose a Valparaíso, que "aquí vuelvo a solar propio y al calor de gente amiga, tal como si los años no hubiesen creado puente alguno entre las almas. Nos entendemos en lenguaje que sólo muy lentamente evoluciona, porque nadie se atrevería a retocarlo sin atropellar el genio de su inspiración". Agregó que "todos trabajamos por el mismo ideal, cada cual por sus métodos y sus caminos; pero todos ellos dan, al menos en propósito, a la misma vía, ancha y noble, de las superaciones buscadas".

Más adelante, refiriéndose a la influencia española en América, afirmó que "sea cual fuese el criterio de quienes enjuician a España y su política colonial en tierras americanas, es positivamente cierto que España nos dio, amén de lo que perdura en nuestra fe y en nuestros más altos valores de sentimiento y corazón, el tesoro magnífico de las instituciones municipales. A ellas debemos gran parte de lo que fuimos y casi la totalidad de lo que somos porque en los Ayuntamientos residió la dignidad de nuestras inconformidades a través de los siglos de aventuras y de sombra, mientras en ellos mismos gestábase el grito libertador de razas que abrían su temprana flor de inquietud a la madurez de otro tiempo y al decoro de ciudadanos destinos".

Aseguró después que "la asociación de Municipios constituye la patria, pero que no vengan amañados intérpretes de la idea de nacionalidad a romper la síntesis creadora y fecunda que hizo posible esa misma patria, frente a la dura madre conservadora y contra los piratas y los traidores. La ciudad era algo más que la aglutinación de hogares y de intereses. Lo fue entonces, y es también realidad gozosa en nuestros días. La ciudad es ente dinámico de vinculaciones profundas, pero con fisonomía propia indiscutible, que arraiga en el milagro de la hazaña y en los poderes de la tradición".

Agregó: "El humus de la sementera fue roto para darle morada de paz a antepasados que todavía nos dicen su lección de rumbos y de experiencia. El árbol añoso de la Plaza de Armas tiene un significado de herencia colectiva. El muro que en nuestra niñez trepábamos para adivinar, a lo lejos, la bandera del bergantín visitante, fue construído con el sudor de la frente de nuestros abuelos, y nuestros padres se dieron cita allí mismo, para resistir y batir a los usurpadores. Estas son fuerzas y valores y estímulos que no comprenden sino los hombres de la ciudad, las familias que vivieron al amor de sus techos, los niños que aprendieron en sus escuelas, los soldados que hicieron guardia en sus garitas vigilantes. Esa es la patria chica, célula viril de la patria grande y eterna".

Terminó diciendo:

"Títulos de la patria grande, hogares de la patria chica. Unos y otros se confunden en la celebración del Día del Municipio, que es, como si dijéramos, fiesta de casa adentro, regocijo de techos hermanos, invitación de almas afines, copa amable para el vino de la cepa familiar, tan añeja y tan abundante, que alcanza y sobra para los que beben en vaso propio y para los que de muy lejos venimos a participar, contagiosamente, del orgullo de una ciudad que se da íntegra en la luz del paisaje temerario, en el calor de su hospitalidad y en el ejemplo de sus recios brazos, amigos y trabajadores".

INEXACTA NOTICIA SOBRE EDECAN DE CARABINEROS

En fuentes de la Moneda, se desmintió ayer la noticia aparecida en un vespertino en el sentido de que se nombraría un Edecán de Carabineros para S. E.

Igualmente fue desmentida la especie de que se crearían los Ministerios de Aviación y Marina, resolución que estaría reñida con el plan de economía en que se encuentra empeñado el Gobierno.

15 MILLONES DE LOTERIA GANO N.o 14648

Con el premio mayor de los 15 millones de pesos salió favorecido el número 14648, vendido en Santiago.

Con 2 millones, 23696, en Iquique.

Con un millón, 32093.

Con 500 mil, 41365, en Santiago.

Con 100 mil: 10697, en Los Angeles; 21031, en Santiago; 14281, en San Felipe; 20152, en Antofagasta.

Con 50 mil: 17561, 10524, 44727, 04390, 31625, 26400, 48949, 49781, 08477, 10731, 17962, 03499, 18321, 47986, 16590, 21497, 04367, 17089.

Con 20 mil: 01044, 06453, 07834, 07080, 09734, 09804, 13027, 14376, 15700, 17146, 18157, 23324, 26013, 28967, 33732, 34507, 35070, 35721, 38849, 41155, 41558, 43665, 44899, 45268, 46625, 47537, 50591.

Con 10 mil: 02469, 01968, 06759, 09978, 11509, 13899, 14450, 16209, 18310, 18749, 20938, 23166, 24260, 25263, 28305, 31239, 32951, 34180, 37247, 39903, 40247, 41558, 42236, 45068, 47463, 49230, 49870.

Muy variables estuvieron ayer los precios del dólar y el oro

Los precios del oro físico y el dólar negro continuaron ayer "muy variables", registrándose bajas de consideración, y, respecto del dólar, un mercado nulo.

En la Bolsa de Comercio de Santiago el oro físico bajó hasta los $ 6.600, y, en el máximo, $ 7.300, para una sola partida de $ 1.000, transada en la mañana. El oro cerró a $ 7.200.

Los dólares negros prácticamente no se transaron. Su movimiento fue calificado de "nulo" por siete casas de cambio visitadas por LA NACION, y las pequeñas partidas vendidas sacusaron mínimos de $ 290 y máximos de $ 300. El cierre de la Bolsa de Comercio fijó el precio de estas monedas en $ 305.

CONTINUA EL CONTROL.— La BE continuó ayer controlando el mercado del dólar negro en las casas de cambio, sin intervenir en la Bolsa de Comercio, tomándose nota de las pequeñas transacciones registradas durante el día e investigando los orígenes de la especulación de la semana pasada.

En los círculos cambiarios se espera, con verdadera expectación, la reapertura de las operaciones, el lunes próximo, pues estiman que se producirá entonces el verdadero descenso de los valores del oro y los dólares negros. El fundamento de esta apreciación radica en el hecho de que la mayor parte de los actuales tenedores de estas monedas no tiene capacidad económica para resistir la baja, y lanzará una oferta al mercado.

AÑO XXXVIII N.o 13,296

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3.240; seis meses, $ 1.632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, sábado 1.o de mayo de 1954

DIA DEL TRABAJO

Los pueblos de todo el mundo han elegido esta fecha para consagrarla al homenaje del más antiguo destino del hombre, que, al ser impuesto como un mandato bíblico, se ha convertido en factor de civilización, en elemento de progreso y en positiva satisfacción de las ansias espirituales de la humanidad.

El ejercicio del trabajo ayuda, en efecto, al hombre a superar su soledad y le evita la tristeza de las energías no empleadas. Al derribar el primer árbol, al construír la primera choza, la especie humana encontró el camino que ha recorrido hasta ahora en estrecha colaboración con sus semejantes. Porque es una característica del trabajo tender hacia la cooperación y la ayuda mutuas, pues no hay ninguna tarea que beneficie sólo al que la ejecuta, sino que, insensiblemente, deriva hacia el bienestar colectivo. Así se han construído los pueblos y las naciones, y así también el pueblo de Chile, con sus rudas y honestas manos, ha edificado esta patria desde sus cimientos.

La fecha del 1.o de Mayo, día en que ocurrió, hace ya muchos años, un suceso local de los que tanto abundan en las jornadas de lucha de las clases trabajadoras, adquirió la significación de un símbolo, que condensa e interpreta las ansias de mejoramiento y perfección de las masas obreras. Estos justificados anhelos son los que han dado origen a la organización de los elementos de trabajo, a sus asociaciones y sindicatos, así como a la enunciación de los postulados en que basan sus aspiraciones. Estas son sencillas y justas: igualdad de trato y posibilidades en la convivencia social; derecho a una vida digna, sana y segura; participación adecuada en los frutos del esfuerzo común; garantías para el pleno desarrollo espiritual y material de la personalidad humana de los trabajadores.

Estos nobles anhelos más de una vez han sido aprovechados por profesionales de la agitación social, que buscan el concurso de las grandes masas obreras para usarlas como instrumento de la transformación violenta de la sociedad. A menudo, al frente de las falanges obreras y de sus estandartes de reivindicación, esas manos han hecho ondear la bandera roja, en una tentativa de envolver en sus pliegues a todo movimiento obrero del país. Pero la clase trabajadora chilena ha sabido apartarse rápidamente de su sombra, para seguir únicamente el camino que ha de llevarla, por las vías legales, a la satisfacción de sus aspiraciones.

Es así como, en memorables jornadas cívicas, los hombres de trabajo de Chile han aprovechado los comicios electorales para manifestar por medio de las urnas la expresión de sus esperanzas. Esto fue lo que ocurrió el 4 de septiembre, cuando el pueblo de Chile, cansado y desengañado, se agrupó irresistiblemente en torno de la persona del Presidente Ibáñez, y lo llevó al triunfo en una verdadera marea popular, jamás vista en nuestro país.

El obrero chileno primero trabaja y después busca el mejoramiento. Esto es lo que ha permitido que el país llegue al grado de progreso en que se encuentra, a pesar de los escasos medios económicos de que ha dispuesto. Si le han faltado los capitales financieros ha contado, en cambio, con la energía inagotable de sus hijos.

Pero es evidente que ya el trabajador chileno ha superado esta etapa inicial, y con justicia ostenta su derecho a que se le reconozcan las conquistas sociales y económicas que informan sus aspiraciones. Un breve análisis permitirá a la masa obrera de Chile constatar que estos anhelos inspiran la mejor parte de la acción del Gobierno y que jamás, en un año, los trabajadores han obtenido mayores conquistas que las logradas últimamente en el terreno de la previsión, del seguro social, del salario mínimo, de la vivienda y de las condiciones generales de trabajo.

Este 1.o de Mayo debe ser también, pues, un día de satisfacción para la clase trabajadora de Chile.

NO RUEDA: SE ATASCA

La moneda divisionaria es escasísima. En algunas regiones, especialmente en las provincias del sur, en realidad es inexistente. En Valparaíso ha habido instantes en que se han producido situaciones críticas a causa de la agudización del déficit de monedas de vellón. El origen del problema es absurdamente sencillo: el costo de una moneda de a peso es de un peso y sesenta centavos; una moneda de veinte centavos cuesta cuatro veces su valor, o sea, ochenta centavos. De ahí que se calcule en 130 millones de pesos la cantidad de monedas divisionarias que han sido retiradas de la circulación.

No hay, pues, monedas de a peso, así como faltan las de veinte centavos, mientras que las de cincuenta se han convertido en curiosidades de coleccionistas. En cambio, estas piezas destinadas a facilitar el comercio circulan en la forma de golillas, ceniceros, adornos y otras manufacturas de fácil confección.

Mientras tanto, se torna dificilísimo al comerciante entregar la vuelta. Para que no se entorpezcan las compras, se debe recurrir a los substitutos más curiosos, desde las estampillas a las cajas de fósforos, o a las calugas, etc. En Concepción, una casa comercial tiene fichas de cartón a las que asigna diversos valores. La movilización se hace todavía más complicada, porque a la escasez de vehículos se agrega la falta de moneda divisionaria para cancelar el pasaje. Adquirir algún artículo a menudo obliga a recibir una serie de menudencias como forma de compensar las diferencias entre la suma pagada y el valor de la mercadería. Se observa, así, en plena acción, los efectos de un factor que artificialmente encarece la vida y agría los ánimos. No tiene gracia alguna haber esperado prolongadamente un microbús, para no poder utilizarlo cuando por fin se pone al alcance de la mano, debido a que no hay forma de cancelar el pasaje, por la ausencia de moneda divisionaria.

No es un problema reciente, sino que empezó hace meses atrás. Fue creciendo paulatinamente y debió agravarse mucho para que se adoptaran las primeras medidas. El proyecto de ley que autoriza la acuñación de monedas de aluminio fue enviado al Congreso sólo el 5 de marzo del año en curso, es decir, los estudios preliminares se demoraron algo más que lo conveniente. En la actualidad ya ha sido aprobado por el Senado, pero falta todavía que sea sancionado en la Cámara de Diputados. Del texto mismo de esta proposición para legislar parece fluir la inevitabilidad de otros retrasos más. Así, el artículo 6.o autoriza al Banco Central para anticipar a la Casa de Moneda las cantidades necesarias para la adquisición de materiales y demás gastos, o, en otras palabras, será menester que se promulgue esta ley para que recién se adquiera el stock de aluminio. De no estar equivocados en esta interpretación, todo permite presumir que habrá que esperar bastante antes que circulen las nuevas monedas de aluminio. ¿Puede acuñarlas la Casa de Moneda con las maquinarias que tiene ahora en uso?

El material mismo que se utilizará en la nueva moneda divisionaria nos ofrece algunas dudas. Al precio de 23 centavos de dólar la libra de aluminio, se necesitarán 110.000 dólares para importar el metal correspondiente a 100 millones de pesos de la nueva moneda. En un instante de escasez de cambios internacionales, ¿no sería mejor ahorrar esas divisas aprovechando algún metal nacional? Además, el costo nos coloca en el borde de la repetición de dificultades análogas a las derivadas de las monedas de cobre. Según el informe de la Comisión de Hacienda del Senado, un peso de aluminio tiene un costo justamente de un peso, mientras que la moneda de veinte centavos cuesta veintitrés. Esta última es ya más cara que el valor que le va a ser asignado. En cuanto al peso, basta que la libra de aluminio suba algunos puntos, o que varíe el precio oficial del dólar, para que de inmediato caigamos en los mismos inconvenientes que se quieren evitar.

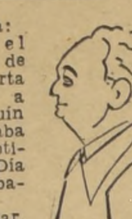
Ahorraríamos divisas, y seguramente disminuiríamos los costos si utilizáramos, por ejemplo, acero para acuñar las monedas divisionarias. El acero es un metal nobilísimo, y para nuestro país tiene el valor de un símbolo, representativo de la industrialización. Es signo también de sobriedad y solidez.

Estamos, pues, ante un problema cuya solución no se divisa tan próxima, y que está destinado a agravarse mientras transcurra más tiempo. ¿Cuál es el origen del retraso en resolverlo? Los desagrados que a veces llegan a la exasperación tienen su punto de partida en estas negligencias. Es como el problema de la movilización, que se agrava progresivamente, y que pesa sobre la población entera deprimiendo a todo el mundo.

En ambos casos el Presidente Ibáñez impartió oportunamente instrucciones para remediar estas situaciones. Pero en ambos casos, también, esas iniciativas se han atascado en los laberintos administrativos o burocráticos.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

UNA CARTA Y UNA RESPUESTA



La carta:

Tuve el agrado de leer la carta dirigida a don Joaquín por un caballo con motivo del "Día de la Caballería".

Al felicitarlo por sus oportunos conceptos, deseo contarle un caso sobre la forma cómo le agradecen al noble animal.

Resido en casa de altos, rodeada de una parcela productiva. Tengo mi dormitorio en el segundo piso y observo el cultivo de la tierra. No se pierde el tiempo. Apenas se hace una cosecha, viene el cultivo de la otra, desde la mañana hasta la tarde, y así todo el año.

Junto con el campesino trabajaba un viejo caballo, en el carretón, para llevar a la ciudad sus productos, como en el arado para sembrar la semilla.

Hace días vi a este caballo muerto, botado, en el mismo potrero en que contribuyera a dar a su dueño una espléndida cosecha de maíz. No hubo una mano piadosa que lo enterrara.

Ahí permaneció a la vista de todos, por estar a la orilla de un camino público. Le sacaron el cuero y lo dejaron botado. Los perros vagos dieron cuenta de la parte comestible.

En reciente viaje al norte pude observar los trabajos de los burros de carga. Con estos burros hicieron el Longitudinal. No había, entonces, medios modernos. Yo levantaría un monumento al burro en dicha región, así como en Punta Arenas levantaron uno a la oveja.

Saluda atte. a Ud. — **Silvestre Mahuzier M.**

La Respuesta:

El poeta español Juan Ramón Jiménez levantó el más bello monumento al burro. Es su libro **Platero y yo. Platero** es el nombre del burro de Juan Ramón. Una parte: "¡Pobre burro! ¡Pobre asno! ¡Tan bueno, tan noble, tan agudo como eres! Irónicamente... ¿Por qué? Ni una descripción sería mereces tú, cuya descripción sería un cuento de primavera". ¡Al hombre que es bueno debieran decirle asno! Al asno malo debieran decirle hombre! De tí, tan intelectual, amigo del viejo y del niño, del arroyo y de la mariposa, del sol y del perro, de la flor y de la luna. Paciente asno. Marco Aurelio de los prados".

"De vez en cuando **Platero** deja de comer y me mira. Yo, de vez en cuando, dejo de leer y miro a **Platero**".

Antes de Juan Ramón elogiaron al asno docenas de genios, entre otros Esopo, Apuleyo, Plinio, Luciano, Fedro, Iriarte, Maquiavelo, Biondi, Heródoto, Aristóteles. Cervantes creó el sufrido rucio de Sancho. En Atenas y en Roma el filete de burro era un plato exquisito. La burra, según Plinio, es la mejor de las madres como que se ha visto a una que se arrojó al fuego para salvar a su crío. El burro niño es lindo. Un burrito llevó a la Sagrada Familia al Egipto. Carducci cantó al asno, **antico paziente**. En Quilpué y en los cerros de Valparaíso pasan todavía, cargados de leña. La leche de burra cría niños sanos. En baños la preferían las damas romanas a todos los afeites. El filósofo Buridan asoció al asno con el problema de la libertad del alma. ¡Arre, borriquito!

Todos los animalitos de la Creación nos ganan en bondad y en paciencia.

¿Han tenido ustedes un gato? Yo sí, tuve uno, y no por fino, ni para presumir. Era un gato de la calle. Lo habían abandonado para que muriera solo, como perro sarnoso. Chiquitito y tímido me costó darle de comer. Me tomó un cariño tan grande que no podía tenerle cerca porque me destrozaba los pantalones. Cuando sintió el fin vino a morir entre mis papeles, bajo mis pies, y ahí amaneció tieso.

Tengo un amigo que habla con entusiasmo de su perro. Este solo detalle me basta para creerle un buen amigo.

J. E. B.

LA SEMANA INTERNACIONAL

"LA NUEVA ASIA"

La India encabeza la formación de un nuevo bloque.— 536 millones de habitantes en casi tres millones de millas cuadradas. — Significación política y económica de este conglomerado.

Jawaharlal Pandit Nehru dijo en la inauguración de la Conferencia de los Primeros Ministros de India, Pakistán, Indonesia, Birmania y Ceilán:

"Todos nosotros, aunque tenemos difíciles problemas por delante, tenemos algo en común en la experiencia pasada: el haber estado bajo la misma forma de dominación colonial y el haber luchado contra ella y triunfado... Representamos algo nuevo: la Nueva Asia".

Las palabras del Premier hindú representan con autenticidad el pensamiento de un grupo de naciones que conquistaron la libertad al término de la segunda guerra y que buscan influir de manera más decisiva en los destinos políticos del viejo continente asiático.

La Nueva Asia, como denomina Nehru al conjunto de pueblos que iniciaron conversaciones unitarias en Colombo, representa una poderosa fuerza que puede definir en cualquier instante la balanza política del extremo Oriente, pues se trata de naciones que comienzan a desarrollarse con gran empuje.

Con una área geográfica de un millón doscientos veintiún mil ochocientos ochenta millas cuadradas y una población de 356.829.485 habitantes, la segunda del mundo, la India constituye de por sí una nación poderosa, que juega un papel importantísimo y muy singular en el concierto de las naciones. Su organización política corresponde a una República dentro de la comunidad británica. El rubro principal de su economía lo representa la agricultura. Produce arroz, yute, trigo, azúcar, algodón y caucho. Por su parte, Pakistán, con sus trescientos cincuenta mil millas cuadradas y sus 75.687.000 habitantes, aunque menor en extensión y población que la India, tiene una influencia que es determinante en cualquier bloque o alianza asiática. En la actualidad es un dominio independiente. El grueso de la población es musulmana. El pueblo elige los miembros de la Asamblea Constituyente (Parlamento). La agricultura es el gran rubro de su economía. Produce arroz en abundancia. El algodón, el té, el yute y el aceite cuentan entre sus más importantes producciones.

Indonesia es uno de los países mejor dotados de recursos naturales. Las setecientas treinta y cinco mil ochocientos sesenta y cinco millas cuadradas de su territorio y sus setenta y seis millones quinientos mil habitantes, en que predominan musulmanes, hindúes y budistas, evocan uno de los primeros y más interesantes movimientos de liberación colonial de la última postguerra. Indonesia es hoy una República independiente. Cuenta con enormes recursos minerales: estaño, carbón, manganeso, cobre, níquel, oro y plata. El futuro hará de ella una de las naciones importantes del Oriente. Birmania tiene una extensión de doscientos sesenta y un mil setecientos ochenta y nueve millas cuadradas y una población de casi diecinueve millones de almas. Es un Estado independiente, en que rige el sistema parlamentario. Los principales rubros de su producción son el arroz, el algodón, el tabaco, el estaño y el petróleo. La nación más pequeña del bloque es Ceilán. Su área alcanza a poco más de veinticinco mil millas cuadradas, con una población de 7.743.000 habitantes. La religión predominante es el budismo. Es un dominio independiente. Tiene grandes yacimientos de hierro y cuarzo.

Los Primeros Ministros de la India, Pakistán, Birmania, Indonesia y Ceilán hablan en nombre de quinientos treinta y seis millones seiscientos treinta y tres mil cuatrocientos ochenta y cinco habitantes, y de un potencial geográfico de dos millones quinientos noventa mil ochocientos sesenta y seis millas cuadradas.

La Conferencia de los países del bloque "Nueva Asia", fuera de estudiar los problemas que atañen a su seguridad mutua, resolviendo los diferendos existentes entre ellos, abordará el candente tema del término de la guerra en Indochina.

No es extraña esta preocupación, pues se encuentran virtualmente en una situación muy singular, que les permite influir en la estabilidad de la paz en el Extremo Oriente.

La India ha mantenido desde largo tiempo una tradicional actitud pacifista. Esta circunstancia le da una gran prestancia moral a sus actuaciones en el campo de las relaciones internacionales, y sus puntos de vista pueden servir de base para mediar con éxito en conflictos entre Oriente y Occidente.

El Premier hindú, cuya sabiduría política es reconocida en todo el mundo, tratará de orientar la acción del nuevo bloque asiático en la búsqueda de una solución armónica, de manera que se contemple el término de la guerra indochina, sobre la base de su liberación e independencia. Este es el predicamento que se desprende de las palabras pronunciadas en la inauguración de la Conferencia de Colombo, la que abre nuevas perspectivas a un reagrupamiento de las naciones libres y de los territorios coloniales del Asia.

La consolidación del bloque de la "Nueva Asia" tiene una especial importancia en el desenvolvimiento político del Extremo Oriente. Puede ser la fuerza de contrapeso entre el comunismo y las potencias occidentales, y, por lo tanto, la que determine los futuros entendimientos en el Continente.

Para que este bloque logre una influencia decisiva necesita previamente eliminar los diferendos fronterizos entre la India y Pakistán, y entrar en una fase de interrelación económica entre sus componentes. El diferendo de Cachemira fue en la primera etapa, en los días iniciales de la independencia de ambos países, motivo de cruentas luchas que pudieron desembocar en un sangriento conflicto. Mas el espíritu pacifista de los gobernantes hindúes y la comprensiva actitud de los conductores de Pakistán impidieron la guerra.

El desarrollo de los acontecimientos del Extremo Oriente —zona de guerra caliente— se verá ahora interferida por una nueva fuerza, nacida de lo más hondo de las aspiraciones del nacionalismo asiático, que aportará otro espíritu a la tensa situación que han creado la expansión del comunismo y la actitud defensiva de las potencias occidentales.

PRERROGATIVAS DE ESTADO DOCENTE DEFIENDE LA "U"

A raíz de la situación creada por un proyecto de ley que pende de la consideración del Congreso, que daría a las Universidades particulares facultad para conceder títulos profesionales, en el seno de la Universidad de Chile se ha mantenido una posición unánime de defensa de las prerrogativas que siempre ha ejercido en resguardo de la función del estado docente.

Las diferentes Facultades de la Universidad de Chile han hecho pública su opinión al respecto, especialmente ahora último que este asunto ha cobrado nuevamente actualidad. Sobre el particular, hemos recibido de las Facultades de Ciencias Jurídicas y Sociales y de la de Filosofía, sendas declaraciones cuyos textos damos a continuación.

Dice la primera de ellas:

"Vistos los antecedentes producidos y que son del dominio público, en relación con el otorgamiento del título profesional universitario de Asistente Social, la Facultad acordó:

1.o) Reiterar su confianza a la persona de su Decano, don J. Raimundo del Río Castillo;

2.o) Manifestar que ha estado y estará en todo momento dispuesto a defender los principios de la "libertad de enseñanza" y del "estado docente";

3.o) Que expresa su más amplia adhesión a los acuerdos tomados por el H. Consejo Universitario, en su sesión extraordinaria del día martes 13, próximo pasado, y que ha publicado la prensa en esta capital.

El Centro de Estudiantes de Derecho, por intermedio de su presidente, adhirió en forma plena al voto acordado por la Facultad, y manifestó que ya en sesión anterior de dicho Centro, se había resuelto respaldar ampliamente al señor Decano de estas materias, y en la campaña por él iniciada en defensa de la "libertad de enseñanza" y del "estado docente".

EL VOTO DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA, DICE:

"La Facultad de Filosofía y Educación, considerando que, por una errónea interpretación del Art. 16 del Estatuto del Magisterio, que de ningún modo deroga las disposiciones del actual Estatuto Universitario, se ha estimado que algunas Universidades particulares pueden otorgar el título de Profesor de Estado, acuerda:

1.— Representar al Honorable Consejo Universitario la imperiosa necesidad de esclarecer pública y definitivamente, la situación jurídica vigente en esta materia;

2.o.— Solicitar respetuosamente del H. Consejo, una defensa decidida de los derechos que a la Universidad de Chile, y a sus egresados confiere el Estatuto Universitario, y

3.o.— Solicitar también la publicación de los dictámenes emitidos por la Contraloría General de la República y la Asesoría Jurídica de la Universidad de Chile acerca de este problema, que la Facultad hace suyos."

PANORAMA

¿ERA ALCALDE?

Ahora resulta que el Alcalde más importante que ha pasado por Santiago no era Alcalde. París no lo tiene. La capital de Francia se divide en 20 secciones, dirigidas por 20 Alcaldes, que tampoco lo son a pesar de llevar este nombre, pues los nombra en calidad de funcionarios el Ministro del Interior. M. Dupont es Presidente del Concejo Municipal de París.



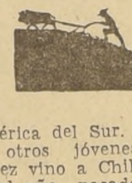
Esta es una de las curiosidades —que son muchas— del régimen municipal francés. Hay en Francia 37.983 poblaciones que eligen sus autoridades municipales. De la total población de ese país, la mitad se hacina en 1.700 de estas comunas. Precisamente lo que ocurre en Chile con Santiago. Las zonas rurales se han despoblado para producir una serie de fenómenos urbanos: dificultad en el tránsito; escasez de habitaciones; falta de escuelas; mala distribución de artículos alimenticios. Exactamente igual que en Santiago.

Como una extravagancia se cita el caso de la ciudad de Dijón, donde, se afirma, "podían votar los muertos". Bueno, eso no tenía nada de extraordinario en Chile hasta no hace muchos años. El caso de Dijón se justificó por haberse omitido de borrar los fallecidos en las listas electorales. Luego se comprobó ese fenómeno en otras comunas. En Dijón aparecieron 69 muertos por cada 10.000 votantes; en Rouen, 68; en Nantes, 65, y así en muchas otras ciudades.

En los pueblos de menos de 9.000 habitantes se eligen los regidores por simple mayoría; en los mayores que ese número, por el sistema de representación proporcional. En lo demás, es prácticamente como en Chile, con la diferencia de que allá hay Alcaldes que duran más en sus puestos. Tienen uno, por ejemplo, el de Ehuns, en la Alta Saboya, que desempeña el cargo hace... 75 años. Ahora tiene 102. Y no hay quién lo mueva. Todos estos datos son de un artículo de la interesante revista "Lo Mejor del Catholic Digest".

¿NUEVOS METODOS?

Se encuentra en Santiago después de haber recorrido casi todo Chile, desde La Serena hasta Osorno, Gabriel Chávez, joven norteamericano nacido en el Estado de Nuevo México, y que es todo un impulsador práctico de nuevos métodos de intercambio agrícola entre Estados Unidos y América del Sur.



Junto con otros jóvenes, Gabriel Chávez vino a Chile en octubre del año pasado, bajo los auspicios del Programa Internacional de Intercambio de Jóvenes Agricultores. Este Programa permite a los jóvenes agricultores de Estados Unidos visitar otros países, y, a la vez, a jóvenes agricultores, de nuestro continente sur, devolverles la visita.

Lo interesante es que Chávez y sus compañeros han profundizado en este viaje sus conocimientos sobre nuestra agricultura, sus problemas y su porvenir.

Han recorrido nuestras diversas provincias, pasando temporadas de 3 o 4 semanas en casas de familias de agricultores chilenos. Allí han vivido, han trabajado y han participado en todas las actividades del núcleo familiar, con lo que han obtenido de primera mano una información clara del modo de vida chilena, y nadie les puede contar cuentos.

En Santiago está desarrollando este grupo una intensa actividad. Ha dictado Gabriel Chávez varias charlas sobre sus experiencias y sobre la vida de los agricultores de su país.

Ha tenido varias reuniones de mesa redonda con jóvenes agricultores chilenos. Exhibió la película "Y ahora Miguel", que es el relato de la vida de su propia familia, la familia Chávez, de Nuevo México.

Posteriormente, Gabriel Chávez y sus compañeros seguirán mirando el rostro de la agricultura de América del Sur y Central, viajando hacia Argentina, Paraguay, Bolivia, Perú, Bogotá, Nicaragua, Guatemala, etc.

ESCUELA DE ECONOMIA LLAMA PARA CONCURSO AYUDANTES DE CATEDRA

La Escuela de Economía de la Universidad de Chile, ubicada en Avenida República 517, llama a concurso para llenar vacante para ayudantes de las Cátedras de Economía de Empresas Privadas y Auditoría, correspondiente al 4.o año.

Los antecedentes se recibirán en la Dirección de la Escuela, hasta el martes 4, a las 18 horas, día y hora en que se efectuará la prueba escrita establecida por el Reglamento de Ayudantías.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".-Ibsen)

Denuncia especulación en Cartagena

Señor Director: Ruego a usted se sirva hacer pública mi protesta contra un almacén de este balneario (Cartagena), que está ubicado en calle Casanova. Señor Director, le diré sinceramente que para una dueña de casa es desesperante el ir a comprar y no encontrar nada. El dueño de este negocio tiene todo acaparado: el azúcar, el té, arroz, aceite, etc., esperando nuevas alzas. Este comerciante se está haciendo rico a costillas del pobre consumidor.

No se imagina cuánto le voy a agradecer su gentileza de publicar estas líneas.

Cordialmente. — **Mónica de Echeverría, San Martín 240, Cartagena.**

Traslado de la vía férrea de Lautaro

Señor Director: En LA NACION del 26 de abril aparece un carta sobre el viejo problema del traslado de la vía férrea de Lautaro, firmada por el señor Gustavo del C. Bustos López, quien propone como "solución integral" la construcción de pasos a nivel en todas las bocacalles (unas 10), que sería más económico y eliminaría en forma definitiva todo peligro de accidente.

Esta idea no es nueva, por haberla escuchado a prominentes lautarinos, y ella está lejos de constituir una verdadera solución a tan viejo problema. Basta citar en forma resumida algunas consideraciones generales para concluir que no es posible la construcción de tales pasos a nivel.

a) El urbanismo, que da normas generales de belleza, saneamiento y seguridad para los habitantes, no podría asestar la destrucción de tan importante calle como la del ferrocarril, cuyo tránsito quedaría suprimido de norte a sur y viceversa;

b) La higiene mental condena los ruidos excesivos, de ahí que las Municipalidades reglamentan hasta el uso de las bocinas de los automóviles, con mayor razón el ruido desagradable de los convoyes ferroviarios, que tanto de día como de noche se anuncian por pitazos de las locomotoras al cruzar el largo centro de la ciudad, y que afecta a varios miles de ciudadanos. Si la larga lista de muertos en accidentes merece algún respeto, también lo merece la salud de los vivos, cuyo sistema nervioso es afectado por ruidos intensos e innecesarios, y

c) Los representantes de la Ingeniería son los llamados a estudiar los costos y buscar el mejor trazado por donde debe ir esta línea férrea al ser trasladada del centro de la ciudad.

Para terminar, creo que los técnicos deben finiquitar cuanto antes los ya prolongados estudios que realizan sobre este viejo problema que tiene estagnado el progreso de Lautaro.

Sin otro particular, lo saluda atte. — **C. Moya E.**

Anomalías en edificio de la Renta Urbana

Señor Director: Haciéndome eco del clamor de cientos de arrendatarios de oficinas del edificio de la Soc. de Renta Urbana, ubicado en calle Ahumada con Huérfanos, vengo en rogar a usted tenga bien dar cabida en su sección Cartas al Director, nuestra formal protesta en contra de los dueños de dicho edificio, quienes ordenan que el servicio de ascensores funcione solamente hasta las 20.30 horas, con evidentes molestias para los cientos de arrendatarios que por razones diversas tienen que permanecer en sus oficinas hasta después de las 21 horas.

Pero esto no es todo, señor Director, después de las 21 horas ordenan cortar la luz en todos los pisos. Entonces empieza la "peregrinación de los fósforos", desde el noveno hasta el primer piso, de decenas y decenas de arrendatarios de oficinas y público en general, incluso señoras con niños, que por distintas razones han tenido que permanecer hasta las nueve de la noche en algunas oficinas del citado edificio.

Creemos que la sociedad a que pertenece el citado edificio tomará cartas en el asunto y dará una solución satisfactoria a tan gravísimo problema que aqueja a cientos de arrendatarios.

Agradeciendo la publicación de esta nota, le saluda muy afectuosament,e un servidor.— **Fernando Ricci V.**

Solicitan una visitadora

Señor Director: Los actuales ocupantes de casas de la Población Miguel Dávila Carson, con más de tres años de residencia, vemos extrañados que, pese a nuestra reiterada petición para obtener a la brevedad los títulos de dominio, aun no lo hemos logrado.

Según nuestras averiguaciones, la señorita visitadora que tiene a su cargo la encuesta correspondiente se encuentra en comisión de servicio por el norte del país. En presencia de ello, la Vicepresidencia de la Corporación de la Vivienda debería encargar esta misión a otra funcionaria, evitando así este atraso que nos perjudica. Es de esperar, señor Director, que estas líneas encuentren favorable acogida.

De usted afectuosamente. — **Carnet 482092.**

Agradecen la cooperación desinteresada de artistas

Señor Director: En nombre de los integrantes del Conjunto Artístico Cultural "Armando Carrera" de la Penitenciaría de Santiago, ruego a usted hacer públicos nuestros agradecimientos para con todo el elenco de artistas de radio y teatro que cooperaron graciosamente en un acto realizado en este penal, con motivo de celebrar el 1.o aniversario de nuestro conjunto y de rendir un homenaje al presidente honorario de nuestro club deportivo, señor Alberto Reyes, con motivo de su brillante actuación en México.

Gestos como el que tuvieron estos artistas merecen el reconocimiento público y comprometen la gratitud de toda la población penal.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted.— **Enrique Rebolledo.**

A un consejero del S. Médico Nacional

Señor Director: La presente tiene por objeto solicitar de usted se sirva hacer públicos los agradecimientos de un empleado para con don Víctor Della Rosa, consejero del Servicio Médico Nacional, en representación de los empleados particulares.

Ocurre, señor, que un hombre, luego de entregar todo su esfuerzo al trabajo descubrió que su empleador, aparte de que nunca le canceló los sueldos que en derecho le correspondían, tampoco efectuó las respectivas imposiciones en la Caja de EE. PP. Tanto trabajó y sufrió este hombre, que finalmente se enfermó del corazón. Recurrió al Servicio Médico, donde se constató la enfermedad y se le recomendó reposo, única forma de curar su dolencia. Mas he aquí, señor, que este enfermo tuvo que soportar toda clase de trámites y gestiones para lograr se normalizara su situación como imponente. Y aquí fue donde intervino y puso su interés e influencia el consejero Della Rosa, quien contó con la cooperación de los diversos jefes del Servicio para dar una adecuada solución a este angustioso caso.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted.— **Ramón Luco E.**

Reconocimiento a la labor de un Alcalde

Señor Director: Quiero destacar y aplaudir a la vez la labor encomiástica que está desarrollando el Alcalde de la comuna de La Cisterna, señor Fernando Rojas W. Desde que está al frente de ella, se nota palpablemente la preocupación por el adelanto de la comuna, en cuanto a embellecerla se refiere. Actualmente la única plaza que tiene La Cisterna está siendo sometida a un completo arreglo, pues estaba abandonada desde largo tiempo a pesar de ser el único paseo con que contamos los vecinos de este lugar. Dentro de breve tendremos el gusto de pasearnos por sus senderos.

No sólo se ha conseguido ésto; los habitantes de la Población Venecia han logrado durante este período, y después de una verdadera lucha de cinco años, hacer una realidad el abastecimiento de agua potable a domicilio, elemento de vital importancia; subsanando de esta manera verdaderos sufrimientos por la escasez de este precioso líquido. Gracias también al actual Alcalde la locomoción ha mejorado, y las diferentes máquinas llegan hasta la plaza Arturo Prat.

Sean estas líneas un reconocimiento público a la labor de este dinámico Alcalde.

Saluda atte. a usted.— **Rivera, carnet 5898.**

ESCRITORES PREPARAN MANIFESTACION A DON JOAQUIN MARTINEZ A.

En su última sesión el Sindicato de Escritores de Chile, institución que preside don Benedicto Chuaqui y en la que milita la casi totalidad de los intelectuales nacionales, adoptó, por unanimidad, el acuerdo de ofrecer un homenaje al prestigioso poeta y ensayista señor Joaquín Martínez Arenas, con motivo de haber sido designado, recientemente, Subsecretario General de Gobierno. El señor Martínez Arenas, que es miembro fundador del Sindicato de Escritores, inició sus actividades literarias en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, en donde se destacó, además, como activo dirigente estudiantil. La producción de su primera época está dispersa en "Atenea" y otras publicaciones especializadas. En 1936, obtuvo la Flor de Oro en los Juegos Florales de 1936. Diez años más tarde, publicó los poemas de su segunda etapa, en un volumen intitulado "Los Huéspedes Iluminados", que fue elogiosamente comentado por Augusto d'Halmar, Humberto Díaz Casanueva, Rosamel del Valle, Ricardo Latcham y otros escritores chilenos, por Vicente Aleixandre, en España, etc. En 1952 ocupó la tribuna universitaria para leer su ensayo sobre "Walt Whitman, Rubén Darío y Pablo Neruda", que se editará próximamente.

La manifestación que el Sindicato y sus amigos personales le ofrecerán, consistirá en una comida que se realizará en el Hotel Crillón el jueves 6 del presente mes. Las adhesiones pueden reservarse en la administración de dicho establecimiento.

MINISTRO LANCHARES PRESIDIO UN ACTO SOBRE EL 1.o DE MAYO

El Ministro del Trabajo, señor Antonio Lanchares, presidió ayer el acto que en conmemoración del Día del Trabajo realizaron los alumnos y ex alumnos del Instituto de Seguridad Social en el fundo "La Reina", lugar donde funciona este plantel de preparación obrera.

Al iniciarse el acto, se encendió una fogata que se denominó de camaradería, y se izó el pabellón nacional a los acordes del Himno Patrio.

A continuación, el Rector, señor Alfredo Bowen, disertó sobre el significado del Primero de Mayo. Más adelante el profesor del Instituto y presidente del CONDECOR, señor Oscar Herrera Palacios, se refirió a "los recuerdos del camarada", número que fue sincronizado por una banda militar. Finalmente, obreros, alumnos y ex alumnos del Instituto, hicieron uso de la palabra sobre el Primero de Mayo y su significación en el mundo del trabajo.

HOMENAJE A BENJAMIN VICUÑA MACKENNA SE RENDIRA EN PARIS

En la Plaza Bolívar, de París, próximamente se erigirá un monumento al historiador y eminente hombre público, don Benjamín Vicuña Mackenna. Anunciando este homenaje que se rendirá al que también fue Intendente de Santiago, se recibió en la Alcaldía de Santiago un oficio del Presidente del Concejo Municipal de la capital francesa.

Mayor dinamismo y mejores medios darán a la S. A. P.

El Primer Mandatario recibió en una entrevista al Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel Héctor Baeza, para tratar asuntos de la mencionada repartición. Conversaron acerca de varios asuntos de vital importancia para la SAP, como el mejoramiento económico para el personal, material moderno para la institución, colaboración para la fiscalización de precios diferentes medidas sobre abastecimientos, etc.

El Superintendente, coronel Baeza, expresó a S. E. que era su propósito reglamentar las actividades de la SAP, especialmente, con el fin de determinar las funciones de cada empleado, sus atribuciones y obligaciones. Se confeccionará el escalafón del Servicio, con el objeto de asegurar la carrera del funcionario, que sólo debe ascender haciendo valer sus condiciones de mérito o antigüedad, en su caso.

MEJORAMIENTO ECONOMICO.— En cuanto a la situación económica de los funcionarios, dijo el coronel Baeza, que sus rentas serán revisadas y se hará un estudio sobre los aumentos que habría necesidad de hacer, para que puedan tener la tranquilidad económica que les permita mayor rendimiento. Con este mismo fin, se estudiará un proyecto que habilite al funcionario para la adquisición de viviendas.

En todos estos aspectos que se abordarán, se contará con la colaboración de las autoridades especializadas.

Todas estas medidas merecieron la más amplia acogida del Jefe del Estado. Recomendó al coronel Baeza, se preocupara de especial manera, de que las bodegas de abastecimientos creadas en la zona norte y otras que se puedan establecer en la zona austral, cumplan las finalidades que les asigne, en la distribución de artículos de primera necesidad.

Guerra sin cuartel a los especuladores

El Superintendente conversó con S. E.

MATERIAL MODERNO. — Luego el Superintendente coronel Baeza le manifestó al Presidente Ibáñez, la necesidad que existe en la SAP de tener modernos materiales, ya que ellos son exiguos o casi no existen. Las Delegaciones Provinciales no tienen camionetas o "jeeps", que permitan a los funcionarios movilizarse rápidamente, cuando lo necesiten para la fiscalización de precios, especulaciones y acaparamientos.

Todos estos elementos que son indispensables para el organismo, serán pedidos al Ministerio de Economía.

JUNTAS DE VIGILANCIA.— El funcionamiento de las Juntas de Vigilancia será reglamentado para hacer más efectiva su labor. Es menester que las sesiones se realicen semanalmente. Sus acuerdos se insertan en un libro de actas. Sus actividades se someten a un plan determinado sin perjuicio de otras iniciativas personales, y que crean convenientes en el ejercicio de su autoridad.

Con el objeto de uniformar, en cuanto sea posible la actuación de los funcionarios, se les dará instrucciones periódicas, a través de circulares o boletines preparados por los Departamentos respectivos.

COLABORACIONES.— El coronel Baeza añadió que se había solicitado al Ministerio de Defensa Nacional, proporcionara al servicio la colaboración de oficiales y suboficiales de las Fuerzas Armadas, para que se desempeñen como **inspectores ad honorem de la SAP. Así habría** una apreciable manera de fiscalizar las irregularidades de los comerciantes.

ABASTECIMIENTO NORMAL. — En lo que se refiere al abastecimiento inmediato de la población, la Superintendencia pedirá la ayuda de los Ferrocarriles del Estado, para despachar, tanto en el norte como en el sur del país, trenes especiales para transportar desde las zonas de producción, aquellos artículos de consumo diario, como frutas frescas, verduras y hortalizas.

Pidió el Superintendente a S. E. que se vuelva al control de los precios del arroz y de la carne, ya que con el régimen de precios libres, han alcanzado cifras especulativas.

También, se abordará la producción pesquera, y los funcionarios encargados de este problema deberán estudiar todas las medidas que tiendan a proporcionar el adecuado abastecimiento de los consumidores. En julio se incorporarán seis nuevos barcos a la industria pesquera lo que traerá un alivio a la población consumidora.

Después de esa reunión, el Superintendente coronel Baeza, instruyó a los distintos jefes de la SAP, a fin de que elaboren en un plazo de 15 días, los capítulos de una directiva que servirá de base para la forma como deben actuar los funcionarios del servicio. De estas directivas, los Jefes de repartición y Delegados Provinciales deducirán sus planes en detalle, a los que deberá ceñirse el personal subalterno, para hacer más efectiva su labor.



ATUN GIGANTE.— En las aguas del Cabo Blanco, Perú, el señor Alan Hickok capturó en veinte minutos un atún cuyo peso llegó a los 770 kilos, durante una excursión de pesca de alta mar. El record mundial en esta clase de pesca lo ostenta el señor Alfred Glassell, quien capturó en el mismo lugar el año pasado un atún de 780 kilos. En el grabado vemos al señor Hickok junto a su presa. (Foto cortesía de PANAGRA).

DECRETADA CUOTA FISCAL DE EROGACIONES CAMINERAS

El Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre, dictó un decreto por el cual se autoriza al Director de Vialidad, la inversión de $ 166.009.636, para que atienda la ejecución de obras camineras y puentes en las distintas provincias.

De esta suma, dos tercios corresponden a la cuota fiscal y el saldo a las erogaciones camineras de los Municipios y particulares, para diversas obras en el país, cuya preferencia se especificó al depositar los aportes en las Tesorerías respectivas.

Subsecretario de Transportes enfoca el grave problema

Ricardo Contreras Macaya, Subsecretario de Transportes, es la máxima autoridad que tiene que ver con el complejo problema que preocupa a Santiago. Desde su oficina parten órdenes e instrucciones a las distintas dependencias, que controlan de cerca la movilización.

LA NACION le formuló ayer tres preguntas. He aquí el reportaje:

P.— ¿Cuáles son las causas de la mala movilización en Santiago?

R.— A mi juicio, tres, de tipo fundamental. 1.o La falta de renovación de las máquinas. Un 66 por ciento de los micros particulares ya ha cumplido su vida útil, y no resultan adecuados para seguir en uso; 2.o Falta de neumáticos. INSA no produce los que se necesitan para el consumo; 3.o Deficiente organización de los empresarios particulares. Si estuvieran agrupados en una, dos o tres empresas grandes, la movilización podría mejorar en forma apreciable. Desgraciadamente, aún existe el régimen del empresario particular, que por razones de supervivencia, debe obtener de su máquina un 40 ó 45 por ciento de rentabilidad. El Gobierno está preocupado de conseguir la agrupación de estos dueños de máquinas en grandes empresas. La llegada de 200 máquinas Fiat, importadas por INACO, será el punto de partida, pues constituirán la base de la Empresa de Transportes Colectivos chilenos; 4.o Fundamental resulta una urbanización más conveniente de la ciudad. Hay que ensanchar muchas calles, que por su construcción colonial, no permiten un buen paso a los vehículos de la locomoción colectiva, y 5.o Liquidar definitivamente un antiguo proyecto sobre legislación para el tránsito, para dictar la ordenanza general, que nombrará autoridades, las cuales tendrán competencia para legislar sobre la materia. Sólo así se podrá aplicar sanciones efectivas a los empresarios que no cumplan con los compromisos que han contraído, al recibir una concesión, para explotar determinado recorrido.

P.— ¿Cree usted en las ventajas de la estatización del transporte público?

R.— Por el momento, estimo que la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, por su escasez de material, no está en condiciones de absorber el enorme volumen de pasajeros que se moviliza a diario en la capital. Con el tiempo, pienso que podría llegarse a lo que ustedes dicen: estatización de la movilización. Ahora, no lo aconsejo...

P.— ¿Hay exceso de autoridades en la movilización?

R.— Había, pero la oportuna dictación de una serie de leyes, entregó a la Dirección de Transporte y Tránsito Público, la tuición completa del problema. Antes, cada Municipio tenía facultades en esta materia. Imagínense ustedes lo que significaría esto: sólo en Santiago, en cada comuna, habría normas distintas sobre el problema. Estimo que devolver a los Municipios sus atribuciones, provocaría una desorganización absoluta.

NO HABRA DESPIDOS EN INDUSTRIA DE CALZADO

En entrevistas que sostuvieron con el Ministro del Trabajo, don Antonio Lanchares, los industriales del calzado, se llegó al acuerdo de poner término a los despidos del personal. Esta medida había sido adoptada por los fabricantes de calzado frente a la actitud de los comerciantes de ese artículo que no compraban en vista de que habían sido rebajadas las utilidades que percibían antes de la fijación de precios.

El lunes, a las 15 horas, nuevamente se entrevistarán con el Ministro señor Lanchares, los representantes de los fabricantes y de las tiendas en calzado, con el objeto de llegar a una solución de ese problema.

Presentó renuncia el Subsecretario de Educación

Por ser incompatible el cargo de regidor con el de Subsecretario de Educación, ha renunciado a estas últimas funciones el señor Julio Orlandi Araya.

El decreto de nombramiento fue objetado por la Contraloría General de la República, pues el señor Orlandi es regidor de la comuna de Talagante. Hasta las últimas horas de la tarde, nada se sabía sobre quién sería el futuro Subsecretario de Educación. Se informó que en el curso de la próxima semana se llenaría el referido cargo.

NO HABRA REUNIONES GREMIALES HOY EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

El Intendente de la provincia, general don Santiago Danús Peña, informó ayer a los periodistas que no se permitirá hoy día realizar concentración alguna en el sector céntrico de la ciudad.

Agregó la primera autoridad provincial que de ninguna manera se quiere poner obstáculo a la celebración del Día del Trabajo, sino que se hacía solamente para no congestionar el tránsito en el centro. Esta política se viene siguiendo desde hace mucho tiempo. En esta ocasión no se ha permitido efectuar concentraciones en medio de la ciudad ni a organizaciones simpatizantes del Gobierno ni de oposición.

En cuanto a la reunión que realizará hoy la Central Unica de Trabajadores, será a las 9.30 horas en la Plaza Tirso de Molina (ex Artesanos).

EL "PINTO" LLEVARA A ALUMNOS PRIMARIOS AL PUERTO DE IQUIQUE

A bordo del buque de la Armada Nacional, "Presidente Pinto", viajarán a Iquique, parte de las delegaciones de alumnos de las escuelas primarias de todo el país, que asistirán a las ceremonias cívicas y patrióticas que se efectuarán en ese puerto con ocasión de cumplirse 75 años de la heroica acción del capitán Arturo Prat.

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, que ha auspiciado esta plausible iniciativa, ha encontrado la mejor acogida en la Superioridad de la Marina de Guerra, para el traslado de los escolares al histórico puerto.

Además, de naves de la Armada, se emplearán otros medios de transportes para llevar a los niños a Iquique. Muchos de éstos alumnos pertenecen a modestas escuelas de alejadas provincias y que hasta ahora no han tenido oportunidad de conocer el mar.

Mientras tanto, las autoridades educacionales de Iquique, preparan un nutrido programa de acción cultural y patriótica para los días anteriores al 21 de mayo.

NO HA RENUNCIADO EL EMBAJADOR ROSSETTI

Fuentes allegadas a la Presidencia, informaron ayer que el Embajador en Francia, habría enviado una carta a S. E. en la cual le manifiesta su deseo de renunciar a ese cargo.

Interrogado al respecto el Ministro de Relaciones, señor Tobías Barros, manifestó ignorar la existencia de esa carta, como también lo referente a la posible renuncia del señor Rossetti, ya que nada había manifestado a la Cancillería al respecto.

DEPARTAMENTOS EN EL CENTRO PODRAN CONSTRUIR LAS CAJAS

Por medio de un decreto se fijarán los límites de la provincia de Santiago, a fin de que las Cajas de Previsión faciliten los préstamos hipotecarios dentro de dichos límites.

El anuncio fue hecho ayer por el Ministro de Salud Pública, señor Carlos Vassallo, quien agregó que por el mismo decreto se fijaría en 16 años el plazo para pagar esos préstamos. Actualmente el plazo de la deuda hipotecaria alcanza a 33 años.

También dijo el señor Vassallo que sería dictado un decreto por el cual se autorizaría al Ministro de Salud Pública para expropiar terrenos del sector céntrico de la capital, para que en ellos las Cajas de Previsión construyan edificios de departamentos, destinados a sus imponentes.

PLANTA PILOTO DE PANIFICACION MECANICA LLEGARA PROXIMAMENTE

El Instituto Nacional de Comercio calificará definitivamente en su sesión del 6 de mayo, las propuestas para la adquisición de cuarenta plantas panificadoras automáticas, que serán distribuidas a lo largo de todo el país. Esta determinación fue adoptada en la sesión del Consejo del INACO del jueves recién pasado, y dada a conocer hoy a la prensa.

Mediante la adquisición de dichas plantas, se habrá completado la primera parte del plan puesto en marcha por el INACO, para remediar los problemas emergentes de la irregular provisión de pan a los centros de consumo. Se espera la llegada, en fecha próxima, de una planta piloto en la que se capacitarán los técnicos necesarios para el manejo de las cuarenta instalaciones a adquirirse. La planta será instalada en la calle Lourdes esquina de Juan de Barros, por los organismos a cargo del INACO.

Los equipos mecánicos de panificación complementarán el trabajo que actualmente realizan las plantas de vitaminización de la harina, que ya se encuentran instaladas en diferentes molinos del país, y fueron importadas por el Instituto Nacional de Comercio.

COMITE CENTRAL DEL PSP FUE CONVOCADO PARA EL MARTES 4

El Comité Central del Partido Socialista Popular ha sido convocado a una sesión extraordinaria para el día martes 4 de mayo, a las 20 horas, con el ojeto de analizar las proyecciones del plan político del senador Humberto Martones y definir la posición que, al respecto, plantearán los socialistas populares en la asamblea nacional constituyente de la Alianza Popular.

A esta reunión se ha citado a los parlamentarios, con el fin de coordinar la actividad política del PSP, tanto en el plano parlamentario como en las conversaciones preliminares con otras colectividades.

COMISION DE ESTUDIOS. — En la última reunión, el Comité Central del Partido Socialista Popular designó una comisión, presidida por el dirigente Oscar Waiss para elaborar los estudios que este partido llevará a cada una de las comisiones en que se dividirá el trabajo de la Asamblea Constituyente de la Alianza Popular.

Esta comisión se reunirá el próximo miércoles 5 de mayo, a las 19 horas, en el local de calle Londres N.o 33, y a ella concurrirán el senador Raúl Ampuero, los diputados Salomón Corbalán, Edgardo Maass, Gustavo Aqueveque y Oscar Naranjo, y los dirigentes Aída Quiñones, Teresa Marchant, Auristela Fernández, Clodomiro Almeyda, Mario Garay y Juan Reyes.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— Por razones de servicio se entrevistó ayer con el Presidente de la República, el Subsecretario de Transportes, coronel (R) Ricardo Contreras Macaya.

—El Jefe del Estado recibió ayer a los Ministros de Salud Pública y del Trabajo, quienes trataron materias de sus respectivas carteras.

—Una prolongada reunión sostuvo ayer con el Primer Mandatario el presidente del Banco del Estado, señor Jorge Prat Echaurren, durante la cual lo informó en detalle del crédito solicitado por diversas firmas constructoras para la edificación de habitaciones.

—A las 17.30 horas de ayer se dirigió a Linares el Presidente de la República. S. E. pernoctó en Talca, y regresará a Santiago el lunes en la mañana.

—Con el Jefe del Estado se entrevistó ayer el Vicepresidente de la Caja de Retiro de Previsión de los Ferrocarriles del Estado.

INTERIOR.— Una delegación de empleados de la Caja de Previsión de Carabineros, solicitó al Ministro del Interior que el personal de esa institución sea incluído en los beneficios del desahucio.

—El Ministro de Suecia saludó ayer al Ministro del Interior, contralmirante Jorge Araos.

JUSTICIA.— La Corte de Apelaciones solicitó el expediente original de la causa seguida en contra de don Moisés Silva Neale, por el Director General de Carabineros señor Ardiles. El recurso de amparo deducido por el querellado será visto por el juez de la Tercera Sala.

—El miércoles se efectuará el comparendo de avenimiento en el proceso que instruye el Ministro señor Eduardo Ortiz Sandoval, entre los señores Guillermo del Pedregal y Osvaldo de Castro. Las partes concurrirán ante el magistrado, a las 14 horas, del día señalado.

CONTINUA BATIDA CONTRA ESPECULACION EN DOLARES

Ha continuado —con toda energía— el control que ejerce la Dirección de Investigaciones en las casas de cambio, para verificar el movimiento de monedas extranjeras en general, y, especialmente, lo relacionado con los dólares libres.

El Comisario Jefe de las Brigadas Unidas de Estafas y Especulación, declaró que "este control se había hecho más estricto en la casa de cambios "Viacam", ubicada en Agustinas 1017, ya que se tiene conocimiento de que en ese local se habrían vendido algunos de los dólares falsos que se han encontrado en circulación".

En la mañana de ayer, el propietario de la casa "Viacam" fue llamado a declarar ante Investigaciones, con el objeto de que proporcione antecedentes sobre los dólares falsos.

Finalmente se anunció que las transacciones registradas hasta las 19 horas de ayer eran mínimas y muy escasa la demanda, manteniéndose el precio de oferta igual al de ayer.

Miles de obreros y empleados concurrirán mañana al Comicio Popular del Teatro Caupolicán

A las 9 horas de mañana, se iniciará en el Teatro Caupolicán, la gran Concentración Popular, organizada por la Unión Nacional Laborista, la Unión Nacional de Trabajadores y la Alianza Popular Libertadora.



M. DE LA CRUZ

Será una demostración de adhesión al Presidente Ibáñez y su programa de bien público. Y a ella han adherido gremios de obreros y empleados, comerciantes de ferias y mercados, ferroviarios, ex servidores públicos y, en general —como lo han reiterado los organizadores del comicio— "todos los ciudadanos hombres y mujeres, que están cansados de las maniobras obstruccionistas de los politiqueros y políticos profesionales".

LOS ORADORES.— Durante la concentración de mañana, harán uso de la palabra la ex senadora por Santiago y líder de la Unión Nacional Laborista, señora María de la Cruz; el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal; el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores, don Luis Poblete Gómez; el presidente de la Alianza Popular Libertadora, don Juan Guarategua; el secretario general de la UNAL, don Luis Erazo, y el secretario de organización de esta misma entidad, don Raúl Barbosa.

El desarrollo del acto será transmitido a todo el país por una cadena de radioemisoras.

INSTRUCCIONES.— Los efectivos de la Unión Nacional Laborista, se dirigirán al Caupolicán, portando banderas tricolores, desde la sede de esta colectividad, Catedral 1264. Serán encabezados por bandas de músicos.

Los laboristas deberán tomar colocación en las localidades altas del teatro y allí deberán permanecer, hasta el término del comicio. Inmediatamente después, formarán las columnas que encabezarán el desfile, con que culminará la concentración.

Los desfilantes se desplazarán por las calles Arturo Prat, Cóndor y Avenida Bulnes, y se detendrán en la Plaza de la Constitución, donde se dará la orden de disolverse.

Delegados de todo el país asistirán hoy al Directorio del PAL

PRIMERO CONOCERAN LA CUENTA POLITICA DE DON RAFAEL TARUD

Todo el día de ayer se trabajó, en San Martín 138, sede del Partido Agrario Laborista, en la calificación de los poderes de los delegados que participarán hoy en el Directorio General de esta colectividad política.



RAFAEL TARUD

La actividad fue extraordinaria y agotadora, por el gran número de las delegaciones acreditadas al torneo. Ellas representan a las asambleas del norte, centro y sur del país. Exhiben gran entusiasmo e interés por interiorizarse acerca de la marcha del partido y por escuchar la cuenta política de su presidente nacional, don Rafael Tarud. Y hasta anoche —según informaciones proporcionadas por el Departamento de Prensa— se habían ya calificado los poderes de más o menos el 70 por ciento de los delegados.

Los miembros integrantes del Directorio General son, en total, 480.

EL TEMARIO.— Cinco puntos contiene el temario del organismo del Partido Agrario Laborista, que se reúne hoy: 1) Cuenta política del presidente del partido, don Rafael Tarud; 2) Cuenta del secretario general, diputado Alfonso David Lebón, sobre la marcha interna de la colectividad; 3) Conocimiento de la resolución del Tribunal Supremo, sobre el senador don José García; 4) Elección de primer vicepresidente del partido, por renuncia de don Antonio Lanchares, actual Ministro del Trabajo, y 5) Pronunciamiento sobre el plan del senador Humberto Martones.

Ordinariamente, los Directorios Generales del PAL sólo duran un día; pero esto no ha ocurrido siempre. Ello depende del número de materias incorporadas al temario. Y por eso ahora se cree que este torneo puede clausurarse mañana.

LOS "RECUPERACIONISTAS".— Ayer se informó, en la Cámara, que los diez diputados del PAL, que adhirieron al senador García y formaron el "Comité Recuperacionista", no asistirán al Directorio General de hoy.

Ellos son los señores Alfredo Lea-Plaza y Ricardo Weber, diputados por Valdivia; Julio von Mühlenbrock, por Llanquihue; Luis Alberto Guzmán, por Osorno; Manuel Bart, por Cautín; Jorge Rigo Righi, por Bío Bío; Sergio Bustamante, por Linares; Ricardo del Río, por Maule; Santiago Urcelay, por Talca, y Rafael de la Presa, por el Cuarto Distrito de Santiago.

Por otra parte, se informó que concurrirían los diputados, señores Javier Lira y Sergio Recabarren, que se han mantenido al margen de las divergencias internas.

El Directorio General comenzará a las 10 horas, en San Martín 138.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

CONCOPO.— QUINTA NORMAL. —Cítase a reunión para mañana domingo, a las 10 horas, en Teniente Bergman 4985.

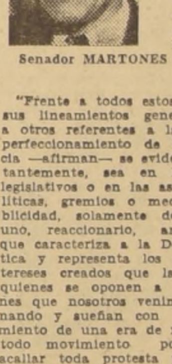
PELEQUEN.— Quedó constituído en esta localidad el Comando de la CONCOPO. Lo integran centenares de campesinos de la comuna de Malloa. La directiva quedó formada como sigue: presidente, Gregorio Castro Guerrero; secretario, Domingo Tobar; tesorero, Rafael Gaete, y directores, señores Juan Varas, Custodio González y Eugenio González.

MNI.— La Juventud de la Novena Comuna cita a asamblea general para el lunes 3 de mayo, a las 20.30 horas, en su local de Echaurren 646. El objeto de la reunión será la elección de la nueva mesa directiva.

PAL.— DECIMA COMUNA.— Se encarece a los militantes pasar a nuestra sede de calle Arturo Prat 1734, de 20 a 22 horas, con el objeto de reinscribirse en las nuevas fichas, requisito sin el cual no se tendrá derecho a voto en la elección de la nueva mesa directiva, que se efectuará el domingo 9 del presente.

Martones explica y aboga por su plan en una carta al presidente del PAL

El Presidente y el Secretario General del Partido Democrático del Pueblo, senador Humberto Martones, y Sr. Guillermo Gruss Mayers, respectivamente, han dirigido una extensa carta a don Rafael Tarud, Presidente del Partido Agrario Laborista.



Senador MARTONES

En ella se le explica y se le solicita un pronunciamiento acerca del llamado "Plan Martones", tendiente al reagrupamiento de todas las fuerzas progresistas o de avanzada, para obtener la aprobación, por el Congreso, de unos cuantos y fundamentales proyectos de interés general: reforma electoral, perfeccionamiento de nuestra legislación social, una efectiva política habitacional, reforma agraria, reforma tributaria, delito económico, comercio con todos los países del mundo, etc.; los cuales —dicen— están incluídos en el programa de la Alianza Popular.

"Frente a todos estos puntos, en sus lineamientos generales, como a otros referentes a la defensa y perfeccionamiento de la democracia —afirman— se evidencian constantemente, sea en los cuerpos legislativos o en las asambleas políticas, gremios o medios de publicidad, solamente dos criterios: uno, reaccionario, antipatriótico, que caracteriza a la Derecha Política y representa los grandes intereses creados que la sustentan, quienes se oponen a las soluciones que nosotros venimos propugnando y sueñan con el advenimiento de una era de represión de todo movimiento popular para acallar toda protesta por el alto costo de la vida; y otro, progresista, patriótico, que sustentan los partidos de la Alianza Popular y grandes sectores de la Federación Social-Cristiana, Partido Radical y Frente del Pueblo.

De modo que el entendimiento que buscamos, para fines concretos en que estamos de acuerdo, es perfectamente lógico y posible, y en la práctica ya lo hemos experimentado en algunas iniciativas sean del Gobierno o de la Oposición; sobre todo frente a los tradicionales enemigos del avance social y político del país".

REFUTACIONES Y REAFIRMACIONES. — Finalmente, los Sres. Martones y Gruss Mayers señalan en su carta al Presidente del PAL, las siguientes refutaciones y reafirmaciones:

a) "Desde un principio, nuestros esfuerzos han debido tropezar con las argumentaciones de más de alguien que ha creído ver en estas gestiones una maniobra de carácter exclusivamente "oficialista", por lo que nuestro primer paso ha sido pensar en un retiro temporal del actual Gabinete, para quedar en condiciones de alcanzar la unidad de las fuerzas populares, y habíamos invitado a hacer lo mismo al Partido Agrario-Laborista, con el compromiso de continuar prestándole apoyo a S. E. el Presidente de la República en toda acción conveniente al interés nacional.

Intertanto, hemos estimado que podría funcionar un Gabinete transitorio de personalidades ibañistas o de elementos de partidos de avanzada social, sin compromiso político previo, y nosotros dedicarnos a trabajar por la unidad de las fuerzas septembristas y otras de avanzada, en un plan concreto de acción para impulsarlo desde el Congreso, con neta mayoría parlamentaria.

Paralelamente, sería necesario realizar en todo el país una amplia difusión del "Plan de Acción", para que el pueblo sepa lo que se va a hacer y se movilice dándole el respaldo del caso".

b) "Hay otros que formulan la objeción de que, a juicio de ellos, no es posible una "sociedad de largo aliento" con el P. R. y el Frente del Pueblo, sin reparar que hasta ahora nosotros sólo hemos hablado de entrar en un plano de "entendimiento" y —por consiguiente— la forma específica que éste puede adoptar está por acordarse, previo el estudio y conversaciones que debemos sostener.

Cabe advertir sí, ante todo, que no se divisa cómo podríamos, sin aquel entendimiento, obtener leyes en el Congreso a favor de los proyectos de avanzada social que nos hemos propuesto impulsar".

c) "También hay quienes quieren ver, por ignorancia o por mala fe, en nuestras gestiones, una resurrección del fenecido Frente Popular, omitiendo expresar que en aquella combinación operaban fuerzas distintas en que no estaba comprendido el Partido Agrario-Laborista, ni formaban parte de él los integrantes de la Federación Social-Cristiana, que hemos invitado a conversar —en esta oportunidad— sobre el plan propuesto; que el momento nacional e internacional y las necesidades de lucha de aquellos días eran total y absolutamente diferentes, y que su origen también lo era".

d) "Otros nos hablan de "mantenerse en la oposición", como si estuviésemos pidiendo que salgamos en el acto todos detrás de S. E. el Presidente de la República a pedirle que los incorpore a su Gabinete, cuando lo que estamos proponiendo de inmediato a las fuerzas extrañas a la Alianza Popular es "trabajar por la unidad" en un "plan concreto de acción, para impulsarlo desde el Parlamento con neta mayoría parlamentaria", y que se realice en todo el país "una amplia difusión del Plan de Acción, para que el pueblo sepa lo que se va a hacer y se movilice dándole el respaldo necesario".

Cuando esas cosas estén en marcha y se haya logrado el entendimiento de todas las fuerzas democráticas y populares, habría llegado el momento de que si S. E. encuentra respaldo serio y permanente de fuerzas políticas que le den mayoría parlamentaria, pueda intentar la formación de un Gabinete Nacional y Popular para impulsar el "Plan Concreto de Acción", sin que sea indispensable que todas las fuerzas políticas concertadas en dicho plan tengan responsabilidad directa.

Considerar las cosas de otro modo implica, a la vez que una torcida interpretación de los términos de nuestra consulta, el propósito de mantener la oposición por la oposición, con un personalismo que no cuadra con el carácter ideológico de que estamos revestidos los partidos".

y e) "Nuestros planteamientos son de una altura de miras que nadie puede desconocer, puesto que representan la necesidad de encauzar un vasto movimiento democrático y popular, al margen del personalismo insustancial e intrascendente, en torno a ideas, principios, que den salida democrática y acertada a la crisis económica y social de este momento con metas de largo alcance para la recuperación de nuestras riquezas naturales y terminar la inflación que nos agobia; de modo que no puede ser más torpe el calificar estas gestiones como una "componenda política".

Es por falta de un acuerdo concreto, sobre ideas concretas, antes de haber formado parte de los diversos Gabinetes, que nos hemos encontrado muchas veces con las contradicciones internas en el seno mismo del Gobierno, y con ello no hemos servido ni al pueblo ni a S. E. el Presidente de la República. De allí que no es más que el deseo de continuar por ese mismo camino el que hace asegurar a algunos que "las ideas políticas dividen".

Ha llegado el momento de revisar valiente y decididamente el camino recorrido e imponernos nuevas formas políticas para el futuro, por encima de los personalismos y de toda otra consideración subalterna, y creemos sinceramente que si nos ponemos de acuerdo en lo esencial de las ideas sustentadas, habremos dado el primer gran paso para salvar el movimiento nacional y popular que nos llevó a marchar juntos y que puede dar nuevas victorias al pueblo y a la Patria".

COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA.—

SE MODIFICARA LA LEY QUE GRAVA BENEFICIOS EXCESIVOS

Presidida por don Pablo Aldunate, y con la concurrencia del Ministro, don Guillermo Del Pedregal, completó ayer sus sesiones de la semana en curso, destinadas al proyecto de Reforma Tributaria, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados.

Se debatió una indicación del señor Bernardo Larraín, por la cual se derogaban las disposiciones de la ley que grava los beneficios excesivos. Votada, se registró un doble empate de 4 votos por lado.

Sin embargo, hubo acuerdo para aprobar, sobre esta materia, la siguiente fórmula: 1) Sólo estarán afectas a la ley que grava los beneficios excesivos, las rentas superiores a un 20 por ciento, y sobre ellas se aplicará una escala móvil, que comenzará en un 5 o|o y terminará en un 30 o|o. Las disposiciones vigentes gravan las rentas superiores a un 15 o|o, con una escala que fluctúa entre un 12 y un 60 o|o; 2) Estarán exentas de los gravámenes a los beneficios excesivos las rentas superiores a dos sueldos vitales anuales (278.400, de acuerdo con el sueldo vital que actualmente rige en Santiago). La disposición que, al efecto, se derogará, fija el límite de esta exención en $ 150.000.

También se aprobó la indicación, que obliga a los peticionarios de créditos bancarios o de "previas" al Condecor, estar al día en el pago de las contribuciones.

Los diputados agrariolaboristas, señores Von Mühlenbrock y Lea-Plaza, presentaron una indicación, por la cual se establece un recargo de ciento por ciento en la contribución de las propiedades rurales que no se trabajen, y un recargo igual para las propiedades urbanas que no se edifiquen.



SEÑORITA SILVIA SAAVEDRA GALVEZ, su matrimonio con el señor Jaime Billa Correa ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo, don Agustín Billa Garrido y la señora Enedina Correa de Billa. Bendijo las argollas el Pbro. don Ignacio Maruri.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

POR JAPON Y SU TRADICION se brindó entre múltiples decorados del Imperio del Sol Naciente, que adornaban la sede de la Legación japonesa, en su día aniversario el jueves pasado. Para recibir a los invitados, que fueron en gran número hasta la calle Callao, el Ministro del Japón, Katshushiro Narita; el primer secretario, Shiro Kondo, y los terceros secretarios, Shigeru Obayashi y Toru Yoshimizu ofrecieron las más exquisitas de sus cortesías. Ahí estaban dando la nota de arte, gusto y color, las cuatro esposas de los funcionarios de la Legación, que vestían sus trajes tradicionales con grandes "obi" dorados, que estilizaban sus siluetas y con el sello propio de familia, en un escudo bordado en oro sobre uno de sus hombros, que traía reminiscencias de antepasados casi tan antiguos como la tierra...

ESTA VEZ en la Legación del Japón no se sirvieron los clásicos guisos: el sukiyaki, las jaibas con bambú y hongos y otros de exóticos nombres, con que acostumbran festejar a sus invitados, cada 15 días, los representantes japoneses. Ahora langostas y pavos chilenos, en bandejas sin medida, formaron los platos de fondo del buffet que se sirvió en el comedor y terraza iluminados por ocho "choohin" (farolitos de papel) traídos especialmente desde las lejanas tierras a la residencia chilena...

SOLO AL FINAL de la recepción, alrededor de las 22 horas, cuando ya la fiesta programada de 19 a 21 hrs. tocaba a su término, para el grupo de amigos más íntimos y de partida más tardía. Obashi, el tercer secretario, sacó una botella de "saké", bebida preparada en alcohol y arroz, y con sonoros y efusivos "kampai" (al seco) se terminó la fiesta.

Y. R.

ENFERMOS.— En Los Angeles se encuentra enfermo el señor Alfonso Anguita Anguita.

—Delicada de salud, la señora Teresa Díaz de Cruchaga.







CONCERTACION DE MATRIMONIO.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Alicia Fuenzalida Carmona con el señor Alberto Díaz Fuentes.

Harán la visita de estilo el señor Alberto Díaz C. y la señora Carmen Fuentes de Díaz.

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Europa, el señor Rodolfo Kantor.

MATRIMONIO EYZAGUIRRE BALMACEDA-LETELIER ALCALDE.— Está circulando el parte de matrimonio, en el que don Luis Eyzaguirre Infante y señora María Luisa Balmaceda de Eyzaguirre participan el matrimonio de su hijo Luis Felipe con la señorita Bernardita Letelier Alcalde. La ceremonia se efectuará el 9 de mayo, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

TE.— En honor de la señorita Ester Torres Gigena, hija del Consejero de la Embajada de Argentina y de la señora Ester Ruiz de Torres Gigena, la señorita Carmen Bravo Woodhouse ofreció un té en su residencia de San Crescente a un grupo de amigas.

Asistieron las siguientes señoritas: Luz María Vargas Echeverría, Graciela Urrutia, Mónica Ramírez Bravo, Mariluz Astorquiza Pizarro, Mónica Ramírez Alamos, Paulina Ramírez Alamos, María Isabel Aguirre Lagos, María Inés Varas Olea, Paz Rodríguez Correa, Pilar Rodríguez Correa, Paulina Correa Hudson, Eugenia Concha Parot, Blanca Siegel W., Carmen Ewing Murply, Patricia Quintana Carbonell, Carmen Philips, Beatriz González Olaechea, Inés Sepúlveda Almarza, María Soledad Donoso Huidobro, María Angélica Alvear y María Isabel Bravo Woodhouse.

EXPOSICION.— Circula la siguiente invitación: "La Dirección del Instituto Chileno-Francés de Cultura tiene el agrado de invitar a Ud. a la Exposición de Oleos y Gouaches, del señor Néstor Toro P., el lunes 3 de mayo a las 18 horas.

La exposición permanecerá abierta del 3 al 15 de mayo de 10 a 12.30, y de 16 a 20 horas, los sábados de 10 a 12 horas".

EN EL EXTRANJERO.— Pasan una temporada en Lima las señoras Edith Garretón de Reitze y Ximena Campos de Reitze.

—En Nueva York, el señor Héctor Marchant Blanlot, señora Marta del Río de Marchant y la señora Lucía Marchant de Mussy Cousiño.



COMIDA DE DESPEDIDA. — Parte de la concurrencia a la comida ofrecida en honor del Dr. Julio Schwarzenberg, con motivo de retirarse del Hospital Calvo Mackenna De izquierda a derecha el Dr. Manuel Costa, Dra. Elena Ancich, Carlos Urrutia, el festejado Dr. Julio Schwarzenberg, señor Aníbal Ariztía y señorita Ruth Contreras.



SEÑORITA NADIA GRACIELA TORRES AINZUA, cuyo matrimonio con el señor Roberto Eugenio Fernández Aresti se efectuará hoy privadamente en la Iglesia de San Pedro, a las 12 horas. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Vicente Paul M. Serán padrinos por parte de la novia el señor Humberto Torres Campos y la señora Graciela Ainzúa de Torres, y por parte del novio el Dr. Osvaldo Ainzúa Marín y señora Carmen Romo de Ainzúa.

JAPON CELEBRO SU ANIVERSARIO EN CHILE.— Con asistencia de destacados miembros del Cuerpo Diplomático, de nuestro mundo social, político y de nuestra sociedad, los representantes del Japón en Chile celebraron la fiesta del 53.o aniversario del natalicio de S. M. Hirohito. La recepción, transcurrida entre obras de arte y cuadros nipones, y farolitos de papel, revistió brillantes contornos. La señora de Narita, esposa del Ministro del Japón las señoras de Kondo, esposa del Primer Secretario, de Obayashi y de Yoshimizu, esposas de los Terceros Secretarios, que vestían sus trajes tradicionales, pusieron la nota de color en la reunión. También con sus trajes típicos se encontraban la señora Yin y de Kao, esposas del Ministro y del Secretario de China, respectivamente.— En los grabados, arriba, la señora de Yin, de China, conversa con el señor Kawaguchi, destacado hombre de negocios japonés hace poco tiempo llegado a Chile; la señora Tila Marré de Karlezi y su esposo, señor Juan Karlezi L. Abajo, las cuatro damas de la Legación japonesa, señoras Yoshiko Obayashi, Mitsuwo de Kondo, Fusako Narita, Toyoko Yoshimizu. Arriba, a la derecha, el señor Alberto Voss, y el Cónsul General de Nicaragua, señor Alfredo Hernández, conversan con la señora Elsa de Voss, durante el cóctel ofrecido en la terraza de la sede de la Legación japonesa.

Matrimonio Rodríguez Villalobos-Palma Fernández.



Hoy, 1.o de mayo, a las 19.30 horas, contraerá matrimonio, en la Basílica del Corazón de María (calle Gálvez esquina de Copiapó), la señorita María Elena Rodríguez con el señor Héctor Palma Fernández.

Serán padrinos de la novia, el señor Martín Peigneguy y la señora Alicia Peigneguy Pinochet.

Testigos en la ceremonia religiosa, los señores Eduardo Rodríguez Villalobos, Jorge Rodríguez León, señora Graciela Villalobos de Rodríguez y señorita Silvia Vargas Villalobos.

Padrinos del novio, el señor Marcos de la Rivera y señora Raquel Montenegro de De la Rivera.

Testigos, los señores Pedro Palma Fernández y Gustavo Chacón Alvarez y las señoritas Berta y María Palma Fernández.

LA SEÑORA DORA PURDON DE FONTAINE.— Ha fallecido en Viña del Mar la señora Dora Purdon de Fontaine, respetable dama, que se encontraba vinculada a conocidos y prestigiosos hogares de esa ciudad.

La señora de Fontaine fue casada con el recordado caballero don Max Fontaine Pretot Su inteligencia, distinción y bondad habían traído en torno suyo a un numeroso grupo de amigos que pudo apreciar en todo su valor las condiciones morales y de señorío que la destacaban en los diversos círculos en que le cupo actuar.

Su muerte enluta los hogares de sus hijos, Max, distinguido médico de Viña del Mar; Mimí, casada con don Hugo Grove, y María, casada con don Harry R. Knight.

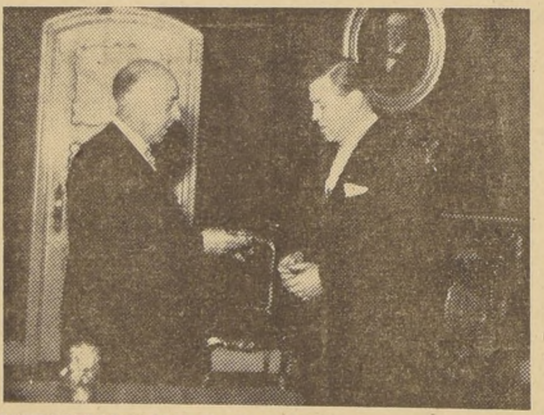


SEÑORITA ELSA SAINZ PANTOJA, cuyo matrimonio con el señor Guido Poblete Mayorga se efectuará hoy a las 17 horas, en la Iglesia de la Virgen Milagrosa, en calle Ebner, Santiago.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Francisco Valencia Aravena y de la señora Nelly Cabrera de Valencia.

COMIDA.— Los amigos de don Pedro Errázuriz Larraín y señora Marta Ossa de Errázuriz, les ofrecieron el sábado una comida en el Club de la Unión, a la que asistieron:

Alberto Wagner de Reyna, Consejero de la Embajada del Perú; Ignacio Valdivieso Videla y señora Alejandrina Cox de Valdivieso, Enrique Labbé y señora María Canales de Labbé, Felipe Aguirre Herrera y señora M. Isabel Valdivieso de Aguirre, Alejandro Rodríguez Marambio, Juan Pérez Ugarte y señora Gabriela Matta de Pérez, Sergio Valdivieso Guzmán y señora Sara Dávila de Valdivieso, Daniel Ovalle Alvarez y señora María Valdivieso de Ovalle, Fernando Rodríguez Pinto y señora Flora Covarrubias de Rodríguez, Roberto Ossandón Guzmán y señora María Valdés de Ossandón, Raúl Irarrázaval Lecaros y señora Elena Covarrubias de Irarrázaval, Alfonso Valdivieso Guzmán y señora Delia Reyes de Valdivieso, Pedro Lira Urquieta y señora María Valdés de Lira, Carlos Infante Covarrubias y señora Sara Barros de Infante, Fernando Aldunate Errarázuriz y señora Sofía Concha de Aldunate, Horacio Vial Ovalle y señora María Isabel Serrano de Vial, Carlos Urzúa Prado y señora Julia Baeza de Urzúa, José Hugo Domínguez y señora Rosa Valdés de Domínguez, Pedro J. Rodríguez y señora Olga Labbé de Rodríguez, Gustavo Muñoz Goldenberg y señora Mercedes Aguirre de Muñoz, Raúl Allendes Moreno y señora Gabriela Ossa de Allendes, Enrique Irarrázaval Mc Clure y señora Luisa Ossa de Irarrázaval, Sergio Rodríguez y señora Carmen Huidobro de Rodríguez, Jorge Becker y señora Rebeca Opazo de Becker, León Prieto Casanova y señora Olga Linholn de Prieto, José Barros Casanueva y señora Luisa Bezanilla de Barros, Víctor García Garzena y señora M. Teresa Balmaceda de García, Roberto Lecaros Garcés y señora Teresa Opazo de Lecaros, Carlos Cea Oliva y señora Maragarita Egaña de Cea, Javier Hurtado Salas y señora María Goycolea de Hurtado, Julio Contreras Henríquez, Arturo Droguett del Fierro y señora Elena Larraín de Droguett, Roberto Tupper y señora Rebeca León de Tupper, Jorge Prieto Letelier y señora Carolina Correa de Prieto, Jaime Eyzaguirre Gutiérrez y señora Adriana Phillipi de Eyzaguirre, Carlos Ruiz Tagle H., Ezequías Allende Donoso y señora Luz Correa de Allende, Carlos Ossandón Guzmán y señora Luz Vicuña de Ossandón, Arturo Domínguez Barros y señora Berta Covarrubias de Domínguez, Eugenio Balmaceda Ossa y señora Margarita Hobbins de Balmaceda, Alvaro Gacitúa A. y señora Gabriela Larraín de Gacitúa, Horario Larraín Cotapos y señora Inés Barros de Larraín, Jorge Zaldívar S. y señora Ester San Román de Zaldívar, Luis Fernández Larraín y señora Sofía León de Fernández, José Luis Infante Larraín, Luis Monje Mira y señora Pepa Sánchez de Monje.



CONDECORADO POR EL GOBIERNO.— Ayer en la mañana, dos horas antes de partir a Europa, fue condecorado con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el grado de Oficial, el gerente del Hotel Carrera, señor Anthony J. Vaughn. La condecoración fue entregada al señor Vaughn por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobías Barros Ortiz, en el Salón Rojo de la Moneda. El Supremo Gobierno otorgó esta condecoración al gerente del Hotel Carrera como gran amigo de Chile. En breves y elocuentes frases, el Canciller destacó la labor realizada en este país por el señor Vaughn. "Seguiré trabajando por Chile y para Chile", dijo el señor Vaughn, al agradecer la distinción de que había sido objeto.

ALMUERZO.— Al almuerzo ofrecido en el Instituto Chileno Británico de Cultura, en honor del Embajador de Gran Bretaña y señora de Stirling, asistieron, entre otras, las siguientes personas: señora María Bianchi de Bianchi; Embajador del Canadá y señora de Mayrand; Embajador del Brasil, señor C. de Freitas Valle; secretario de la Embajada británica, Mr. C. A. Wright y señora de Wright; señor Manuel Bianchi y señora Margaret Hart de Bianchi, doctor Luis de la Carrera y señora, señor Carlos Atienza, señor Arturo Edwards de Ferrari, señora Alicia Reyes Langlois de Sánchez, señora Simpson Palma, comandante de navío señor Calderón, Mrs. R. Mackenzie Haynes, señor Angel Guarello, señor D. Prieto, señora Margaret D. de Vial, señor Augusto Villanueva Cárdenas, Mr. C. D. Rogers, señorita Ana Hermosilla, señor Luis Bianchi, señor Jorge H. Jones, señora Diana Raby de Jones, Mrs. Traverso, Mrs. Andrea de Matte Blanco, Mr. Robert H. W. Smithson, Mr. May Land, señorita Elena Enríquez, Mr. David Bendall, Mr. Richard W. Heatley, Mrs. Mónica Bordeu, señora Olga Salinas de Silva, señora Laura Mesa Campbell, Mr. Henry Hanky, señora Celia Claro de Willsahw, Mr. H. Smith, miss Nora Bavestrello, señor Enrique Prieto, señorita Alicia Peñaloza, señor Víctor Bianchi, Mr. y Mrs. John Sanderson, señor J. C. Gallardo y señorita Alice Burton-Flight.

Excusaron su inasistencia el Encargado de Negocios de Sudáfrica y señora de Dunn.

AL EXTRANJERO.— A Buenos Aires, el señor Fernando de la Cerda Sánchez y señora Patricia Rojas de De la Cerda.

—A Europa, el señor John Holman E. y señora Olga Müller de Holman.

—A Buenos Aires, la señora Adriana Suárez de Vila.

—El 10 de mayo próximo se dirigirán a Europa don Charles V. Scarfe, señora María Duncker de Scarfe y sus hijas Mary y Pearl. El señor Scarfe, que ha residido largos años en Chile, ha desempeñado diversos cargos en el Banco de Londres y América del Sud, y es casado con la dama chilena señora María Duncker Biggs. Con motivo de su próxima partida, los esposos Scarfe han sido objeto de numerosos festejos por parte de sus relaciones, para demostrarles el afecto ganado entre nosotros.

RADIO — PROGRAMAS DE HOY

PONCHO MERLET — MATIAS COUSIÑO 199 — TELEFONOS 65485 — 31340 OFICINA 735

CB 57 — AGRICULTURA
11.30 Cara a cara con los Discos.
13.30 Audición Hípica.
14.00 Tertulia.
14.30 Fútbol.
21.15 Aud. Ingenieros.
21.30 ¿Quién es Quién?
22.00 Nola King-J. Ríos.
22.30 Baile.

CB 62 — LA REINA
8.30 La Marcha del Tiempo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Mesa Redonda del Teatro.
17.00 Concierto Selecto RCA.
19.15 Hora del Rosario.
21.30 Concierto E. Arden.
23.00 Concierto Nocturno.

CB 66 — CHILENA
7.04 Noticias.
8.26 Santoral.
9.00 Audición Francesa.
12.00 Opera en Serie.
13.15 Noticias.
13.30 Música Selecta.
18.30 Variedades.
20.30 Conozca el Jazz.

CB 70 — SANTIAGO
7.00 Alegre Despertar.
10.00 Recuerdos Vieja Victrola.
12.30 No me escuche, por favor.
15.15 Las Mil y una Tardes.
18.00 Club de Baile.
20.00 Bailables Románticos.
21.30 Veladas de Radio City.
22.00 Discoteca Maravillosa.

CB 76 — COOPERATIVA
9.30 La Hora del Hogar.
12.15 Exclusividades.
14.05 Balance Internacional.
18.33 Martín Rivas.
21.15 Familia Chilena.
21.30 Chile Lindo.
22.35 Coctel Musical.
23.20 Cámara Com. Minorista.

CB 82 — PACIFICO
8.25 Editorial.
11.00 Mosaicos del Buen Humor.
13.30 Carrousel del Aire.
14.00 Semáforo.
15.30 Concierto Sinfónico.
20.00 Pinceladas de Actualidad.
21.00 El Disco Campeón.
22.00 Tertulia Chilena.

CB 89 — BULNES
8.45 Melodías.
11.00 Música de Siempre.
12.45 Para los Niños.
14.00 Fútbol.
19.00 Desfile de Novedades.
19.30 Así es el Deporte.
23.05 Auditorio.
22.30 Baile RCA.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 Discoteca del Oyente.
13.30 Radiodeportes.
19.00 Cía. Infantil Aladino.
20.35 Residencial "Pichanga".
22.00 Entretelones.
22.30 Música y Autores.
23.30 Modernas Serenatas.

CB 97 — PRAT
8.00 Cantando bajo la ducha.
11.00 Carrousel Tropical.
14.00 Fantasistas en Piano.
16.30 Canciones de Francia.
19.00 La Prat en su Hogar.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.30 Una voz y una canción.
22.30 Música Ligera.

CB 106 — MINERIA
10.00 Discomanía.
13.40 Luis Hernández Parker.
14.00 Las Noticias y Usted.
18.00 Club Tío Alejandro.
18.30 Cine al Día.
21.10 Concierto Bradden.
21.30 Enciclopedia del Aire.
22.00 Bar Hosfocal.

CB 114 — CORPORACION
6.30 Informativo LA NACION.
9.30 Desde mi casa.
10.00 Radioteatro Romántico.
20.35 Hombres Ilustres.
21.10 Hit Parade.
21.30 Hugo Romani.
22.00 Kobi Novi.
23.00 Radionoticias.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Música Chilena.
10.30 Gratas Sorpresas.
13.30 Melodías de Bs. Aires.
15.00 Tardes Sinfónicas.
18.00 Revista Musical.
20.00 Poemas y Canciones.
20.30 Mundo Deportivo.

ANIVERSARIO DEL CLUB BOLIVIANO

Conmemorando el noveno aniversario de la fundación del "CLUB BOLIVIANO", la Comisión Directiva de la entidad tiene el agrado de invitar a todos los socios, simpatizantes y residentes bolivianos en general, a la comida bailable que efectuarán en los salones de su sede social, PARIS 888,

Mañana domingo 2 de mayo a las 22 hrs.

Este acto será amenizado por un conjunto folklórico boliviano y realzado con la actuación de la concertista señorita

MAGDA SILES

SANTIAGO, 1.o de mayo de 1954.

MODERNA TECNICA DE CONSTRUCCION EMPLEO LA CAJA DE EE. PP. Y PP. EN NUEVO EDIFICIO

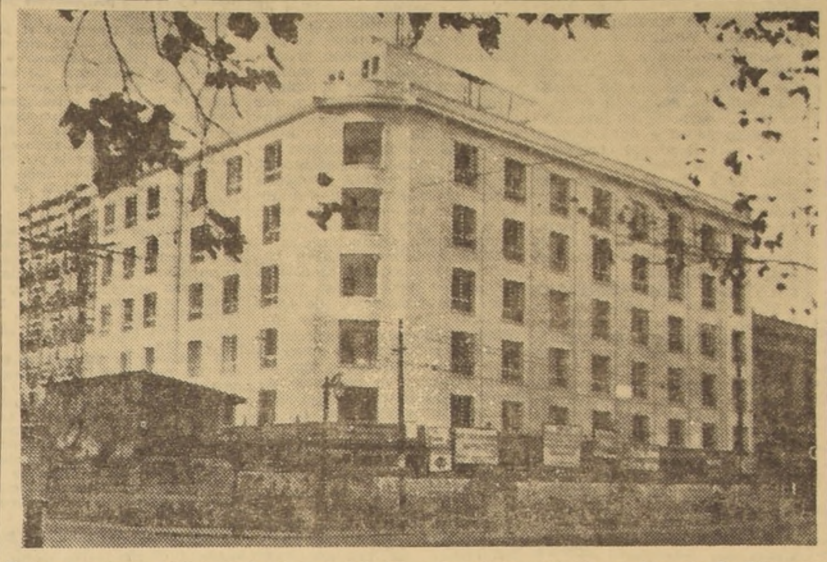
Sobriedad y confort caracterizan bella obra de Alameda con Cumming

Un nuevo y hermoso edificio, dotado de todos los adelantos que la técnica ha impuesto a la arquitectura, y a las instalaciones interiores, yergue su mole gigantesca en la vieja y tradicional Alameda O'Higgins.

Junto a Cumming, en el mismo sitio donde el Instituto Pedagógico impartió cultura a miles de maestros, se están dando los últimos toques al nuevo exponente de la eficiencia del obrero chileno, y del talento profesional del ingeniero, el arquitecto, y el fabricante de materiales de construcción.

Su ubicación, en plena Alameda, y contigua a la principal calle residencial, que de Amunátegui hacia el poniente surca Santiago, revela la sabia concepción de la obra.

Este moderno y cómodo edificio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, consta de setenta departamentos, los que cuentan con el máximo de confort, habiéndose empleado en su construcción los más modernos materiales de construcción. En igual forma tendrá, para beneplácito del barrio Alameda-Cumming, once modernos locales, que darán vida comercial a la vecindad.



Nuevo y moderno edificio de la Caja de EE. PP. y Periodistas, ubicado en Alameda B. O'Higgins esquina de Avenida Cumming.

La arquitectura exterior ha sido diseñada en forma sobria y sus limpias líneas guardan directa relación con el verde de la Avenida B. O'Higgins.

Su terminación está planeada para el mes de agosto de este año.

La proyección de este edificio corresponde al arquitecto señor Raúl Callejas, meritorio funcionario del Departamento de Arquitectura de la Caja Nac. de EE. PP. y Periodistas. Como contratistas generales actúa la Firma Eliseo Sepúlveda. Los principales subcontratos han estado a cargo de las siguientes firmas:

Fábrica de Pinturas Adarga; instalaciones sanitarias a cargo de Soclima; instalaciones eléctricas, señor Pablo Contesse; vidrios, cristales y espejos a cargo del señor Santiago Agliatti; baldosas y pavimentación en general, señor Hermógenes Astudillo; ferretería, de Avelina Osses; persianas de Estuken y Cía. El resto de las obras de este edificio ha sido realizado por importantes firmas contratistas de esta capital.

Préstamos para casas dará Caja de EE. PP. a 2.171 imponentes

Dos mil ciento setenta y un imponentes de la Caja de Empleados Particulares, dentro de breve tiempo más, serán propietarios, según acuerdo del H. Consejo Directivo de esta institución.

Dos mil ciento setenta y una casas-habitación, que darán techo a más de nueve mil personas a lo largo del país, contribuirán a descongestionar el problema habitacional, cuya solución ha venido preocupando seriamente a nuestros gobernantes.

La superioridad de la Caja y su Consejo, presidido por don Carlos Espíndola, están empeñados en dar cumplimiento anualmente a un plan de préstamos hipotecarios destinados a la construcción, evitando con esto la acumulación de solicitudes producidas en años anteriores, de modo que las sumas presupuestadas para ese objeto cumplan integralmente su finalidad.

PROCEDIMIENTO. — Alrededor de veinte mil solicitudes recibió la Caja de sus imponentes, para préstamos destinados a construcción. De ellas serán cursadas 2.171 en el transcurso de este año, despachadas éstas en proporción al número de imponentes con que cuente cada oficina. El procedimiento acordado por el Consejo para la justa selección de los favorecidos, estará encuadrado en las siguientes medidas: a) Las solicitudes se ordenarán previamente por estricto orden alfabético; b) Se solicitará a las respectivas oficinas de asignación familiar, la verificación de las cargas acreditadas por el imponente para el control del puntaje; c) Con los informes de asignación familiar y sobre la base de los datos proporcionados por el interesado, en narán aquellas que reúnan el mayor puntaje hasta completar el número de operaciones que corresponda despachar a cada una de las oficinas de la institución, más una cantidad aproximada de un 25 por ciento sobre ese número.

De acuerdo con este sistema, corresponderán 1.397 préstamos a Santiago, 132 a Antofagasta, 73 a Coquimbo; 405 a Valparaíso, 106 a Rancagua, 100 a Talca, 300 a Concepción, 60 a Temuco, 108 a Valdivia y 33 a Punta Arenas.

REGISTRO ESPECIAL. — Cumplida ya la selección, las solicitudes restantes serán registradas por orden alfabético, con el objeto de facilitar el despacho de los reclamos que posteriormente presenten los afectados, y establecer el mayor puntaje que corresponda a aquellos imponentes que renueven su petición en el próximo año.

A fin de asegurar y garantizar la justa distribución de los préstamos a los solicitantes que reúnan el máximum de puntaje, las solicitudes se someterán a un control que permitirá comprobar si el beneficiado fue favorecido anteriormente por préstamos del mismo orden en ésta u otra institución.

En esta forma, el Consejo de la Caja espera resolver, ordenadamente y con equidad, el problema de la habitación para sus imponentes. Es digno de notar el criterio descentralizador que ha imperado en la institución, a fin de que los beneficios alcancen a los imponentes de todo el país.

Nueva pintura para exteriores de edificios

En las obras de mayor importancia de cuantas han sido construidas en los últimos tiempos en Santiago, se viene usando la Pintura El Adarga, para las fachadas y en toda clase de interiores: es impermeable, lavable y económica.

Entre los edificios que usaron últimamente la Pintura El Adarga, fue en el edificio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, ubicado en Avda. Bernardo O'Higgins esquina de Cumming. El producto aludido cuenta, por lo tanto, con la aceptación de los técnicos de importantes organismos, lo que da la pauta acerca de sus bondades.

SEMANA DE LA CULTURA ALEMANA SE INICIARA EL PROXIMO MARTES 4

El martes se iniciarán las actividades de la Semana Cultural, organizada por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, bajo el patrocinio de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto y del Embajador de la República Federal de Alemania, Excmo. señor Carl von Campe.

La inauguración de la Semana Cultural, se efectuará el martes, a las 18.30 horas, con una gran velada en el Teatro Municipal, en la que harán uso de la palabra el Excmo. señor Von Campe; el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas y el presidente del Instituto Chileno-Alemán, señor Alfonso Letelier Llona.

En seguida se ofrecerá un concierto con obras de Goethe y Beethoven. El resto de la semana habrá diversos e interesantes actos culturales.

Henry Holland hace trascendental análisis de política económica respecto a Latinoamérica

NUEVA ORLEANS, Estado de Luisiana, 30.— (USIS). — El siguiente es el texto del discurso que pronunció Henry F. Holland, Subsecretario de Estado de los Estados Unidos, a cargo de Asuntos Interamericanos, en la IX Conferencia Anual de Comercio Internacional que celebran los comerciantes de la región del Mississippi:

"Más que ninguna otra del país, la región de Nueva Orleans se distingue por su interés en el comercio internacional y por su comprensión cabal y constructiva de los factores que en él influyen, siendo ésto así, sin duda, les gustará escuchar un análisis de cómo afectan nuestras relaciones económicas con la América Latina la X Conferencia Interamericana que acaba de celebrarse en Caracas, y la Conferencia de Ministros de Finanzas y Economía que ha de tener lugar en Río de Janeiro hacia fines de este año.

"En Caracas la actitud de los delegados de las otras Repúblicas americanas fue tal como hubiera sido la vuestra o la mía en iguales circunstancias. Deseaban conocer la política económica del actual Gobierno respecto a la América Latina. Deseaban exponer la política correspondiente de sus propios Gobiernos. Por último, ansiaban discutir constructivamente la manera de resolver determinados problemas de acuerdo con las normas de esa política.

POLITICA ECONOMICA EXTERIOR. — En ese momento, algunos aspectos importantes de nuestra política económica exterior estaban en vías de ser definidos. El público ya conocía el informe y las recomendaciones que formuló el doctor Milton Eisenhower, tras su histórico viaje por Sudamérica. Se habían publicado las recomendaciones de la Comisión Randall, y las del senador Capehart se hicieron públicas durante el curso de la conferencia. Sin embargo, ninguna de éstas habría sido aceptada oficialmente por el Ejecutivo ni por el Congreso.

Por otra parte, se sabía que para fines de año el Congreso ya habría dado curso al programa legislativo con que el Presidente complementó su mensaje sobre la política económica exterior por este motivo, decidimos —me parece que en forma constructiva— reunirnos nuevamente en una Conferencia de Ministros de Finanzas y Economía que se celebraría en Río de Janeiro hacia fines de año. En esa fecha, el Ejecutivo y el Congreso ya habrían resuelto sobre aquéllos aspectos importantes de nuestra propia política exterior que ahora son objeto de un nuevo estudio. Estoy seguro de que ésto nos ofrecerá una base para formular resoluciones definitivas en cuanto a problemas específicos.

Muy sabiamente se decidió que en Caracas seguiríamos deliberando en detalle los problemas económicos. Las discusiones consecuentes nos beneficiaron a todos. Los Estados Unidos ahora cuentan con una relación completa de los problemas que más afectan a los otros Gobiernos. Sabemos, en términos generales cómo éstos desean proceder para resolver esos problemas. En los casos en que nuestra política estaba bien definida, nosotros a la vez, expusimos francamente la posición de nuestro Gobierno sobre cada punto. Este intercambio de ideas nos será utilísimo a todos nosotros al prepararnos para la Conferencia de Río de Janeiro.

De nuestra parte, hay mucho que facilitaría la preparación. En lo que sea factible, hay que convenir en una definición de nuestra política económica con respecto a la América Latina. Como ya he dicho, el Mensaje que el Presidente presentó al Congreso el 30 de marzo, y lo que éste disponga en cuanto al programa legislativo presidencial sentarán la pauta de nuestra política.

Sabemos que esa política no será estática. En manos del Ejecutivo y del Legislativo, cada cual persiguiendo el mismo objetivo, será susceptible de modificaciones y mejoras para adaptarla a nuevas circunstancias.

Mucho antes de que se celebre la Conferencia de Río de Janeiro, tendremos que consultar con los presentes de cada Gobierno americano para comparar nuestra propia política y programas con los del respectivo país, buscando así los puntos de acuerdo en que podamos colaborar constructivamente. Sin esperar la fecha de la Conferencia, nos propondremos resolver el mayor número posible de aquellos problemas que no requieren la intervención conjunta de todos los Ministros de Finanzas y Economía. Falta mucho por hacer hasta que nos reúnamos en el Brasil.

POLITICA ECONOMICA HACIA AMERICA LATINA.— Me he referido varias veces a nuestra política económica con respecto a la América Latina. Su objetivo fundamental es evidente, y jamás debemos perderlo de vista. En breve, consiste en contribuir de nuestra parte al establecimiento de una economía nacional fuerte, vigorosa y perdurable en cada una de las naciones latinoamericanas.

Estos son los dos puntos que quisiera exponer en relación con esta política. El primero es que al mismo tiempo que la satisfacción de nuestro propósito vendría sin duda a contribuir grandemente a nuestro esfuerzo común de eliminar el comunismo de este Hemisferio, éste no es de por sí nuestro propósito primordial. Como lo dijo el Secretario de Estado, Dulles, en Caracas, nuestro propósito sería el mismo si existiera el problema comunista. Afortunadamente, su realización vendría a contribuir a la solución de este problema, pero sobre este punto debemos recordar dos cosas.

Primero, los programas económicos de las otras Repúblicas americanas son programas a largo plazo. Los efectos de su dedicado esfuerzo resultan cada vez más visibles, pero su realización total requiere un periodo de años. Por otro lado la necesidad de detener el ensanchamiento del comunismo tanto en este país como en los demás países de América es inmediata.

Segundo, todos nosotros sabemos que la fuerza económica no es la respuesta inmediata a la amenaza comunista. La amenaza es tan grande en los países altamente industrializados como en los países de desarrollo limitado.

No hay un país industrializado en el mundo que no tenga el problema comunista, y en muchos de ellos la gravedad de esta amenaza es mucho mayor que en la América Latina. Yo creo que una solución más inmediata al problema comunista reside en el amor a la libertad individual, en el aprecio de la iniciativa individual. La verdad es que el hombre encuentra mayor oportunidad de vivir con dignidad y serenidad, y goza de los crecientes frutos de su propia iniciativa y propio esfuerzo bajo un gobierno democrático. Si no poseemos estas creencias, no estaremos preparados para resistir ante el comunismo, no importan nuestro nivel de vida. La verdadera respuesta al comunismo debe buscarse en el corazón y la mente del hombre. El segundo de los puntos que quisiera exponer es el siguiente: Aunque tan vital como es, y será siempre para nuestra política exterior general el robustecimiento de nexos indestructibles de amistad y entendimiento entre nuestros pueblos, aun así este no es el propósito primordial de nuestra política en el campo económico. Este entendimiento está, sin duda, robustecido por el hecho obvio de que tanto el pueblo como el gobierno de los Estados Unidos tienen un interés genuino en la prosperidad de los pueblos de la América Latina. Pero nuestra política está basada primeramente en la íntima convicción de que los intereses de nuestro propio pueblo estarán favorecidos si tenemos vecinos prósperos y fuertes tanto al norte como al sur.

Como lo dijo el Presidente Eisenhower en su Mensaje al Congreso del 30 de marzo, el aumento de nuestro intercambio comercial es absolutamente esencial al robustecimiento de nuestra propia economía, así como la de nuestros vecinos. En la misma proporción en que la economía de las demás repúblicas americanas sea robustecido, las naciones de este continente estarán contribuyendo a la expansión de nuestro intercambio que es tan esencial a todos nosotros.

La mayor y más inmediata justificación de una política de ayuda a nuestros vecinos en su decisión de mejorar sus economías, es por consiguiente el beneficio que tanto ellos como nosotros habremos de obtener al lograr nuestro propósito, beneficio en términos de mejores niveles de vida para nuestros pueblos.

Si aceptamos que todas las naciones actúen y actuaran siempre en favor de los intereses de sus propios pueblos, es natural que se presenten diferencias de opinión.

Antes de asistir a la conferencia de Río, debemos establecer y dar a conocer a los otros gobiernos con todos los detalles que las circunstancias nos permitan, los límites de nuestra política económica. Nosotros confiamos que las demás naciones hagan lo mismo. Luego, en Río, veremos qué soluciones se pueden encontrar sobre los temas en los cuales nuestras respectivas políticas resulten compatibles. Cuando nuestras políticas resulten incompatibles, cualquier acción positiva presupone mayor estudio. Si una nación latinoamericana desea altos aranceles para proteger sus industrias nacionales, nosotros debemos respetar esta convicción, aunque creamos que estos altos aranceles han de resultar perjudiciales a la larga.

Al mismo tiempo, si hallamos que tanto nuestros intereses como los de ellos pueden beneficiar con una reducción recíproca en las barreras del intercambio, ellos deben a nuestro punto de vista la misma consideración que nosotros le damos al suyo. Cada uno de nosotros debe aceptar de buena fe la opinión de los otros, y su derecho de expresarla. Nosotros no podemos ni queremos cambiar las ideas de nuestros vecinos por medio de disputas.

FACTORES FUNDAMENTALES

Ahora bien, ¿cuáles son los factores y principios sobre los cuales creemos que depende la robustez de nuestra economía? Aquellos que en conjunto llevan el nombre familiar de sistema de iniciativa privada, aun democracias altamente industrializadas han tenido experiencias desastrosas con sus industrias básicas cuando han ensayado socialismo nacional. La extensa aventura de Rusia, con el colectivismo ha producido el deterioro del nivel de vida, mercancía y servicios inferiores, alto costo de producción, inadecuado sistema de transporte, y la incapacidad de atender a las obligaciones financieras nacionales y extranjeras.

Dentro de su economía, todos los procesos de producción distribución y consumo funcionan debido a órdenes de policía y no debido a que los intereses del pueblo conectado con ellos puedan ser beneficiados.

Los Estados están y deben estar en libertad de escoger sus destinos por los medios que les parezcan mejor. Sin embargo, yo creo que la historia demostrará que la humanidad está saliendo de una era que ha presenciado un experimento mundial que prueba que la iniciativa privada, inteligente y con conciencia social, ofrece al hombre la mayor esperanza de lograr su eterna aspiración de mejorar su nivel de vida y el de sus semejantes.

¿Cuáles son estos principios que en conjunto comprende el sistema de la iniciativa privada? Uno es nuestra convicción de que los gobiernos, salvo en situaciones extraordinarias, deben permanecer al margen de los negocios, tanto como productores, manufactureros, transportadores o distribuidores.

No hay generalidad que pueda ser exacta, pero por lo general los negocios operados por los gobiernos no tienen competencia, no dejan ganancias ni son estables. Son por naturaleza vulnerables a la política de gerencia, encaminada a otros objetivos fuera de los simples objetivos comerciales. Fallan en el propósito de que todo negocio debe tender a sobrevivir en un sistema de iniciativa privada, es decir, el de ofrecer un producto o servicio mejor a un menor precio.

Por consiguiente, nos negamos a participar en programas bajo los cuales los Gobiernos quieran inmiscuirse, directa o indirectamente, en industrias en las cuales la iniciativa privada, tanto nacional como extranjera y mixta, esté dispuesta a arriesgarse.

El segundo principio al cual nos acogemos es el de que el papel del Gobierno debe ser, en general, la creación de condiciones favorables al capital privado y a la iniciativa privada. Las limitaciones de la iniciativa privada han sido enormemente extendidas. Mediante las ofertas públicas de bonos es posible reunir grandes capitales y arriesgarlos en numerosas empresas diversas, todas de tan largo alcance y de naturaleza especulativa tal, que hoy existen muy pocas empresas en las cuales un Gobierno tenga necesidad de intervenir, con el pretexto de que no existe capital privado disponible.

EL CAPITAL PRIVADO.— El capital privado no entra, sin embargo, sino en empresas en las cuales existe una cierta base de condiciones favorables a su éxito. Algunas de estas condiciones están fuera del alcance de los Gobiernos. Pero otras están sujetas a decisiones oficiales de otorgar o negar.

La más importante de estas condiciones, desde luego, incluye la garantía de derechos de propiedad, derechos de contrato garantía de oportunidad para obtener una razonable ganancia, particularmente en empresas como los servicios públicos en que las entradas están controladas por los Gobiernos.

En relación con los derechos de propiedad, ningún capital entrará a un país, a no ser que exista una razonable certeza de que la propiedad resultante de la inversión no va a ser expropiada, sin el pago de inmediata, adecuada y efectiva compensación. En realidad, nadie está dispuesto a invertir en un país, si existe la posibilidad de que su propiedad sea expropiada, pues ningún hombre de negocios colocará su dinero en negocios en los cuales tiene temor de perder su inversión.

En las otras naciones americanas también hay personas sinceras —pero, a mi parecer, mal orientadas— que abogan por que en la América Latina se mantenga altos aranceles y se reduzcan, a la vez, en los Estados Unidos; que el desarrollo de sus industrias fabriles y extractivas depende del acceso al gran mercado de los Estados Unidos, y que, por lo tanto, debemos rebajar nuestros aranceles. Según dicen, si deseamos que sus industrias productivas prosperen, tenemos que ofrecerles ese acceso, reduciendo las barreras arancelarias. Este argumento es del todo lógico.

Sin embargo, cuando se trata de sus propias barreras arancelarias, esas mismas personas afirman, con toda sinceridad, que sus industrias nacionales no pueden competir con las de los Estados Unidos, y que, por tanto, deben ser protegidas por medio de altos aranceles, cuya existencia no debe dar motivo a que nos quejemos.

No podemos compartir ese punto de vista. Creemos que el beneficio máximo para el mayor número de personas en todos los países reside en una reducción razonable, ordenada y recíproca de las barreras que dificultan el comercio.

En la ubicación geográfica de una industria interviene una serie de factores, como su proximidad a las materias primas, a la mano de obra disponible, a la clase de fuerza apropiada, a medios de transporte, y, por último, al mercado. Considerando que muchas veces en la América Latina dichos factores están favorablemente relacionados, es obvio que muchas industrias serían establecidas en esa región, si se les garantizara acceso a un mayor mercado para la venta de sus productos.

Tales industrias podrían beneficiar grandemente no sólo la economía nacional del propio país, sino también la de otras naciones. Esas industrias podrían establecerse y prosperar en la América Latina, así como en otros sitios conforme a una política universal de reducción ordenada y recíproca de aranceles.

IMPORTANCIA DE LA MONEDA

Una de las características fundamentales del buen estado económico es la moneda fuerte cuyo valor adquisitivo interno no fluctúe marcadamente o de imprevisto. Donde esta moneda circula, los precios tienden a permanecer relativamente estables. El público confía en las promesas del gobierno de cumplir sus obligaciones comerciales. El capital necesario para inversiones permanece en el país, en vez de ser enviado al extranjero para mayor protección. Más bien que en inmuebles el público invierte en negocios, y en valores emitidos para levantar industrias. No quiero decir que a veces no sea inevitable el alza de precios. Sin embargo, un Gobierno sí puede aumentar o disminuir el circulante, afectando así su valor.

La inflación siempre es un recurso peligroso, sobre todo si se emplea con frecuencia. El público tiende a perder confianza en el Gobierno, y es probable que éste no pueda vender sus bonos a un precio ventajoso. Igualmente, el público pierde el deseo de ahorrar porque el valor real de sus ahorros puede disminuir repentinamente. El capital disponible para inversiones productivas no llega a acumularse. En vez de ser invertido en el país, el capital se envía al extranjero, y los fondos que allí permanecen, podría decirse que son inmovilizados en el sentido de que se invierten en inmuebles y otros bienes tangibles porque el público desconfía de la moneda y teme aceptar una obligación de carácter monetario.

Esos son, pues, algunos de los principios que nuestro Gobierno sostiene en el campo económico. Como ya he dicho, expresan nuestra convicción de que la iniciativa y el capital privados son la fuente de la estabilidad y del poder económicos.

Hoy urge que nuestro país y otras repúblicas americanas formulen normas económicas de largo plazo, coordinándolas para beneficio mutuo hasta donde sean compatibles.

La ventaja principal y más obvia es, desde luego, que estas armas facilitan tanto los planes de empresas privadas, como los del Gobierno. La materia de las obras industriales privadas, y muchas de carácter público son financiadas con bonos pagaderos a largo plazo. Tales valores sólo tienen una aceptación limitada a menos que los posibles inversionistas estén bastante seguros de que la política básica del Gobierno en el momento de la emisión permanezca esencialmente igual durante el plazo de la obligación.

También es importante que las normas que adoptemos sean claramente definidas y explicadas en detalles a quienes conciernan. En la América Latina hay cierta confusión justificable en cuanto a los que son exactamente nuestras normas económicas con respecto a esa región. El efecto en el exterior de la confusión a que me refiero fue evidente en Caracas.

PENSAMIENTO LATINO AMERICANO.

Los latinoamericanos piensan realísticamente. Formulan sus planes según lo que pueda realizarse, y no en términos de lo teóricamente deseable, si al trazar sus planes y al formular su política contaran con una clara exposición de nuestra economía política entonces, en lo que sus planes nos afecta, estos serían adaptados a nuestra política en forma más lógica. Si, por lo contrario, se desconoce nuestra posición, entonces, inevitablemente, se proponen formas y resoluciones sobre asuntos relativos a los Estados Unidos en que nosotros no podemos participar la desilución y el aparente fracaso que esta causa entorpece innecesariamente nuestras relaciones internacionales.

Si por lo tanto, este es el momento oportuno para formular normas económicas de larga plazo, y si hemos de tener la oportunidad en Río de Janeiro de identificar y acordar aquellos aspectos de nuestra política económica que resalten generalmente ventajosas, entonces convendría ante todo que anunciemos nuestras opiniones al respecto en la fecha más temprana antes de celebrarse la conferencia. Esto permitirá que los economistas latinoamericanos piensen en términos de los que es factible en lo que sus planes y programas se relacionan con la acción anticipada de los EE. UU. Abrigamos la esperanza de que los gobiernos de las Repúblicas hermanas sigan un curso análogo.

Otra ventaja obvia de contar con una política económica exterior razonablemente clara es que esto simplifica en mucho nuestra propia tarea de acometer y resolver los problemas que surgen en ese campo.

Ahora consideremos el progreso logrado hasta la fecha por las repúblicas latinoamericanas en fortalecer su economía, así como el carácter de la ayuda que los Estados Unidos han prestado en el pasado y la que posiblemente presten en el futuro.

Ha sido casi fenomenal el progreso industrial en la América Latina en el periodo posterior a la guerra, aún ajustándose por habitante las cifras del producto nacional de los países y considerándose también las fluctuaciones de precios. La población de la América Latina está aumentando entre un dos y un dos y medio por ciento al año —o sea, con mayor rapidez que en la mayoría de las otras regiones del mundo.

Las inversiones privadas salidas de los Estados Unidos han estado operando en la América Latina desde el final de la guerra mundial, en un promedio de un 250 millones de dólares por años. Además, las compañías norteamericanas han restringido sus ganancias en un promedio de 190 millones de dólares por año.

El Gobierno de los Estados Unidos ha respaldado esta inversión de capital privado. Durante el periodo que siguió a la guerra mundial los países de la América Latina han estado recibiendo préstamos a través del banco internacional, del cual nosotros somos miembros, y de nuestro propio banco de exportación é importación, sobre bases netas (préstamos menos los pagos parciales) en una proporción de 43 millones de dólares al año, de los cuales este banco ha aportado alrededor de un 75 por ciento.

Nuestro Gobierno también ha ayudado a través del programa de cooperación técnica. Este programa, aunque reducido en relación con el capital todavía invertido, en la región, ha sido muy considerable y ha servido para orientar un mayor desarrollo.

Los Estados Unidos han apropiado 163 millones de dólares para este programa desde su iniciación; pero aun de mayor significado que la ayuda financiera en sí es el hecho de que ésta ha puesto de presente por medio de proyectos de demostración, el progreso que se pueda obtener, bajo dirigentes locales, gracias a la utilización de sistemas técnicos modernos.

PROGRESO ECONOMICO.— Utilizando cualquiera medida de comparación, el progreso económico de la América Latina después de la guerra es uno de los mayores en el mundo y, substancialmente, excede nuestro propio progreso. A pesar de este gran progreso, es cierto que la América Latina en el curso de algunos decenios no ha logrado alcanzar el grado de desarrollo que ha sido el resultado de siglo y medio de lento progreso en otras partes del mundo. Pero esto no debe ser motivo de desilusión. Es cierto que el progreso no ha sido uniforme, pero cabe decir que raras veces en la historia una región tan grande ha progresado tanto en tan corto tiempo. Sin embargo, las gentes de América Latina, antes que manifestarse contentas con estos resultados, están dispuestas a sobrepasarlos. Hacia ese fin nosotros contribuiremos con entusiasmo. Esta dedicación da la idea de que cosas aun mayores están por obtenerse es el genio del nuevo mundo.

El gran progreso de la América Latina en años recientes se debe, de todas maneras, de manera definitiva al ingenio, habilidad y capital de los latinoamericanos mismos. Los resultados de los últimos quince años ofrecen la evidencia convincente de lo que se puede lograr en el futuro.

Juzgado con cualquier criterio, resulta notorio que la economía de la América Latina está en marcha y que un amplio y satisfactorio futuro se abre ante ésta y las generaciones futuras.

Se me ha preguntado por qué al nosotros reconocemos la importancia de nuestras relaciones con la América Latina, no hemos establecido allí algo comparable al Plan Marshall. Esta pregunta previene de quienes analizan nuestras grandes inversiones en otras regiones del mundo que o fueron devastadas por la guerra, o constituyen un lugar neurálgico en el sentido militar, y se preguntan por qué no hemos hecho inversiones semejantes dentro de nuestra propia familia de naciones americanas.

PLAN MARSHALL.— No ha habido Plan Marshall para la América Latina y confío en que nunca surja la necesidad de iniciar uno. La América Latina se ha salvado de la devastación de dos guerras mundiales, y por el momento no está amenazada por las tropas comunistas de Rusia o China. Por el contrario, su posición es exactamente la de los Estados Unidos.

Junto con Canadá, nosotros comprendemos la región más privilegiada del mundo, una región que está a salvo de cualquier ataque exterior, una región donde tanto el hombre como la mujer gozan de libertades individuales que sólo existen en aisladas regiones del mundo. Con todo, nosotros en este hemisferio y debido precisamente a su situación privilegiada, debemos soportar en gran parte la carga financiera de liberar al resto del mundo de la amenaza comunista. Todos estos gastos son de naturaleza esencialmente protectiva. En algunos casos han tomado la forma de donaciones para reconstruir destruídas industrias. Las otras formas que han tomado estas inversiones resultan familiares para todos nosotros. Su propósito básico ha sido, sin embargo, contener y rechazar las fuerzas del comunismo.

Hasta ahora, los Estados Unidos, en nombre de toda la familia de naciones americanas, han asumido la mayor parte de la responsabilidad financiera. Sin embargo, mediante las contribuciones a los programas de las Naciones Unidas con haberse negado a vender materiales estratégicos a los países de la órbita comunista, nuestras hermanas repúblicas están demostrando su deseo de participar en este sacrificio financiero, cada una en proporción a sus capacidades.

CUESTION VITAL.— Ahora llego a la cuestión, de suma importancia para todos nosotros, sobre cuál es hoy y cuál ha de ser más tarde la contribución de eeste Gobierno a la gran cruzada en favor de la industrialización y ensanche del comercio que se está viviendo en la América Latina, y cuyos resultados han sido tan notables.

Grandes sumas de capital han sido invertidas ventajosamente en la América Latina en los últimos decenios. Las oportunidades de nuevas inversiones, asimismo ventajosas, son ahora enormes. Sin embargo, resulta importante que no perdamos de vista el hecho, muy satisfactorio por cierto, de que, a pesar de que estas oportunidades son muy grandes, las reservas de capital privado disponible en la América Latina, tanto nacional como extranjeros, exceden en mucho la perspectiva de tales oportunidades.

No resulta exagerado decir que la cantidad de capitales privados, tanto nacionales como extranjeros, que se pueden poner a disposición de la América Latina, son mucho mayores que las sumas de capital que pueden ser absorbidas productivamente por esta región en el momento actual.

Este capital será arriesgado cuando se le otorguen garantías y en la medida de estas garantías, ya mencionadas anteriormente, sean otorgadas en las diversas regiones de inversión, depende, desde luego de los diferentes gobiernos interesados.

Al decir esto no paso de largo el hecho de que existen campos importantes en los cuales las nuevas inversiones contribuirán efectiva e inmediatamente a nuestro propósito común, pero en las cuales el capital privado no se arriesgará aún en condiciones ventajosas. A nosotros nos interesa obtener capital disponible para invertirlo sobre bases seguras en estos campos.

Como lo dijo el Presidente Eisenhower en su mensaje del 30 de marzo, a que ya me he referido, el Banco de Reconstrucción y Fomento será la principal institución de este tipo de financiación. Con todo, él afirmó y yo lo considero de grande importancia, "El Banco de Importación y Exportación considerará, de acuerdo con sus méritos, la financiación y desarrollo de proyectos que no han sido aceptados por el Banco Internacional y que resultan de especial interés para los Estados Unidos, que se hallen dentro de la capacidad del pago del recipiente del préstamo y dentro de la prudente capacidad financiera del Banco".

Así, si las políticas y acciones de nuestros respectivos gobiernos son sólidas e inteligentes, estas cantidades de capital inversionista que son necesarias, y que pueden ser convenientemente absorbidas serán puestas a disposición de la América Latina.

Más importante que la creación de nuevas industrias y otras fuentes de potencial económico es la explotación efectiva y la utilización de grandes recursos potenciales existentes en la América Latina. Resulta elemental que la economía existente en la cual se hagan adicionales inversiones debe ser firme y bien administrada.

En este campo de tan grande importancia, esperamos que el programa de asistencia técnica sea una contribución efectiva.

Como ya lo he dicho, el acceso a mercados crecientes es esencial al establecimiento de nuevas industrias y al aumento de las ya existentes. Una de las contribuciones más importantes que puede dar nuestro gobierno y esta administración es la de asociarse en un efectivo y ordenado programa llamado a dar a la industria extranjera un mayor acceso, no sólo a los mercados de los Estados Unidos, sino también a los de otros países. Nosotros creemos que esto puede lograrse mediante un programa de reducción recíproca de aranceles aduaneros.

Para terminar, quisiera repetir algo a que ya me referí varias veces en el curso de mi exposición. Tan grande como pueda ser nuestro deseo de contribuir efectivamente al establecimiento de una fuerte y autónoma economía en otros países de este hemisferio, la responsabilidad primordial en este campo reside en las naciones interesadas. Es principalmente a través de la visión, la inventiva y la propia disciplina que se podrá lograr este propósito. Yo encontré completa y entusiasta comprensión de este hecho en la Conferencia de Caracas. El mérito de los grandes éxitos alcanzados en el pasado y por los que puedan lograrse en el futuro pertenece de manera incontrastable a los pueblos de América Latina".

Lluvias impiden los trabajos en Canal de Panamá

PANAMA, 30 (U. P.)— Las fuertes lluvias impidieron hoy todo progreso en los trabajos de la carretera de acceso a la parte superior del Contractors Hill, donde un deslizamiento de piedra amenaza bloquear el Canal de Panamá.

No fue posible determinar si las lluvias ampliaron la grieta en el cerro, ya que ahora es "Zona restringida" y las autoridades rehusan discutir la cuestión. Se anunció, sin embargo, que esta mañana partió en avión para Washington, el destacado geologo Burwell Thompson, quien presentará un informe a las autoridades competentes.

REFINERIA DE ESTAÑO ADQUIRIRA BOLIVIA A LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 30.— (AI.)— Un grupo de industriales bolivianos está tratando la compra de una importante refinería de estaño norteamericana en Texas. La comunicación fue suministrada esta mañana en esta capital por el Presidente Eisenhower.



MATRIMONIO DE EX ARTISTA.— WASHINGTON, 30 (Radiofoto UNITED PRESS).— Jackie Cooper, ex artista de cine famoso, contrajo matrimonio ayer, por tercera vez, en una ceremonia civil que duró cinco minutos, entre representaciones del "Rey de corazones", la obra teatral en que aparece actualmente en Broadway. Su novia, la ex Barbara Kraus, es una empleada de una agencia de propaganda. Los otros dos matrimonios de Cooper terminaron en divorcios

Franceses continúan lanzando refuerzos contra Dien Bien Phu

HANOI, 30.— (U. P.)— Mientras 2.500 soldados de la Legión Extranjera francesa celebraban la "Fiesta de la Legión", en sus enfangadas trincheras de la sitiada plaza de Dien Bien Phu, los asaltantes comunistas se abstuvieron de atacarlos hoy.

El alto mando dijo en su parte de guerra que el día estuvo "relativamente tranquilo" en la asediada plaza fuerte. A pesar de ello, las circunstancias no eran apropiadas, según las autoridades militares, para ninguna ceremonia oficial de la Legión, pues ésto lo impedían los cañones y los certeros francotiradores comunistas.

El Cuartel General informó de que hoy fueron enviados a Dien Bien Phu "todos los aviones disponibles" para proteger a los de transporte que dejan caer en paracaídas hombres y abastecimientos para los sitiados. Los aparatos de combate neutralizaron la artillería y el fuego antiaéreo de los comunistas mientras los de transporte cumplían su misión de reforzar y abastecer la plaza. Este esfuerzo era necesario hoy porque ayer no permitió el estado del tiempo, característico de la estación de los monzones, dejar descender más que 100 paracaidistas, todos voluntarios. Los defensores comunicaron que sus provisiones de algunas clases están escaseando.

Durante la calma, las patrullas francesas operaron para tantear las líneas enemigas y tratar de averiguar los motivos de la inactividad roja. La calma provocó en Hanoi conjeturas de que los vietminheses pudieran estar retrasando el desenlace del sitio de Dien Bien Phu, con su guarnición de 11 mil hombres, haciendo de éstos una especie de rehenes con motivo de la Conferencia de Ginebra.

Algunos círculos militares declararon que los rebeldes tuvieron en las dos últimos semanas los medios para apoderarse de Dien Bien Phu. Agregaron si no lo hicieron fue porque quizá los soviéticos o los chinos les pidieron que no atacasen a fondo hasta ver qué rumbo tomaba la Conferencia de Ginebra.

NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS EN TERREMOTO REGISTRADO EN GRECIA

ATENAS, 30 (U. P.)— Un violento terremoto asoló hoy al mediodía la región central de Grecia. El Ministerio de Informaciones anunció al anochecer que se había comprobado la muerte de 11 personas, en tanto que otras 101 sufrieron lesiones; casi 20.000 personas quedaron sin hogar, como que el sismo destruyó 2.112 casas e infligió daños a otras 1.083 en las ocho localidades más castigadas.

Las comunicaciones con aldeas remotas quedaron interrumpidas y ello impide obtener un cuadro completo de los daños y de las víctimas en la región afectada. El epicentro del terremoto, registrado minutos después de la una de la tarde, hora del meridiano de Greenwich, estuvo en la zona montañosa de Tesalia. Las personas que consiguieron librarse de las paredes y techos que les caían encima, corrieron a campo abierto.

El Comando del Ejército ordenó que las unidades más próximas a la zona asolada lleven rápidamente socorros en forma de víveres, ropas, tiendas de campaña, medicamentos y otros elementos.

Karditsa perdió el 75 por ciento de sus casas y señala el Gobierno que 10.000 personas, las tres cuartas partes de la población, quedaron sin techo.

En Sofades, donde 981 casas quedaron en ruinas, perdieron la vida seis personas. Las autoridades locales dijeron que los heridos son demasiado numerosos para poder contarlos en seguida. La población de Sofades, es de 3.500 personas.

Cerca de Domokos, se cortaron las vías férreas.

En Volo ciudad de 48.000 habitantes, se vinieron abajo los edificios de la Municipalidad y de Correos. El centro, dicen los testigos, ofrece el cuadro de un lugar bombardeado sistemáticamente.

En Triccala, de 22.000 habitantes, recibieron daños 58 edificios.

Larisa, ciudad de 35.000 pobladores, el terremoto destruyó 25 casas y otras 50 recibieron daños, incluso el edificio de Correos.

De las demás localidades y aldeas no se tienen noticias precisas, por la interrupción de las comunicaciones.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana, sobrina y señora

FILOMENA OCARANZA de PEREZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 9.30 horas de su casa habitación, calle ... Cuadrado N.o 6131 (paradero ... de la Gran Avenida, Población Dávila), en dirección a la Iglesia de Jesús de Praga, donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas.

Familias: Pérez Ocaranza, ...rez Arriagada y Ocaranza ...llao.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

AUGUSTO KATZY SALOSTOV

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 15 horas, de calle Santa Rosa N.o 3950.

La familia

✝ Ha fallecido mi inolvidable amigo, don

ARMANDO DIAZ VARGAS

Invito a sus relaciones y amigos, para acompañar sus restos mortales, al Cementerio General, saliendo el cortejo hoy, a las ... horas, desde la Iglesia de los Sacramentinos. Igualmente los invito a una misa que se oficiará por su memoria, hoy, a las 9.30 horas, en la misma Iglesia. Lo agradecerá eternamente

María Campos ...

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don

MANUEL CERECEDA CONTRERAS

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Esperanza 533, a las ... horas.

Familia Cereceda Urb...

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita señora

RAMONA ZEPEDA vda. de ACO...

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas desde su domicilio, Lope de ... 22 (Quinta Normal).

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida e inolvidable hermana y tía

ROSA IBARRA MOREIRA

Carmen y María ...

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don

ABELARDO COSGROVE ...

esposo, padre y abuelito de la familia Cosgrove, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 2, a las 8 horas, en la Dominica Recoletana. La familia Cosgrove agradecerá la asistencia de todos aquellos que fueron sus amigos.

✝ Cumpliéndose dos años del fallecimiento de nuestra idolatrada mamacita, doña

MERCEDES ADET vda. de BA...

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 2 de mayo, a las 10 horas, en la Capilla del Liceo María Auxiliadora, Avda. Matta 7..

Sus hijos, Enrique, Luisa, ...llo, Mercedes y José Ba... Adet.

ALIADOS Y ROJOS CONVINIERON EN PRINCIPIO REUNIRSE PARA TRATAR PROBLEMA DE INDOCHINA

GINEBRA, 30.— (UP).— (Por K. C. Thaler).— Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y el bloque soviético, convinieron en principio en la celebración de una conferencia de paz sobre Indochina, a la que asistirán nueve países.

El acuerdo fue logrado durante el almuerzo entre el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden; su colega soviético, Vyacheslav Molotov, y el Primer Ministro de China comunista, Chou en Lai.

El acuerdo está sujeto ahora a la aprobación de los otros países que participarían en la conferencia. Fuentes bien informadas dijeron que en breve se hará un anuncio oficial al respecto, y que la conferencia para restablecer la paz en Indochina comenzará muy probablemente la semana próxima.

Los participantes serán Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Unión Soviética, China Roja, los tres Estados asociados de Indochina y los representantes de los rebeldes del Viet Minh.

La Unión Soviética no insistió en la sugestión que hizo a principios de esta semana, de que la India fuese incluída entre los asistentes a la conferencia.

Por otra parte, informaciones de París dicen que el Gabinete francés fue convocado para esta noche a una reunión de urgencia para escuchar el informe del Ministro de Relaciones Exteriores, George Bidault, sobre las negociaciones de Ginebra acerca de Indochina.

Tal reunión fue convocada luego de un llamamiento directo de los aliados occidentales, presididos por Gran Bretaña, a Rusia y China comunista para que inicien las negociaciones sobre Indochina sin seguir discutiendo más acerca de qué países deben asistir a la conferencia.

Tal llamamiento fue hecho pese a las diferencias entre los aliados occidentales sobre Indochina y Corea, diferencias que han estorbado sus esfuerzos para presentar un frente único en la Conferencia de Ginebra al bloque ruso-chino.

Los esfuerzos de Occidente para plantear el caso de Indochina en la Conferencia de Ginebra fueron intensificados por Eden en un almuerzo sorpresivo ofrecido por Molotov para que aquél conociera a Chou en Lai.

Eden, según diplomáticos informados, dijo a Molotov y a Chou en Lai que occidente piensa que ha llegado el momento de dejar de perder tiempo en discusiones sobre qué países deben asistir a la conferencia, e iniciar ésta lo antes posible.

Según los informantes, Eden insistió particularmente que la iniciación de la conferencia de paz de Indochina no debe ser demorada por controversias sobre el status exacto que debe darse a los representantes del Viet Minh.

Asimismo se informó que Eden sugurió también que el debate sobre Corea, paralizado actualmente, debe ser confiado a un grupo más pequeño de negociadores y no a la conferencia en pleno.

El Ministro británico dijo a los comunistas que Occidente proyectaba nombrar un grupo de nueve países de los dieciséis que lucharon en Corea, para que prosigan las deliberaciones en sesiones a puertas cerradas. Sugirió a la vez que el bloque ruso-chino designe sus representantes.

Posteriormente, delegados occidentales declararon que en el almuerzo no se habló de propuestas concretas para la solución de los problemas indochino y coreano. Agregaron que tampoco se mencionó el reconocimiento de China Comunista, asunto éste que viene cerniéndose como una nube de mal augurio sobre la Conferencia de Ginebra desde que se inició.

EN HONDURAS BRITANICA SE OBSERVA MODERACION EN ACTIVIDAD POLITICA

WASHINGTON 30 (U. P.)— En círculos familiarizados con la situación interna de Honduras Británica se manifestó hoy que existe la esperanza de que las recientes pruebas de moderación ofrecidas por el Partido Unido del Pueblo (PUP) continuarán prevaleciendo en la Colonia, dando como resultado un funcionamiento armonioso del Gobierno de Belice.

El Departamento de Estado, conforme con su práctica de no hacer comentarios sobre las elecciones realizadas en otros países, permaneció silencioso respecto a los resultados del escrutinio en la Colonia Británica.

Sin embargo, en círculos informados se hace notar que el PUP expresó recientemente la voluntad de hacer que la nueva Constitución de la Colonia funcione con éxito y en tales círculos se considera esta resolución un indicio de moderación.

COPA DAVIS

VIENA, 30.— (UP).— Austria e Irlanda empataron en una victoria por bando en el primer día de la primera rueda por el campeonato de la Copa Davis de Tenis, que se realiza en esta ciudad.

En el primer encuentro, Franz Soiko, de Austria, derrotó a Vivien Gotto, de Irlanda, por 6|2, 6|1 y 6|4.

En el segundo partido de singles para varones, Guy Jackson, de Irlanda, batió al jugador manco, de Austria, Hens Redl, por 3|6, 7|9, 6|4 y 6|5, cuando Redl se retiró con una lesión en la pierna derecha.



EL NOVIO DE NARRIMAN.— EL CAIRO, 30.— (Radiofoto UNITED PRESS).— La ex Reina Narriman (derecha) quien tuvo riquezas inmensas mientras fue la esposa del Rey Farouk, anunció que casará con el joven doctor cuyas entradas son de 140 dólares al mes. El doctor Adham Al Nakib (izquierda), es el novio en perspectiva. Narriman reveló que el matrimonio se llevará a efecto la próxima semana. Se conocieron el verano pasado, cuando ocuparon casas vecinas en Alejandría

ESTUDIAN EXPLOTACION DE RICOS YACIMIENTOS DE HIERRO EN BOLIVIA

LA PAZ, 30. — (AL). — La delegación de ingenieros de minas norteamericanos, que se encuentra en Bolivia, bajo los auspicios de la Corporación Minera Boliviana y de la firma estadounidense "Brasier", viajó hoy a la zona del Mutún en la frontera con el Brasil, para iniciar allí, sobre el terreno mismo, los estudios sobre la posible explotación en gran escala de los ricos yacimientos de hierro que se asegura existen en la región.

Los ingenieros tienen el compromiso de evacuar, una vez terminada su visita, un completo informe sobre las posibilidades de explotación de los yacimientos al Gobierno boliviano.

La zona del Mutún, según estudios anteriores hechos por el Gobierno de este país posee yacimientos de hierro suficientes como para abastecer explotados industrialmente en gran escala, a una buena parte de los mercados mundiales.

Los ingenieros norteamericanos han estado desarrollando la parte preliminar de sus trabajos de acuerdo con los estudios ya hechos por las Autoridades del Ministerio de Minas y el Banco Minero de Bolivia.

Aunque no se ha confirmado oficialmente en esta capital, se tiene entendido que en caso de resultar positivos los análisis de los yacimientos y practicable su explotación en gran escala, intervendrían capitales norteamericanos en ella.

Breves del cable

CORDOBA, Argentina, 30.— (AL).— Asumió sus funciones el nuevo interventor de la Facultad de Filosofía y Humanidades de Córdoba. El acto, que fue presidido por el Rector de esa casa universitaria, doctor Armando Bustos, se realizó en desarrollo de una sencilla ceremonia.

—oOo—

NUEVA YORK, 30.— (AL).— La famosa contralto norteamericana de raza negra, Marian Anderson, sale hoy por vía aérea en una jira de seis semanas por Sudamerica.

La Anderson efectuará veintidós presentaciones en Argentina, Brasil y Uruguay.

—oOo—

WASHINGTON, 30.— (AL).— Se anunció hoy, por parte de los Departamentos de Estado y Defensa, que próximamente se concluirá un pacto militar entre los Estados Unidos y la República de Honduras. Las negociaciones se llevaron a efecto en Tegucigalpa, capital de Honduras. El convenio es similar a los que fueron suscritos anteriormente con Brasil, Uruguay, Chile, Ecuador, Colombia, Cuba, República Dominicana y Nicaragua.

—oOo—

WASHINGTON 30.— (AL).— En una proclama expedida hoy por el Presidente Eisenhower, se pone término al convenio comercial entre los Estados Unidos y Uruguay, vigente desde 1942. La proclama es el resultado de un acuerdo entre las partes contratantes, a raíz de la participación uruguaya en el convenio general sobre aranceles y comercio.

—oOo—

WASHINGTON, 30.— (UP).— La Subcomisión de Marina Mercante de la Cámara de Representantes rechazó hoy un proyecto de ley que habría autorizado la venta de 12 naves de propiedad del Gobierno de los Estados Unidos, para su empleo en la navegación de cabotaje en las costas del Brasil.

—oOo—

BALCARCE (Provincia de Buenos Aires), 30.— (UP).— Por disposición del Intendente Municipal, señor Antonio Pilone, la policía de la provincia procedió a la clausura del diario "La Opinión". El jefe de la comuna fundó su resolución "en la necesidad de salvaguardar la moralidad y las buenas costumbres".

—oOo—

LIMA, 30.— (UP).— Treinta y ocho apristas y comunistas fueron condenados a penas de prisión que fluctúan entre dos y seis años, por "transgredir la Ley de Seguridad Interior de la República, atentando contra la estabilidad actual del régimen de Gobierno y la tranquilidad pública".

GRAN BRETAÑA LEVANTARA LAS RESTRICCIONES A EXPORTACION DE CAUCHO A UNION SOVIETICA

LONDRES, 30 (U. P.)— Gran Bretaña anunció hoy que el lunes levantará todas las restricciones a la exportación de caucho a Rusia y sus satélites europeos, pero que mantiene la prohibición de embarques a China comunista.

Un representante de la Junta (Ministerio) de Comercio Exterior, declaró que el bloque soviético viene recibiendo de todos modos todo el caucho que quiere, y cita cifras que demuestran que los soviéticos compraron el año pasado menos de la cuota que se les permite.

Un portavoz de la Embajada norteamericana dijo que los Estados Unidos estaban enterados por anticipado de la medida británica.

La Junta de Comercio anunció igualmente que levantará la prohibición de exportar varios productos agrícolas, metalúrgicos y químicos no estratégicos al telón de hierro, donde ahora abundan más que en Gran Bretaña, aunque la prohibición también se mantiene con respecto a China. No obstante, 47 hombres de negocios británicos ultimaron ayer una semana de negociaciones en Berlín Oriental con los chinos, con quiénes concertaron negocios de los productos citados por un valor equivalente a más de 11.200.000 dólares.

Londres: Cien mil personas asistirán a final de la Copa

WEMBLEY (Gran Bretaña), 30.— (UP).— Una multitud de 100.000 personas, entre las cuales estará la reina madre Isabel, llenará las gradas de la enorme estructura de cemento del Estadio de Wembley el sábado por la tarde, para asistir a la culminación de la temporada de fútbol: la disputa de la Copa de la Asociación entre los equipos finalistas Preston y West Bromwich Albion.

PIO XII REITERA A LOS CLERIGOS IMPORTANCIA ESENCIAL DEL CELIBATO

CIUDAD DEL VATICANO,, 30 (UP). (Por Robert H. Jackson).— En una Encíclica de 10.000 palabras sobre la "Santa Virginidad", el Papa recordó a los clérigos católicos la "importancia fundamental" de la castidad y del celibato.

El documento vaticano comienzo así:

"El 25 de marzo, fiesta de la Anunciación de la Virgen bendita, Su Santidad, Pío XII, dirigió a los obispos del mundo entero una Encíclica sobre el celibato sacerdotal y la castidad religiosa. Gravemente preocupado por los errores que se propagaron sobre el particular en años recientes, el Padre Santo recuerda las enseñanzas de la Iglesia en un solemne y autorizado documento".

"Hay que comprender claramente el título de esta Encíclica: Santa Virginidad. Se toma aquí el concepto virginidad, en su sentido tradicional, y quiere decir no sólo integridad física en cuestiones sexuales, sino también, y de manera especial, el estado de castidad de los religiosos, hombres y mujeres, sacerdotes seculares y personas consagradas a las obras de caridad en el mundo".

Conforme al resumen de la Encíclica, el Papa hizo hincapié en estos tres puntos fundamentales:

1) Entre el clero y las órdenes religiosas, la castidad es un estado superior al matrimonio;

2) El Papa desaprueba la importancia que algunos confieren al papel de la vida sexual en el equilibrio humano y encuentra, asimismo, defectuoso cierto concepto del matrimonio, según el cual, la unión espiritual y hasta la unión física de los esposos es virtualmente el medio indispensable para la perfección cristiana;

3) El Papa previene a los educadores del clero joven contra un nuevo concepto de preparación clerical. Es que algunos creen necesario que los seminaristas y los religiosos jóvenes (miembros de las órdenes religiosas) pongan a prueba su castidad a través del contacto irrestricto con los peligros del mundo, a fin de que puedan aprender a guardarse contra ellos. "El Papa denuncia los peligros de método semejante y recuerda los consejos de prudencia probados por tantos siglos de experiencia";

4) Los padres y los educadores deberían evitar el error de que la castidad es un estado inferior. Deberían enseñar a los jóvenes que cumplen "un deseo preciso de Dios", cuando asumen la vida eclesiástica.

"Esta Encíclica, rica en citas patrísticas y muy cerca a los problemas de nuestros tiempos, es, sin duda, un documento de gran trascendencia y su influencia se sentirá también en el individuo, en la familia y en la vida social.

"En la fe católica, la castidad es esa virtud que excluye, en el caso de las personas solteras, todo exceso y todo placer voluntario emergente del apetito sexual, y fiscaliza, en el caso de las personas casadas, el uso de ese apetito conforme a los dictados de la razón.

"Se ve, pues, que es absoluta, tanto como relativa: "La cópula del hombre con su esposa legítima es castidad"... Del otro lado, una pareja casada está en libertad de ponerse de acuerdo para vivir en castidad absoluta".

Dice el Papa en su Encíclica: "Hay en la actualidad algunas gentes que, extraviándose del angosto sendero en esta cuestión, exaltan el matrimonio sobre la virginidad. Desaprueban la castidad para concentrarse en Dios, y el celibato eclesiástico. En vista de ello, consideramos deber de nuestra oficina apostólica proclamar y defender la excelencia del don de la virginidad, defender esta verdad católica frente a tales errores..."

"Aquellos cristianos, hombres o mujeres, que se abstienen del matrimonio por razones de egoísmo o para eludir responsabilidades, o también para exhibir orgullo farisaico en la integridad de sus cuerpos, no pueden reivindicar para sí el mérito verdadero de la virginidad".

A continuación Pío XII enumera las razones por las cuales la Iglesia insiste en la virginidad:

1) Para consagrar el total de la mente y el espíritu a las cosas divinas;

2) El deseo de satisfacer a Dios en todo, pensar intensamente en El y consagrarse a El en cuerpo y alma.

3) Los Papas enunciaron otra razón cuando hablaron de las ventajas de una completa renunciación de los placeres de la carne, a fin de apreciar mejor la elevación de la vida divina.

4) Sin embargo, los sagrados Ministros renuncian al matrimonio no sólo porque se entregan al apostolado, sino también porque sirven en el altar.

"Debemos, pues, en nuestro deber oficial, censurar enérgicamente a quienes tratan de disuadir a la juventud de entrar en los seminarios, órdenes o congregaciones religiosas, o de tomar los votos sagrados, persuadiéndolos de que con el matrimonio alcanzarán mayor bien espiritul a través de la profesión pública de su vida cristiana, como padres y madres de familia..."

El Sumo Pontífice recalca la necesidad de segregar del mundo exterior los jóvenes a los que se prepara para el sacerdocio. Expresó que quienes están en favor de poner a los jóvenes sacerdotes en estrecho contacto con el mundo, a fin de que comprendan mejor sus problemas, abogan por un "sistema peligroso".

Nehru ELUDE CONDENACION DEL COMUNISMO ASIATICO EN LA REUNION DE COLOMBO

COLOMBO (CEILAN), 30.— (U. P.) — El Primer Ministro de Pakistán, Mohammed Alí, pugnó por conseguir la aprobación de una resolución anticomunista por la Conferencia de Primeros Ministros del sur de Asia, pero tropezó con la oposición de su colega indio, Jawaharlal Nehru.

Nehru y otros de los participantes en la Conferencia han atacado al coloniaje en el sur de Asia, pero el Jefe del Gobierno indio, apoyado por el indonés Alí Sastroamidjojo, ha eludido toda condena del comunismo.

La disputa surgió durante el debate de una resolución de condena del coloniaje y de otros factores que comprometen la paz del mundo. Nehru declaró que la inclusión del comunismo entre estos factores perturbaría innecesariamente las relaciones de los cinco países asiáticos que asisten a la Conferencia con potencias amigas. Mohammed Alí le contestó que el coloniaje está en decadencia y por ello ya ha dejado de ser una amenaza peligrosa, mientras que el comunismo ataca las libertades tanto políticas como ideológicas.

Con motivo de un memorándum presentado por la delegación de Ceilán, también Nehru propugnó que la Conferencia se abstuviera de condenar la ideología comunista o cualquier otra. Los cingaleses habían recomendado que se tomasen todas las medidas posibles para suprimir el comunismo por parte de los países miembros, apoyándose en que el coloniaje y el comunismo son igualmente peligrosos. Con esta afirmación se mostraron de acuerdo Birmania y Pakistán.

Indonesia se opuso a la teoría cingalesa, manifestando que mientras el coloniaje es un hecho histórico, el comunismo es una ideología. A este criterio se adhirió India, y en nombre de éste, Nehru sostuvo que sería peligroso adoptar una actitud firme contra ninguna ideología determinada.

OTROS PROBLEMAS.— Los reunidos llegaron a un acuerdo unánime en el sentido de hacer un llamamiento en favor del control de las bombas de hidrógeno y atómica. Sin embargo, la Conferencia también se dividió en la cuestión de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas, con India, Indonesia y Birmania en favor del ingreso de los chinos; y Pakistán y Ceilán en actitud prudente, sin pronunciarse en ningún sentido. Este punto todavía seguirá siendo discutido.

Vasto plan de realizaciones desarrollará Ministerio de Aeronáutica de la Argentina

BUENOS AIRES, 30.— (AL).— Por intermedio de I. A. M. E. (Industria Argentina Metalúrgica del Ejército), el Ministerio de Aeronáutica emprenderá el desarrollo de un vasto plan de realizaciones, abarcando varios renglones de la industria automotriz, especialmente a lo que se refiere al ramo de la aeronáutica, tanto civil como militar.

Un anuncio en este sentido fue dado a conocer por esa Secretaría de Estado, que ha informado sobre una serie de planes relacionados con el vuelo mecánico, programa que se ha de concretar en realidades positivas a breve plazo.

UNA MAQUINA SUPERSONICA.— En la planta industrial que I. A. M. E. posee en las inmediaciones de la ciudad de Córdoba, se encuentran muy adelantados los estudios que se realizan para la construcción de un avión supersónico, o sea, una máquina que pueda desarrollar velocidades superiores a 1.200 kilómetros por hora, lo que pondrá a la industria aeronáutica argentina a la altura de las principales potencias productoras del mundo en esta clase de construcciones.

Los estudios de la construcción de esta máquina se están efectuando en el gran túnel supersónico, que fue adquirido en Suiza, uno de los más modernos túnes aerodinámicos en uso por la aviación mundial, capaz de desplazarse en el espacio a millares de kilómetros por hora.

OTRAS CONSTRUCCIONES.— Otra de las realizaciones que ya se encuentra en el período de inmediata construcción, lo constituye la fabricación en serie de 100 aviones I A 35, del tipo "Justicialista del Aire", para ser usado tanto en la aviación militar como, en la civil, los cuales serán destinados a la Fuerza Aérea y al servicio de los distintos Ministerios, para usos múltiples.

Esta serie irá equipada con dos motores "El Indio", cuyas reformas, introducidas últimamente, aumentarán notablemente su potencia de 620 HP, que es la actual, a 800 HP, para permitirle elevar sus revoluciones, además de que se le aplicará un reductor, para aumentar el rendimiento de las hélices, que tendrán mayor diámetro que las anteriores, lo que le hará lograr mayor empuje en el decolaje y en su velocidad de crucero.

También se ha comenzado la construcción de una serie de aviones a reacción, denominados "Pulquí II", que serán distribuídos en las distintas unidades de caza e intercepción de la Fuerza Aérea.

También se tiene en estudio y experimentación otro tipo de avión a reacción, en el que se están ensayando características de rendimientos, velocidades y armamentos.

RENUNCIARIA EL PAPA PIO XII

BUENOS AIRES, 30. — (U. P.). — El diario de la tarde "La Razón", dice en un despacho especial de Roma que el Papa Pío XII sabe que la medicina no puede aliviar su prolongada enfermedad y, en consecuencia, se propone retirarse a un Monasterio, dejando el cetro en manos más fuertes que las suyas y capaces de dirigir los destinos del Vaticano a través de los difíciles tiempos por que atraviesa el mundo.

"La Razón" expresa que a pesar de la aparente tranquilidad existente en la Santa Sede, el Sumo Pontífice sigue adelante con sus planes, no porque esté cansado y aun menos porque quiera abandonar su puesto, sino porque "la enfermedad del Santo Padre es muy seria y él no lo ignora. Sabe que tiene pocos meses de vida, durante los cuales ño podrá ocuparse direo tamente de los asuntos de la iglesia".

El diario dice que si bien nada se sabe públicamente, ha trascendido que el Papa ha comunicado sus proyectos a las personas de su mayor confianza.

"Un análisis del alimento que devolvió el 22 de febrero demostró que existe una seria lesión interna que requiere intervención quirúrgica, descartada por la extrema debilidad del paciente".

Agrega el despacho que el Papa está bien del corazón y los riñones, pero constantemente tiene una fiebre fluctuante y pasa largos períodos de semisomnolencia.

W. CHURCHILL PROPICIA POLITICA QUE INSPIRE CONFIANZA A LOS RUSOS

LONDRES, 30. — (UP). — El Primer Ministro, Sir Winston Churchill, pidió el establecimiento de relaciones con la Unión Soviética que convenzan a Moscú de que "Les deseamos paz".

Al hablar en un mitin conservador, Churchill manifestó que era partidario de una política que "a pesar de todas sus confusiones, peligros y contradicciones, convencerá al pueblo ruso y al Gobierno soviético de que les deseamos paz, felicidad y creciente prosperidad".

Al mismo tiempo Churchill dijo que se propone convencer a Francia de que Alemania debe ser aceptada de nuevo en el seno de "La familia europea".

"Nuestra política actual —prosiguió el Primer Ministro— es preservar nuestra amistad con Francia y convencer al pueblo francés de que su propia seguridad, así como la libertad de Europa, no serán logradas sin traer a Alemania al seno de la familia europea y permitirle desempeñar el digno papel que ha aceptado en la defensa de Europa".

Con referencia al aspecto económico, Churchill declaró: "es un hecho notable que la libra esterlina nunca estuvo más firme y estable desde que terminó la guerra. Existe una crisis norteamericana mayor de la que ocurrió en 1949 y que en esa época asestó a nuestra economía financiera un golpe tan fuerte, pero gracias al cumplimiento decidido y paciente de sus funciones por Mr. Butler (Ministro del Tesoro), esa crisis no ha hecho mella hasta ahora en nuestra ocupación o en la firmeza de nuestros mercados".

CUANDO COMPRE UN RADIO COMPRE UN...

PHILIPS



Pida una demostración consulte las extraordinarias FACILIDADES donde su distribuidor autorizado.

Dira

MERCED 709 (esq. MAC-IVER)

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!

Ordene su Traje sobre medida a

JAIME **COGAN**

CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR
CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE
TRAJES NIÑOS DESDE 6 AÑOS
Créditos



Interior **DANDY**

673 SAN DIEGO 677

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

CHALECOS Y SARGA AZUL

Chalecos colegiales azul marino café y plomo desde	$ 175.—
Sarga azul marino	390.—
Frazadas colegiales	400.—

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.

Irarrázaval 440

(FRENTE AL TEATRO ANDES)

CASA ALONSO

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES

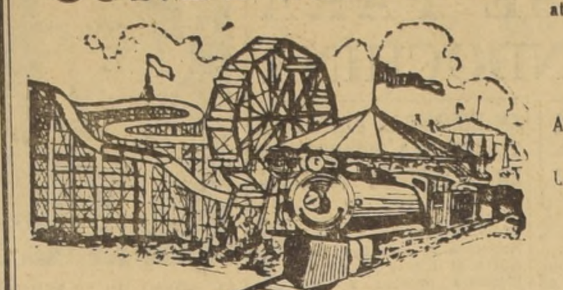
21 DE MAYO 817

FONO 63049

MENAJES

Gran Parque de Atracciones

CONEY ISLAND



Av. Providencia con Miguel Claro, final Parque Gran Bretaña, presenta nuevas atracciones por primera vez en Chile

HOY

Abierto desde las 11 de la mañana

LA NUEVA SENSACION:

EL TREN FANTASMA

Viaje a CALAMA

por vía L. A. N.

TRES frecuencias semanales de los Correos de la LINEA AEREA NACIONAL anulan las distancias entre

SANTIAGO Y CALAMA

Informes, reserva y venta de pasajes en la Agencia Comercial LAN de

TEATINOS esquina LOS LIRIOS

TELEFONOS 82568 y 84608

Su abrigo... Su piloto... Su trinchera...

Los 3 juntos lo esperan en *Guendelman* SASTRES



DEPORTISTAS de PROVINCIAS

Solicítenos el calendario del fútbol profesional.

PILOTOS $ 4.990.—
TRINCHERAS $ 5.990.—
ABRIGOS para niños $ 2.590.—
ABRIGOS para jóvenes $ 3.590.—
ABRIGOS finos $ 4.990.—
TRINCHERAS y ABRIGOS para señoras.

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONO 68317

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

CHALECAS y SWEATERS

GRAN SURTIDO
SWEATERS pura lana, desde .... $ 149.—
SWEATERS lana magnolia, hasta .... $ 800.—
CHALECAS, pura lana, desde .... $ 315.—
CHALECAS, lana magnolia .... $ 750.—
MOUFLON DE LANA
2 mts. ancho, $ 550 metro
Del fabricante al consumidor

CASA LARACH

SAN IGNACIO 107-A (frente a la Iglesia)

OPTICA PINCUS

Ahora *Moneda 1119*

AHORRE DINERO!

Comprando donde su Fabricante



SUBA AL 2º PISO

• IMPERMEABLES • ABRIGOS
• FALDAS • CHOMBAS

Modas **PRINCESA**

FABRICA PUENTE 500 ALTOS

NOVIOS

¡ULTIMA NOVEDAD!

ARGOLLAS

SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS DESDE

$ 1.800.-

Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO

BLEIHOLDER

BANDERA 268

Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.

ARGOLLAS

18 kilates, con grabados: $ 1.800.— par

CASA WEISS

MAC IVER 142
Galería, local 13-Fono 30684

FABRICA **JERSEY** DE LANA FINA

Liso, Listado y Jaspeado

SAN DIEGO 1430



CREDITOS

ENTREGA INMEDIATA

con $ 100.- *semanales*

CAMISAS — TERNOS
TERNITOS — ABRIGOS
CASACAS — PANTALONES

MODAS

BATAS — TRES CUARTOS
TRAJES SASTRES

STO. DOMINGO 987
ESQ. PUENTE - OF. 16

A NUESTROS CLIENTES Y PROVEEDORES

Tenemos el agrado de informar a nuestra clientela y proveedores, que a contar del lunes 3 de mayo estaremos instalados en nuestro nuevo local, mucho más céntrico, donde pretendemos seguir prestando nuestro habitual buen servicio para proveer a Ud. con "todo lo que requiere su hogar", brindando calidad a precios de ocasión.

La demolición del edificio que ocupábamos nos ha obligado a este traslado. Junto con ello, hemos comenzado nuestro 4.o año de existencia como entidad comercial. Los años de experiencia y el constante deseo de superación que nos anima, han de permitir que los clientes de "Ninove" sigan incrementándose día por día.

CASA NINOVE

OCASIONES Y CALIDAD

NUEVO LOCAL: Huérfanos 740 (frente al Rex)
Teléfono 32065

COMPRAMOS — VENDEMOS — PERMUTAMOS
RECIBIMOS CONSIGNACIONES DE CALIDAD

EMELCO CHILENA S. A. C.

Cítase a los señores accionistas a JUNTA GENERAL ORDINARIA para el día VIERNES, 7 de MAYO de 1954, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle San Antonio 255, 9.o piso, para conocer la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1953 y elegir Directorio e Inspectores de Cuentas.

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 7 de mayo de 1954, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Fabrica de Muebles y Muebleria "ESTADO"

Atiende UNICAMENTE en su moderno local de SANTA ROSA, 71 al 75.
(A media cuadra de Alameda)

Ofrece dormitorios, comedores, muebles de cocina, livings modernos, muebles sueltos Normando, Chippendale, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

También abrimos cuenta SIN PIE

Una oportunidad para Ud!



Casa **BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

Fuerza Viril!

Sistema moderno y rápido. Remitimos folletos sólo a verdaderos interesados.

Dirigirse:

ORTOPEDIA MODERNA

Casilla N.º 3518

SANTIAGO

Modas **LIBERTY**



A SOLA FIRMA
10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes sastre, vestidos ¾
TAMBIEN PARA NIÑITAS

21 DE MAYO 617 LOCAL 9

CALZADO señoras señoritas, caballeros

ABRIGOS señora con sólo

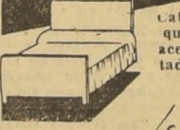
$ 50.- SEMANALES

y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros

CASA GONZALEZ CHAVES

FRANKLIN 1081

Almacenes **MUNDIALES**



Catres, marquesas de acero esmaltadas y cromadas

C C

ALAMEDA 2497

ESQ GARCIA REYES

A 12 Meses Plazo

TERNOS Y SOBRETODOS

sobre medida ofrece la acreditada Sastrería

LA BUENOS AIRES

SOLO POR ESTE MES

San Antonio 372

2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE

de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores

MANUFACTURA QUIMICA S. C.

PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.

MAYO

TEMPORADA de MARISCOS

Curanto MERVILLES

Av. BLANCO ENCALADA 2116

CALCETINES

$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 -- 60

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

No confundir: Bellavista 0503



García

¡RIASE DEL FRIO!

¡COMPRE ROPA DE CAMA!

Gran surtido en Cubrecamas, Frazadas, Sobrecamas, Colchas seda e hilo, Telas colchón, Sábanas, Fundas, Juegos de cama y Manteles bordados, etc.

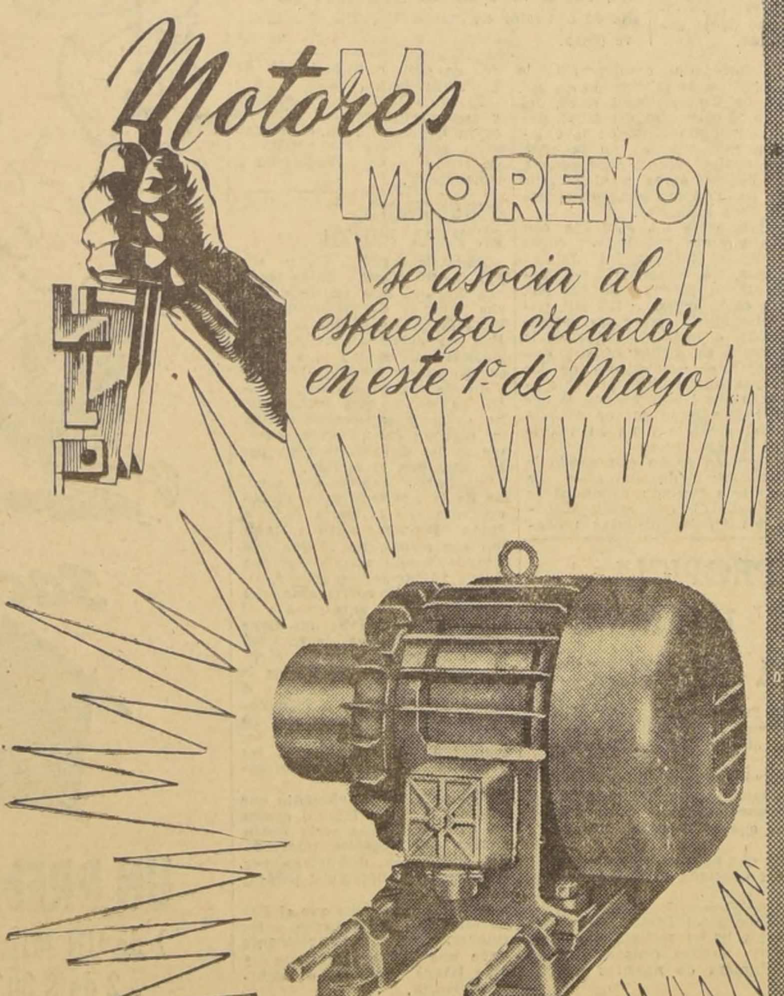
ROPA DE GUAGUAS y NIÑOS

Vestiditos, Abriguitos, Ositos, Chales, Humitas, Chalecas, Ajuares bautizo y Chiches.

AZAHARES y RAMOS PARA NOVIA, PRIMERAS COMUNIONES

SAN DIEGO 2012 - 14 - 16

(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)



PARA MOTORES y MAQUINARIAS

MORENO

A. PRAT 136

"LA NACION"

UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL PROGRESO

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes a la primera publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLON 1.— 1352, Constanza Rehder.

PABELLON 9.— 4492, Hugo Venturini M.

PABELLON 11.— 4749, Ramón Luján G.; 5045, Danilo Babarovic S.

PABELLON 13.— 6105.— Modesta Rodríguez.

RECOLETA.— 1232, María Durtan E.; 1879, Víctor M. Olivares; 1958, Ester Zúñiga M.

GALERIA 1.— 520, Marta Díaz R.; 642, Ana L. Miranda R.; 793, Adela Navarro V.

GALERIA 2.— 1186, José E. Hernández M.; 1201, Genaro G. Juárez S.; 1215, Teresa del C. Céspedes V.; 1247, Ana M. Martínez R.; 1381, Mercedes Alcaíno F.; 1432, Emilio Vargas; 1434, Francisco Moreno P.; 1440, Alejandro Bozzo M.; 1483, Juan Herrera U.; 1513, Carlota Gentillán L.; 1759, Emilio Santana G.; 1796, José F. Madrid S.; 196., María Navarro; 2017, Laura Hernández Q.; 2032, Santiago Bustos E.; 2045, Arturo Ferres A.; 2097, Dora Villarroel R.; 2099, Alfonso Anglada C.; 2101, Miguel Anglada A.; 2125, Corina Brito S.; 2141, Anatolia Martínez S.; 2168, Ascensión Amentto.

GALERIA 8.— 8402, Abdón Manríquez V.; 8546, Angela Martínez R.; 9405, Margarita Moris U.; 9421, Carmela Díaz C.; 9425, Catalina Molina C.; 9445, Yolanda Guzmán V.; 9461, Raúl Mujica L.; 9469, Laura Arancibia C.; 9477, Julia Neira T.; 9485, José del C. Herrera R.; 9493, Elena Valenzuela N.; 9497, Andrea Duarte S.; 9529, Rosario Palacios L.; 9557, Juan Gaete C.; 9587, María Tapia V.; 11826, Teresa Berríos L.

GALERIA 11.— 58, María Hourcade; 81, Justina Saavedra; 290, María Gaete; 327, Ana Rementería; 395, Juan Lobos; 953, Delfina Rojas P.; 1078, Alfredo Mateluna; 1185, María Valenzuela; 1399, Delfina Núñez; 1490, Leontina Palacios; 1505, Luis Romo R.; 1599, Carmen Severino; 1651, Bernardo Mora S.; 1859, Julia Guillén; 1930, Hilda Primitiva Asenjo.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente a las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abondono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su propia conveniencia, atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 30 de abril de 1954.

Arbitro Armental es "persona no grata" para los peruanos

LIMA. — (UP). — Por Agustín Torres. — El árbitro uruguayo de fútbol Juan Armental no podrá dirigir, al parecer, más partidos en canchas peruanas.

El Comité Nacional de Deportes aprobó esta noche una resolución en la cual le declara "persona no grata" para el fútbol peruano.

Armental arbitró el primer partido que jugó aquí la selección uruguaya contra el Alianza de Lima. Concedió a los uruguayos un gol dudoso, marcado por Borges, en el segundo tiempo, cuando los locales iban ganando por dos a cero, lo cual dio lugar a un grave escándalo.

El partido terminó en empate a dos.

La resolución del comité, que es la más alta autoridad deportiva nacional pide a la Federación Peruana de Fútbol que no permita que Armental arbitre más partidos "teniendo en cuenta la actuación intemperante" e impropia del árbitro que "puso en peligro la vida de los espectadores".

En la resolución se acusa también al árbitro uruguayo de haber "Conspirado contra la cordialidad deportiva peruano-uruguaya".

En vista de esta resolución del comité, la Federación Peruana de Fútbol pedirá a los delegados de la Asociación Uruguaya que sea el inglés Charles Dean quien arbitre el partido de mañana entre la selección uruguaya y el "Universitario".

Eso mismo fue lo que sugirió el ex dirigente deportivo Miguel Dasso en carta que dirigió a los delegados uruguayos y que publicó la prensa local.

Colo Colo cifra sus mejores esperanzas en Isaac Carrasco


ANTONIO VALJALO reaparece mañana en Colo Colo, en el difícil match con Green Cross

Para el durísimo cotejo de mañana con Green Cross. — Sin varios de sus cracks, los albos procurarán por todos sus medios evitar una segunda derrota

Otro partido de pronóstico muy incierto es el de Unión Española con Palestino

El debut del jugador internacional Isaac Carrasco en Colo Colo es una de las atracciones principales, quizá si la mayor de todas, para el partido de mañana con Green Cross. El crack sureño, que brilló con luz propia en Audax Italiano hasta consagrarse definitivamente, hace su estreno en el team campeón —tres millones costó la transferencia— en momentos de cierta incertidumbre para el club que preside Miguel Labán. En verdad, la derrota inesperada con la "U", más la ausencia obligada de varias figuras inamovibles, tales como Farías, Peña, Sáez y Castro, mueven a pensar en que Green Cross perfectamente puede superar al elenco popular. Agreguemos a ello que el "once" de la "cruz verde" jugó bastante bien con Audax, y convengamos, en consecuencia, que están en la razón quienes piensan que es el de mañana, en el Estadio Nacional, un cotejo de pronóstico difícil. Arbitrará Carlos Robles.

Probable alineación de los equipos:

COLO COLO.—

Pizarro
Bustamante Núñez
Carrasco Váljalo E. Robledo
Bello Cremaschi J. Robledo Muñoz Zamorano
—O—
Contreras Ossa Ferrari Moreno Gutiérrez
Sandoval Carrasco Salinas
Armijo Gobbo
Avilés

GREEN CROSS.—

Es muy posible que, a última hora, en el arco de los albos el titular Escuti reemplace a Pizarro.

OTRO ENCUENTRO QUE ES MUY BRAVO.— Es el de Palestino con Unión Española. Juegan mañana en la cancha de Santa Laura. Si ha de insistir en sus pretensiones al título, Palestino no puede volver a desperdiciar un punto, como le ocurrió en su debut en el torneo con Iberia. Si el cuadro llegó cansado de su jira, se nos ocurre que debió tomarse alguna medida, en el sentido de dejar unas dos fechas libres a sus cracks más cotizados, y que, posteriormente, harán una falta enorme en los matches difíciles de la rueda final del campeonato. Unión es un team que, en cualquier momento, puede dar cuenta del conjunto que adiestra Jorge Orth. El match será dirigido por Enzo Coppa.

OPINA la CALLE

SALIMOS a recoger opiniones respecto a los probables resultados de los partidos a cumplirse hoy y mañana, por la Segunda Fecha del Torneo Profesional de Fútbol. He aquí los resultados de nuestra encuesta.

HECTOR PAREDES GONZALEZ.— Empleado público, fanático de Colo Colo, pero no es socio. 62 años, casado, 5 hijos. "No soy hombre de mucho dinero, como Uds. comprenderán; pero uno siempre encuentra gente porfiada por ahí y he apostado $ 1.000 en favor de Colo Colo. Como los voy a ganar, compraré un par de zapatos a mi mujer. De los otros partidos, ojalá que Audax golee a Magallanes y que Palestino pierda con Unión. Iré mañana al Estadio, a aplaudir a mi Colo Colo y... a defender mi plata".

ARMANDO HERRERA HERRERA.— Dirigente gremial y deportivo. Ex director de la Asociación de Box de Santiago. Empleado de la Cía. de Gas. 47 años. Casado. Socio N.o 2047 de Colo Colo. "No veo por dónde pueda perder Colo Colo ahora. Debe ganar a Green 2-0 ó 3-1, por lo menos. Mi pronóstico para los demás partidos de la fecha: Everton 1 a 0 a Ferro; Rangers 3 por 0 a Santiago; Audax 3 por 1 a Magallanes; empate a 2 entre Palestino y Unión Española y Wanderers 4-1 a Iberia".

ROBINSON ALVAREZ MARIN. — Abogado. Ex presidente de Colo Colo. Ex dirigente deportivo de fuste. "Estoy retirado ahora de las actividades deportivas, pero llevo siempre a Colo Colo en el corazón. Creo que mañana debe ganar a Green Cross. ¿Score? 3 por 1. No opino sobre el resto de los partidos, pues, les repito, estoy un tanto desambientado en materia futbolística".

EUGENIO SUAREZ FROEMEL. — Ingeniero Agrónomo. Iba con el señor Alvarez Marín cuando lo detuvimos en Huérfanos frente a la Botica Klein. 31 años. Simpatizante de Colo Colo. "Para LA NACION, diario de los deportistas, no puedo negarme. Me gustan Ferro sobre Everton 2-1; Rangers sobre Santiago Morning 3-0; Colo Colo sobre Green Cross 3-1; Audax sobre Magallanes 2-0; Palestino sobre Unión 3-2 y Wanderers sobre Iberia 2-0".

COSME VITAGLIANO FALABELLA.— Socio de la firma Falabella. 40 años. Ex socio de Audax Italiano. Soltero. "Mis pronósticos para la segunda fecha son los siguientes: Empate entre Everton y Ferro; Rangers 2 Santiago 0; Colo Colo 2 Green Cross 1; Audax 4 Magallanes 1; empate entre Palestino y Unión y Wanderers 1, Iberia 0".

FERNANDO GRILLET GOMEZ.— Vendedor de la firma Falabella. 37 años. Casado. Hincha de Audax Italiano: "Mis favoritos para el sábado y el domingo son: Everton sobre Ferro 3-2; Rangers sobre Santiago 2-1; Colo Colo sobre Green Cross 3-1; Audax sobre Magallanes 4-2; Palestino sobre Unión 3-1 y empate a 2 entre Wanderers e Iberia".

ELIODORO FERNANDEZ LUENGO.— Carabinero 710, de la Primera Comisaría. De facción en Bandera frente a los Tribunales de Justicia. 30 años. Casado. Nacido en Temuco. Deportista. "Mis gustos para el sábado y domingo son: Ferro sobre Everton, 2-1; empate entre Rangers y Santiago Morning, a 2; Colo Colo sobre Green Cross, 2-1; Audax sobre Magallanes, 3-0; empate a 3 entre Palestino y Unión y empate entre Wanderers e Iberia a uno".

MARIA PINTO DE ARZOLA.— Propietaria puesto diarios y revistas de Huérfanos al llegar a Bandera. 32 años. Casada. "Mi marido es colocolino, pero yo soy partidaria y admiradora de Green Cross. En el almuerzo estuvimos discutiendo sobre el partido entre Colo Colo y Green Cross y no nos pudimos poner de acuerdo. Hasta se vino medio "enojón" para el centro. Con todo me gusta Green a muerte sobre el Colo. Debe ganar por 3 a 2. Del resto, mis favoritos son: Everton sobre Ferro, por 3 a 1; Rangers sobre Santiago, 3-2; Audax sobre el Magallanes, por 3 a 1; Palestino sobre Unión Española, 2-0 y Wanderers sobre Iberia, 2-0".

AIDA GARCIA DE VIGIL.— Cajera del Café Sao Paulo. Viuda. 25 años. Simpatizante de Audax Italiano. "Mis pronósticos para la 2.a fecha son los siguientes: Everton sobre Ferro, 2-1; Rangers sobre San-

(A la página 13, columna 1)

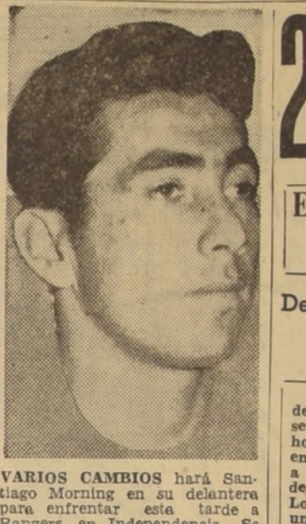
POR EL TORNEO DE "LA NACION"

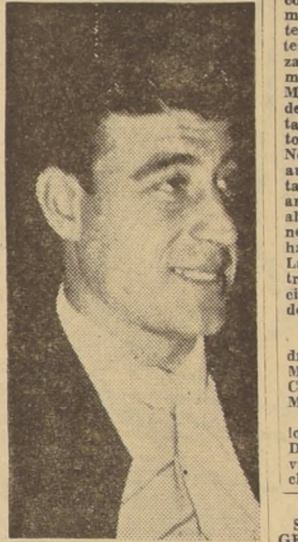
Dos invictos de la competencia interna de nuestro diario, los equipos de LA NACION y "Radiomanía", serán los encargados de animar mañana, en el Estadio Militar, el encuentro básico de la reunión doble a cumplirse en dicho campo, por la cuarta fecha del campeonato interno anual de fútbol del Deportivo LA NACION.

Esta reunión, tanto por la innegable clase y calidad de ambos rivales, como por el cotejo que servirá de aperitivo al programa, el partido "internacional" "Chile-Textil" con "Brasil", ha despertado justificado interés y expectación en nuestro medio. Por otra parte, el hecho de que en el match de fondo se apresten a hacer su debut —como en los "clásicos universitarios"— las barras y copuchas de los partidarios de ambas casacas, y de que en el lance preliminar los "cariocas" se preparen a rendir un cálido homenaje de simpatía hacia la persona del Encargado de Negocios del Brasil, señor Asumcao de Vianna, padrino oficial del equipo "Brasil", ha contribuído poderosamente a levantar aún en mayor grado el entusiasmo por asistir al espectáculo.

Según la programación oficial, los conjuntos del Chile-Textil y Brasil, romperán los fuegos a las 14.15 horas en punto y los de LA NACION y Radiomanía, a las 16 horas. Director de turno del primer cotejo ha sido designado el señor Horacio Campos, y director de turno del partido básico, el señor Nicolás Alvarez.— Hará las veces de comisario general de la reunión, el señor Mario Pizarro.

Finalmente, y como número sorpresa, el equipo de LA NACION ha anunciado que, por primera vez en su dilatada historia, dará a conocer el himno oficial de dicho cuadro, himno que será ejecutado por un bien entrenado conjunto coral a cargo del autor de la letra del himno, el popular bardo gremial, Emilio Pizarro Alvarado.


VARIOS CAMBIOS hará Santiago Morning en su delantera para enfrentar esta tarde a Rangers, en Independencia. Se da como segura la inclusión de Pedacci, Paraja, García y Colángelo, argentinos todos, completándose el quinteto con Enrique Hormazábal, crack que sí está en todas sus formas, debe transformarse en un factor decisivo en la faena del conjunto "bohemio"


FIGURA DE GRAN relieve en nuestro fútbol, Oscar Ledesma reapareció el domingo pasado en el equipo de Ferrobadminton cumpliendo una performance de singular valía. Esta tarde volverá a vestir la casaca aurinegra frente a Everton, en uno de los encuentros que se perfila como uno de los más destacados de la fecha Ferro anuncia la reaparición de Climent, y el debut de Lamas, delantero argentino de antecedentes muy recomendables

UNA CITACION DEL DEPORTIVO BORGOÑO

La directiva del Club Deportivo Borgoño nos encarga citar para mañana a las 14 horas, en su cancha, a sus socios e integrantes de los equipos de fútbol. La asistencia de estos últimos es obligatoria, pues deberán intervenir en partidos amistosos frente a una entidad local.

2 PARTIDOS esta tarde en cancha de U. C.

El preliminar: Ferro-Everton

Después, Rangers con S. Morning

Ferrobadminton, que viene de perder 2-1 con Rangers, será el encargado de probar hoy la capacidad de Everton, en el match que sostendrán a las 14 horas, en el Estadio de Avenida Independencia. Los viñamarinos resultan una incógnita por el momento, pues a causa de la lluvia, se postergó su compromiso con Magallanes, que figuraba en la primera jornada del torneo profesional de fútbol. Lo que hay de cierto en la entidad del balneario, es que se presentará con un cuadro de escasas novedades con respecto a 1953. En la mediazaga, Morales, que intervino muchas veces en la temporada pasada, reemplazará a Salvador Biondi como centrohalf. Adelante, Muñoz, un puntero izquierdo de la lejana ciudad de Punta Arenas, ocupará el puesto de Hurtado. Eso es todo. No ocurre igual con el team aurinegro, que con la ingrata experiencia de su contraste ante Rangers, impondrá hoy algunas variantes en sus líneas. Vuelve Climent como half de apoyo, en tanto que Lamas, player argentino que trae consigo buenas referencias, actuará de alero izquierdo.

Así formarán:

EVERTON: Espinoza; Rodríguez y Torres; Barraza, Morales y Arenas; Alvarez, Cid, Verdejo, Meléndez y Muñoz.

FERROBADMINTON: Coloma; Carmona y Huerta; Díaz, Ledesma y Climent; Alvarez, Valenzuela, Lorca, Focchi y Lamas.

SANTIAGO MORNING-RANGERS.— Para no echar de menos el estímulo de su público, el team talquino se hará acompañar hoy por más de mil hinchas, que viajarán desde la madrugada en toda clase de vehículos. Quiere seguir la serie de triunfos que inició con el 2-1 frente a Ferro. Y con la misma gente que estuvo en esta victoria, ya que anuncia que no hará cambio alguno. Todo lo contrario del cuadro "bohemio", que entró a la competencia con el pie izquierdo, perdiendo por un gravoso 4-0 ante Wanderers. Tirado se movió toda la semana, haciendo cálculos y buscando la fórmula precisa para ganar a los del Piduco. Obtuvo la contratación del argentino Pedacci e hizo trabajar firme a la defensa, dándole consistencia y prestancia. Sacándole la lentitud a Wirth y a Meneses. Confía el competente "coach" en el rendimiento de los muchachos, en ésta, su segunda presentación. Como lo anticipamos ayer, se dispone a hacer actuar una ofensiva formada por Hormazábal y por los argentinos García, Parajas, Collangelo y Pedacci.

Los equipos:

SANTIAGO MORNING: Zacarías; Wirth y Farías; Jofré, Meneses y Velásquez; Hormazábal, García, Parajas, Collangelo y Pedacci.

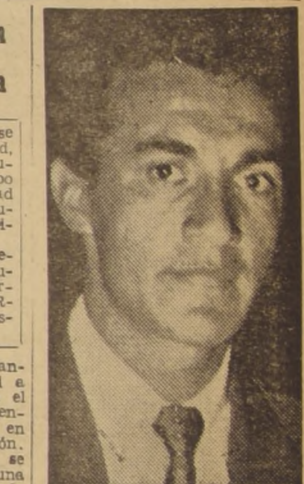
RANGERS: Martínez; Badilla y Campos; Romero, Maggiolo y Catalán; Gaete, Toro, Villalobos, Abatte y Collipal.


LOS DOS "PEPES" del arco de Palestino, Sabaj y Donoso, suplente y titular, respectivamente. Mañana, con Unión, juega Sabaj

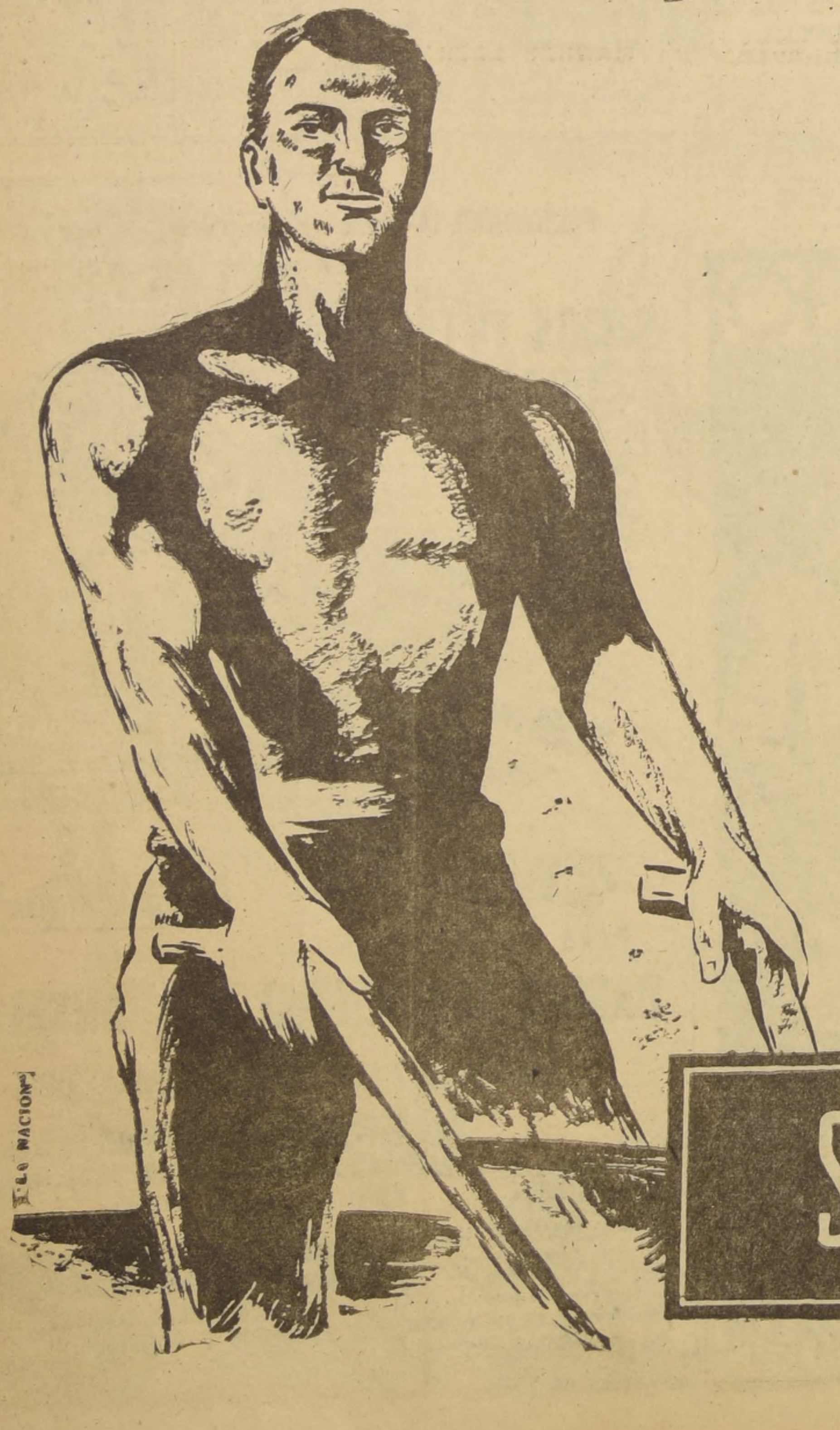
La "U" jugará en Rancagua, mañana

RANCAGUA.— Mañana se presentará en esta ciudad, enfrentando al conjunto superior del América, el equipo profesional de la Universidad de Chile, match que se jugará en el Estadio Municipal.

El cuadro de la "U" se presentará con todos sus titulares, según el contrato firmado con América.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal).


EN LA JIRA DE Palestino por Colombia, Ecuador y Perú, Mario Ortiz fue un valor de gran alcurnia, armonizando plenamente con sus nuevos compañeros de equipo. Jugador de recursos variados y con enorme temple de lucha será a corto plazo un puntal en el elenco "millonario". Mañana tendrá oportunidad de exhibir sus aptitudes frente a la delantera de Unión Española.





LEY N.o 10.383

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL:

Atiende a los obreros y sus familiares a través de sus 22 oficinas en Santiago y todas sus sucursales a lo largo del país.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

A LAS 13 HORAS TERMINA LA RECEPCION DE CUPONES PARA LA "POLLA"

Hay que acertar el resultado exacto y con goles del partido clave Audax - Magallanes

HAY UN PREMIO UNICO DE $ 26.540

Hoy a las 13 horas quedará clausurada la recepción de cupones para la "POLLA FUTBOLISTICA" de LA NACION y "Los Tiempos", extraordinario certamen que comprende para esta semana un premio de $ 26.540. Quiere decir que hasta esa hora los lectores podrán depositar sus sobres en los buzones que se han instalado en el hall de nuestra empresa.

Condición fundamental para entrar en el concurso es acertar y consignar en la portada del sobre el resultado del PARTIDO CLAVE, con su score exacto. En esta fecha se le ha dado ese carácter al encuentro que jugarán mañana en Independencia Magallanes y Audax Italiano. En cada sobre puede incluirse un solo cupón, adjuntando una estampilla de correo o de impuesto por valor de $ 1. A juzgar por la recepción de cupones registrada hasta anoche, el número de ellos superará notablemente a la gran cantidad recibida en la primera fecha, que destacó como único vencedor al señor René Frenkel, que obtuvo un premio de $ 25.000. Hay que recordar que en esta oportunidad el concurso se ha facilitado, ya que no se trata de siete partidos, sino sólo de seis, ya que no comprende el clásico universitario. El PARTIDO CLAVE, a quien lo acierte, da diez puntos, y los restantes cinco, pero quienes consignen el score exacto de cada uno de ellos, obtendrá diez puntos por cada encuentro. El señor Frenkel, en una gran performance, indicó el score de cuatro lances, incluyendo el clave, y en el restante el simple resultado. Una performance que no resulta imposible igualar o superar, ya que ahora los equipos están más puestos y los aficionados cuentan con mayores antecedentes para sus pronósticos.

De esta manera quedará completado el primer trámite de una nueva etapa de la "POLLA FUTBOLISTICA". La de mayor importancia —recuento de votos para destacar al ganador—, se dará a conocer en nuestra edición del martes próximo. A partir del lunes, tanto LA NACION como "Los Tiempos" iniciarán la publicación de un nuevo cupón, correspondiente a la tercera fecha del campeonato. Los partidos que consigna esa jornada, y que damos a manera de que los hinchas puedan ir haciendo sus cálculos, son los siguientes:

Everton con Santiago Morning, en la capital; Ferrobadminton con Audax Italiano; Magallanes con Colo Colo; Green Cross con Universidad Católica; Universidad de Chile con Palestino; Unión Española con Iberia, y Rangers con Wanderers, en Talca.



CONSAGRADOS EN CANCHAS bonaerenses, Moreno y Ferrari han llegado a Green Cross en un momento de superación del conjunto de la cruz verde, cuya primera presentación en el torneo de 1954 ha dejado abierta una ancha brecha de optimismo. Es lo que se trasunta de las declaraciones de los dos cracks argentinos, quienes, en su visita a nuestra casa, exteriorizaron su satisfacción por haberse incorporado a nuestro fútbol, anticipando que ante Colo Colo su equipo hará un gran match, como corresponde a la tradición. En el campeonato del año anterior se registraron empates en las dos ruedas

MORENO Y FERRARI, 2 "CARAS NUEVAS 1954"

En el match Audax-Green Cross, en Santa Laura, nos reencontramos con dos buenos amigos: Nicolás Moreno y Norberto Luis Ferrari. Dos players argentinos a quienes conocimos años atrás en canchas bonaerenses y que ahora visten la casaca de los "pijes" de Ñuñoa. Finalizado el cotejo, jugado bajo una lluvia torrencial, estuvimos en los camarines, donde los saludamos a ambos, invitándoles a visitarnos en nuestra redacción. Y aquí los tenemos, frente a nuestra mesa de trabajo.

Moreno, que tiene mucha semejanza con nuestro hombre de la pampa, es santafecino. Se trasladó a Buenos Aires en 1947, requerido por Banfield, jugando de inmediato en el primer equipo. Allí estuvo varias temporadas luchando junto a sus compañeros por levantar al "taladro", hasta que llegó el gran año de 1951. Año grande, inolvidable para Banfield. Por vez primera un cuadro de los llamados "chicos" sacaba dimensiones de "grande" y se entreveraba en la lucha por el campeonato. ¡Racing! ¡Banfield! Dos gritos que poblaron los estadios y polarizaron la emoción de todo Buenos Aires futbolero. Un campeonato como pocos, al cual tuvimos la suerte de presenciar. Se llegó al término del torneo y la Academia y el "taladro" estaban empatados en el primer puesto. Se jugó un match de desempate y persistió la igualdad, sin score. Una nueva confrontación, y esta vez un chute atómico de Mario Boyé prendió otra estrella en el estandarte de Racing. Pero en la historia quedó consagrada con letras de oro la hazaña de Banfield.

"Tuvimos suerte ese año —recuerda Moreno—. Pero era además un equipo sólido, de calidad. Con grandes valores. En el arco estaba Graneros, Ferreti y Bagnato en la zaga: Caparelli, Mouriño y D'Angelo en la línea media; Converti, Sánchez, Albella, el que habla y Huarte, en el ataque. Después vino mi viaje a Brasil. El Club Sao Paulo se interesó por mis servicios, y Banfield me transfirió, junto con Albella, en 1.200.000 pesos argentinos. Desgraciadamente, allá nunca pude aclimatarme. El año 1953 retorné a Buenos Aires, y en este último verano recibí carta de Gobbo y Salerno, donde me sugerían que viniera a jugar para Green Cross. Pasó el tiempo, las cosas se concretaron y aquí estoy muy satisfecho. Chile supera cuanto me había imaginado, que ya era bastante. Estoy a préstamo en Green Cross, pero tengo ya la sensación de que me será difícil irme".

"Yo empecé jugando en Lanús —dice Ferrari—, pero en realidad me hice jugador én Boca Juniors. Y me tocó jugar en un momento en que el club de la franja de oro tenía un gran equipo. En la delantera había valores de la talla de Bové, Corcuera, Sarlanga, Varela, y Vacca. Marante, Lazzati, en la defensa. Y hasta me tocó la satisfacción de venir a Chile en 1946, con Boca, en un cuadrangular organizado por Green Cross, con participación, además, de Nacional de Montevideo y Audax Italiano. Vean lo que es el destino: entonces vine a un torneo de Green Cross, y con el correr del tiempo, he vuelto, para jugar en ese mismo cuadro. En ese lapso pasé por las filas de Independiente, Tigre y Banfield. Salerno, como en el caso de Moreno, fue quien me introdujo al fútbol chileno. Y le estoy agradecido, porque he venido a un país amable, lleno de atractivos. Donde se juega fútbol de calidad".

"Mire, para mí, Green Cros hizo una gran performance con Audax. Yo y Moreno, por ejemplo, era primera vez que jugábamos juntos. Y eso le ocurría a otros muchachos, como ese "pibe" Ossa, lleno de condiciones. Conviene recordar que Audax es un equipo armado, de calidad, con valores consagrados. Esa actuación nos ha entusiasmado a todos y nos vamos a esforzar por superarnos, por responder a los esfuerzos que ha realizado el club".

"Por mi parte —anota Moreno—, me anduve desgarrando en el segundo tiempo, y creo que eso fue un handicap demasiado grande. No porque yo sea un hombre insustituíble, sino que en ese momento, por las condiciones del terreno y la talla del rival, la superioridad numérica de Audax era decisiva, como se vio en el empate final. Por suerte, la lesión no es de la gravedad que se creía y ya me estoy preparando para salir a la cancha frente a Colo Colo. Me dicen que es un cuadro que por juego e "hinchada", es muy parecido a Boca, lo que me da una idea de lo que será el match. Pero, como dice Ferrari, lo que hicimos con Audax hay que considerarlo en lo que vale, y nos permite mirar con optimismo un encuentro de gran trascendencia para Green Cross y para nosotros, que deseamos responder a la confianza del club y de los hinchas que nos han recibido en en forma magnífica.

HERLE

Opina...

(DE LA PAGINA 11)

tiago, 1-0; Green Cross sobre Colo Colo, 3-2; Audax sobre Magallanes, 4-0; Palestino sobre Unión, 2-0 y empate a 2 entre Wanderers e Iberia".

ACLICIO CANCINO FIGUEROA. —Jugador de básquetbol. 34 años. Casado. Cobrador de un diario matutino. "Como socio de Green Cross, principiaré por darles mi opinión sobre el partido con Colo Colo. Debemos ganar a los albos por 3 a 2. De los restantes me gustan: Ferro sobre Everton, 2-1; Rangers sobre Santiago, por 2 a 1; Magallanes sobre Audax, 2-1; Unión Española sobre Palestino, 3-2, y Wanderers sobre Iberia, 2-1".

MANUEL QUEZADA IBAÑEZ.— Lustrabotas. Carnet 265153. 56 años. Viudo. Simpatizante de Colo Colo. "En primer lugar el Colo debe ganar a Green Cross por 3 a 1; Everton a Ferro, 2-0; Rangers a Santiago, 1-0; Magallanes a Audax, 2-1; Palestino a Unión, 3-0, y Wanderers a Iberia, 2-1".

FRANCISCO VILLABLANCA ROJAS.— Canillita. 14 años. Titular, como jugador, del segundo equipo del Deportivo Player, de Recoleta. "Me gusta Colo Colo en fija por 3 a 1 y a continuación: Everton sobre Ferro, por 1 a 0; Rangers sobre Santiago, por 2-1; Audax sobre Magallanes, 4-2; Palestino sobre Unión, 2-0, y Wanderers sobre Iberia, 2-0".

FUTBOLERIAS

EN EL VERANO de 1956 tendremos de nuevo la visita del fútbol inglés. Eso se desprende de la noticia transmitida por el cable desde Londres, dando cuenta de que la Asociación Británica de Fútbol acordó iniciar las gestiones del caso, para programar una jira por Centro y Sudamérica, en la fecha indicada. Al parecer, los inventores del deporte popular han resuelto efectuar una extensa faena, ya que se proyecta también un match con España, a jugarse en Londres el año próximo.

Racing logró su primer triunfo en el campeonato argentino. En Rosario, el cuadro albiceleste batió a Newells Old Boys por dos a uno, completándose la tercera fecha. Hubo un repunte en Racing, ya que ganar en Rosario no es cosa fácil. Pizzutti, delantero diestro y codicioso, marcó los dos goles, en tanto que Carranza logró el único de los rosarinos.

Un poco de actividad local. "Creo que el domingo le ganamos a Green Cross", nos dijo ayer Cremaschi, a quien topamos en una de las vías céntricas. Y agregó: "Con la "U" tuvimos muy poca suerte, perdiendo un partido que no puede volver a repetirse. Ahora con Green las cosas tendrán que cambiar. En los entrenamientos todos han mejorado mucho, además de que contaremos con un refuerzo como Isaac Carrasco en la defensa. Me atrevo a asegurar que en esta próxima fecha, la hinchada podrá ver al mismo cuadro campeón de 1953".

A la espera de la iniciación del Torneo de Ascenso, Bata ha pactado diversos compromisos, a fin de ir obteniendo su mejor forma. Esta tarde, el conjunto que adiestra Oscar Andrade se presentará en La Cisterna, donde enfrentará al Seleccionado, en el Estadio Municipal. Mañana se trasladará a la localidad de Hospital y el 16 cumplirá un duro compromiso con el Seleccionado de La Serena, en la ciudad nortina.

Ormos, el "coach" húngaro de la "U", viaja en estos momentos a Europa. Su lugar lo ocupan en comandita Mario Ibáñez y Juan Negri, los dos players más antiguos en el equipo colegial. Sin confirmación, se ha sabido que la directiva del club mantiene negociaciones con Amerio Hirchs, entrenador húngaro también, con buena actuación en Buenos Aires, para que se haga cargo de la dirección técnica del conjunto.

Bolívar, uno de los mejores equipos del fútbol del Altiplano, ha cumplido una campaña en canchas peruanas. Debutó ganando al cuadro de Municipal de Chiclayo, por siete a cero, para perder luego por dos a uno y seis a dos, frente a Sporting Tabaco y Municipal, estos dos últimos, elencos de Lima.



EN MEDIO DE TANTAS novedades que anuncia Magallanes Mario Soto ha sido confirmado en su puesto de winger izquierdo. El joven puntero realizó una buena campaña en 1953, confiándose en que ahora la superará, respondiendo ampliamente a la confianza que le ha dispensado el entrenador, Carlos Orlandelli

EL FUTBOL DE LAS RESERVAS

SABADO 1.o DE MAYO
ESTADIO SANTA LAURA. — 14 horas, Santiago Morning con Rangers; turno señor Alfonso Aguilar; médico, Dr. Sergio Canales.

16 horas, Ferrobadminton con Everton; turno, señor Carlos Durán; médico, Dr. Miguel Fuenzalida.

DOMINGO
..ESTADIO NACIONAL — 13.45 horas Colo Colo con Green Cross; turno, señor Mariano Morales; médico, Dr Gustavo Prieto.

ESTADIO U. CATOLICA. — 13.45 horas, Magallanes con Audax Italiano; turno, señor Mario Valdivia; médico, Dr René Martorell.

ESTADIO SANTA LAURA — 13.45 horas, Unión Española con Palestino; turno, señor Oscar Bau; médico, Dr. Evaristo Santos.

ESTADIO PLAYA ANCHA. — 13.45 horas, Iberia con Santiago Wanderers; turno, señor Andrés Morales; médico, Dr. Clemente Meneses.

MIERCOLES 5.— ESTADIO EL TRANQUE.— 13.45 horas, Magallanes con Everton, (pendiente de la primera fecha); turno, señor Alfredo Calleja; médico, Dr. Valentín Alcalde.

PROXIMO S. A. DE REMO

RIO DE JANEIRO. — (AL). — En 1956 se realizará en Lima el próximo Campeonato Sudamericano de Remo.

BUEN MATCH EN FUTBOL POPULAR: VICUÑA ROZAS CON MANUEL LAZO

Esta tarde en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos se llevará a efecto un festival de fútbol que organiza el Club Blanco Garcés, de Quinta Normal, a beneficio de sus fondos sociales. Ha confeccionado el siguiente programa:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Embajador Quintana con Ecuador, segundos equipos; 15 horas, Juventud Chile con Francisco Hormazábal, primeros equipos; 16 horas, Ecuador con Embajador Quintana, primeros equipos; árbitros del Club Unión Constantino.

CANCHA N.o 2.— 14 horas, Francisco Hormazábal con Juventud Chilena, segundos equipos; 15 horas, Manuel Lazo con Vicuña Rozas, segundos equipos; 16 horas, Vicuña Rozas con Manuel Lazo, primeros equipos; turno y árbitro, del Club Blanco Garcés.

CANCHA N.o 3.— 14 horas, Unión Constantino con Estrella de Quinta, segundos equipos; 15 horas, Estrella de Quinta con Unión Constantino, primeros equipos; 16 horas, Alfredo Cordero con Pecos Bill, primeros equipos; árbitros del Club Embajador Quintana.

CANCHA N.o 4.— 14 horas, Pecos Bill con Alfredo Cordero, segundos equipos; 15 y 16 horas, Población Zelada con Jorge Benguer, segundos y primeros equipos; árbitros del Club Estrella de Quinta.

CANCHA N.o 5.— 14 horas, Blanco Garcés con Población Zelada, terceros equipos; 15 y 16 horas, Población Las Rejas con Verde Mar, segundos y primeros equipos; árbitros del Club Francisco Hormazábal.

CANCHA N.o 6.— 14 horas, Manuel Lazo con Vicuña Rozas, terceros equipos; 15 y 16 horas, Los Cóndores con Población Ecuador, segundos y primeros equipos; árbitros del Club Juventud Chilena.

CANCHA N.o 7.— 14.30, 15.30 y 16.30 horas, Unión San José con Victory, terceros, segundos y primeros equipos.

EN CANCHAS BERNARDO O'HIGGNS

Por su parte, el Club Laboratorio Chile efectuará hoy un festival fuetbolístico en las canchas ubicadas en Bernardo O'Higgins 4780.

El partido de más importancia estará a cargo de los equipos de Deportivo Brasil, campeón de los Barrios 1953, con Laboratorio Chile, vicecampeón de la Cuarta Comuna. El programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 horas, gran programa de celebración del quinto aniversario del club Unión Huracán; 14.30 horas, Constantino Moraitiz con Población Edwards, segundos equipos; 15.20 horas, Laboratorio Chile con Deportivo Brasil, segundos equipos; 16.10 horas, Población Edwards con Constantino Moraitiz, primeros equipos; 17.10 horas, Deportivo Brasil con Laboratorio Chile, primeros equipos.

CANCHA N.o 2.— 10 y 11 horas, Javiera Carrera con American Screw, segundos y primeros adultos; 14.30 horas, Benedicto XV con 29 de Enero, segundos equipos; 15.20 horas, Población Velásquez con Unión Bélgica, segundos equipos; 16.10 horas, 29 de Enero con Benedicto XV, primeros equipos; 17.10 horas, Unión Bélgica con Población Velásquez, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— 10.15 horas, Deportivo Asturias con Población Igualdad, primeros infantiles; 11.15 horas, Población Igualdad con Deportivo Asturias, equipos juveniles; 15 horas, Deportivo Splendid con Eric M. King, segundos adultos; 16 horas, gran encuentro entre solteros con casados del Club Juventud Condal; 17 horas, Eric M. King con Deportivo Splendid, primeros equipos.

PARA 3.a CATEGORIA TORNEO DE ATLETISMO

Esta tarde, en la pista del Estadio Nacional, se cumplirá la primera jornada del campeonato de atletismo para 3.a categoría, que ha organizado la Asociación Santiago de Atletismo, como acto inicial de sus actividades oficiales del presente año.

El programa de la primera etapa y de la que se hará mañana, en el mismo Estadio, agrupa las siguientes pruebas:

Hoy, a las 14.30 horas, 100 metros planos; 110 metros con vallas; 400 metros planos; 1.500 metros; 5.000 metros; salto largo; salto con garrocha; lanzamiento de la bala; lanzamiento del dardo; posta 4 por 100; damas, 100 metros planos; salto alto; lanzamiento de la bala y posta 4 por 100 metros.

Mañana, a las 9.30 horas: varones, 200 metros planos; 400 metros vallas; 800 metros planos; 3.000 metros con obstáculos; 10.000 metros; salto alto; salto triple; lanzamiento del martillo; lanzamiento del disco, y posta 4 por 400 metros; damas, 200 metros planos; 80 metros con vallas; salto largo; lanzamiento del dardo y lanzamiento del disco.

SELECCIONADO DE HOCKEY SE PRESENTA MAÑANA EN PUBLICO

En el Estadio Chile se presentará mañana a las 11.30 horas el Seleccionado Chileno de Hockey en Patines, dando cumplimiento así a su plan de entrenamiento para el Campeonato Mundial de Barcelona, al cual concurrirá portando el título de primera potencia de América del Sur en la especialidad. La Federación en su propósito de permitir que todos los aficionados puedan apreciar de cerca los grandes progresos de este deporte en el país, ha resuelto que la entrada sea absolutamente gratuita. El partido enfrentará a dos conjuntos integrados por todos los players de la Selección, consignándose además diversos preliminares a cargo de las Asociaciones Santiago y Universidad Católica.

La Federación celebrará consejo de delegados esta tarde, a las 19.30 horas, a fin de elegir directiva para el período 1954-55. Existe ambiente muy propicio para confirmar en el cargo de presidente al señor Carlos Mourgues, dirigente que ha cumplido una brillante gestión, constituyendo uno de los factores más influyentes en el gran auge y progreso que ha alcanzado el hockey en patines en nuestro medio.

UNION TOBALABA SUR JUEGA CON BRITANIA

Mañana a las 14 horas, en la cancha del Estadio Municipal de Ñuñoa, se disputarán los encuentros amistosos de fútbol a cargo de los conjuntos superiores del Deportivo Unión Tobalaba Sur con Britania de Quinta Normal.

En el preliminar intervendrán los equipos infantiles de los mismos clubes.

El primer team del Unión Tobalaba, alineará así: Bravo; Aravena y Zárate; Poblete, Ravelo y Peña; Murillo, Cabaña, Urrutia, Cruz y Barraza.

UN DEPORTE QUE APASIONA.—

JUDIO BARBA ROJA ENFRENTA ESTA NOCHE AL INVICTO ROMANO "FANTASMA D'PIETRO"

Orden de las seis luchas de esta noche en el ring de catch del "Caupolicán".— Barba Negra en dura prueba ante Chino Allende.

Esta noche, a las 9.45 el apasionante torneo de catch cumple 29 ruedas de éxito en el ring del Teatro Caupolican. La brutal disputa por el Cinturón de Oro Chileno Cóndor 1954 ha entusiasmado a los deportistas capitalinos.

El invicto luchador romano "Fantasma D'Pietro" sostiene esta noche un difícil encuentro con un adversario que también conoce todos los secretos de la lucha europea, con todas sus tácticas que la hacen diferente a la sudamericana. El judío Barba Roja es un rival peligroso para el italiano. Su extraordinaria fortaleza ya es conocida por la afición. El match ha despertado extraordinario y justificado entusiasmo.

El Chino Allende, nuevo valor de la colchoneta, tiene toda la afición a su favor, a pesar de la claque que ostenta Barba Negra. El encuentro entre los dos mejores luchadores nacionales será emocionante desde un comienzo hasta su final, que no se puede pronosticar dada la calidad de los dos rivales.

ORDEN DEL PROGRAMA A LAS 9.45

Bajo el control de la Comisión Deportiva, que preside Ignacio Basterrica, las competencias de esta noche, se regirán bajo el siguiente orden: 1.o, Gran Amed, árabe-argentino, con Cergio Pavez, chileno; 2.o, El Estudiante, Universidad de Lima, con Luis Muñoz, chileno; 3.o, Doctor X, incógnito centroamericano, con Tigre Anselmo, chileno; 4.o, El Barón, campeón peruano, con Kid Joe, campeón brasileño; 5.o, Barba Negra, campeón chileno, con Chino Allende, chileno; 6.o, Barba Roja, campeón judío, con Fantasma D'Pietro, italiano.

Las localidades a los precios de $ 80 ring-side de preferencia, $ 50 platea numerada y $ 20 galería general se venden desde las 10 de la mañana.



El formidable luchador italiano Fantasma D'Pietro, en la foto aparece con el Huaso Briones, sostiene esta noche con el judío Barba Roja el encuentro más esperado del torneo de catch del "Caupolicán"

Vuelven a jugar hoy



A Isabel Raipán, la notable alera preseleccionada nacional de Tomé, ahora en Colo Colo, la brava barra del club del cacique que asistió en masa a ver jugar y estimular a sus favoritas contra el Circolo Italiano de Lima, la bautizó esa noche, en el Caupolicán, por su extraordinaria calidad, "Manuela Muñoz". Y la notable "star" sureña respondió con creces a tal apodo. Morena, enjuta, veloz, hábil y corajuda, como su homónimo del fútbol, no sólo fue el alma de su equipo, arrastrándolo al triunfo, sino que también la goleadora absoluta de la reunión. De los 47 puntos contra 32 con que ganaron las muchas albas, 15 los hizo Isabel Raipán. Al término del partido fue sacada poco menos que en andas de la cancha. Aquí vemos a "Manuela" dribleándose bajo, después de un pivot, a Gioconda Fulgosi, del Circolo, mientras inmediatamente atrás de esta última está Ismenia Pauchard, y hacia el costado, mirando la jugada, Laura Piña, dos grandes nuevas adquisiciones de Colo Colo en básquetbol. Tanto Isabel, como Ismenia, Laura y Martha Ortiz —otra de las integrantes de la quina blanca— son preseleccionadas nacionales. Las limeñas harán esta noche, en la cancha San Carlos, de San Bernardo, su tercera presentación en canchas chilenas enfrentando a la selección de dicha ciudad, conjunto que ocupó el quinto lugar en el último Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino de Valparaíso, y que esta noche, para su compromiso con las norteñas, se hará reforzar por las preseleccionadas nacionales Blanca Carreño y Lucila Méndez, y por Erna Cabañas e Irene Saelzer, seleccionadas de Osorno y Valdivia, respectivamente. En el semifondo de la reunión internacional de hoy en San Bernardo, cotejarán fuerzas el Deportivo Liceo, campeón masculino de 1952 y el Maestranza Central, campeón de 1953.

POR los BARRIOS y COMUNAS

La directiva del Club Unión San Pablo, ha organizado una velada cultural y baile, para hoy a las 21 horas, en el local de calle Baquedano número 781.

—o—

La Audición Mundo Deportivo de C. B. 146 de Radio O'Higgins, cumple mañana su 9.o aniversario de labor radial deportiva en forma ininterrumpida. Se transmite diariamente de 20.30 a 21 horas. La dirige el señor Orlando Rosso, quien es secundado por Erasmo Reyes, Arturo Cáceres, Raúl Lorca, Pablo Sáenz, René Leiva, Juan Mora, Javier Carrera y Carlos de la Cuadra.

—o—

El club de Deportes Nacional Bulnes celebrará hoy el 14.o aniversario de su fundación, con diversos actos deportivos y sociales que hará en la cancha de la Población del mismo nombre.

—o—

En el Estadio Zambrano se inició ayer el campeonato especial de fútbol, a beneficio de Oscar González y Héctor Martínez. Los resultados de los encuentros disputados en esta ocasión, fueron los siguientes: Matadero Blanqueado A, 4-Luis Alarcón, 1; Matadero Blanqueado B, 3-Santa Anita, 1; Cuarta de Oro de Colo Colo, 4-Luis Morales, 1.

—o—

El miércoles próximo, a las 19 horas, en Huérfanos 713, 8.o piso, se llevará a efecto la repartición de premios, a los vencedores de las diferentes competencias organizadas por la Asociación Deportiva Bancaria.

—o—

El conjunto de los Viejos Cracks de Colo Colo se trasladará hoy a Las Cabras, donde enfrentará al Deportivo Comercial Ferroviario, entidad que cumple su 13.o aniversario de su fundación. Los colocolinos viajarán en el tren que parte de la Estación Alameda a las 9.30 horas. Irán los siguientes jugadores: Ibacache, Araneda, Hernández, Arancibia, Medina, Torres, Hormazábal, Sorrel, Rojas, Contreras, Alcántara, Luco, Jaramillo, Kisamiti, Lira y Arenas.

—o—

Las autoridades del Club Deportivo Sotomayor, ofrecerán una manifestación a los socios honorarios de la institución, hoy a las 16 horas, en calle Romero N.o 2873.

—o—

Mañana sigue desarrollándose el campeonato de básquetbol de Conchalí, con los siguientes partidos: cancha Vivaceta 2403, a las 15 horas, segundos equipos, Centro Cultural-Santa Teresita, y Royal Silver-Alborada Juvenil; terceros equipos, Royal Silver-Alborada Juvenil; primeros teams, Centro Cultural-Santa Teresita, y Royal Silver-Alborada Juvenil; femeninos, Centro Cultural-Alborada Juvenil; cancha Quintín Vargas, 16 horas, Vocacional 2-Atlas y 21 de Mayo-Estrella de Chile, femeninos, y Estrella de Chile-21 de Mayo, masculinos.

ASOCIACION CENTRAL DE FOOTBALL DE SANTIAGO
DIVISION DE ASCENSO

El Directorio de la Federación de Football de Chile, en sesión de fecha 18 de marzo del presente año, creó la División de Ascenso y Descenso, con la participación de la Asociación Nacional de Football Amateur y la Asociación Central de Football de Santiago, quedando constituída su Mesa Directiva como sigue:

Presidente: Sr. Andrés López de Ibarra.
Vicepresidente: Sr. Juan Goñi S.
Secretario: Sr. Gutemberg Rossel P.
Prosecretario: Sr. Jorge Crignola P.
Tesorero: Sr. Cap. Renato Mora P.
Protesorero: Sr. Ignacio Villaseca.
Directores: Sres. Pbro. Gilberto Lizana, Flavio Valencia G. y Amadeo Torrá.

Esta División empezará a funcionar de inmediato. Al final de la Competencia Profesional de 1954 descenderá o se fusionará el club que ocupe el último lugar en la tabla de posiciones. Igual cosa se hará en la competencia de 1955. De 1956 adelante, el ascenso y descenso será automático, quedando doce clubes compitiendo en la División de Honor y ocho en la División de Ascenso.

El Directorio de la División de Ascenso, en sesión de fecha 29 de abril ppdo., acordó llamar a Concurso de Antecedentes a las Instituciones que deseen ingresar a este organismo, cuyos requisitos son los siguientes:

a) Sólo podrán ingresar a la División de Ascenso los clubes que tengan su sede en la zona comprendida entre Viña del Mar y Curicó;
b) Los clubes postulantes deben acompañar autorización escrita de la Asociación respectiva, y
c) Remitir solicitud de ingreso, acompañando los antecedentes que se indican en el siguiente cuestionario:

1) **Institución.**— Indicar fundación, personalidad jurídica, número de socios inscritos, monto de las cuotas percibidas al mes durante los últimos doce meses; datos sobre la sede social (si es propia o arrendada, con qué reparticiones y actividades cuenta), Directorio, representante en Santiago.

2) **Cancha.**— Indicar si se tiene cancha propia o alguna concedida o arrendada por otra institución u organismo; si es de pasto o de tierra; si tiene drenaje consultado, y la capacidad de aposentadurías, expresando capacidad actual y la eventual en caso de ingreso a División de Ascenso y a División de Honor; indicar, asimismo, si las localidades son en madera, cemento, sillas, etc.

3) **Ubicación.**— Expresar la ubicación del club y de la cancha, con detalles de sus vías ferroviarias y camineras, con distancias y medios de movilización.

Indicar los hoteles u otros establecimientos donde puedan alojar los equipos visitantes, indicando la capacidad de los mismos, precios y facilidades para garantizar durante todo el año su cómoda ubicación.

4) **Antecedentes deportivos.**— Indicar someramente el historial deportivo en los últimos cinco años, principalmente los resultados en campeonatos oficiales, regionales, interzonales, nacionales y encuentros con equipos profesionales.

Puede indicarse también los jugadores de mayor relieve actuales, y los que han sido transferidos a equipos profesionales en los últimos cinco años.

5) **Representación de plazas.**— Indicar la posibilidad que tiene el solicitante de fusionarse con otros clubes de la misma plaza, para llegar a formar una entidad que prácticamente represente a alguna ciudad, colectividad, conjunto de industrias, gremios u otras agrupaciones similares. A este factor se le dará especial consideración en el estudio de los antecedentes.

El Directorio procederá a visitar las sedes de los clubes postulantes, en las respectivas localidades, para verificar los datos proporcionados por ellos.

Se ha fijado el día 15 del presente como plazo máximo para la recepción de solicitudes, no considerándose las que lleguen con posterioridad a esa fecha.

Santiago, mayo de 1954.

GUTEMBERG ROSSEL P.
Secretario

Prueba internacional de 100 millas corren mañana

LIMACHE.— Deportistas de Argentina, Uruguay, Perú y Chile, competirán mañana en la gran justa deportiva de las 100 millas internacionales, que se llevará a efecto en el Autódromo de esta ciudad.

La delegación argentina viene integrada por el señor Javier Giraudo, presidente, y de los corredores Osvaldo Salatino, José Milosi y Amleto Pomesano, quienes vienen dispuestos a presentar lucha franca y caballerosa para llevarse los galardones de la victoria; por parte de la República hermana del Uruguay, compiten José Carlos García y Juan H. Vallejos, siendo presidida esta delegación por el señor David Pike, destacado dirigente del Centro Motociclista del Uruguay, y la delegación peruana está compuesta por los corredores Teodoro Roth, Astolfo Pérez, Octavio Mavila, Américo Martínez y Samuel Gamarra; a cargo del señor Jorge J. Blanco, quien la preside.

Inscritos ases del motociclismo de 4 países americanos

Los corredores chilenos que defenderán los colores nacionales son Edward Jhons, Cristián Valdés, Franz Tillman, Reginald Horn, Luis Bossoni, Emilio Petter, Juan Dalla Costa, Manuel Almuna, Andrés Ezaguirre, Alfredo López, Enrique Horz, Pedro Morales, Enrique Kré y Enrique Frugone.

Los premios que se disputarán son trofeos donados por las Municipalidades de Valparaíso, Viña del Mar, y Limache, la Dirección de Deportes del Estado, el Santiago Moto Club, el Circulo de Volantes de Limache, la Asociación de Dueños de Bares y Restaurantes de Limache, la Fábrica Costa y Cía., la Asociación de Micros locales, Sindicato de Taxis de Limache, etc.— (SERRANO, corresponsal).

AUTOMOVIL CAYO DESDE 12 METROS

CUREPTO.— Un espectacular accidente automovilístico, que pudo haber alcanzado graves consecuencias, se produjo en el camino entre esta ciudad y Hualañé, al precipitarse a tierra, desde un puente de doce metros de altura el automóvil que conducía el señor Elpidio Morales. Cuatro pasajeros que viajaban en el vehículo, recibieron heridas sin importancia, siendo atendidos en el Hospital Regional.

El automóvil quedó totalmente destrozado en su parte delantera, avaluándose los daños en la suma de cuarenta mil pesos. Provocó el accidente la cortadura de una de las barras de la dirección.— (GALVARINO GONZALEZ, corresponsal).

TARIFAS AEREAS A BASE DE $ 18 EL SOL PERUANO

ARICA.— La Compañía Aerocomercial peruana "Fawcett" ha comunicado a la Línea Aérea Nacional que desde el día de hoy, las tarifa sque rigen los servicios combinados entre estas dos empresas, serán calculados a razón de dieciocho pesos chilenos por sol peruano.

SOLUCIONADO PROBLEMA DE AGUA POTABLE DE PAINE Y LINDEROS

BUIN.— Con la colaboración personal de los agricultores y vecinos de Paine y Linderos, quedará resuelto en breve el problema del agua potable que afectaba a estas localidades.

En efecto, en entrevista sostenida ayer con el Gobernador de Maipo, don Salomón Melelli, se consideró la iniciativa propuesta por el Ministro Latorre, en el sentido de iniciar los trabajos con la cooperación de las autoridades del ramo y el aporte económico de los interesados. Aprobada esta sugerencia, se reunió de inmediato la suma de 600 mil pesos. Se calcula que esta suma aumentará en breve a dos millones.

En los trabajos y estudios para obtener este vital elemento, se ha destacado la labor desarrollada por el Gobernador, señor Melelli, cuya actuación ha permitido la solución de diversos problemas locales.— (GUILLERMO MORAN, corresponsal).

Incendio destruyó bodegas de la CAP

VALDIVIA.— Un violento incendio declarado en la madrugada de ayer en la localidad de Santo Domingo, redujo a escombros las bodegas y oficinas que la Compañía de Acero del Pacífico, mantenía en este lugar. Fueron destruídas por la acción del fuego las maquinarias, las maderas y el carbón vegetal allí almacenado.

En las oficinas había una caja de fondos conteniendo documentos de importancia para la compañía y doscientos cincuenta mil pesos en dinero efectivo, los que también fueron destruídos por la acción del voraz elemento.

Se estima que una colilla de cigarrillos, arrojada imprudentemente por los obreros, ocasionó el incendio. Se ignoran, hasta el momento, los seguros comprometidos, y los daños han sido avaluados en dos millones de pesos.— (ROSAS QUEZADA, corresponsal).

DONARON AL FISCO TERRENOS PARA UN GRUPO EDUCACIONAL

HUALAÑE.— La Municipalidad de Hualañé acordó en su última sesión donar al Gobierno un predio de 10 mil metros de terreno, a fin de que se construya un grupo escolar. La actual escuela fiscal, cobija a 300 niños en un pésimo local, estrecho y deteriorado.

Para afianzar sus anhelos, la Municipalidad referida agregó a su acuerdo, que si en el transcurso de dos años no se inician las obras, el terreno volverá nuevamente a su poder.— (ALEJANDRO CORDOVA, corresponsal).

Ampliarán red de pilones de agua para San Antonio

SAN ANTONIO.— Los dirigentes vecinales de las poblaciones "Juan Aspée" y "Capitán Orella", de este puerto, señores Guillermo Aravena, Antonio Carrasco, Carmen de Lazo y Raúl Kifafi, acompañados del diputado del Cuarto Distrito, don Rafael de la Presa, se entrevistaron en la tarde de ayer con el secretario del Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Moisés Marchant.

Los citados dirigentes solicitaron de dicho secretario la ampliación de pilones para agua en las mencionadas poblaciones. Dicha petición fue acogida de inmediato, y según manifestaron los dirigentes a este corresponsal, los trabajos se iniciarían la próxima semana.— (EL CORRESPONSAL).

PLAN LECHERO SE DIO A CONOCER A LOS AGRICULTORES

BUIN.— El 28 de los corrientes, se efectuó en el despacho del señor Gobernador del Departamento, una reunión de los Parceleros y Agricultores de esta Zona.

El técnico del Ministerio de Agricultura, don Leonardo Alonso, dió a conocer el pensamiento del Supremo Gobierno sobre el plan de Fomento Lechero, para el cual, con la cooperación del Banco del Estado, otorgará préstamos para la construción de Lecherías y adquisición de toros de fina sangre y vaquillas.— (MORAN, Corresponsal).



ENSANCHE DE IRARRAZAVAL (Ñuñoa).— Luciendo una perspectiva similar a las grandes vías modernas, la antigua avenida Irarrázaval de Ñuñoa, aparece en el grabado modernizada y amplia. Al pavimentarse el bandejón de tierra del costado sur, que anteriormente soportaba la línea de los tranvías, esta calzada ganó seis metros de ancho, ampliándose en dos canales de circulación su capacidad de tránsito.

NUEVO PABELLON INAUGURARON EN ESCUELA HOGAR DE LAUTARO

LAUTARO.— Dentro de un marcado entusiasmo se procedió la semana recién pasada a entregar a la Escuela Hogar de esta ciudad, un nuevo pabellón, que con todos los adelantos de la técnica moderna, dará cabida a los 40 niños que constituyen la población escolar del mencionado plantel. A dicho acto concurrió el visitador general, señor Gonzalo Latorre, junto con distinguidas personalidades de la región.

En una manifestación que el profesorado de Lautaro le ofreció al señor Latorre, éste manifestó su complacencia por encontrarse en una ciudad que constituía —dijo— un verdadero ejemplo para todo el país, ya que siempre había estado dando muestras de evidente progreso educacional. Por su parte, el Gobernador del departamento, en la misma manifestación, junto con elogiar el magisterio lautarino, abogó por que en un breve plazo se reconozcan y se les dé solución a todos los problemas, principalmente el económico, que afligue a estos servidores del Estado.— (HECTOR MATAMALA S. M., corresponsal).

INTERCAMBIO ENTRE LA LAN Y LLOYD BOLIVIANO

ARICA.— El Lloyd Aéreo boliviano cuyos aviones, desde algún tiempo, están llegando a Arica, en donde combinan sus pasajeros con los aviones de la Línea Aérea Nacional, que hacen el servicio de Santiago a Arica, ha conferido un amplio poder a esta Empresa para que la represente en Chile.

La LAN, a su vez, concederá al Lloyd Aéreo boliviano un poder similar para que la represente en la República de Bolivia, especialmente en todo lo que tenga relación con el servicio semanal que hace a La Paz.

$ 5.000 DARA CADA PESCADOR A FIN DE POSEER ALUMBRADO

TOME.— Para los efectos de que los pescadores de la caleta de "Cocholgüe —la mayor productora de la región—, puedan contar con servicio de alumbrado eléctrico público y particular, se ha lanzado la iniciativa de que cada pescador aporte alguna cantidad de dinero para costear la fuerte suma que importa el tendido de 5 kilómetros más o menos.

En reunión, cien pescadores, manifestaron que podrían aportar cada uno de ellos la cantidad de $ 5.000, al cristalizarse este ofrecimiento, con lo cual quedaría resuelto el problema para ese sector.— (SALINA, Corresponsal).

EDIFICARAN POBLACION PARA LOS PERIODISTAS

TEMUCO. — La Municipalidad aprobó, por siete votos a favor y dos abstenciones, la construcción de una población para empleados de impuestos internos y periodistas.

Esta población se edificará con fondos de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

EDIFICIO POR 102 MILLONES CONSTRUIRA CAJA DE EE. PP.

TALCA.— Con un costo total de $ 102.100.000, la Caja de Previsión de Empleados Particulares iniciará a fines del próximo mes, la construcción de un edificio que constará de 81 departamentos con dos y tres dormitorios, en terrenos que ya adquirió en calle 1 Norte 9 y 10 Oriente. Así lo dio a conocer el vicepresidente de la institución, don Carlos Espíndola Torrealba, en su reciente estada en nuestra ciudad, agregando que los planos están en desarrollo para abrir las propuestas correspondientes.

Refiriéndose a su labor dentro de la Caja, el señor Espíndola expresó que ella está encaminada a procurar una solución al grave problema habitacional que afecta a los empleados a través de todo el país, lo que significa que los imponentes de provincias tendrán los mismos derechos y beneficios de que gozan los de la capital.

En la inversión que la Caja hará en Talca, el diputado don José Foncea Aedo, ha prestado una amplia y decidida colaboración, hasta conseguir un pronunciamiento favorable.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).



SINDICATOS AZUCAREROS CON S. E. — De las proyecciones y perspectivas de la nueva industria del azúcar de betarraga sacarina conversaron con el Presidente de la República los diversos sindicatos de Los Angeles, relacionados con la IANSA. Aparecen en el grabado durante la entrevista que sostuvieron en el despacho del Jefe de Estado.

GOBERNADOR SUPLENTE DE DEPTO. DE LONTUE

MOLINA.— Gobernador suplente del departamento de Lontué, ha sido designado el mayor comisario de Carabineros, don Manuel Garzo Acevedo, mientras el titular, don Luis Torrealba Labbé, hace uso de feriado legal.

La designación del mayor Garzo ha sido muy bien recibida en este departamento.— (FAJARDO, corresponsal).

VALPARAISO

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

ESPECTACULAR CHOQUE DE UN MICROBUS Y UN CAMION

SE VOLCARON LOS DOS VEHICULOS

VALPARAISO.— Un espectacular choque ocurrió en la mañana de ayer, en el camino Troncal, exactamente al pie de la cuesta de San Pedro, un poco al norte de Limache entre un microbús del servicio Andes-Mar-Bus, que viajaba desde Valparaíso a Santiago (por la carretera Panamericana) con un camión patente YC-301 que venía desde Santiago, cargado con botellas de vino.

A consecuencia del choque los dos vehículos se volcaron por completo resultando con averías de consideración.

LOS HERIDOS.— Resultaron tres heridos: el chofer Guillermo Cataldo Escobar, del microbús, y dos pasajeros de dicho vehículo, señores Eladio Lisboa Bustos y Oscar Ferrer Guiñez, el primero, domiciliado en Valparaíso, Avenida Ecuador 764, y el segundo, en Santiago, calle de la Compañía N.o 1429. Los tres heridos fueron conducidos con la mayor rapidez hasta la posta de la Cruz Roja de Limache, en donde se les practicaron las primeras curaciones.

El microbús iba con su pasaje completo y el pánico entre los ocupantes al volcarse el vehículo fue espantoso, por los gritos de desesperación para salir y el deseo de ponerse en salvo. Realmente fue inexplicable que no resultara un mayor número de heridos o contusos. El choque ocurrió a las 8.40 horas.

LOS PERJUICIOS.— Los daños del microbús semidestruido al volcarse como también la parte delantera fueron avaluados en medio millón de pesos. Por su parte los daños del camión se avaluaron en cincuenta mil pesos y en veinte mil pesos las pérdidas del cargamento de botellas que conducía. Los dos conductores fueron detenidos por Carabineros mientras se pronuncia la Justicia.

ASUMIO CMDTE. DE LA I ZONA NAVAL

VALPARAISO. — De regreso de su viaje a la capital, en la mañana de ayer inició sus labores como Comandante en Jefe de la 1 Zona Naval, el Comodoro, capitán de navío, señor Kaare Olsen Nielsen, quien fue a Santiago a saludar a S. E. el Presidente de la República y Ministro de Defensa Nacional. También estuvo presente en la ceremonia del cambio de Comandante en Jefe de la Armada Nacional.

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO.— "El Mercurio" comenta la opinión del Gobierno manifestada a través de las palabras oficiales del señor Ministro del Interior, Almirante Araos de no reconocer ni aceptar la intromisión de organismos ilegales en los conflictos obreros y aplaude esta decisión.

"La Unión" se refiere a la intervención del "Inaco", en la pequeña minería y considera desafortunada esta gestión.

TIRO DE DINAMITA LO DEJO MUY GRAVE

VALPARAISO. — El pescador, José Valencia Ogaz, de 65 años, casado, domiciliado en Quintero, trató de lanzar al mar un tiro de dinamita con el plausible deseo de espantar una manada de lobos marinos que le devoraban la pesca. Desgraciadamente el tiro estalló antes de tiempo ocasionándole la pérdida casi completa del brazo y pierna derecha y lesiones menos graves en el brazo izquierdo y el maxilar.

Conducido rápidamente a la Asistencia Pública de Viña del Mar, quedó hospitalizado con pronóstico de gravedad. El hecho ocurrió poco antes del mediodía, en la playa de Las Tacas, en Quintero.

OBREROS PORTEÑOS CONMEMORARAN EL ANIVERSARIO DEL 1.o DE MAYO

VALPARAISO.— Los organismos obreros de Valparaíso conmemorarán una vez más el aniversario del 1.o de Mayo, consagrado universalmente al "Día del Trabajo", iniciando los actos con un desfile por las principales calles de la ciudad y una concentración en la Plaza O'Higgins, en donde levantarán tribuna para oír a los oradores que han sido ya designados.

EL DESFILE.— A las 9.30 horas, se iniciará para los obreros del sector Puerto, el desfile desde la Plaza Wheelgright (Aduana) en dirección a la Plaza de la Victoria en donde frente al edificio de la Biblioteca "Santiago Severín", se reunirán con los obreros del sector Almendral, que a la misma hora partirán desde la Plaza O'Higgins.

Una vez que las dos columnas se reúnan en la Plaza de la Victoria, se iniciará el desfile final en dirección a la Plaza O'Higgins por Avenida Pedro Montt para efectuar la concentración anunciada y oír a los oradores que desde la tribuna instalada frente al quiosco central, pronunciarán los discursos de rigor.

En esta oportunidad hablarán don Eneas Catalán, doña Isabel Cárdenas, don Spartaco Roma, don Luis Pizarro, don Eduardo Aillón y, finalmente, un representante de la directiva nacional de la CUT.

VELADA ARTISTICA.— La comisión organizadora efectuará una velada artística, esta tarde, a las 18 horas, en el amplio local del Sindicato Hucke en Avenida Uruguay N.o 359, iniciando el acto con una charla sobre los mártires de Chicago, don Eneas Catalán Suazo, consejero sindical. El conjunto artístico del Sindicato Hucke presentará varios números, como igualmente los conjuntos de los Sindicatos Costa y Ambrosoli.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, de para.
JUNIN y VICTORIA, en reparaciones.
MICHAEL G., en la rada.
ELLIN, LOA, ALONDRA, ROMERAL, BOLIVIA, CASTILLA, SONAP, RIO BLANCO y POLLY-CROWN.

—LLEGAN—

—Hoy:
PLEAMAR, de Necochea.
SAN VICENTE, de Iquique.
BAARN, de Corral.
—Mañana:
JONNA DAN, de Nueva Orleans.
LEENA DAN, de Nueva York.
ESSEN, de Talcahuano.
—El martes 4:
SAN PEDRO, de Iquique.
CARLOS HAVERBECK, de Corral.

— SALEN —

—Hoy:
RIO BLANCO, para Iquique.
—Mañana:
ESSEN, para Hamburgo.
BAARN, para Amsterdam.
—El lunes 3:
LEENA DAN, para Nueva York.
SANTA MARIA, para Nueva York.
JONNA DAN, para Nueva Orleans.
—El miércoles 5:
SAN PEDRO, para San Antonio.
SAN VICENTE, para Iquique.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Locura de primavera, Sed de oro, Abbott y Costello en la Legión Extranjera.
COLON (2949). —Dos gemelos en aprietos.
CONDELL (3027).—Hans Christian Andersen y Esplendor salvaje.
IMPERIO (4567). — La ausente. Agregados.
METRO (2111).— Brindis al amor. Agregados.
PACIFICO (6057). — Reportaje. Agregados.
REAL (2640).— El león y el caballo. Agregados.
RIVOLI (2263).— El pequeño mundo de don Camilo y La bala perdida.
VELARDE (4654). — Reportaje. Agregados.
VALPARAISO (5522).— Los placeres de París.
VICTORIA (3778).— Tarzán y la diablesa.
MUNICIPAL (V. del Mar.—81739). De aquí a la eternidad.
OLIMPO (Viña del Mar 81380).— Abbot y Costello contra el hombre y el monstruo.
RIALTO (Viña del Mar.— 81906) Necesito dinero y La mujer que yo perdí.
REX (Viña del Mar.—85050).— Reportaje.

NOTA. —Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

LA POBLACION OBRERA DE "LAS ACHUPALLAS" Y SU URBANIZACION

VALPARAISO. — La Confederación Nacional de Sindicatos que tiene a su cargo la construcción de la población obrera de "Las Achupallas" activa los preparativos para iniciar cuanto antes los trabajos de urbanización, previos a la edificación de esta gran obra social. Si el Banco del Estado hace entrega del préstamo solicitado de 60 millones de pesos, las obras mencionadas comenzarían en 15 días más.

Una tercera parte de las obras de urbanización correrá por cuenta de los obreros interesados y los dos tercios restantes, por el Estado de acuerdo con la legislación vigente. Una reunión se efectuará hoy día en el Teatro Municipal de Viña del Mar, a la que ha sido especialmente invitado S. E. el Presidente de la República.

EL LUNES ARRIBARA "REINA DEL PACIFICO"

VALPARAISO. — Con más de trescientos pasajeros arribará en las primeras horas del lunes próximo el transatlántico de bandera inglesa "Reina del Pacífico", que viene procedente de Liverpool y puertos intermedios, vía del Canal de Panamá. Llega en este viaje el nuevo Adicto Naval de Gran Bretaña en Chile, capitán de navío, señor J. R. White que viene acompañado de su esposa.

Atracará al sitio N.o 3 de los malecones de la Aduana. El miércoles 5 irá a San Antonio para regresar en la noche después de cargar 70 toneladas de molibdeno.

BODAS DE PLATA PROFESIONALES

VALPARAISO.— Tres matronas del Hospital "Dr. Deformes", cumplen hoy día 25 años de continuada labor. Son ellas, la matrona jefa, señorita Angela Escobar y las señoritas Nieves Aravena y Blanca Cárter. Para celebrar estas bodas de plata profesionales se les ha preparado un homenaje especial que se efectuará en el mismo establecimiento.

CADAVER ARROJO EL MAR EN ALGARROBO

VALPARAISO.— El mar arrojó a la playa en El Algarrobo, en el lugar denominado La Laguna, el cadáver de un desconocido, de más o menos, 28 años, regularmente vestido, que no portaba documentos para su identificacin y que no presentaba lesiones ni contusiones visibles. Por orden de la autoridad marítima fue enviado a la Morgue de Casablanca para su reconocimiento médico legal.

Octava Memoria Anual de la Compañía de Acero del Pacífico S. A.

(AÑO 1953)

Señores accionistas:

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 24 de los Estatutos Sociales, tenemos el agrado de presentar a la Junta General Ordinaria de Accionistas una Memoria explicativa que contiene una exposición de la marcha de la Sociedad y de su situación económica y financiera, que permitirá a los señores accionistas imponerse del estado de los negocios sociales y de sus expectativas futuras.

BALANCE GENERAL

El Balance General al 31 de diciembre de 1953, que se somete a vuestra aprobación, ha sido confeccionado en dólares, moneda corriente de los Estados Unidos de América, expresándose el Activo y Pasivo al cambio de $ 110.— por dólar. El cambio empleado para el ejercicio concuerda con la cotización libre bancaria vigente en dicho período. Este tipo de cambio se compara con el de $ 125.— empleado para la preparación del Balance General del año 1952, y ha resultado un ajuste de US$ 884.385, cargado a la Reserva para Diferencias de Cambio en Financiamiento de la Construcción de la Planta.

El Balance General al 31 de diciembre de 1953 corresponde al tercer año de operación de la Planta de Huachipato, y determina una utilidad neta de US$ 4.106.671.32, contra US$ 3.523.904.24, a que alcanzó la utilidad neta del año anterior, y de US$ 239.267.68 que se obtuvo en el año 1951.

Según el acuerdo tomado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 21 de abril de 1953, de la utilidad neta obtenida en 1952, se destinó: a) la suma de US$ 1 millón 660.162.39 a cubrir el saldo del déficit del año 1950, contabilizado en los gastos de puesta en marcha; b) la cantidad de US$ 176.195.21, por concepto de 5% de la utilidad líquida. para la formación de la Reserva Legal de la Compañía; c) US$ 100.000 a formar una "Reserva para desahucio de empleados"; y, d) la cantidad de US$ 1.587.546.64 a amortizar el Activo Nominal que quedó así reducido a US$ 921.069.41.

El Activo de la Compañía, al 31 de diciembre de 1953, asciende a US$ 121.582.285.68, de los cuales corresponde al Activo Inmovilizado, US$ 87.671.831.72; al Activo Realizable, US$ 26.461.694.77; al Activo Disponible, US$ 5.583.767.62; al Activo Transitorio, US$ 496.651.87; y, al Activo Nominal, US$ 1.368.340.

El Pasivo asciende a US$ 117.475.614.36, y está compuesto por el capital y reservas ascendentes a US$ 21.883.673.39; por un Pasivo Exigible, que a su vez se compone del exigible a largo plazo, que asciende a US$ 70.099.363.78, y del exigible a corto plazo que alcanza a US$ 19.296.370.21, y por el Pasivo Transitorio, que asciende a US$ 6.196.206.98.

En este ejercicio se propone el siguiente reparto de las utilidades:

	US$	US$
1.—A amortizar el Activo Nominal		
a) Saldo del año 1952	921.069.41	
b) Estudios exploraciones mineras y otros gastos del ejercicio a excepción de los estudios de carbón	30.689.19	
c) Gastos de Puesta en Marcha de la Planta de Estructuras	156.938.91	1.108.697.51
2.—A Reserva Legal, el 10% de la utilidad líquida		410.667.13
3.—A Reserva para Desahucio de empleados		100.000.00
4.—A "Fondo de fluctuación de Cambios"		500.000.00
5.—A Reserva para Eventualidades a objeto de responder a futuros ejercicios de la Planta de Corral		100.000.00
6.—A Fondo de Capitalización de acuerdo con el convenio de crédito celebrado el 29 de noviembre de 1951, entre CORFO, CAP y el Eximbank		1.887.306.68
		US$ 4.106.671.32

PRODUCCION

A continuación, se dan a conocer las principales cifras de producción del año 1953 y, además, se señala la producción obtenida en los años 1951 y 1952, lo que permite hacer una comparación con el período materia de esta Memoria:

Planta de Huachipato

	1951 T. M.	1952 T. M.	1953 T. M.
— Fierro de Alto Horno	220.202	247.558	261.462
— Lingotes de acero	172.318	242.591	313.068
— Barras, perfiles, alambrón y flejes	74.713	102.737	102.265
— Planchas gruesas, delgadas y hojalata	51.590	69.980	97.644
— Cañería de acero	3.801	7.619	772
Planta de Corral			
— Fierro de Alto Horno	19.772	22.617	24.360

Los subproductos más importantes de la Coquería de Huachipato, obtenidos durante 1953, fueron los siguientes:

— Coquecillo	21.635 T. M.
— Gas Doméstico	155.168.000 m3
— Alquitrán	13.355 m3
— Brea	237 T. M.
— Aceite liviano	4.729 m3
— Aceite semipesado	236 m3
— Carburante	4.151 m3
— Creosota	128 T. M.
— Naftalina	21 T. M.
— Acido sulfúrico	4.506 T. M.

A continuación, se hace un breve comentario sobre la operación de los departamentos más importantes de la Planta de Huachipato.

Coquería.— Durante el año se ajustó la operación de la Coquería a fin de satisfacer las necesidades de coque de los Altos Hornos de Huachipato y Corral, como asimismo, la demanda de coque de fundición del consumo nacional. El 28 de octubre de 1953, se puso en funcionamiento la nueva batería de 13 hornos comprendida en el Plan de Ampliación.

Alto Horno.— El Alto Horno produjo 261.462 toneladas de arrabio líquido, con una producción media diaria de 716 toneladas, contra 247.558 toneladas en el año 1952, con un promedio diario de 678 toneladas. El consumo de coque bajó de 906 kilos por tonelada de fierro en 1952, a 884 kilos en 1953.

En el mes de junio de 1953 el Alto Horno cumplió tres años de operación sin que se noten síntomas de que su revestimiento esté próximo al fin de su vida útil. Observaciones cuidadosas hechas en la operación del horno permiten pronosticar que no será necesario cambiar el revestimiento hasta el año 1955, lo que debe considerarse como un muy buen resultado.

Acerería.— En el pronóstico de resultados para el año 1953, contenido en la Memoria anterior, se estimó una producción en Huachipato de 306.000 toneladas de lingotes de acero, lo que permitiría llegar a obtener aproximadamente 250.000 toneladas en productos terminados.

La producción efectiva de lingote de acero, como se ha señalado, alcanzó a 313.068 toneladas, o sea, excedió el programa en aproximadamente 2% y fue superior en 70.477 toneladas a la producción obtenida en 1952. Sin embargo, diversos factores impidieron que se cumpliera en su totalidad el programa de producción de terminados.

En el mes de enero de 1953, se hizo efectiva la eliminación de la producción de acero Bessemer, que se proyectaba para 1954, y se incrementó la producción de acero Siemens Martin, contribuyendo a ello la operación del tercer horno Siemens Martin, el mayor tonelaje de arrabio líquido disponible al transferirse la elaboración de lingoteras y bases de función de la Planta de Huachipato a la de Corral, y el mayor volumen de las cargas y los mejores procedimientos metalúrgicos.

Debe destacarse que las cifras de producción ya mencionadas, por favorables que sean, no reflejan en toda su extensión el grado de mejoramiento obtenido en la operación de la Acerería. Es así como durante los últimos 5 meses del año, la producción de lingote de acero se limitó al tonelaje que podía ser procesado en el Laminador Desbastador, evitándose de esta manera incrementar desproporcionadamente la existencia de lingotes de acero.

Laminador Desbastador.— Durante el año, se formaron existencias de productos semiterminados, que alcanzaron aproximadamente a 18.000 toneladas, parte de las cuales se utilizará durante el primer semestre de 1954, destinándose el saldo a reservas para el caso de una posible paralización del Alto Horno en el año 1955, para cambiar su revestimiento.

Durante el año 1954, se completará la instalación de dos nuevos hornos de calentamiento que permitirán aumentar la capacidad de laminación de este departamento, de manera de poder procesar el total de la producción de la acerería.

Laminadores de terminación.— La operación del laminador de barras debe considerarse como plenamente satisfactoria, habiéndose mejorado el rendimiento de productos vendibles.

El laminador de planchas, chapas y hojalata aumentó su producción de 69.980 toneladas en 1952 a 97.644 toneladas en el año 1953. En el curso de este mismo año se puso en funcionamiento un nuevo laminador de dos rodillos, y durante el año 1954 se completarán las instalaciones consultadas en el programa de ampliación de este departamento, lo que permitirá aumentar la producción a un máximo de 12.000 toneladas mensuales de productos terminados.

En resumen, puede afirmarse que la producción alcanzada durante el año 1953, debe considerarse como muy satisfactoria.

DESPACHOS

Durante el año 1953, el movimiento de despachos de la Compañía alcanzó a la siguiente cifra total, que puede compararse con los resultados obtenidos en los años anteriores:

Año	Total despachos
1950	$ 456.129.000
1951	2.033.343.000
1952	3.994.471.000
1953	4.777.575.000

El total de productos de fierro y acero despachado en 1953 fue de 224.301 toneladas, de las cuales 132.502 toneladas corresponden al mercado interno y 91.799 toneladas a exportaciones realizadas.

No obstante las dificultades que debieron afrontarse, entre las cuales se destaca la mayor competencia con los productos extranjeros en los mercados de exportación, la Compañía despachó un 11% más que en el año 1952.

MERCADO INTERNO

El desarrollo del mercado interno ha continuado siendo una preocupación permanente de la Compañía, y se ha mantenido la política general de destinar al mercado externo solo aquella parte de la producción que el mercado local no es capaz de absorber.

Durante el año 1953, la demanda de productos siderúrgicos en el mercado interno fue baja, en relación con los programas elaborados para el período.

Esta situación, especialmente en el primer semestre, se debió a la existencia de grandes cantidades de productos siderúrgicos en las bodegas de los clientes, a la reducida actividad de la industria de construcciones y a otros factores.

En el segundo semestre las ventas se activaron, no obstante que las actividades de la construcción se desarrollaron bajo el nivel alcanzado en el mismo período del año 1952. En el tercer trimestre, continuó acentuándose aún más la baja de la actividad constructora, pero en todos los demás productos se obtuvieron porcentajes superiores a los conseguidos en los períodos anteriores, llegándose a cumplir totalmente el programa de planchas delgadas corriente y planchas gruesas. Finalmente, en el cuarto trimestre, las cifras de despachos se ajustaron lo más posible a lo programado, y es así como del tonelaje calculado se cumplió el 94% del programa, y las órdenes llegaron a cerca de 54.000 toneladas. El total de las órdenes recibidas durante el año 1953, para atender el mercado interno, fue de 146.308 T. M.

Es interesante, en esta oportunidad, destacar la importancia de la campaña de propaganda que CAP ha venido desarrollando, desde el mes de junio de 1953, a través de la Cámara de la Construcción, la Asociación de Fabricantes de Conservas y la Asociación de Industriales Metalúrgicos. En 1954 se continuará esta propaganda, dentro del propósito de lograr nuevas aplicaciones a los productos siderúrgicos de Huachipato.

Debe destacarse como una muestra del progreso alcanzado por la industria metalúrgica nacional, la Exposición organizada en Santiago por la Asociación de Industriales Metalúrgicos, que constituyó un pleno éxito, en la cual estuvo representada la Compañía.

CAP concurrió también a la Feria de América, exposición de carácter internacional que se lleva actualmente a efecto en la ciudad de Mendoza, de la República Argentina.

Las exportaciones se efectuaron a los precios vigentes en el mercado mundial, los que mostraron en el curso del año una tendencia a la baja.

PROGRAMA DE EXPANSION

En la Memoria anterior, se informó que la mayor parte de las inestalaciones contempladas en el proyecto de ampliación quedarían terminadas en 1953, postergándose para 1954 solamente la proyectada cuarta unidad de refinación para la Acerería.

Sin embargo, la incertidumbre en el cumplimiento de los programas de exportación, hicieron recomendable reducir el programa de inversiones. De acuerdo con esta política, se estableció un sistema de prioridades, con el objeto de concentrar el trabajo en aquellas unidades que necesitaban más urgentemente una ampliación. Esta resolución permitió realizar las instalaciones más importantes del programa con un mínimo de inversiones.

A fines de 1952, terminada la instalación del tercer Horno Siemens y el segundo convertidor Bessemer, se dio primera prioridad a la Planta de Estructuras, con lo cual fue posible fabricar y erigir durante el año la casi totalidad de los edificios necesarios para la ampliación del Laminador de Planchas, Chapas y Hojalata. En este Laminador se puso en operación la tercera unidad de decapado y quedó prácticamente terminado el Laminador N.o 8, terminador de planchas. El resto de las nuevas unidades contempladas para el Laminador de Planchas, Chapas y Hojalata deben quedar en operación en el curso de este año, ya que dentro del programa de prioridades se ha dado preferencia a su realización.

Simultáneamente con los trabajos anteriores se están realizando todos los esfuerzos necesarios para completar la instalación de dos nuevos hornos de foso en el Laminador Debastador.

Las nuevas instalaciones de la Planta de Coque, fueron terminadas y puestas en operación a fines de 1953.

En el Alto Horno e instalaciones para el manejo de materias primas, se puso en operación la planta de harneo y lavado de caliza; se prosiguió el trabajo de ampliación de las canchas de almacenamiento de materias primas, y se continuó con la instalación de la planta de aglomeración, la que se puso en operación en marzo de 1954.

Compañía de Acero del Pacífico S. A.

Directores

PRESIDENTE
Luis Kappés

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
Eduardo Necochea

DIRECTORES

Fernando Aldunate	Fernando Mardones	Guillermo del Pedregal	Eulogio Sánchez
Agustín Edwards	Peter V. Martin	John A. Peeples	Mario Sarquis
Domingo Edwards	Walter Müller	Osvaldo del Río	Santiago Wilson
Vicente Izquierdo	Eduardo Necochea	Ramón Salinas	Fernando Salas (suplente)

GERENTE GENERAL
Eduardo Figueroa

SUBGERENTES
Flavián Levine, Finanzas y Comercial.
Jorge Schneider, Oficina Nueva York.
Julián A. Lawrence, Superintendente de la Planta.
Gregorio Waissbluth, Abastecimientos.
Manuel Aguirre, Secretario General.

JEFE DE VENTAS
Manuel Agosín

JEFE CONTROL TECNICO
Jorge Vial

ADMINISTRADOR DE LA PLANTA DE CORRAL
Danilo Vucetich

JEFE DEPARTAMENTO LEGAL
Sergio Gutiérrez

En la Memoria anterior se informó que la Planta de Estructuras de Huachipato, que empezó a trabajar a fines del año 1952, facilitaría el desarrollo del mercado, ya que permite fabricar nuevos productos y crear nuevos usos para el acero, en estrecha cooperación con las industrias existentes. Sobre el particular, damos cuenta que la Planta de Estructuras, no obstante haberse atrasado su puesta en marcha, produjo en 1953 alrededor de 3.100 toneladas de productos terminados. Se cumplió oportunamente con las órdenes de fabricación de cañerías galvanizadas para armar torres de transmisión eléctrica de ENDESA y, posteriormente, este taller se dedicó principalmente a producir acero estructural para completar el plan de ampliación de Huachipato. La fabricación de estructuras metálicas permitirá un desarrollo importante del mercado de este tipo de productos en el país.

En el curso del año 1954 se completarán los estudios que permitan la instalación en el país de una fábrica para producir bolas de molino, que cubra las necesidades de la minería nacional. Este es el factor más importante para incrementar a corto plazo el consumo de los productos siderúrgicos de Huachipato en el mercado interno.

Gracias a una iniciativa de la Corporación de Fomento de la Producción, algunas empresas que importaban ciertos productos de acero, han comenzado a adquirirlos en el país. Actualmente se llevan a cabo estudios conjuntos entre CORFO y CAP, con el objeto de ampliar, tanto el mercado de acero como el de sus subproductos.

EXPORTACIONES

Con el objeto de incrementar el tonelaje de órdenes para el laminador de barras, la Compañía amplió su mercado de exportación a otros países de la costa del Pacífico. Así, se llegó a negociar a Centro América, llegándose a vender nuestros productos en el mercado panameño. Además, se estudiaron ventas en Cuba y México, que no lograron concretarse, a causa de los fletes que resultaban excesivamente altos.

Perú es el país de la costa del Pacífico que importa el mayor volumen de nuestros productos de acero. En efecto, durante 1953 importó un total de 11.850 toneladas métricas, cifra que se espera repetir en 1954, ya que dispone de una franquicia aduanera que favorece las importaciones desde Chile. Se realizaron también exportaciones, en menor escala, a los mercados de Colombia y Ecuador.

En 1953 se abrió a nuestros productos el mercado boliviano, colocándose órdenes por barras y planchas gruesas. Este país, por las ventajas de flete, ofrece buenas perspectivas para la venta de barras para molinos y otros productos.

Las exportaciones a la costa del Atlántico se circunscribieron prácticamente a Argentina, país con el cual se suscribió en 1953 un nuevo convenio aceite-acero, por un total de 32.600 T. M. Se continuó el despacho de productos, en conformidad a los convenios del 26 de enero de 1951, relativo al pago de la deuda del Gobierno de Chile con Argentina, proveniente de las compras de trigo, y al de intercambio de aceite-acero suscrito en octubre de 1952.

Por la dificultad en liquidar los nacionales provenienientes de estas operaciones, fue necesario, a fines del primer trimestre suspender la aceptación de órdenes fuera de convenio para Argentina. Solucionada la dificultad expuesta, con las compras de trigo argentino efectuadas por el Gobierno chileno, en el curso del tercer trimestre se cursaron órdenes a Argentina por 60.000 T. M., aproximadamente, que no pudieron hacerse efectivas por inconvenientes ajenos a la Compañía, quedando paralizadas las negociaciones durante todo el año. Esta situación se mantuvo hasta el mes de febrero último, fecha en que se firmó el Convenio Comercial y Financiero entre Chile y Argentina. En este convenio están contemplados el fierro y acero, ferromanganeso y ferrosilicomanganeso, con una cuota de 100.000 toneladas, en la lista de productos, renovable anualmente, respecto de la cual ambos Gobiernos acordarán todas las facilidades que correspondan para su exportación e introducción en los territorios rspectivos. Nos es grato informar que el día 4 de marzo último, se concretó la primera operación al vender CAP al Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (IAPI), un total de 56.441 toneladas de diversos productos de acero.

La posibilidad que CAP tiene de exportar sus productos a Argentina durante 1954, en conformidad al Convenio, alcanza a más de 95.000 toneladas. En el mencionado Convenio se establece el principio que los dos países van a intercambiar sus productos a precios internacionales. En 1953, fructificó un intercambio de dolomita uruguaya por acero chileno, perfeccionándose operaciones por un valor de aproximadamente US$ 600.000.

Ante las dificultades que se presentaron para exportar los excedentes de producción, se visitó el mercado del Brasil, país que a pesar de su gran producción, es aún un fuerte importador. Se logró colocar una partida de 6.500 T. M., de varios productos, susceptibles de aumentarse si se consigue una mayor internación desde Chile de productos brasileños, ya que entre ambos países existe un convenio de compensación.

En resumen, el programa de despachos al mercado externo se cumplió con un exceso de 14 por ciento. En todos los productos se logró embarques superiores a los previstos, con excepción de las planchas gruesas, debido a la razón expuesta anteriormente. El total de los embarques a los distintos países extranjeros alcanzó a 81.799 T. M., y el 78 por ciento de esta cifra corresponde a despachos efectuados a la República Argentina.

Es importante hacer notar que la competencia en los mercados de exportación es cada vez más aguda, lo que ha provocado una baja continua en los precios. Por otra parte, el aumento de los costos de producción de la industria nacional, como consecuencia de diversos factores de dominio público, va a provocar serias dificultades a las exportaciones, a menos que se acordara una reforma de nuestro régimen cambiario, que permita a los productos nacionales competir en los mercados internacionales.

POLITICA DE PRECIOS

En el curso de 1953, a pesar de las alzas en los costos de las materias primas y de los sueldos y salarios, la Compañía logró mantener los precios de sus productos en el mercado interno en el nivel fijado en septiembre de 1952. Sólo el 1.o de enero de 1954, se reajustaron los precios, resultando un aumento de 15 por ciento para los productos elaborados en el Laminador de Planchas y Hojalata, y de 25 por ciento para los del Laminador de Barras.

En esta ocasión, al igual que en otras oportunidades, la Compañía aceptó garantizar los precios a los consumidores habituales a fin de que ellos, a su vez, pudieran cumplir sus contratos con terceros, y siempre que correspondieran a necesidades del primer trimestre.

En el curso del presente año quedaron terminadas las instalaciones contempladas en el Plan de Expansión, excluyéndose solamente, como ya se ha dicho, la instalación de la cuarta unidad de producción en la acerería.

ABASTECIMIENTOS

Materias Primas. — Los consumos en Huachipato de las principales materias primas alcanzaron, durante el año 1953, a los siguientes tonelajes:

	T. M.
Carbón nacional	197.000
Carbón importado	194.800
Mineral de hierro	459.800
Caliza	106.300
Dolomita nacional	27.000
Dolomita importada	12.250

Carbón. — Como se desprende de las cifras anteriores, en el consumo del año 1953, se operó con un 50 por ciento de carbón nacional y un 50 por ciento de carbón importado.

El Laboratorio de Carbón, que funciona en Huachipato, continuó investigando carbones importados de distintos orígenes, lo que ha permitido, a través de una mayor competencia obtener condiciones más ventajosas de compra de esta materia prima. Además, se está estudiando la posibilidad de comprar carbón proveniente de distintos países con el objeto de facilitar la solución de los problemas derivados de la escasez de divisas.

Durante el año 1953, se continuó el plan de exploraciones que realiza la Compañía dentro de la concesión "Arauco". Se completaron seis de los nueve sondajes programados, y los resultados obtenidos fueron satisfactorios. Para 1954, se proyecta seguir con el plan de los sondajes que se requieren para obtener la concesión de explotación. Sin embargo, es posible que estos trabajos deban ser diferidos por la imposibilidad de importar los elementos indispensables para realizarlos.

Mineral de Hierro. — El programa de 1953 para la planta de Huachipato, consultaba un consumo de 438.000 toneladas de mineral de hierro, proveniente del yacimiento de El Tofo, y el consumo efectivo, sin incluir Corral, durante este período fue de 459.800 toneladas. Su abastecimiento se ha realizado sin interrupciones, manteniéndose la buena calidad de estos minerales. La Compañía destaca la colaboración que siempre ha encontrado de parte de Bethlehem Chile Iron Mines Company, para resolver los problemas derivados del suministro adecuado de esta materia prima.

Como se informó en la Memoria anterior, el programa para la puesta en marcha del nuevo yacimiento de "El Romeral" se ha postergado, a fin de aprovechar totalmente las reservas de mineral de El Tofo, que han resultado superiores a las que se había estimado en un principio.

Los trabajos, tanto para la instalación de la Mina en "El Romeral", como la construcción del puerto mecanizado de Guayacán, han progresado en 1953 en forma satisfactoria y se confía en que las obras estarán terminadas cuando se requiera su operación.

En la Memoria anterior se dio cuenta que a principios de septiembre de 1952 se habían iniciado los trabajos preliminares dentro del programa de exploraciones de mineral de hierro. Este programa comprende todo el territorio nacional y tiene por objeto contar con la seguridad de un abastecimento normal de esta materia prima en los años futuros, una vez que se agote el mineral de "El Tofo" y la nueva mina de "El Romeral". Durante el año se completó el programa de exploraciones generales iniciado a fines de 1952, estudiándose en total 118 yacimientos a lo largo del territorio nacional, comprendido entre Arica y Chiloé. De estos, 16 yacimientos se estudiaron en detalle y, además, se inspeccionaron 39 yacimientos de manganeso.

Caliza.— La operación de las faenas en Isla Guarello ha continuado sin dificultades, lográndose durante el año 1953 una considerable simplificación en la explotación, una reducción del personal y fuertes economías en los costos.

Dolomita.— El abastecimiento de la dolomita nacional, proveniente del yacimiento de 'El Maule", se efectuó sin interrupciones durante todo el año.

La faena instalada en este yacimiento, mediante inversiones adicionales de relativamente pequeño monto, está en condiciones de asegurar en forma indefinida el abastecimiento de dolomita para los Altos Hornos de Huachipato y Corral.

El abastecimiento de dolomita importada, proveniente del Uruguay, se ha efectuado sin interrupciones y se ha mantenido la buena calidad de este mineral.

Transportes.— Durante el año 1953 se logró una considerable economía en los costos de los transportes marítimos en general, tanto en su costo total, como en la fracción de dicho costo que debía cancelarse en dólares, por parte de la cual ha sido reemplazada por pagos en moneda corriente.

En el año 1953 se ha podido observar que el valor del arriendo de los barcos ha venido bajando hasta llegar a valores muy similares a los del año 1949, que han sido los más bajos en los últimos años.

En el transcurso del año 1953 se movilizaron en el muelle de Huachipato, 909.000 toneladas métricas, transportadas en 223 barcos. El tonelaje total de productos elaborados despachados por vía marítima alcanzó a 97.000 toneladas.

A consecuencia de los grandes temporales que se produjeron en el mes de mayo de 1953, se interrumpió cerca de un mes el transporte ferroviario hacia Santiago y fue necesario, durante este período, efectuar los transportes de productos por vía marítima a San Antonio y Valparaíso, aprovechándose para ello los vapores "Millabú", "Tofo" y "Romeral".

Finalmente, debemos destacar que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado nos ha proporcionado durante el año una atención oportuna y eficiente para la movilización de los productos que debían despacharse por vía férrea. Los despachos por ferrocarril alcanzaron a 131.200 toneladas.

Adquisiciones.— Se ha desarrollado a entera satisfacción el programa de compras de materiales y abastecimientos generales de operación, tanto nacionales como importados, a pesar de que, en este último caso, se ha debido hacer frente a la fuerte escasez de divisas. Se ha continuado con éxito el programa de reemplazo de materiales importados por otros de producción nacional, a objeto de independizar al máximo nuestro abastecimiento de las disponibilidades de divisas. Han seguido desarrollándose nuevas fuentes de abastecimiento de materiales importados y nacionales. Se ha puesto especial interés en las fuentes ubicadas en áreas de pago diferentes del dólar. En esta forma, se estará en situación de traspasar a otras áreas importantes volúmenes de compras, si las condiciones de disponibilidad de ciertas monedas extranjeras así lo aconsejan.

Exceptuando las materias primas detalladas anteriormente, durante 1953 se han comprado materiales nacionales por valor de $ 375.000.000 M|Ch., y materiales importados por un valor aproximado de US$ 4.800.000, convirtiendo a dólares las compras efectuadas en otras monedas.

ZONA INDUSTRIAL DE HUACHIPATO

En la Memoria anterior dimos cuenta del desarrollo de los diversos proyectos de instalación de nuevas industrias en la zona industrial de Huachipato. Nos es grato informar a continuación acerca del avance logrado en 1953.

La Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia S. A., que construyó en la zona industrial una fábrica de carburo y ferro-aleaciones, inició sus operaciones en el segundo semestre de 1953.

La Sociedad Industrias Chilenas de Alambres (INCHALAM) continuó con la instalación de los equipos y maquinarias de sus talleres industriales e inició la producción de diversos artículos de alambre, lo que provocó, de inmediato, un aumento notable en las ventas de alambrón producido en Huachipato.

La firma "Metalúrgica del Sur, Sociedad Limitada", con quien CAP concertó un convenio para el establecimiento de una planta refinadora de zinc y estaño, aprovechando los materiales de desecho de la Planta de Huachipato, inició durante el año la construcción de sus instalaciones.

En el mismo período se celebró un contrato con la firma Rozas y Cía. (SOPROCAL) Ltda., para el aprovechamiento de los finos de caliza que no encuentran empleo en la siderurgia, en la producción de cales agrícolas e industriales. La planta de propiedad de esta firma comenzó a instalarse a fines de 1953 y se espera que entre en operación próximamnte.

Con el objeto de cumplir con el contrato de fabricación de 100 kilómetros de cañería para las obras de aducción de agua potable de la ciudad de Antofagasta. La Compañía ha comprado el equipo necesario para instalar una planta de cañerías y ha firmado un contrato de asistencia técnica con la firma norteamericana, American Pipe Construction Company. Esta Planta estará en condiciones de abastecer las necesidades del país.

Por último, se acordó vender un terreno a la firma Ropert Hnos. para la instalación de un taller de estructuras livianas, rubro que no está contemplado en los programas de producción del Taller de Estructuras de CAP.

HABITACIONES

Durante el año 1953 se terminaron las 198 casas del primer grupo construído en la población del fundo Las Higueras de propiedad de CAP, las que fueron recibidas satisfactoriamente por la Corporación de la Vivienda y se encuentran habitadas desde agosto último por 25 empleados y 173 obreros, jefes de familia. La urbanización de todo este sector está terminada y funcionando sin ningún inconveniente.

En el mismo período se continuó la construcción de las 192 casas correspondientes al segundo grupo, de las cuales 84 tienen un avance de un 98 o|o; 36 del 45 o|o y 72 del 20o|o. Además, se inició la construcción de 12 casas para pescadores, financiadas por la Corporación de Fomento de la Producción, y su avance es del 45 o|o.

Con motivo del sismo ocurrido el 6 de mayo de 1953 y de los temporales que afectaron la zona con posterioridad, diversos gremios e instituciones solicitaron al Supremo Gobierno que diera solución al problema de la falta de habitaciones aprovechando los terrenos disponibles en la zona para este fin. En atención a que los únicos terrenos que reunían todas las condiciones necesarias para desarrollar un plan de construcción de viviendas eran los del fundo Las Higueras de propiedad de la Compañía, se modificó el plano urbano en el sector de la Unidad Vecinal N.o 1, a fin de permitir la construcción de 800 viviendas por la Fundación de Viviendas de Emergencia, y CAP ofreció en venta, para este fin, 100.000 m2 de terreno. Además, ofreció terrenos de la Unidad Vecinal N.o 1 a la Corporación de la Vivienda para la construcción de 800 casas más.

En relación con las habitaciones para empleados, se desarrollaron nuevas gestiones ante la Caja de Previsión de Empleados Particulares para la construcción de 200 casas en los terrenos de la Unidad Vecinal N.o 2, gestiones que terminaron favorablemente al acordar la Caja préstamos directos de edificación a empleados de CAP, en terrenos que la Compañía venderá previamente al personal favorecido. También se lograron resultados favorables en las gestiones realizadas para la construcción de un hospital, hasta de 600 camas, para atender las necesidades del departamento de Talcahuano. Con el objeto de facilitar esta obra, CAP entregará los terrenos urbanizados necesarios y, además, aportará al financiamiento de esta obra, la suma de $ 12.000.000 y recibirá, en cambio, acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios por igual valor. Se espera que se iniciarán las obras de este proyecto en el curso del año 1954.

Entre los estudios realizados durante el año, cabe destacar también el proyecto del Mercado de Abasto, ubicado en la Unidad Vecinal N.o 2, que se construirá por cuenta de la Municipalidad de Talcahuano, para cuyo efecto la Compañía cedió ya los terrenos exigidos por la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

SITUACION OBRERA Y DE EMPLEADOS

Al 31 de diciembre de 1953, se encontraban trabajando en la Compañía 4,951 obreros, 1.200 empleados chilenos y 52 extranjeros. Estas cifras comprenden al personal de operación y de construcción, tanto de Huachipato como de Corral, Isla Guarello, "El Maule" y exploraciones de mineral de hierro y de carbón.

El total de sueldos, salarios, sobretiempo, incentivos de producción, beneficios varios, incluyendo leyes sociales, pagado por la Compañía durante el año 1953, alcanzó a $ 865.679.000.

Como se informó en la Memoria anterior el 2 de abril de 1953 fue firmado un convenio con el sindicato industrial de Huachipato, logrado mediante el procedimiento de conversaciones directas entre las partes, que evitaron, como en años anteriores, la presentación del pliego anual de peticiones y el posible conflicto legal. Este convenio consultó diversos beneficios para los obreros de la Planta de Huachipato.

Respecto del personal técnico norteamericano, podemos informar que su número ha continuado disminuyendo a medida que ha avanzado el proceso de entrenamiento del personal chileno. Dentro del año 1953, el personal extranjero de operación disminuyó de 77 a 52, y, en el curso del presente año, este número se reducirá apreciablemente.

ALTOS HORNOS DE CORRAL

Como recordarán los señores accionistas, CAP se recibió de la Planta de Corral el 31 de diciembre de 1950, en virtud de un convenio suscrito con la Compañía Electro-Siderúrgica de Valdivia, según el cual CAP tomó la administración de la Planta por el plazo de 20 años.

En el primer año de la administración CAP, o sea, en 1951, se obtuvo la mayor producción anual de la historia de Corral, alcanzándose un total de 19.771 toneladas. Al año siguiente, es decir, en 1952, esta producción aumentó a 22.617 toneladas, y a producción lograda en 1953 se eleva a 24.360 toneladas de arrabio líquido.

El aumento creciente de la producción de la Planta de Corral se debe a las mejoras introducidas en el Alto Horno, para obtener un mejor rendimiento, y que estaban incluídas en el plan de reestructuración de esta Planta.

Durante el año 1953, la producción de lingotes fue inferior a la del año anterior, pues alcanzó a 14.661 toneladas, en comparación a 17.664 toneladas del año 1952, debido a que los productos de fundición, lingoteras y piezas fundidas varias, se duplicaron, o sea, de 4.405 toneladas correspondientes a 1952, se elevaron a 8.818 toneladas durante el año 1953, con el objeto de abastecer las necesidades de Huachipato.

No obstante, el aumento de la producción de Corral, las operaciones del ejercicio, arrojaron una pérdida de $ 23.859.529.66, moneda corriente, motivada, principalmente, por los altos costos y la mala calidad del carbón vegetal usado en el Alto Horno.

Los activos y pasivos de la explotación de la Planta de Corral se han incluído en los diferentes valores del Balance General de la Compañía.

De acuerdo con el programa de operación de la Planta de Corral, aprobado por los representantes de CORFO y CAP en agosto de 1951, la Compañía ha seguido estudiando los medios de reducir los costos en Corral y aumentar su producción. Dentro de este propósito, y después de diversos estudios y experiencias, en el mes de noviembre de 1953 se operó el Alto Horno solamente con coque, eliminándose el carbón vegetal, y se logró una producción de 2.780 toneladas en el mes, a pesar de haberse tenido dos interrupciones importantes, por otras causas. El costo del coque, puesto en el horno, resulta más bajo que el carbón vegetal, y se estima que la producción del alto horno aumenta substancialmente, como consecuencia del mejor aprovechamiento del volumen del horno, debido a la diferencia de pesos específicos en ambos combustibles, lo que redunda también en un menor costo. Por otra parte, se reducen los costos de transporte de materias primas, debido a que es necesario mover un volumen menor de combustible, y, además, el empleo de coque eliminará definitivamente las continuas interrupciones que se producían en el Alto Horno, desde que se inició la industria de Corral, por el difícil aprovisionamiento de carbón vegetal en la temporada de invierno.

En vista de los resultados de las experiencias de operación con coque, y considerando las diversas dificultades que se tienen para obtener una cantidad suficiente de carbón vegetal y la mala calidad de éste, debido a los métodos primitivos de producción usados, se ha llegado a la conclusión que debe abandonarse el empleo de carbón vegetal, y utilizar dentro de lo posible solamente coque. Como consecuencia de esta nueva política, se acordó cerrar la faena de carbón vegetal que se mantenía en las concesiones fiscales de Quitaluto y disminuir gradualmente la compra de carbón vegetal a particulares.

Estas medidas han sido adoptadas dentro de un plan general aprobado por la CORFO y el Supremo Gobierno, y llevado a la práctica sin producir problemas sociales en la

(PASA A LA PAGINA 17)

Indice de Clasificación

Sección
A.—ABARROTES, mayoristas, almacenes .. 1
ACADEMIAS DE MUSICA.. 2
AGRICULTURA y VITIVINICULTURA .. 3
AIRE ACONDICIONADO, calefacción .. 4
ALCANTARILLADO y ANEXOS .. 5
ALCOHOLES, vinos y licores 6
ALFOMBRAS. Fábricas y negocios... 7
ALHAJAS, joyas y fantasías 8
ANIMALES, Ganado .. 9
ANTIGÜEDADES y CURIOSIDADES.. 10
ARBOLES y PLANTAS.. 11
ARMAS .. 12
ARTE EN GENERAL.. 13
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR .. 14
ARTICULOS PARA EL CAMPO .. 15
ARTICULOS PARA EL HOGAR .. 16
ARTICULOS PARA HOMBRES .. 17
ARTICULOS PARA SEÑORAS .. 18
ARTICULOS PARA NIÑOS.. 19
ARRIENDOS BUSCADOS .. 20
a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles
b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados
c) Fundos y prop. agrícolas
d) Locales comerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios
ARRIENDOS OFRECIDOS . 21
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles.
I—Barrancas
II—Conchalí
III—Las Condes (El Golf y Vitacura)
IV—Maipú
V—Ñuñoa
VI—Providencia
VII—Quilicura
VIII—Quinta Normal
IX—Renca
X—San Miguel
XI—Santiago-Bellavista
XII—Santiago-Centro
XIII—Santiago-Centro Oeste
XIV—Santiago-Centro Sur
XV—Santiago-Estación
XVI—Santiago-Independencia
XVII—Santiago-Oeste
XVIII—Santiago-Recoleta
XIX—Santiago-Sur
XX—Santiago-Sureste
b) Casas, chalets y departamentos amoblados.
c) Fundos y prop. agrícolas.
d) Locales comerciales.
e) Locales industriales.
f) Oficinas.
g) Piezas.
h) Quintas y sitios.
i) Varios.
ASEO, artículos y empresas 23
AUTOMOVILES y CAMIONES COMPRAN .. 24
AUTOMOVILES y CAMIONES VENDEN .. 25
AUTOMOVILES y CAMIONES PERMUTAN .. 26
AUTOMOVILES y CAMIONES. Repuestos y conexos 27
AVES y PAJAROS.. 28
B.—BEBIDAS GASEOSAS .. 29
BELLEZA y PEINADOS DE SEÑORAS .. 30
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS.. 31
C.—CALEFACCION. (Ver Aire acondicionado, etc) .. 4
CAMIONES (Ver Automóviles) .. 24/27
CASAS DE REPOSO y SANATORIOS .. 32
CAZA y PESCA.. 33
CITACIONES VARIAS.. 34
CLINICAS y HOSPITALES 35
COLCHONES y ROPA DE CAMA .. 36
COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION e INSTRUCCION 37
COMPRAVENTAS VARIAS... 38
CONFECCIONES EN GENERAL y MODAS.. 39
CONSTRUCCIONES y MATERIALES CONEXOS.. 40
COSAS PERDIDAS o ENCONTRADAS .. 41
CUADROS. (Ver Arte, etc.) 13
CUEROS y TALABARTERIAS .. 42
D.—DECORACIONES, PINTURAS y ANEXOS.. 43
DEPORTES y PASATIEMPOS .. 44
DINERO (Ver Préstamos, etc.) .. 92
DISCOS (Ver Radios).. 99
DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES, REPRESENTANTES .. 45
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS .. 46
E.—EDUCACION (Ver Colegios, etc.) .. 37
ELECTRICIDAD y conexos.. 47
ELECTROLAS. Radios y fonógrafos .. 99
EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS .. 48
ESPEJOS (Ver Vidrios, etc.) 111
ESTATUTOS (Ver Judiciales, etc.) .. 61
F.—FABRICAS e INDUSTRIAS VARIAS .. 49
FANTASIAS. (Ver Alhajas, etc.) .. 8
FILATELIA .. 50
FINANZAS. (Ver Préstamos, etc.) .. 92
FONOGRAFOS (Ver Radios) 99
FOTOGRAFIA, Optica y similares .. 51
FRUTOS DEL PAIS, FERIAS y BODEGAS.. 52
G.—GANADO. (Ver Animales, etc.) .. 9
GARAGES .. 53
H.—HERRAMIENTAS y UTILES DE TRABAJO .. 54
HIPOTECAS. (Ver Préstamos, etc.) .. 95
HOGAR. (Ver Artículos, etc.) .. 61
HOSPITALES. (Ver Clínicas, etc.) .. 35
HOTELES y HOSTERIAS.. 55
HUERTOS. JARDINES .. 56
I.—IMPRENTAS y LITOGRAFIAS .. 57
IMPORTADORES. (Ver Distribuidores, etc.) .. 45
INDUSTRIA CASERA .. 58
INDUSTRIAS VARIAS. (Ver Fábricas, etc.) .. 49
INSTALACIONES COMERCIALES .. 59
INSTALACIONES INDUSTRIALES .. 60
INSTITUTOS DE BELLEZA. (Ver Belleza, etc.) .. 30
INSTRUCCION. (Ver Colegios, etc.) .. 37
INSTRUMENTOS MUSICALES. (Ver Música, etc.).. 80

TARIFA

1 publicación, cada palabra . . . . $ 1.90
2 a 14 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
15 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—
AVISOS ESPACIADOS, RECARGO 100%
NOTA.— No hay recargos por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

J.—JARDINES. (Ver Huertas, etc.) .. 56
JOYAS. (Ver Alhajas, etc) 8
JUDICIALES, LEGALES y ESTATUTOS .. 61
JUGUETES y ANEXOS.. 62
L.—LABORATORIOS. (Ver Medicina, etc.) .. 73
LEGALES. (Ver Judiciales) 61
LIBRERIAS, LIBROS y ARTICULOS ESCRITORIO... 63
LICORES. (Ver Alcoholes, etc.) .. 6
LITOGRAFIA. (Ver Imprentas, etc.) .. 57
M.—MADERAS .. 64
MALETAS y BAULES.. 65
MAQUINAS AGRICOLAS .. 66
MAQUINAS DE COSER.. 67
MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA.. 68
MAQUINAS REGISTRADORAS y COMERCIALES.. 69
MAQUINARIAS y MOTORES 70
MARTILLERO. (Ver Remates, etc.) .. 101
MATERIAS PRIMAS .. 71
MATERIALES DE CONSTRUCCION. (Ver Construcción, etc.) .. 40
MECANICOS.— TALLERES 72
MEDICINA, QUIMICA y FARMACIA. — LABORATORIOS .. 73
MENAJE DE CASA EN GENERAL .. 74
METALES y METALURGIA 75
MODAS. (Ver Confecciones, etc.) .. 39
MOTOCICLETAS. (Ver Bicicletas, etc.) .. 31
MOTORES .. 76
MUDANZAS y TRANSPORTES .. 77
MUEBLES PARA EL HOGAR .. 78
MUEBLES PARA OFICINAS 79
MUSICA, PIANOS e INSTRUMENTOS .. 80
N.—NEGOCIOS ARRIENDAN .. 81
NEGOCIOS COMPRAN .. 82
NEGOCIOS VENDEN .. 83
NEUMATICOS. (Ver Automóviles, etc.) .. 27
NOTARIAS .. 84
O.—OBJETOS DE ARTE (Ver Arte, etc.) .. 13
OBJETOS PERDIDOS o ENCONTRADOS. (Ver Cosas) 41
OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS .. 85
OCUPACIONES BUSCAN .. 86
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OCUPACIONES OFRECEN .. 87
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OPTICA. (Ver Fotografía, etc.) .. 51
P.—PAJAROS. (Ver Aves, etc.) 28
PAQUETERIAS y BONETERIAS .. 88
PASATIEMPOS. (Ver Deportes, etc.) .. 44
PEINADOS. (Ver Belleza, etc.) .. 30
PELETERIAS y PIELES .. 89
PENSIONES. (Ver Residenciales, etc.) .. 102
PERDIDAS o ENCONTRADAS. (Ver Cosas, etc.).. 41
PERMUTAS DIVERSAS.. 90
PERSONAS BUSCADAS.. 91
PESCA. (Ver Caza, etc.).. 33
PIANOS. (Ver Música, etc.) 80
PINTURAS. (Ver Decoraciones, etc.) .. 43
PLANTAS. (Ver Arboles, etc.) .. 11
PRESTAMOS, DINERO y FINANZAS.— Hipotecas .. 92
PROPAGANDA y PUBLICIDAD .. 93
PROPIEDADES COMPRAN. 94
PROPIEDADES, CORREDORES DE .. 95
PROPIEDADES PERMUTAN 96
PROPIEDADES VENDEN ... 97
a) Casas y chalets
b) Departamentos
c) Locales comerciales
d) Locales industriales
e) Quintas y sitios
f) Oficinas
g) Fundos
PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES .. 98
R.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS .. 99
RELOJERIAS y RELOJES. 100
REMATES y CONSIGNACIONES. — MARTILLEROS .. 101
REPRESENTANTES. (Ver Distribuidores, etc) .. 45
RESIDENCIAS. — PENSIONES .. 102
S.—SANATORIOS. (Ver Casas de Reposo) .. 32
SANITARIOS .. 103
SASTRERIAS .. 104
SEGUROS, COMPAÑIAS y AGENCIAS .. 105
SEMILLAS. (Ver Agricultura) .. 3
SERVICIOS DIVERSOS. (Ver Empresas de Servicios).. 48
SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN .. 106
T.—TALABARTERIA. (Ver Cueros, etc.) .. 42
TALLERES. (Ver Mecánicos, etc.) .. 72
TAPICERIA .. 107
TEXTILES EN GENERAL. 108
TRANSPORTES. (Ver Mudanzas, etc.) .. 77
TRICICLOS. (Ver Bicicletas, etc.) .. 31
TURISMO, VERANEO, VIAJES .. 109
U.—UNIFORMES. (Ver Confecciones, etc.) .. 39
UTILES DE TRABAJO. — (Ver Herramientas, etc.). 54
V.—VARIOS .. 110
VESTUARIO (Ver Confecciones, etc.) .. 39
VIAJES. (Ver Turismo, etc.) .. 109
VICTROLAS. (Ver Radios etc.) .. 99
VIDRIOS, ESPEJOS y ANEXOS .. 111
VINOS. (Ver Alcoholes, etc.) 6
VITIVINICULTURA. (Ver Agricultura, etc.) .. 3



DICK TRACY

Por Chester Gould



1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

COMPRE sus artículos de almacén, abarrotes. Irarrázaval 602. (1) 1-5 P.

ACEITE COMESTIBLE. VENTA LIbre. Antilio Escobar Hnos. Ltda. Gran Avenida 2649. Teléfono 52437. (1) 6-5-K

2.—ACADEMIAS DE MUSICA

EL CONSERVATORIO Popular Abdón Navarro, le enseña música y a declamar, ¡deléitese! aprendiendo. Santa Isabel 60. (2) 20-5 I.

ESTUDIE piano, con los mejores profesores titulados. Academia Valparaíso. Dieciocho 635. (2) 19-5 I.

3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

COMPRAVENTA de maquinarias agrícolas, repuestos y reconstrucción. Engrasadores. Kahan Hnos. San Vicente 1198, teléfono 93298. (3) 19-5 I

MATERIALES y maquinarias agrícolas, pulverizadores, bombas para regadío, productos insecticidas, etc. Raab, Rochette y Cía. Ltda. Teatinos 10. (3) 20-5 I.

MENICHETTI Hnos. y Cía. proveedores de productos agrícolas, forraje, etc. Haga su pedido en Santa Rosa 3280. (3) 20-5 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

AIRE acondicionado Soclima. Ñuble 72. Fono 53028. (4) 21-4 I.

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central aire acondicionado e instalaciones Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado Climas artificiales. Nueva York 81, 2.o piso, teléfono 69072. (4) 19-5 I

5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

TODA clase de tubos para alcantarillado, le ofrece Luis Grau y Hnos Avda. Seminario 245, teléfono 41009 (5) 14-5 I

FUNDICION Rodighiero y Cía. Ltda ofrece a usted el stock completo de fittings y tubos y en general, toda clase de artículos para alcantarillado, Avda. Inglaterra 265, teléfono 74373. (5) 13-5 I

6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

INDUSTRIAS Vínicas Patria. Agustinas 1343. Fono 82564. (6) 21-4 I.

CHAMPAÑA Maison Bianche, producto natural. Pídalo a Dussaillan, Teresa Vial 1114, teléfono 51951. (6) 15-5 I

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

ALFOMBRAS, permanente surtido. Ninove. Huérfanos 611 (7) 7-7 C.

VENDA sus alfombras finas justo precio nuestro intermedio. CASA Ninove. Huérfanos 611 (7) 7-7 C.

ALFOMBRAS, fábrica San Diego 1440, fabricamos todos tipos tamaños, alfombras para escaleras, frazadas, colchones, lanilla, algodón y resortes catres. Visite nuestro salón de ventas. (7) 21-7 P.

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 9-7 C.

COMPOSTURA de relojes y transformaciones de joyas. Trabajos garantidos. Irarrázaval 2907. (8) 20-5 C.

NOVIOS, gran surtido de argollas de oro, San Diego 1342. (8) 21-7 P

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas,. grabadas. desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 31-5 C

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York 66. (8) 31-5 C.

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 29-7 C.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (8) 31-5 C

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

9.—ANIMALES, GANADO

ESTABLECIMIENTOS SAN, le aconsejará el alimento que su ganado requiere. Alameda 3948, teléfono 93540. (9) 16-5 I.

GANADO vacuno y porcino ofrezco continuamente. Adolfo Schwarzenberg. Valdivia, casilla 279. (9) 20-5 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 611 (10) 7-7 C.

COMPRO muebles modernos, antiguos salones, boules, vitrinas, comedores, muebles sueltos, menaje general, porcelanas, cristales, pianos, objetos arte, cuadros, alfombras. También permuto. "Casa Chilena". Llamar 80908. (10) 8-5 P.

COMPRO vendo, permuto, muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, piano, muebles sueltos, porcelanas, alfombras, cristales, lámparas, cuadros, toda clase antigüedades. Casa Chilena. Lord Cochrane 177. Llamar 80908. (10) 15-5 I.

GALERIA Bellas Artes, regalos valiosos. Grajales 1737. (10) 15-5 I.

CASANOVA ofrece muebles caoba, cuadros, porcelanas, espejos. Rancagua 017. (10) 15-5 I.

COMPRO joyas antiguas y modernas . monedas, medallas, porcelanas, cristales, platería, marfiles; relojes, plumas fuente de marcas. Huérfanos 1177. teléfono 88590. (10) 15-5 I.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película "SANGARI", en tecnicolor, que se exhibe actualmente en el lujoso TEATRO ASTOR. Al efecto, diariamente sorteamos veinte entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función vermouth y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:
2389 — 2395 — 2402 — 2411 — 2412 — 2422 — 2436 — 2437 — 2458 2460.

11.—ARBOLES Y PLANTAS

JARDIN SOL tiene toda clase de árboles y plantas finas, Magdalena 088, teléfono 337, El Golf. (11) 18-5 I

ALBERTO Cubillos ofrece las más bellas y finas plantas. Visítenos y admire nuestro inmenso surtido. Av. J. Balmaceda 1182. (11) 20-5 I.

COMESTIBLES en general, conservas, vinos y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio. Casa Pérez. Huérfanos 1164. (1) 18-5 I.

"EL PROGRESO" LE OFRECE LAS más variadas semillas, papas de flores, importadas y nacionales.— San Pablo 1038. (11) 9-5-C

12.—ARMAS

PISTOLAS de fogueo para jóvenes y señoritas; sobaqueras y cartucheras, Armería Francesa. Unico distribuidor para Chile, Morandé 456 (12) 12-5 I

SE VENDE rifle del 22 Walter, alemán, en muy buenas condiciones. Tratar 21 de mayo 617, Depto. 603. (12) 5-5 I.

SE COMPRAN armas y balas. Ahumada 64. (12) 5-5 I.

ARMERIA alemana, reparaciones niquelados, empavonados, trabajos garantizados por técnico alemán, compraventa armas. Santa Rosa 740. (12) 5-5 I.

COMPRAVENTA armas, de ocasión, composturas, niquelados, empavonados, trabajo garantizado. Arturo Prat 62. (12) 5-5 .I

COMPRO escopeta Browning F. M., calibre 12, repetición, en perfecto estado. Coquimbo 1459. (12) 5-5 I.

MAUSSER calibre 7-65, vendo en $ 15.000, teléf. 42783. (12) 5-5 I.

13.—ARTE EN GENERAL

CUADROS, esculturas, obras arte, cómprelas o véndalas en Casa Ninove. Huérfanos 611. (13) 7-7 C.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 611. (13) 7-7 C.

COMPRO y vendo artículos arte, lámparas de bronce y gas. Merced 295-E. (13) 24-5 P.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 611, consignaciones generales. (14) 7-7 C.

VITROFER, vende lo que fabrica. Vicuña Mackenna 820, teléfono 37630 y 397630. Ofrece exclusividad 1954, estufa a parafina convertible en cocinilla que enciende sin alcohol. (14) 18-5 I.

FLUORESCO le ofrece las magníficas estufas a parafina "Mademsa", que no dan olor, ni humo, ni ruido. Importador. Merced 754. (14) 20-5 I.

FEDERAL, lo que Ud. y su familia esperaban. La solución del problema eléctrico puesta en sus manos por ingenieros chilenos a través de la prestigiosa marca Federal; cocinas, estufas, etc. a gas de parafina. Monjitas 404, teléfono 37669. (14) 21-5 I.

COMPRE su cocina a parafina de las mejores marcas, radios sin pié, en Timar Ltda., Nueva York 57. (14) 2-5 I.

SE VENDE una heladera en San Bernardo. Eyzaguirre N.o 1001. (14) 1.o-5 P.

LA MEJOR máquina de lavar y planchar adquiérala en Precisión Hispana. Surtido completo y grandes facilidades. Avenida Bulnes 71. (14) 16-5 I.

YAIKIN y Cía., le ofrece las mejores cocinas eléctricas y a parafina. Lleve una a su hogar, que con ella lleva comodidad y garantía de servicio. Bandera 570. (14) 20-5 I.

OCASION VENDO COCINA GAS Yunker, de 2 platos. Usada, en $ 2.800. Clemente Fabres 824-B. Informe al Fono 44454. (14) 4-5-K.

VENDO estufa a carbón coke, Mercado Persa, local 6, San Martín 1007. (14) 2-5 K

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

TRACTOR Bristol viñatero a orugas, vendo como nuevo, garantido Rondizzoni 2146, fono 93095. (15) 6-5 I.

NECESITO desgranadora de maíz para accionar con tractor. Moneda 609, fono 68809. (15) 6-5 I.

TALAJE ovejunos ofrezco a 13 kilómetros, abundante trébol y rastrojo viña. Moneda 856, Of. 407, de 17 a 19 horas. (15) 6-5 I.

GARRAS para tractor Lanz. Manuel Rodríguez 65. (15) 6-5 I.

VENDO 30 kilos alfalfa. Provence, $ 100 kilo; trébol 40 kilo a $ 60 kilos. Fono 38087. (15) 6-5 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en CASA NINOVE, Huérfanos 611. (16) 7-7 C.

NO OLVIDE, para sus fiestas arriende servicios y vajilla. Antigua Casa Acevedo. Santo Domingo 585. Teléfono 30904. (16) 6-5 P.

PARCHES invisibles calzados. Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O. C

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

DESDE $ 350, líquido lámparas de cristal, saldo remate. También en bronce, estilo francés, con rosarios de diamantes y lágrimas cristal. Miraflores 460 (casa particular). (16) 12-5 K

CASANOVA ofrece: Muebles caoba, dormitorio normando fino, cuadros, porcelanas. Rancagua 017. (16) 26-5 P.

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

COMPRANDO su abrigo directamente en la fábrica de confecciones para caballeros, usted economizará la diferencia del intermediario. Arturo Prat 250. (17) 14-5 I.

EL MEJOR surtido y los mejores precios en artículos para caballeros los encuentra en Casa Pérez, Alameda 3005. (17) 13-5 I

PALETOES, casacas de cuero de todos tipos, overoles. Talleres especializados. Jorge Clavería, Maule 625, teléfono 52835. (17) 23-5 I.

18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

BLUSAS nylon, popelina, lanas, mogol, faldas, enaguas. Berta Rojas Muller. Esmeralda 869, local 12. (18) 14-5 C.

CALZADOS Nefrara, para damas. hecho a mano y sobre medida. San Pablo 2663. (18-a) 4-5 P

IMPERMEABLES-pilotos. Bascuñán 46. Facilidades. (18) 20-5 C.

DELANTALES oficinistas, uniformes primorosos. Yumha Esmeralda 870. (18) 5-5 P.

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

FABRICA Silvana ofrece vestidos, abrigos, etc., toda clase de ropa para niñitas. Coquimbo 1170. (19) 12-5 I.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

URGENTE necesito arrendar casa 3 ó 4 dormitorios. Tratar Jefe Archivo Ministerio Educación. Herrera. (20a) 2-5 I.

MATRIMONIO solo necesita urgentemente, arrendar pagando hasta $ 6.000, casa cuatro habitaciones dependencias. De la Rivera 91001. (20-a) 3-5 P.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

UN AVISO COMO ESTE PUEDE AYUdarlo a resolver su problema. Consulte al teléfono 82222, anexo 25 . (20b) 30-5-K.

d) Locales comerciales

NECESITO local amplio centro Alameda. Ofertas Capitán José L Araneda 195. (20-d) 30-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas. Capitán José L. Araneda 195. (20-d) 29-4 I

e) Locales industriales

LOCAL o casa apropiado para instalar laboratorio de específicos y cosméticos, con teléfono, para arrendar o comprar, busca firma de productos conocidos. Casilla 8598. (20-e) 29-4 I

NECESITO arrendar local industrial, con casa habitación, teléfono. Cánon hasta $ 15.000. Paeldrión. Casilla 13-D. (20-e) 2-5 I

LOCAL o casa apropiado para instalar laboratorio de específicos y cosméticos, con teléfono, para arrendar o comprar, busca firma de productos conocidos. Casilla 3598. (20-e) 29-4 I

f) Oficinas

NECESITO oficina instalada, disponga teléfono y persona pueda atender venta producto. Dirigirse Teléfono 41963. (20-F) 1-5 I

NECESITO arrendar un piso completo o 10 oficinas juntas. Radio: Riquelme Estado. Compañía-Eleuterio Ramírez. Barros. Bandera 140-F. Fono 61767. (20-F) 1-5 I.

g) Piezas

NECESITO pieza con baño en casa de familia, si es posible con teléfono y garage. Dirigirse E. S., Valparaíso, casilla 508. (20-g) 1-5 I.

SEÑORITA necesita pieza en casa de familia honorable, sector Vicuña Mackenna, Teléfono 35655. (20-g) 1-5 I.

SEÑORA con dos niños busca pieza con derecho cocina. J. C., Correo Puntilla, Pirque. (20g) 2-5 I.

CABALLERO solicita pieza amoblada c|s pensión, baño caliente. 36703. (20-g) 1-5 I

NECESITO pieza con baño en casa de familia, si es posible con teléfono y garage. Dirigirse E. S., Valparaíso, casilla 508. (20g) 2-5 I.

h) Quintas y sitios

NECESITO quinta de 1|2 a 2 hectáreas con casa habitación Maipú La Reina, camino Puente Alto, Gran Avenida, Cerrillos, Bandera 552. Of. 1. (20-h) 30-4 I

i) Varios

INSTITUCION Juvenil precisa amplio local con patio, preferentemente sector céntrico, hasta $ 10.000. Fono 85556 (20-1) 1.o-5 I

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

1) Varios.

NECESITO garage grande en casa particular, radio Bellavista, Santos Dumont, Pío Nono, Recoleta, San Martín, Manuel Rodríguez. Escribir Bandera 736, 2.o piso, Depto. 2. (20-1) 1.o-5 I

NECESITO arrendar un garage o entrada para auto en calle Los Narcisos entre Bilbao y Las Achiras. Tratar Los Narcisos 1894 fono 65700. (20-1) 1.o 5 I

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

A SEÑORITA estudiante arriéndase pieza, pensión, chalet barrio alto, única pensionista. matrimonio solo. Casilla 10366. (21) 3-5 K.

¿BUSCA USTED UNA CASA O DEpartamento para arrendar? Permítanos que le ayudemos a resolver el problema en forma muy económica. Pídanos la visita de un Agente al teléfono 82222, Anexo 25. (21a) 30-5-54 K

III.— LAS CONDES (El Golf y Vitacura)

$ 14.000 CHALETS nuevos, recién terminados, El Golf, calle Portofino 4322 y 4308, media cuadra Américo Vespucio y Presidente Errázuriz, tres dormitorios, amplio living-comedor, pieza empleada, cocina instalada. Verlos y después tratar Leopoldo Castro, Morandé 322, oficina 502. (21-a III) 30-4 I

$ 50.000 EL GOLF, residencia lujosamente amoblada, 4 dormitorios, 2 baños, amplio recibo. Calefacción central. Bandera 140 D. (21 A) 7-5 K.

IV.— MAIPU

$ 5.000 ARRIENDO casa, 6 piezas, jardín, patio, cocina. Cerrillos 5719, paradero 66. (21aIV) 30-4 I.

V.— ÑUÑOA

$ 18.000 IRARRAZAVAL 4341, próximo Liceo Manuel de Salas, chalet recién construído, porch, hall, living, comedor, tres dormitorios, escritorio, closets, baño completo, servicios empleados, cocina, terraza, calefacción, garage. Entrega inmediata. Tratar: Banco de Chile, Sección Arriendos (21av) 30-4 I.

15.000 BUNGALOW moderno calle El Quisco, cerca Avenida Holanda, recibo, 3 dormitorios, servicios. Bandera 84, Of. 213. (21av) 30-4 I.

VI.— PROVIDENCIA

18.000 ARRIENDO chalet Ricardo Matte Pérez 546, entre Condell y Salvador, hall, living, comedor, escritorio, fumoir, cuatro dormitorios, dos baños, toilette visitas, dependencias, calefacción central, jardín, gallinero, garage. Tratar Guillermo Sotomayor, Bandera 172, Oficina 19. (21-a VI) 29-4 I

16.000 ARRIENDO chalet Bilbao, 3 dormitorios, living-comedor, dependencias, garage. Entrega 30 abril. Morandé 291, Of. 18. Tel. 80079. (21-a VI) 29-4 I

X.— SAN MIGUEL

BUNGALOW $ 7.800, altura paradero 11, Gran Avenida, 3 dormitorios, living, comedor, escritorio, dependencias, sitio, garage, línea locomoción a la mano. Tratar Ruiz Valledor 3997. De 9 a 13 horas, altura paradero 8, Gran Avenida. (21ax) 30-4 I.

$ 10.000 Progreso 0156, esquina, Gran Avenida, paradero 25, bungalow recién terminado, 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño, jardín. Verlo 3 a 6 domingo. Tratar Encomenderos 024, El Golf. (21ax) 30-4 I.

XII.— SANTIAGO-CENTRO

14.000 COMPAÑIA, Teatinos, lujoso departamento nuevo, 2 dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y toilette, empleada, entrega inmediata. Bandera 140-D. (21-a XII) 27-4 I

$ 10.000 PLAZA Baquedano, departamento moderno, baño y cocina. Calefacción central. Bandera 140 D. (21 L.) 7-5 K.

XIV.— SANTIAGO-CENTRO SUR

20.000 ARRIENDO, San Diego, casa altos, 21 dormitorios, 14 tienen lavatorio, patente mural, 3 baños, para industria, taller o fábrica. La mejor locomoción de Santiago, entrega 1.o Mayo, Morandé 466, oficina 11. 11 a 1 A. M. 5 a 8. (21-a XIV) 27-4 I

NATANIEL 289, 20.000 centralisima casa, recién refaccionada, living, chimenea, comedor 7 dormitorios, baño, despensa, cómodas dependencias, dos patios, bodega. Verla de 8 a 18 horas. Tratar su dueño. Fono 40593. (21aXIV) 29-5 I.

XV.— SANTIAGO-ESTACION

$ 5 000 PRIMERO Mayo, arriendo casa en San Alfonso 1051, dos piezas, cocina y baño completo, patio y antejardín. Tratar Nueva York 52, of. 418. De 10-13 horas. (21-a XV) 27-4 I

XVI.— SANTIAGO-INDEPENDENCIA

8.000 ARRIENDO bungalow nuevo, living-comedor, 3 dormitorios, baño de lujo con termo eléctrico, departamento independiente, 1 dormitorio, 1|2 baño final Independencia. Población El Carmen, micros y liebres a la puerta. Tratar, Serrano 50. (21-a XVI) 27-4 I

ARRIENDO DEPARTAMENTO, 2 PIEzas. Verlo de 3 a 5 P. M. Adolfo Ossa 2954. Barrio Independencia. (21a XVI) 1.o-5-P.

XX.— SANTIAGO-SUR ESTE

EN 12 mil pesos se arriendo a persona solvente un bungalow nuevo en "La Florida", Avenida Walker Martínez 909 esquina 3 Oriente, gran living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, porch, pieza, escritorio todo con parquets, sala de baño completa con azulejos, térmo-eléctrico 1 1|2 baño, cocina con azulejos, terminación de lujo, pieza independiente para empleada con todo servicio, un gran antejardín con prado y flores, un bonito sitio con hortalizas, terraza, entrada para varios autos, locomoción a la puerta, micros Puente Alto, Open Door y liebres Estación Bellavista a 4 cuadras. (21axx) 30-4 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

ARRIENDO piezas amobladas. Portugal 623. (21b) 2-5 I.

PIEZA amoblada dos personas, lado Cerro, todo confort. Victoria Subercaseaux 73, 2.o piso. (21b) 2-5 I.

DEPARTAMENTO vista Parque Forestal, gran terraza, habitaciones amobladas, buenas comidas, calefacción. Ismael Valdés Vergara 820, esquina San Antonio, 7.o piso. (21b) 2-5 I.

1.900, 2.500 hasta 4.500 piezas calle amobladas, independiente, agua caliente, casa tranquila. Catedral 2863. (21b) 2-5 I.

LINDO departamento amoblado arriendo, sector Santa Lucía, Merced. Primer piso, calefacción central, agua caliente. Consta de living, comedor, dos dormitorios 1 1|2 baños, cocina, pieza empleada, closets, pasillos. Amoblado finamente, habitaciones amplias, cánon 18.500. Tratar su propietario en Compañía 1619. (21b) 2-5 I.

POR NUESTRO INTERMEDIO ENCONtrará rápidamente y sin pago de comisión, la casa o departamento amoblado que usted busca. Pida la visita de nuestro representante al teléfono 82222, Anexo 25. (21b) 30-5-K

c) Fundos y prop. agrícolas.

CHACRA 36 hectáreas, todo cultivo, ofrezco para trabajar en medias a persona solvente. Indicar referencias: Clasificador 8, Melipilla. (21-c) 30-4 I

DOY EN ARRIENDO parcela plantaciones frutales, bungalow, tres dormitorios, living, comedor, dependencias. Entrega inmediata. Camino Lo Errázuriz, Cerrillos. Tratar: San Ignacio 242. (21-c) 30-4 I

$ 14.000 VITACURA, chalets recién terminados, 3 dormitorios. Bandera 140 D. (21 C.) 7-5 K.

d) Locales comerciales.

DISPONGO de local central a la calle, con teléfono y máquina de escribir. Aporto trabajo, todo el día. Escribir: Villavicencio 58. (21-d) 26-4 I.

LOCAL comercial con espacio para galpones o bodega materiales, ubicado en A. Prat 159, próximo Alameda, ofrezco en arriendo. Tratar: fono 105, Cisterna. (21-d) 26-4 I.

$ 60.000 TRASPASO local grande, muy comercial, con instalaciones. Diez de Julio 318-B. (21-d) 26-4 I.

e) Locales industriales.

LOCAL industrial, traspaso mejoras, galpones. Nataniel 1575. (21-e) 26-4 I.

7.200 LOCAL, fuerza industrial, teléfono. Verlo: Santa Rosa 569. (21-e) 26-4 I.

TRASPASO local grande, con casa habitación, para cualquier negocio, o industria, patio grande, galpón, buenos gallineros, 1.350.000. Gran Avenida 2572. (21-e) 26-4 I.

f) Oficinas.

ARRENDAMOS oficina pleno centro, 2 piezas, baño, se prefiere arquitecto, ingeniero o constructor, precio conveniente. Inmobiliaria O'Brien, Bandera 140-A, 5.o piso. (21-f) 25-4 I.

COMPARTO amplia oficina central, preferencia arquitecto. Informes: Organización. Nueva York 52, oficina 1017. (21-f) 25-4 I.

g) Piezas.

SAN ISIDRO 85, arriendo piezas 2 personas, con pensión, c|s. muebles. (21-g) 26-4 I.

ARRIENDO pieza guardar muebles. Serrano 450. (21-g) 26-4 I.

SE ARRIENDA UNA PIEZA, CABAllero solo se prefiere, c/s pensión. Tratar Presidente Ovalle 6510, cerca Country, término micro 4, 3 o liebre Bilbao. (21-g 2-5 P

i) Varios.

3.000 c|u. dos departamentos, dos habitaciones y dependencias. 8.000 departamento cuatro habitaciones y dependencias en tercer piso. Tratar con Juan Argandoña. Castro 43. (8-12-14-18 horas). (21-1 30-4 P.

ARRIENDO amplio galpón con luz, para guardar muebles,- materiales, etc $ 1 600 Alfonso Irarrázaval 3561. Macul (21-1) 30-4 K

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

EMPRESA de aseo y pintura de casas. De la Jara y Opazo. Esmeralda 878, oficina 11. (23) 2-5 I.

EMPRESA de Aseo de Casas Cervantes y Cía., tiene personal especializado para encerar y raspar sus pisos. Pintar al óleo y temple. Gasfitería y hojalatería. Destapado de alcantarillados, lavados de vidrios y murallas, instalaciones eléctricas, etc. Precios sin competencia. Morandé 291. Of. 28. (23) 18-5 I.

ARTURO Fernández tiene a su disposición personal técnico, para ejecutarle toda clase de aseo en su hogar. Presupuestos gratuitos. Nueva York 17. 6.o piso. Of. 2. (23) 22-5 I.

DE LA Jara y Opazo, ponen a su disposición gente especializada para que le raspen y enceren sus pisos. Esmeralda 878. Of. 11. (23) 19-5 I.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, recibo consignación, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (24) 7-7 C.

COMPRAMOS toda clase de automóviles, camiones y camionetas, pagamos los mejores precios de Santiago. Visítenos en nuestro salón de ventas, Alameda 1370-76, teléfono 81051. (24) 15-5 I

CAMIONES usados Ford y Chevrolet año 1951-52, compramos al contado inmediato. Sergio Neder y Cía. Ltda. Alameda 232, fono 34133. (24) 8-5 I.

COMPRO auto Ford 29, 30, 31. Lo Encalada 361. (24) 8-5 I.

CAMIONETAS nuevas Opel y otras marcas europeas, cualquiera capacidad, compramos al contado. Sergio Neder y Cía. Ltda. Alameda 232, fono 34133. (24) 8-5 I.

A TODO comprador de auto. Garage Grunet, se pone a disposición para la revisión completa de la máquina que desea adquirir. Prevéngase de riesgos graves, en 30 minutos le informamos del estado del auto, seriedad y honradez. Tarifa $ 250. Domeyko 2358, fono 94439. (24) 8-5 I.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

COMPRAVENTA de toda clase de automóviles, precios convencionales, Luis Alberto Jiménez, Alameda 1404, teléfono 86296. (25) 13-5 I

HUDSON 36, como particular o con patente de taxi, arriendo. Santiago. Gálvez 102. (25) 4-5 I.

CAMIONETA Ford 50, Pick-up, 1.000 kilos, neumáticos, fábrica, mecánicamente nueva, vendo. Brasil 648, fono 80009. (25) 4-5 I.

VENDO liebre Voldswagen excelente recorrido, 300.000 al contado, saldo facilidades. Matucana 528. (25) 4-5 I.

CAMION Ford 1940, barandas altas, como nuevo, vendo. 200.000 contado, saldo convencional, Gálvez 1300. Fono 52841. (25) 4-5 I.

VENDO Chevrolet 1938, cuatro puertas. Bernal del Mercado 067. (25) 4-5 I.

VENDO camión International K. R 11, 1947, impecable para 12 toneladas. 10 de Julio 386. (25) 4-5 I.

VENDO camión Chevrolet 51, como nuevo, chassis largo, dual. 10 de Julio 386. (25) 4-5 I.

VENDO camión Ford 30, motor, forros buenos. Alonso Ovalle 1024. (25) 3-5 I.

CAMION Chevrolet 43, ñato, 5 1|2 toneladas, vende su dueño. 450.000. Beauchef 861. (25) 3-5 I.

VENDO Chevrolet 31, perfecto estado, tapiz nylon, nuevo, 2 repuestos laterales, 6 forros nuevos. Población Juan Antonio Ríos N.o 2, 15 Norte 1154. (25) 3-5 I.

VENDO auto Studebaker 31, cuatros puertas. Juan Vicuña 1497. (25) 3-5 I.

VENDO 4 micros, 1 Ford 1953, 1 Ford 1947, 1 Diamond 1942, 1 Studebaker 1946. Tratar Sotomayor 1082, fono 92700. (25) 3-5 I.

VENDO Ford V-8 modelo año 34, perfectas condiciones. Verlo: Toesca 1920. (25) 3-5 I.

VENDO Ford 29, dos puertas. Sotomayor 51, fono 93432. (25) 1-5 P.

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

PERMUTAMOS toda clase de automóviles, camiones y camionetas. Tráiganos su coche viejo y le damos uno nuevo. Sírvase visitarnos, Alameda 1370. (26) 14-5 I

PERMUTO camión petrolero por casa o sitio. Roberto Espinoza 944. (26) 5-5 I.

POR camioneta doy 1 000 tablas pino 1x6, 20 puertas raulí, lote ventanas, persianas, todo nuevo sin uso, estanterías, vitrinas, cafetera expresa americana, varios otros muebles finos o cambio por sitio. Catedral 1747, interior. (26) 5-5 I.

PERMUTO camión Chevrolet 47 por auto modelo 38 a 39. Fono 90155. (26) 5-5 I

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

COMPRA-VENTA automóviles, camiones, camionetas. Arturo Prat 742. (27) 14-5-P

COMPRAVENTA de radios de automóviles y reparaciones de radios, todo tipo. Casa Hetz, Alameda 2129. (27) 1.o-5 K

REPUESTOS Ford, Chevrolet, accesorios en general, los encuentra en la Casa del Automovilista, Soc. Cons. Ltda., Alameda 2288, teléfono 92911. (27) 15-5 I

IGENAR Ltda., tiene para su automóvil, toda clase de accesorios y repuestos. Importadores en general. Mayoristas, Roberto Espinoza 844, teléfono 74642. (27) 14-5 I

FAROS neblina, buscacaminos y cualquier accesorio de lujo para su coche lo encuentra en Casa Zeus, Lira 1964, teléfono 52662. (27) 15-5 I

REPARACIONES en general, atención diurna y nocturna, tiene para su coche, Oscar Cremer, Avda. Portugal 1256, teléfono 50576. (27) 16-5 I.

CAUPOLICAN Ponce ofrece toda clase de repuestos Ford y Chevrolet, accesorios en general. Eyzaguirre N.o 578, San Bernardo. (27) 30-4 C.

BATERIAS para todo tipo de automóviles y alumbrado. Casa especialista en acumuladores. Rodolfo Muermann, Morandé 680 teléfono 85253. (27) 15-5 I

REPARACIONES de automóviles garantidas y engrases a presión, Kripper y Desenzani Ltda., Alameda 2425, teléfono 91951. (27) 16-5 I

REPUESTOS de goma para automóviles y camiones en general, por mayor y menor, encuentra en Alameda 2265. (27) 14-5 I

SOTO Hnos. tapiza su automóvil trabajos garantidos, rapidez y seriedad. Fono 51746. Prat 1176. (27) 1-5 K.

FABRICA de resortes para camiones y automóviles. Sotomayor 41, fono 92128. (27) 5-5 K.

TRUJILLO y Cía., de Sotomayor 41-B, ofrece anillos para motores de cualquiera medida, machones para bombas y trabajos de torno. (27) 5-5 K.

SE REDUCEN y ensanchan ruedas de autos y camiones; reconstruyo pestañas y flanchs. Esperanza 75, esquina, fono 95779. (27) 13-5 C.

CAUPOLICAN Ponce ofrece toda clase de repuestos Ford y Chevrolet, accesorios en general. Eyzaguirre N.o 578, San Bernardo. (27) 7-5 C.

28.—AVES Y PAJAROS

HUEVOS permanentemente en Matucana 22-D. Precios especiales a minoristas. (28) 13-5 C

MALLA de alambre para gallineros, pollitos, pajareras, cierre de sitios, vendo ocasión. Cochrane 1460, fono 51635. (28) 6-5 I.

GUANO de gallinas por camionadas pedir al fono 94, Los Guindos. (28) 6-5 I.

PARA reproducción vendo 100 gallinas y 10 gallos catalanes, aves de 1 1|2 año, pollas seleccionadas; aseguro venta de los huevos para incubar durante todo el año. Fono 91337. (28) 6-5 I.

POLLITOS machitos $ 10 c|u., todos los días. San Diego 156, fono 80348. (28) 6-5 I.

CONSTRUYO gallineros industriales, modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. San Diego 156, fono 80348. (28) 6-5 I.

CUPON

3 GRATIS

de estos cupones, dentro de su plazo de validez, le dan a Ud. derecho para publicar gratuitamente un Aviso Económico Clasificado, hasta de 15 palabras. Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones iguales sucesivas.

ESTE CUPON VENCE EL 16 DE MAYO. ¡TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

RECORTE AQUI

CLUB HIPICO

SABADO 1.o DE MAYO DE 1954

PRIMERA CARRERA, a las 12.10 horas.— Premio SAHIB. — 1.000 metros.— 5.a serie.— Handicap.— (Jinetes Aprendices).

H. Pereira	1	Puro	59	7	P. Inda	Hinderer
J. L. Silva	2	Castrito	50	6	P. Inda	Junín
N. N.	3	Cubano	55	8	J. Bernal	Cockney
A. Parada	4	Rose	55	15	G. Urquidi	Vicinity
H. Vargas	5	Carnegie	50	18	G. Urquidi	Encantador
O. Hermosilla	6	Clandestino	54	9	L. Santos	Copete
Edo. Soto	7	Guachito	53	17	L. A. Yáñez	Barranco
M. Maturana	8	Ticket	53	5	O. Ugas	Jali
O. Jaña	9	Clareta	51	20	A. Henríquez	S. Guard
F. Pizarro	10	M'Zaita	51	11	A. Valdés	Brazza
S. Godoy	11	Tamara	51	1	J. Melero	Brick
R. Gatica	12	Tocopillo	51	23	E. Rodríguez	Alcatraz
M. Henríquez	13	Heredado	50	4	N. Sepúlveda	Filibustero
A. Carvajal	14	Jean Marot	50	13	M. Segura	Marot
C. Pezoa	15	Oslo	50	10	S. Fuentes	Orégano
J. Escobar	16	Werther	50	3	J. Cavieres	Orégano
R. Valencia	17	Sofanor	49	17	E. Castillo	S. Francisco
J. Rodríguez	18	Místico	48	14	A. Castro	Muzloom
M. Alquinta	19	Royal Mail	48	22	P. Bagú	Knockem
A. Farías	20	Bad Boy	47	2	V. Romero	Marot
F. Arredondo	21	Tarquino	47	21	J. Argagnon	Afghan II
J. Albornoz	22	Desaforado	45	16	E. Inda	Honolulu
M. Araneda	23	Vena	45	19	J. Troya	Bacardí

SEGUNDA CARRERA, a las 12.45 horas.— Premio SKY PILOT. — 1.500 metros.— Condicional.

E. Saavedra	1	Dialecto	55	5	E. Inda	Cockney
C. Farmer	2	Estelar	55	11	H. Cisternas	C. Hook
J. Sánchez	3	Florero	55	3	R. Allen	Borneo II
R. Montoya	4	Frenando	55	1	R. Allen	Bloque
L. Espinoza	5	Fullero	55	2	P. Bagú	R. d'Atout
R. Gatica	6	Fuselaje	55	7	E. Rodríguez	Curaco
M. Henríquez	7	Gueñi	55	8	O. Parra	Sahib
J. Orellana	8	Integro	55	6	A. Bullezú	Licencioso
C. Pezoa	9	Karakul	55	9	L. G. Alvarez	L'Oriflamme
S. Godoy	10	Porto Rico	55	15	A. Pérez	C. Hook
R. Aguilar	11	Quiquito	55	4	A. Valdés	Fouché
J. Escobar	12	Sello Real	55	10	P. Valderrama	Franqueo
J. Rodríguez	13	Upward	55	12	J. Cuevas	Tempestuoso
J. Quintana	14	Carnation	52	14	L. F. Lavín	Carnaval
M. Maturana	15	Miss Roldán	52	13	O. Jara	Roldán

TERCERA CARRERA, a las 13.20 horas.— Premio SAN FRANCISCO. —1.200 metros.— Serie B.— Condicional.

L. Paredes	1	Apretado	55	10	L. Santos	Disarmament
J. Orellana	2	Atkinson	55	11	F. Jacial	Nusr ed Din
R. Cornejo	3	Calvados	55	1	R. Allen	Borneo II
R. Contreras	4	Diamante	55	7	A. Lancién	Disarmament
A. Tapia	5	El Oso	55	4	J. Inda	S Guard
S. Godoy	6	Escudero	55	13	D. Pérez	Bloque
R. Parada	7	Iguazú	55	16	A. Pérez	Esso
R. Parodi	8	Imponente	55	12	A. Breque	Hamlet
R. Aguilar	9	Kuñibal	55	17	A. Valdés	Taltal
O. Bravo	10	Lec	55	9	A. Castro	S. Barrani
J. Sánchez	11	Meléndez	55	15	J. Melero	Licencioso
H. Vergara	12	Nikko	55	2	M. Segura	Barranco
Jn. Pizarro	13	Oso Polar	55	6	A. Vodanovic	Polo Sur
A. Poblete	14	Quematodos	55	5	J. Cavieres	Vicinity
R. Montoya	15	Rey de Copas	55	8	P. Bagú	R. d'Atout
R. Madariaga	16	Rodado	55	18	A. Gómez	Chóker
J. E. Bravo	17	Sureño	55	3	J. Valenzuela	Teodolito
L. Espinoza	18	Surface	55	14	S. Fuentes	Polo Sur
H. Pereira	19	Uncoyén	55	19	P. Inda	El Gaucho

CUARTA CARRERA, a las 13.55 horas.— Premio SAO PAULO.— 1.200 metros.— Serie A — Condicional.

R. Madariaga	1	Asmussen	55	15	U. Bravo	Polo Sur
A. Parada	2	Ataullah	55	5	S. Fuentes	Nasr ed Din
R. Cornejo	3	Camberwell	55	18	G. Urquidi	Cambronne II
O. Olivares	4	C. Campeador	55	7	J. Melero	Muzloom
A. Poblete	5	Coronel	55	13	J. Cavieres	Bromazo
P. Alquinta	6	Ecuador	55	12	F. Jacial	Flexton
L. Paredes	7	Experto	55	6	M. Amaya	Bloque
J. Escobar	8	Extraordinario	55	1	J. Inda	Cimarrón II
E. Araya	9	Fénix	55	14	J. Bernal	Fouché
R. Parada	10	Luperco	55	8	A. Pérez	Esso
L. Espinoza	11	Nereo	55	10	P. Bagú	Vicinity
J. Orellana	12	Nyet	55	11	P. Valderrama	Parral
O. Bravo	13	Ocaso	55	3	A. Castro	Hipo
R. Montoya	14	Pistolero	55	16	J. M. Baeza	Hooligan
J. Olivares	15	Qué Tal	55	19	F. Chamorro	Q. M. Quiere
L. Vargas	16	Tannemberg	55	4	J. Fuentes	Hooliday
P. Flores	17	Tokay	55	17	D. Sotomayor	Copete
R. Parodi	18	Topocalma	55	2	A. Breque	Honolulu
J. Sánchez	19	Vistosón	55	9	R. Allen	Vicinity

QUINTA CARRERA, a las 14.30 horas.— Premio SANGUIJUELA. — 1.900 metros.— Handicap Ascendente.

R. Morla	1	Coqueralda	55	8	V. García	Cockney
E. Araya	2	Rol	54	3	J. Castro R	Roldán
O. Olivares	3	Milky Way	53	1	S. Fuentes	The Font
P. Alquinta	4	Fadette	52	5	S. Fuentes	Vicinity
A. Poblete	5	Verdi	53	2	J. Cavieres	Sahib
R. Montoya	6	Mandón	51	6	V. Ramírez	Latigazo
R. Cornejo	7	A. el Karim	48	9	R. Allen	Salerno
A. Urrutia	8	El Trovador	48	7	G. Pérez	Licencioso
S. Godoy	9	Sutra	46	4	L. A. García	Afghan II

SEXTA CARRERA, a las 15.05 horas.— Premio SAL SOLA.— 1.600 metros.— 3.a serie.— Handicap.

A. Parada	1	Ramadán	56	8	S. Fuentes	Corinto
J. Orellana	2	Tinta China	56	5	F. Jacial	T. Crown
C. Giráldez	3	Zancada	55	6	F. León F.	Filibustero
A. Urrutia	4	Gladstone	54	9	E. Rodríguez	Cuarteto
M. Valenzuela	5	Palitroque	53	3	M. Segura	Roldán
J. Rodríguez	6	Tach Mahal	48	2	J. Melero	Barranco
R. Morla	7	Corcovado	47	4	V. Polanco	Oakland
S. Godoy	8	Retamo	47	1	J. Morales	Boato
F. Arredondo	9	Huape	46	7	J. Argagnon	Trafalgar

SEPTIMA CARRERA, a las 15.40 horas.— Premio ISMAEL TOCORNAL. —1.300 metros.— Carrera Especial.— Handicap.

A. Poblete	1	Hoover	56	2	J. Cavieres	Hamlet
N. N.	2	Caravelle	55	6	R. Allen	R. d'Atout
P. Flores	3	Ibex	55	5	M. Amaya	Muzloom
J. Sánchez	4	Indiana	53	3	M. Amaya	Hajduk
L. Paredes	5	Avivato	51	1	L. G. Alvarez	Cimarrón II
F. Gatica	6	Kimona	49	8	H. Inda	Espadín
P. Alquinta	7	Rodríguez	49	7	P. Bagú	Millstream
S. Godoy	8	Paladín	47	4	J. Inda	Hipo
N. N.	9	Carmela	45	9	J. Fuentes	Virrey

OCTAVA CARRERA, a las 16.20 horas.— Premio SALTARELLA. — 1.600 metros.— 2.a serie.— Handicap.

Jn. González	1	Dusty	57	3	Art. Muñoz	C. Hook
J. Sánchez	2	Rosette	57	1	G. Urquidi	Vicinity
A. Tapia	3	Lacónico	56	9	L. Céspedes	Tábano
R. Montoya	4	Cronos	52	6	J. M. Baeza	Oakland
R. Parodi	5	Tout Seul	51	8	P. Bagú	Brazza
F. Gatica	6	Toscano	50	4	E. Inda	Sahib
E. Araya	7	Zagarolo	49	7	J. Castro R.	Meyerling
R. Cornejo	8	Parralino	48	10	A. Pérez	Se Ríe
S. Godoy	9	Instituto	47	2	S. Fuentes	Bufón
F. Pizarro	10	Trille	45	5	S. González	Yelmo II

NOVENA CARRERA, a las 17.05 horas.— Premio SORRENTO.— 1.000 metros.— 4.a serie — Handicap.

E. Saavedra	1	Ya	57	6	F. León F.	Iturbide
M. Reyes	2	Rey	54	13	E. Aliaga	Cambridge II
A. Tapia	3	Culebra	53	11	L. Santos	Chóker
O. Olivares	4	Corazón Loco	52	9	R. Allen	Hamlet
R. Cornejo	5	Comparendo	51	7	C. Muñoz G.	Taltal
R. Parodi	6	Probidad	50	10	P. Bagú	Hipo
R. Madariaga	7	Vengada	50	8	G. Urquidi	Hamlet
J. García	8	Cachador	49	12	M. Portugués	Cambridge II
M. Valenzuela	9	Sumara	48	3	M. Segura	Hinderer
R. Montoya	10	Hiss	47	1	S. Fuentes	Hamlet
P. Alquinta	11	Ruiseñor	47	2	V. Ramírez	Boato
F. Gatica	12	Stella Maris	46	5	E. Rodríguez	Bachiller II
S. Godoy	13	Bidache	45	4	V. Romero	Bloque

DECIMA CARRERA, a las 17.50 horas.— Premio TIRANIA. — 1.300 metros.— 3.a serie.— Handicap.

L. Espinoza	1	In Partibus	57	7	A. Proschle	Borneo II
C. Giráldez	2	Nuky	55	6	R. de Const.	Afghan II
J. Olivares	3	C. di Monti	53	11	R. Allen	Cambridge II
L. Paredes	4	Brazzaville	47	1	R. Allen	Brazza
A. Poblete	5	Abadán	52	13	J. Cavieres	Afghan II
R. Parodi	6	Nochero	52	9	V. Romero	Bloque
R. Madariaga	7	Cow Boy	51	5	E. Inda	Meyerling
R. Montoya	8	La Perica	50	2	J. M. Baeza	Cuarteto
F. Pizarro	9	Cholo	49	10	L. Santos	Darién
M. Valenzuela	10	Pollín	49	4	L. G. Alvarez	Honolulu
P. Alquinta	11	Hermanote	48	12	A. Muscatt	Cuarteto
J. L. Silva	12	Respetuosa	47	8	P. Inda	Fouché
S. Godoy	13	Harrison	45	3	E. Inda	Hinderer

En las pruebas ordinarias del Club: Támara, Porto Rico, Surface, Luperco, Verdi, Retamo, Instituto, Bidache y Capo di Monti

Defenderán los pronósticos de nuestro diario.— La pista, en espléndidas condiciones

Lleno de inscripciones en la mayoría de sus pruebas se presenta el programa de esta tarde en el Club Hípico, que se iniciará a las 12.10 P. M. para terminar a las 17.50 horas.

TAMARA EN LA PRUEBA INICIAL.— Nada menos que 23 inscritos tiene la reservada a jinetes aprendices, circunstancia que dificulta enormemente la elección del pronóstico, y posibilita una sorpresa de proporciones.

Tamara, que llegó sexta hace pocos días en la ganada por Profesora, que es muy rápida y estará a los palos, por lo que podría cubrir el recorrido en un cánter, resulta la mejor carta a ganador. Carnegie, en corral con Rose, y quinto en la de Profesora, y Castrito, menos ordinario que muchos de los otros, completan nuestra fórmula.

PORTO RICO EN BUSCA DE SU PRIMER TRIUNFO.— Para elementos de tres años perdedores es la segunda, que será disputada por quince productos de ínfima calidad, entre los cuales no es fácil decidirse. Porto Rico, que ha figurado en diversas ocasiones con mejores, Fuselaje, que acaba de fracasar con muchos boletos, pero que en repetidas oportunidades anteriormente ha pagado placé, y Karakul, tercero de Attila y Rucatregua en su última, nos parecen los más capacitados para luchar por los puestos que pagan.

SURFACE EN LA PRIMERA DE POTRILLOS.— Surface es el candidato obligado en la tercera carrera, para potrillos de dos años no ganadores. Después de cumplir en el Sporting buenas performances, corrió en Santiago hace algunos días y cayó batido estrechamente por Coronado. Si repite esa performance, muy bien puede dar cuenta con facilidad de Imponente, cuarto de Flexible en su anterior, en La Palma, y Sureño, que ha corrido sin figurar en una sola oportunidad, y cuyos progresos son visibles, a juzgar por sus ejercicios.

LUPERCO VUELVE DE UN CORTO DESCANSO.— Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la siguiente, en que las opiniones estarán más divididas. Por nuestra parte, nos decidimos para ganador por Luperco, que vuelve de un corto descanso y que ha figurado en diversas ocasiones con elementos mejores, y para los placé, por Cid Campeador, segundo de Templete, y Camberwell, que escoltó a Mister Lyon a tres cuartos de cuerpo.

VERDI POR SU SEGUNDO DE INSTITUTO.— En el handicap ascendente sobre 1.900 metros que ocupa el quinto lugar participarán ocho buenos elementos —Milky Way no tomará parte— y entre ellos contará seguramente con la más alta cotización Verdi, que acaba de escoltar a Instituto en 1.500 y que debe ser uno de los que mejor cubre este recorrido. Sutra, que en 2.000 metros no hace mucho se mantuvo en la delantera hasta cien metros de la meta, siendo superada en este tramo por Aclamación, Chispazo y Rol, y este último, nos parecen los enemigos más serios de nuestro favorito.

RETAMO, A LOS PALOS Y CON 47 KILOS.— Bien colocado encontramos a Retamo en la tercera serie de la milla. El hijo de Boato está muy bueno y liviano, y con la monta de Godoy está en la obligación por lo menos de pelear la llegada. Gladstone, segundo hace pocos días de Troleybus en el Chile, y Tach Mahal, cuyo último fracaso no debe tomarse en cuenta, pues partió mal, son nuestros recomendados para los otros puestos que pagan.

INSTITUTO POR LA REPETICION. — Se vió tan corredor hace pocos días Instituto que lo más probable es que logre una nueva victoria en la segunda serie de 1.600 que se correrá después del clásico. Sube dos series el hijo de Bufón, pero baja nueve kilos, y como mantiene su estado sobresaliente es lógico que repita. Tout Seul, que vuelve de un corto descanso en óptimas condiciones de entrenamiento, y Cronos, que encontrará ahora una pista más adecuada a sus medios, quedan para escoltar a Instituto.

BIDACHE EN CONDICIONES DE REHABILITARSE.— Hace mucho tiempo que nada hace Bidache, pero en la cuarta serie de mil metros tiene una linda oportunidad para alcanzar un triunfo. Con 45 kilos y en un recorrido que puede cubrir de punta a punta, la hija de Bloque es un buen juego, pese a la opción que presentan muchos de sus enemigos, entre los cuales, por su rapidez y últimas actuaciones nos gustan Hiss y Stella Maris para los lugares secundarios.

CAPO DI MONTI EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.— La pareja del trainer Raúl Allen, compuesta por Capo di Monti, reciente ganador, y Brazzaville, que con 47 kilos puede muy bien imponerse a pesar de sus repetidos fracasos últimos, defenderá nuestro pronóstico en la última carrera, tercera serie de 1.300 metros. Para el primer placé, indicamos naturalmente a Capo di Monti, para el segundo Cow Boy, que fracasó en su última, pero con una serie de triunfos anteriores y para el tercero Abadán, reciente ganador de Riacha, en una serie inferior, pero con cuatro kilos más.



FRANCISCO GATICA, que tendrá esta vez a su cargo la conducción de Kimona en la Especial del Club Hípico, premio "Ismael Tocornal".

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
LA NACION	Tamara Carnegie Castrito	Porto Rico Fuselaje Karakul	Surface Imponente Sureño	Luperco C. Campeador Camberwell	Verdi Sutra Rol	Retamo Gladstone T. Mahal	Kimona Rodríguez Hoover	Instituto Tout Seul Cronos	Bidache Hiss S. Maris	C. di Monti Cow Boy Abadán
LOS TIEMPOS	Tamara Carnegie Castrito	Porto Rico Fuselaje Karakul	Surface Imponente Meléndez	C. Campeador Camberwell Luperco	Verdi Rol Sutra	Retamo Gladstone Huape	Kimona Avivato Hoover	Instituto Tout Seul Zagarolo	Hiss Probidad Bidache	Abadán Cow Boy C. di Monti
ULTIMA HORA	Carnegie Tamara Guachito	Fuselaje Dialecto Karakul	Surface Imponente Quematodos	Camberwell Luperco C. Campeador	Verdi Rol El Trovador	Zancada Retamo Gladstone	Hoover Avivato Kimona	Instituto Zagarolo Tout Seul	Hiss Comparendo S. Maris	Abadán C. di Monti La Perica
LA SEGUNDA	Clandestino Castrito Guachito	Porto Rico Karakul Integro	Surface Imponente Meléndez	Tokay C. Campeador Coronel	Verdi Rol Coqueralda	Gladstone Retamo Zancada	Paladín Kimona Hoover	Instituto Zagarolo Rosette	Probidad Hiss Comparendo	Abadán Cow Boy Brazzaville
ULTIMAS NOTICIAS	Tamara Oslo Rosa	Karakul Fuselaje Dialecto	Meléndez Calvados Atkinson	Vistosón Topocalma C. Campeador	Verdi Coqueralda Mandón	Gladstone Zancada Retamo	Hoover Kimona Ibex	Instituto Rosette Zagarolo	C. Loco Comparendo Hiss	Abadán Cow Boy Pollín
EL DEBATE	Rose Carnegie Cubano	Porto Rico Dialecto Karakul	Surface Meléndez Imponente	Camberwell Topocalma C. Campeador	Rol El Trovador Coqueralda	Zancada Gladstone Retamo	Indiana Hoover Caravelle	Instituto Rosette Zagarolo	Hiss Culebra Stella Maris	Brazzaville Abadán Cow Boy
LA HUASCA	Rose Guachito Clandestino	Dialecto Karakul Fullero	Surface Imponente Meléndez	Camberwell C. Campeador Tokay	Rol Verdi Sutra	Gladstone Zancada Retamo	Hoover Avivato Kimona	Instituto Rosette Zagarolo	Culebra Hiss Comparendo	Abadán Brazzaville C. di Monti
LA HIPICA	Tocopillo Clandestino Cubano	Dialecto Porto Rico Frenando	Surface Imponente Quematodos	C. Campeador Topocalma Camberwell	Fadette Verdi Rol	Retamo Gladstone Palitroque	Indiana Hoover Paladín	Zagarolo Instituto Trile	Comparendo Hiss Probidad	Abadán Nochero Cow Boy
EL PRONOSTICO	Rose Clandestino Guachito	Karakul Dialecto Porto Rico	Meléndez Imponente Surface	C. Campeador Tokay Coronel	Sutra Rol Verdi	Zancada Retamo Huape	Hoover Kimona Avivato	Rosette Zagarolo Instituto	Comparendo Hiss Culebra	Abadán Brazzaville Nochero
EL ESPECTADOR	Rose Guachito Oslo	Meléndez Surface Imponente	Karakul Dialecto Fuselaje	C. Campeador Coronel Tokay	Rol Verdi Sutra	Zancada Retamo Huape	Kimona Hoover Avivato	Zagarolo Rosette Instituto	Culebra Comparendo Hiss	Nochero Abadán Brazzaville

Octava memoria anual...

(DE LA PAGINA 15)

zona. Sin perjuicio de lo anterior, la Compañía continuará, por cuenta de ESVAL, con la reforestación de Quitaluto, a fin de incrementar para el futuro esta valiosa reserva forestal.

Con fecha 2 de octubre de 1953 se suscribió un convenio colectivo con los Sindicatos Industrial y Profesional de Obreros de Corral, como fruto de conversaciones directas tenidas entre las directivas de esos sindicatos y el administrador de la Planta de Corral. Se otorgó un aumento de jornales y se suprimió el sistema de tratos que existía, implantándose el sistema de incentivo de producción, que relaciona las entradas de todo el personal de la Planta con la producción del alto horno.

Respecto de los empleados de la Planta de Corral, con fecha 17 de marzo de 1954, se les concedió diversos beneficios económico-sociales.

Durante el año las faenas se desarrollaron en un ambiente de absoluta tranquilidad.

JUNTA DE ACCIONISTAS Y DIRECTORIO

El 21 de abril de 1953, se constituyó la Junta General Ordinaria de Accionistas, con representación de 1.412.595 acciones de la Compañía, y prestó su aprobación a la Memoria Anual y al Balance General al 31 de diciembre de 1952, y designó nuevamente inspectores de cuentas a la firma de Auditores, señor Price, Waterhouse, Peat and Company.

En esta oportunidad, la Junta aprobó, sin modificaciones, el reparto de las utilidades del ejercicio propuesta por el Directorio.

Posteriormente, el 30 de junio de 1953, se constituyó la Junta General Extraordinaria de Accionistas, con representación de 1.214.193 acciones de la Compañía, y acordó que la Sociedad emitiera bonos o debentures, de acuerdo con los preceptos de la ley N.o 4,657. La emisión estará representada por dos series de bonos, que se conocerán con la designación de serie "C" y "D", por un valor nominal de US$ 2.500.000 en bonos para cada serie. Los bonos devengarán un interés del 5 por ciento anual, y el plazo de la emisión será de diez años. La amortización de ambas series se efectuará semestralmente, por un valor equivalente al 5 por ciento de la emisión primitiva. Tanto el interés como la amortización se pagarán en moneda corriente de curso legal chilena, por el valor que resulte de convertir los dólares al tipo de cambio más favorable que CAP obtenga del retorno de sus exportaciones, y no podrá ser inferior al tipo de cambio libre bancario.

En conformidad a esta autorización, la Compañía emitió US$ 2.500.000 en debentures, correspondientes a la serie "C", y éstos fueron suscritos por el Banco del Estado de Chile. Se encuentra vigente la autorización para emitir la serie "D" por igual suma de US$ 2.500.000.

Durante el año 1953, el Directorio celebró 22 sesiones ordinarias y 13 extraordinarias.

Con posterioridad al mes de abril de 1953, fecha de la Séptima Memoria Anual, se han producido los siguientes cambios y suplencias en el Directorio:

SERIE "A".— Se aceptó la renuncia del señor Oscar Fenner y se designó en su reemplazo al señor Mario Sarquis.

Se aceptó la renuncia del señor Arturo Maschke y se nombró en su reemplazo a don Felipe Herrera.

Se aceptó la renuncia del Director suplente, señor Francisco Cuevas, y, posteriormente, se le designó Director suplente mientras permaneciera en el extranjero don Carlos Frodden.

Se nombró Director suplente a don Eduardo Valdés Cuevas, cuya renuncia fue aceptada en febrero de 1954.

Se aceptó la renuncia del señor Felipe Herrera y se nombró en su reemplázo al señor Osvaldo del Río.

Se aceptó la renuncia de don Carlos Frodden y se designó en su reemplazo a don Guillermo del Pedregal.

SERIE "B".— Los señores Carlos Aldunate y W. Stewart Caughie, fueron designados Directores suplentes, en reemplazo de los señores Fernando Aldunate y Peter V. Martin, respectivamente, mientras durara su ausencia en el extranjero.

Fue aceptada la renuncia presentada por el señor Julio Pistelli, que representaba a la Caja de Amortización, y se designó en su reemplazo a don Santiago Wilson.

Se designó Director suplente al señor Guillermo Carey, por ausencia al extranjero del señor Ramón Salinas, y al señor William C. Archibald como Director suplente en reemplazo del señor John A. Peeples, por el mismo motivo.

Finalmente, el señor Guillermo Pérez de Arce fue designado Director suplente por viaje al extranjero del señor Agustín Edwards.

ADMINISTRACION

En la sesión celebrada por el Directorio el 5 de enero último, se dio cuenta de la renuncia presentada por el Gerente General, señor Roberto Vergara, y se designó en su reemplazo al Gerente de Operaciones, señor Eduardo Figueroa.

El actual Directorio fue elegido en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de mayo de 1950, y su período termina el 30 de mayo de 1954. En consecuencia, corresponde a la Junta General Ordinaria de Accionistas, elegir al nuevo Directorio en su reunión del 30 de abril en curso.

PRONOSTICOS DE RESULTADOS PARA 1954

Se estima que en 1954 los despachos de la Compañía alcanzarán en total a 278.000 toneladas métricas, con un valor superior a $ 6.100.000.000. De acuerdo con las órdenes recibidas en el último trimestre de 1953 y en los primeros meses de este año, se advierte un apreciable aumento en la demanda del mercado interno, correspondiendo el mayor incremento a las barras redondas para concreto y a la hojalata.

Se estima que el consumo de barras redondas se elevará en un 30 por ciento durante el año 1954, comparado con el año anterior, debido al auge que se advierte en la construcción. En cuanto a la hojalata, la mayor demanda proviene, en gran parte, como efecto de la intensa campaña de propaganda desarrollada en 1953.

En el pronóstico de resultados para 1953, dado a conocer en la Memoria anterior, se estimó que las exportaciones de CAP durante ese año, subirían de US$ 14.000.000, y que las necesidades de divisas de la Compañía alcanzarían a US$ 16.000.000, por concepto de materiales, abastecimientos, servicios de créditos, servicios técnicos, fletes, seguros, etc. Se agregó en esa ocasión que en resumen, se podía decir que toda la producción de acero nacional no le significaría al país ningún gasto de divisas, constituyendo este hecho un ahorro neto de divisas equivalente al valor de los productos consumidos en el mercado interno, y que antes de la existencia de Huachipato era necesario importar.

El cálculo anterior fue ampliamente confirmado. En efecto, las exportaciones de CAP alcanzaron en 1953 a US$ 14.307.425, y las menores importaciones fueron de US$ 12.532.000, lo que hace un total de US$ 26.839.505. Si a esta cantidad se le descuenta el consumo de dólares por parte de CAP durante el año, que alcanzó aproximadamente a US$ 14.000.000, se demuestra que el aporte de CAP a la Balanza de Pagos del país ascendió a US$ 12.839.505, lo que indudablemente se puede considerar como un resultado muy satisfactorio, por ser 1953 sólo el tercer año de operación de la Compañía.

Para 1954 se espera exportar productos de fierro y acero por un valor superior a US$ 15.500.000, y las menores importaciones de estos mismos productos, o sea, el consumo interno se calcula en la misma cifra. Si a estas cantidades se descuenta el gasto de dólares consultado en el presupuesto del año para atender a las necesidades más imprescindibles de la industria, que asciende a US$ 16.000.000, se llega a la conclusión que el aporte neto de divisas por parte de CAP a la Balanza de Pagos del país durante 1954 será aproximadamente de US$ 15.000.000.

Creemos necesario advertir que los pronósticos de resultados de la operación de la Compañía en 1954, se basan en un normal aprovisionamiento de divisas para sus necesidades. De modo que si se mantiene la actual situación de escasez de divisas en el país, los resultados previstos pueden cambiar en forma substancial.

Al dar cuenta de su mandato, el Directorio se complace en destacar, una vez más, la cooperación y ayuda que la Compañía ha recibido de los Poderes Públicos, de diversas instituciones del Estado, y, en especial, de la Corporación de Fomento de la Producción, como también las facilidades que siempre ha encontrado en diversos departamentos del Gobierno de los Estados Unidos de América, en el Export and Import Bank of Washington, y en proveedores y Bancos particulares de ese país.

Finalmente, el Directorio agradece la confianza que, en todo momento, le han dispensado los accionistas de la Compañía y el espíritu de cooperación y eficiencia en sus respectivas labores, demostrado por el personal de empleados y obreros de la Empresa.

EL DIRECTORIO

Santiago, abril de 1954.

KIMONA EN BUSCA DE SU 3.er TRIUNFO CONSECUTIVO

Nueve especialistas para distancias cortas tomarán parte en la Carrera Especial "Ismael Tocornal", handicap sobre 1.300 metros, que es el número más importante de la reunión de esta tarde en el Club Hípico. Y todos ellos, con excepción tal vez de Paladín, que es inferior al grupo, destacan amplias posibilidades de éxito.

Hoover ha cumplido tres excelentes performances últimamente; Caravelle mejoró mucho sus actuaciones anteriores al llegar tercero en el Chile de Señor Embajador y Barbarossa; la pareja del trainer Amaya, compuesta por Ibex e Indiana, tendrá también muchos partidarios, pues ambas tienen opción; Avivato fue quinto con serios tropiezos hace pocos días en una de las ganadas por Royauté, y en general toda su campaña última es muy buena; Kimona ha obtenido dos excelentes victorias en sus presentaciones anteriores, conseguidas en vigoroso rush final; y Rodríguez y Carmela, a 49 y 45 kilos, están en condiciones de luchar por el triunfo, al igual que los anteriores.

A pesar de que sus enemigos son ahora mejores, y por la forma en que ha estado imponiéndose, somos partidarios de Kimona para ganador, completando nuestra fórmula con Rodríguez y Hoover.

SIGUE HOY VENTA DE BOLETAS EN RECINTO DE HIPODROMO

La venta de boletas para la quinta fecha del Concurso de Pronósticos proseguirá hoy en los recintos de cancha de ambos hipódromos. La venta de boletas aumentó notoriamente ayer, y se cree que el premio de esta semana será muy superior a los distribuidos anteriormente.

El Concurso consiste, como se sabe, en acertar los ganadores de las diez carrera de mañana en el Club Hípico. Por cada ganador pronosticado se computarán tres puntos, y por cada segundo un punto. Quién señala el mayor puntaje, se llevará el 60 por ciento de lo acumulado, deducidos los descuentos correspondientes. El saldo se distribuirá en premios menores.

CUPONES HIPICOS SE RECIBEN HASTA LAS 24 HORAS, HOY

Hasta esta noche a las 24 horas se recibirán cupones hípicos que esta semana están combinados con la primera, octava, novena y décima carreras del Hipódromo Chile.

Las soluciones llegadas después de esa hora quedarán fuera de concurso.

28.—AVES Y PAJAROS

VENDO pollitas sexadas de un día cualquier cantidad y raza. San Diego 156, fono 80348. (28) 6-5 I.

POLLITOS machitos $ 10 c|u., todos los días. San Diego 156, fono 80348. (28) 15-5 P.

VENDO pollitas sexadas de un día, cualquier cantidad y razas. San Diego 156. fono 80348. (28) 15-5 P.

29.—BEBIDAS GASEOSAS

BEBA salud con cachantún, la mejor agua mineral. Depósito general, Gorbea 2821, teléfono 94877. (29) 26-5 I.

EL MEJOR rodado al precio más bajo, ventas por mayor y menor para todo el país, de coches cunas, sillas de paseo, triciclos, etc. Haga su pedido directamente a la fábrica. Avda. Zañartu 1275. (29) 21-5 I.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON de peinados y todo lo concerniente al ramo. Werner. Plaza Italia, lado Teatro Baquedano N.o 059. Teléfono 69770. (30) 8-5 I.

Mme. SIMONE, tiene el agrado de ofrecer a Ud. los últimos adelantos de la técnica norteamericana en ondulación permanente, es la insuperable Flexawave. Pasaje Matte 81 Departamento 212. Tel. 32914. (30) 9-5 I.

RAUL Y NAVARRO, técnicos cubanos en ondas y rizos-permanentes. Ahumada 131 — Of. 119 entrepiso. Tel. 85283. (30) 11-5 I.

INSTITUTO de Belleza Franca, le hará las mejores permanentes, peinados, masajes, depilación, manicure, pedicure, etc. Ahumada 312, Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, oficina 121, teléfono 85881. (30) 10-5 I

PAULETTE Mary, masaje general. Fono 96296. (30) 15-5 I

MASAJES: Consúltenos sin compromiso. Mac Iver 180, Of. 24 (entrepiso). (30) 15-5 I

SALON de Belleza Carlos Rohde, la casa de las mejores permanentes, tinturas y peinados, en Merced 467 teléfono 31031. (30) 11-5 I

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

TALLER mecánico ciclista "El Rápido", recibe composturas de motos, bicicletas, triciclos, soldaduras al oxígeno, cromados y pinturas, Caupolicán 536 esquina de Tegualda (Providencia). (31) 2-5 I

REPUESTOS y accesorios para bicicletas. Importadores Schkolnik Hnos. Monjitas 739. (31) 9-5 I.

CASA Mandel, distribuidores exclusivos de bicicletas Cycle-Eiffel. Arturo Prat 740. Fono 86334. (31) 9-5 I.

BICICLETAS Olympic, Phillips y Centenario, accesorios. Cómprelos con facilidades de pago. San Diego 111, teléfono 81108. (31) 8-5 I.

VENTAS, reparaciones de bicicletas en Casa Juillet. San Pablo 1286, teléfono 61411. (31) 7-5 I.

BICICLETAS inglesas de las mejores marcas. Repuestos y accesorios. San Antonio 335, teléfono 30783. (31) 6-5 I.

MOTO alemana, buenas condiciones conservación, vendo por viaje. Se podrían dar facilidades. Tratar: Riquelme 34. (31) 3-5 I.

VENDO bicicleta marca J. Higgins, norteamericana, buen estado, de 9 hasta las 12. Antonio Varas 2080. (31) 30-4 P.

VENDO bicicleta "Cinelli" (Milano Italia) de carrera, equipada y bicicleta de niñita (10 años). San Vicente 449. (31) 2-5 K

BICICLETA inglesa, media pista, equipada, flamante, líquido urgente. Avenida Italia 903, teléfono 63166. (31) 30-4 K

32.—CASAS DE REPOSO Y SANATORIOS

CASA de reposo para toda clase de enfermos Walter Knopke. Av. Bremen 240, fono 40884. (32) 4-5 I.

34.—CITACIONES VARIAS

SOCIEDAD de Cooperación de las Escuelas de Ciegos y de Sordomudos. — Asamblea general de socios: — De orden del señor presidente, cítase a asamblea general de socios —en conformidad a los estatutos de la institución— para el domingo 9 de mayo, a las 11 horas, con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1. Memoria anual presentada por el señor presidente correspondiente al período 1953-1954; 2. Balance general de tesorería; 3. Elección del directorio para el período 1954-1955, y 4. Elección miembros comisión revisora de cuentas. Local: sede social, ubicada en Tupper 2161. Santiago, 29 de abril de 1954.—El Secretario. (34) 2-5 P

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. — Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria". — Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el próximo martes 4 de mayo a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, renuncia de secretario y elección a que hubiere lugar, informe de las comisiones revisoras de libros y cuentas, aprobación del nuevo reglamento y otros asuntos que hubiere lugar.— El Secretario. (34) 3-5 K

COOPERATIVA DE EDIFICACION "Los Copihues". Cita a todos sus asociados para el domingo 2 de mayo, a junta general ordinaria, a las 10 A. M., en su local social, Población Einstein, manzana F, sitio 1. Tabla: 1.o Cuenta del Consejo Administrativo; 2.o Balance; 3.o Elección nuevo Consejo. Pacífico Miranda Varas, Secretario. (34) 2-5 P.

CITASE a los socios del Sindicato Profesional de Combinadores de Cines de Santiago, a reunión obligatoria el próximo lunes 3 del presente, a las 11 horas, en San Vicente 1759, con el fin de elegir la directiva definitiva del sindicato. —La directiva provisoria. (34) 1.o-5 P.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Por orden del señor director, cítase a la Compañía a sesión extraordinaria para el día lunes 3 de mayo, a las 20 horas. Tabla: Elección de un consejero de disciplina, admisión de voluntarios y demás asuntos que tratar.— El secretario. (34) 3-5 K.

35.—CLINICAS Y HOSPITALES

MEDICINA en general, cirugía, enfermedades de niños y señoras, ortopedia. Clínica Tarnier. Alonso Ovalle 612, fono 35057. (35) 3-5 I.

HERMANOS. hospitalarios de San Juan de Dios en Clínica del Carmen. Pensionados mentales y cirugía. Avenida Quilín 3679 (Macul). (35) 2-5 I.

MATERNIDAD García. Lira 679 — 36405. Recibe enfermos provincia, precios especiales. (35) 22-5 P.

CLINICAS Oftalmológicas, recibí microscopio de córnea Zeiss. W. Orthmann. Santo Domingo 1502. (35) 9-5 P.

SEÑORA Ana Mora, atiend. casos de urgencia. Alonso Ovalle 1648. Fono 85381. (35) 29-5 O

36.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

FRAZADAS lana, desde $ 320.— Doble faz, desde $ 1.300. San Ignacio 105. (36) 3-5 I

SURTIDO completo en lana y telas para colchón, lanilla y algodón. Se hacen colchones a domicilio. Alameda 2497. (36) 6-5 I

REHACEMOS colchones a domicilio, surtido de cotíes y ropa de cama. Colchonería de Chile. Providencia 2102. Teléfono 43499. (36) 6-5 I.

COLCHONERIA Ñuñoa, atendida por sus nuevos dueños, ofrece sobrecamas, cubrecamas, frazadas, marquesas para niños, colchones, sommieres. Fabricación propia. Irarrázaval 2793. (36) 22-5 C

COLCHONERIA "El Hall", Irarrázaval 1675, ofrece a los precios más bajos todos sus artículos y hechuras de colchones a domicilio. (36) 14-5 K

RUIZ y Ruiz, el colchón elástico de moda, lo fabricamos a la vista del cliente. Especialidad en medidas. Fábrica Irarrázaval 1979 al 1987, fono 494614. (36) 14-5 K

37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! 27-Mzo-55.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 9-7 C.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 9-7 C.

PARA cursos bordados, ofrecemos por mayor y al detalle, carpetas, manteles, pañitos tizados, listos para bordar. Irarrázaval 3346. Fono 30720. (37) 15-5 O

JUGUETERIA artística, muñecas, flores. Modernísima enseñanza, Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. (37) 1.o-5 P.

PROFESOR de piano (Luis Soto Silva), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica alumnos e interesados nuevo teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 22-5 P.

DIPLOMESE: cortador, modas, lencería, camiserías. Cursos rápidos, excelentes. Instituto Moderno, Alameda 2263, también Catedral 1257. (37) 1.o-5 P

PELUQUERIA niños, permanentes, belleza. Enseñanza perfecta, completa. Instituto "Moderno", Alameda 2263. También Catedral 1257. (37) 1.o-5 P

BAILES de salón o cualquier ritmo, en pocas clases, zapateo americano, fantasía, clásico. Consulte sin compromiso. Monjitas 563. (37) 29-5 O

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 15-5.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (37) 15-5 P.

MODAS sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-5 C.

CURSOS Comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía. Contabilidad. Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-5 C.

DOY clases de floristería práctica y comercial, también sobre cuidados de flores y plantas. Me especializo en arreglos de matrimonio, recepciones, decorados a base de plantas finas. Juan Jaque Cancino, Nueva York 33, fono 69632, Jardín Versalles. (37) 2-5 P.

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

GLOBO terráqueo compro, teléfono 74516. (38) 1.o-5 P

VENDO mausoleo-bóveda, 100 metros, entrada principal Cementerio General, $ 300.000. Armando Rojas, constructor Cementerio. (38) 1.o 5 K.

EXCLUIDOS se venden a la mejor oferta: 5 motores eléctricos, 17 sillones y sofás diversos en mal estado; una rayadora a plumas, manual, desarmada, incompleta; un chivalete doble: 200 tubos luces fluorescentes gastados. Tratar con mayordomo en Agustinas 1269. (38) 5-5 K

NO BOTE SU TERNO. PAGO LOS más altos precios por ropa de caballero, señoras y niños, catres, máquinas de coser, seriedad y rapidez en los negocios. Franklin 742. Fono 52596. (38) 26-7 E.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. (38) 29-7 C.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL

TRAJES sastres. Bascuñán 46. Facilidades. (39) 20-5 C.

VESTIDOS, blusas, faldas. Facilidades. Bascuñán 46. (39) 20-5 C.

PALETOES 3|4 género. Tapados exclusivos modelos. Bascuñán 46. Facilidades. (39) 20-5 C.

ABRIGOS, género. Bascuñán 46. Créditos. (39) 20-5 C.

PIELES, transformaciones. Bascuñán 46. Facilidades hasta 10 meses. (39) 20-5 C.

ABRIGOS, abrigos, abrigos, créditos. Modas Guendelman. Diez de Julio 145. (39) 24-5 I.

IMPERMEABLE de categoría superior "Mariscal", confeccionado con gabardinas sometidas a tratamientos especiales y con entretela vulcanizada, es al mismo tiempo un abrigo liviano. Precio de propaganda, $ 4.200. Falabella, Ahumada 242. (39) 24-5 I

CLINICA de los parlantes y transformadores. Mientras Ud. espera arreglamos su radio. Recoleta 415. A. (39) 17-5 P.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

SACOS cementeros papel, compro Irarrázaval 340. Fono: 45460. (40) 27-5 P.

LADRILLOS "Silicos - Calcáreo". Irarrázaval 340. Fono: 45460. (40) 27-5 P.

ÑUÑOA, ladrillos, unidad y camionada: ripio y arena por sacos y camionada. Irarrázaval 501. (40) 1-5 P.

PASTELONES vibrados de cemento, todas medidas. Irarrázaval 053. fono 34851. (40) 7-5 P.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

MATERIALES de construcción nuevos y usados: fierro techo, pizarreño y accesorios, fierro redondo, platina, ángulo, vigas doble té, pino oregón, tablas cielo, piso, robles, puertas, ventanas, cañerías, fonolitas, metalitas, canales, bajadas, caballetes, infinidad de materiales. Precios bajos. Arturo Prat 1524. (40) 27-5 C.

TODA la industria de la construcción ha adoptado la cañería de cobre. Madeco. Distribuidores para Santiago y provincias. Ureta Cox 930. Tel. 53094-7. (40) 1-5 I

PINTURAS, pasta Sack. (40) 31-5 C.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. (40) 31-5 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-5 C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-5 C.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. (40) 31-5 C.

GALPONES techos económicos ejecutamos. Presupuestos sin compromiso. Huérfanos 972. Of. 702. Fono 84675. (40) 7-5 K.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

COMPLETO surtido en artículos de cuero, carteras y maletas. Se reciben hechuras y composturas, Avda. 10 de Julio N.o 18. (42) 18-5 I

GRAN surtido en artículos de cuero y valijas le ofrece Maletería "Argentina". Visítenos sin compromiso. San Diego 241. (42) 16-5 I

43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

MERCERIA El Pintor, pinturas, aceites, aguarrás, precios de fábrica, calle Pinto 1220. (43) 1-5 K.

PINTURAS Tricolor, por su alto poder cubridor y su vasta gama de colores se presta admirablemente para toda clase de trabajos. Tricolor en pinturas lo mejor. Distribuidores Grace y Cía. S. A., Morandé 341, Tel. 63141. (43) 21-5 I.

PINTURAS óleo, tres manos, $ 85; temple dos manos, $ 45; material de primera, fábrica de pintura Gran Avenida 2695. (43) 2-5 P.

FABRICA de pinturas El Aguila, ofrece pinturas al óleo, esmaltes, colores para cemento. San Diego 1845, fono 51567. (43) 9-5 P

COMPRE sus pinturas en la Ferretería Universo, Gran Avenida 2700, fono 51809. (43) 4-5 P

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

PIMPON, mesas plegables, reglamentarias, fábrica. Doctor Brunner 692. Teléfono 34949. (44) 27-4-I

PARA todos los deportes, maletería "Master", Puente 690, teléfono 87242. (44) 14-5 K.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR Industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. NINOVE., Huérfanos 611. (45) 7-7 C.

IMPORTADORES de pianos de calidad. Consulte facilidades. P. Gallyas. Merced 617. (45) 6-5 I

DISTRIBUIDORES de cemento "Melón". Codico. Estado 152, of. 627. (45) 8-5 I

ORDINA, Alameda 2981, Tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Victor y de Alfa, la máquina de coser que se paga por sí sola. (45) 22-5 I.

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 77121, Banco del Estado Chile, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 2-5 P.

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2876496, serie CI, por $ 3.000, cuenta 518, Banco del Estado San Miguel, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 1-5 P.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos, Casa Ninove, Huérfanos 611. (47) 7-7 C.

CASA González y Cía. Ltda., instalaciones y reparaciones, luz eléctrica y fuerza motriz, teléfonos, campanillas, citófonos. Estado 163 fono 89984. (47) 15-5 B

INSTALACIONES y reparaciones de luz eléctrica y fuerza motriz. Teléfonos, campanillas, citófonos. (47) 15-5 K.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios, Casa Ninove, Huérfanos 611. (48) 7-7 C.

"CASA UTIL" arrienda chaquets, fracs, smokings, ternos negros, finos, modernos, sombreros de pelo. San Isidro 618. Teléf. 36953. (48) 5-5 I

BANQUETERO José Ruiz Moreno, ex jefe del Tea Room y Confitería Gath y Chaves, avisa a su distinguida clientela y público en general que cuenta con vajilla y personal competente para la atención de toda clase de fiestas. Arriendo vajilla. Pida presupuesto: La Chimba 1066, por Carrión. Fono 61864. (48) 2-5 I

DEPOSITO Máster, 21 de Mayo 787. (48) 19-7 P.

TELLO, peluquería para niños, servicio a domicilio, sábado abierto todo el día. (48) 9-5 I.

SE REPARTEN viandas a domicilio, excelente comida de familia, Alonso Ovalle 1648, fono 85381. (48) 14-5 C.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

FABRICANTES, muebles, recibo en consignación. Anticipo de dinero. Moneda 778, fono 81141 - 68749. ((49) 7-7 C

NO VIVA estrecho, conozca el legítimo sofá-cama "Rex", variedad de modelos. Cómprelo directamente al fabricante. Moneda 741. (49) 7-5 I

FABRICA de jersey y blusas de lana. Diferentes modelos y colores. San Diego 1359. (49) 7-5 I

CABOT, fábrica de lapiceras a bolilla y bocinas de aire. Ahumada 131, oficina 404, teléfono 88789. (49) 10-5 I.

FABRICANTES de toda clase de artículos de bakelita. Shyf S. A. Dublé Almeyda 1617. (49) 10-5 I.

FABRICA de carteras y maletas, "Creaciones", vende a precios bajísimos, todo en charol y cuero legítimo; también recibe arreglos y transformaciones. Irarrázaval 2709 frente Teatro Ñuñoa. (49) 14-5 K

50.— FILATELIA

¡FILATELICOS! Tengo toda clase de sellos. Pedro Marticorena M. Huérfanos 1043, teléfono 83902. (50) 9-5 I.

FILATELICO Alejandro Werczler F. atiende en Huérfanos 786, oficina 106, teléfono 35287. (50) 8-5 I.

FILATELICOS. — Vendo colección universal con 10.800 sellos. Tratar Catedral 1787, depto. 1, de 17 a 20 horas. (50) 30-4 P

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

PARA fotografías llame al fono 74334, o vaya a Arturo Prat 215. Especialidad en álbumes de matrimonios, reuniones sociales, etc. (51) 7-5 I.

MAQUINAS fotográficas todos tipos, cómprelas, véndalas en Casa Ninove. Huérfanos 611. (51) 7-7 C.

FOTO Studio Arte Carlos E. Carreño. Su fotógrafo. Merced 494, departamento A. (51) 7-5 I.

OPTICA Ahumada, atendida por A. Rotter, le despacha su receta con exactitud. 40 años al servicio del público. Rotter y Krauss Ltda. Ahumada 324. (51) 21-5 I.

COMPRAR anteojos no es cuestión de precio, sino de confianza. Optica Hammersley. Bandera 290. No confunda. (51) 20-5 I.

LA MAS prestigiada de las ópticas le atiende ahora en Moneda 1119. Optica Pincus. (51)15-5 I.

CONSERVE los recuerdos familiares en forma perdurable. Foto Cine, Color Reifschneider, tiene todo lo relacionado con la foto y la cinematografía, Huérfanos 1144. (51) 20-5 I.

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

BODEGA Esperanza, compraventa por mayor y menor. Frutos del país. Gandarillas 111, teléfono 86138. (52) 5-5 I.

PARA comprar carbón y coke llame a su proveedor Gustavo Jofré. Avenida Buzeta 750, teléfono 96243. (52) 5-5 I.

ALIMENTO para aves, frutos del país, leña, carbón, coke, pídalos a Bodega Corona Ltda. Av. Providencia 1851. (52) 19-5 I.

53.—GARAGES

SR. AUTOMOVILISTA: Ud. tiene el chassis, nosotros tenemos el pick-up (caja metálica) que Ud. necesita, para cualquiera marca de chassis, también le hacemos tapabarros traseros y le fabricamos arcos y caja para su camioneta, especialidad de la casa. Atiende su dueño, en Conferencia 650, fono 93606. (53) 26-4 I.

GARAGE Soza, fabricantes de resortes, pintura, vulcanización, lavados y engrases, afinamientos de motores, soldaduras al oxígeno, carga y reparaciones, está a sus órdenes, en Avenida Matta 067. (53) 19-5 I.

GARAGE Vicuña Hnos., está a su disposición para cualquier arreglo de su coche, Agustinas 2259. (53) 20-5 I.

GARAGE Basten, desabolladuras, pinturas. Brasil 453. (53) 5-5 K.

53.—GARAGES

COMPRA y venta automóviles y vehículos motorizados. Cienfuegos 280. (53) 4-5 K.

SE VENDE camioneta Buik 31 Station-Wagon. Facilidades. Brasil 735. (53) 4-5 K.

54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

BALFOUR, Lyon y Cía. Ltda. ofrece a Ud. toda clase de herramientas manuales. Av. Presidente Balmaceda 1250. (54) 22-5 I.

TODA clase de herramientas le ofrece Grace y Cía. (Chile) S. A. Morandé 320. (54) 21-5 I.

HERRAMIENTAS eléctricas y manuales las encontrará su Distribuidor Copec. Agustinas 1382. (54) 20-5 I.

55.—HOTELES Y HOSTERIAS

RESIDENCIAL Hotel Brun, departamentos, baño y teléfonos exclusivos, comida y atención esmeradas. Agustinas 1225, 7.o piso. (55) 27-4 I

RESIDENCIALES, Amunátegui 44 y Compañía 2077, Plaza Brasil, reciben pensionistas mensuales, aún con niños y pasajeros, $ 180 diarios, toda atención y confort. (55) 27-4 I.

56.—HUERTOS Y JARDINES

"EL JARDIN", Ramón Pavez. Teléfono 44456, proveedor de los mejores materiales para jardines ofrece tierra vegetal de litre; arena, maicillo blanco y amarillo. Lajones para caminos y terrazas. (56) 28-4-I

ARBOLES, arbustos, plantas bajas, ornamentales, interiores, maceteros, tinajas cerámica. Jardín Amarillis. Pedro de Valdivia 1609. (56) 28-4-I

JARDIN Julia, ofrece a Ud. ramos, canastos, etc. Especialidad en arreglos de matrimonios. Moneda 1115. (56) 21-5 I.

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

COMPRE sus materiales de imprenta en la prestigiosa casa Davisco S.A.C. Rosas 1499, fono 62369. (57) 3-5 I.

TIMBRES, de goma, rapidéz. Andrés Garesto. Alameda 723. Local 15. (57) 3-5 P.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove, Huérfanos 611 (58) 7-7 C.

HAGA Ud. muñecas, comprando caras de distintas clases y tamaños, cabezas de dormilonas, modelos paja y algodón, para relleno. Dardignac 062, por Pío Nono. (58) 21-4 I.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

POR TRASLADO y demolición, vendemos grandes vitrinas a la calle, cristales importados, armado de bronce y mampara y diversas estanterías, Huérfanos 611. (59) 29-4 C

¡ATENCION! Le hacemos instalaciones en general para negocios. ¡Mencione este aviso, obtendrá descuentos especiales!. Alonso Ovalle 1020. (59) 12-5 K.

60.—INSTALACIONES INDUSTRIALES

ORDENE sus instalaciones comerciales a Kleinman S. H. Manuel Rodríguez 1147. (60) 28-4 I.

KLEINMAN, atiende toda clase de instalaciones industriales, Manuel Rodríguez 1147. Tel. 67867. (60) 12-5 I.

60.—INSTALACIONES INDUSTRIALES

CONSTRUYO gallineros industriales, modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. San Diego 156. fono 80348. (60) 15-5 P

FABRICADORA helado Siam, vendo, teléfono 89394. (60) 2-5 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Santiago, el 14 de mayo próximo, a las 15 horas, rematarase departamento N.o 56, 5.o piso, del edificio de calle Esmeralda N.o 756, esta ciudad, con mínimum de $ 300.000 pagadero contado, debiendo acompañarse boleta equivalente 10 por ciento para hacer posturas. Otras bases y antecedentes, consultarlas en juicio "Caja Nacional Ahorros con Herrera Ignacio" requerimiento. — Secretario. (61) 2-5 P.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE.— Departamento Hipotecario y de Inversiones. Habitación Barata. — 20 de mayo de 1954, rematarase propiedad ante Segundo Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, propiedad N.o 144, calle San Guillermo, de Concepción. Mínimo: $ 25.000. Pagadero: reconociendo $ 17.155.90, saldo obligación ex Caja de Crédito Hipotecario; con $ 4.000 al contado; saldo 6 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado. Juicio Caja de Crédito Hipotecario con Lira. Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10 por ciento mínimo.— Secretario. (61) 3-5-O

ELECCION DE DIRECTORIO.— ANTE el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Lawrence O., el 26 del presente se efectuó la elección de Directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de la Soc. Anón. Textil Chacabuco "Chatex", quedando constituida la mesa directiva para el período 1954-1955 en la siguiente forma: Presidente, señor Jorge Courbis O.; Secretario, Osvaldo Ruy-Pérez B.; Tesorera, señorita Graciela Cortés C., Directores, señores Julio Margarit P. y Lautaro Suárez P. Se hacen las presentes publicaciones, a fin de dar cumplimiento al Art. 375 del Código del Trabajo. (61) 2-5-P.

REMATE JUDICIAL.— EL 24 MAYO próximo 15 horas, saldrá a remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado calle Arica N.o 3754 esta ciudad. Mínimum $ 410.000. Boleta 10 o|o mínimum o dinero efectivo. Demás bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo N.o 619 "San Cristóbal Rogelio-Rowlands Jorge". Peragallo.— Secretario. (61) 1.o-2-3-4-5 P.

REMATE.— EL 24 DE MAYO DE 1954, a las 15 horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase propiedad San Alfonso 1990, comuna Las Condes, Santiago. Mínimo: $ 600.000. Garantía: $ 60.000. Precio: págase contado. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado, juicio "Banco del Estado de Chile con Antonio Poupín".— El secretario. (61) 1.o-2-3-4-5 P.

REMATE. — CUARTO JUZGADO Mayor Cuantía, 17 mayo próximo quince horas, rematarase propiedad ubicada en calle Aldunate 1021 esta ciudad. Mínimum $ 84.444.44. Garantía 10% Mínimum. Demás bases antecedentes autos 121010. Gamboa-Walberg".— Secretario. (61) 1.o-2 3-4 5

RESOLUCION SEGUNDO JUZGAdo del Trabajo, ante martillero Nieves Peña de González, San Martín 148, remataránse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Moisés Sitnisky, máquina fotográfica marca "Leica"; un anillo de diamantes y brillante central engastado en platino; cuchillería de alpaca inoxidable marca "Grasoli", compuesto de media docena de cucharas, cuchillos y tenedores grandes y de postre y seis cucharitas de café, un total de cuarenta y dos piezas. Reloj marca "Omega" de mujer. Samovar de plaqué. Federico Lavados. Manta de alpaca. Alejandro Torres Correa. Máquina de escribir "Mercedes" N.o 135970, en buen estado. Leonidas Lira Duarte. Reloj de mujer con pulsera metálica marca "Astin" N.o 166852. Guillermo Rodríguez Arzola. Taladro marca Walker-Burner N.o 18220. L. 89953.— El secretario. (61) 1-5 P.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGAdo del Trabajo, ante martillero Miguel Herrera, Compañía 1447, rematarase especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Mario Bunster Carmona, terno color azul, buen estado. Juan Casaño Sáenz, radio marca "Guelvad", N.o 318, tipo standar, buen estado. Suc. Luis Flores Allendes, prensa de fierro fundido; taladro de mano N.o 37; motor marca "Asyh Chrone", tipo 35, N.o 287; caja de fondos marca "Sasch" con pedestal.— El secretario. (61) 1-5 P

SEXTO JUZGADO TRABAJO, 15 mayo 1954, 10.30 horas, ante martillero Nieves Peña de González, en San Martín 148, efectuaráse remate especies embargadas juicio "Caja Seguro Obligatorio con Cía. Marmolera Ch-Orombo, consistentes: Tarraja de chicharra "Red MFC"; motor eléctrico "Stephen" N.o 224991; otro, "Marathon" N.o HI 23 M. 37; soldadora eléctrica "Miller" N.o 20973 y resistencia partida "Saavedra Benard" N.o 1143.— Secretario. (61) 1.o-5 P.

62.—JUGUETES Y ANEXOS

ELIJA el regalo para niño en paquetería de Vicuña Mackenna 1416. (62) 29-4 I.

SUS MEJORES juguetes de goma para sus niños los encontrará Ud. en Gomilandia. Portugal 652, 35576. (62) 2-5 I.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

TODO lo que su niño necesita para el colegio, lo encontrará en las Librerías Musalem Hnos. S. A. Ahumada 210. Puente 790 y Bandera 551. (63) 7-5 I

LIBRERIA y Juguetería "Reina Victoria", tiene surtido completo en artículos de escritorio y útiles para colegiales. Vicuña Mackenna 1. teléfono 89964. (63) 7-5 I.

64.—MADERAS

PUERTAS nuevas, gran ocasión, 1 1|2" por 0.70x1.80 mts., desde $ 760; 1 1|2" por 0.70x2 mts., desde $ 780; 2" x 0.75x2 metros, $ 980; 2" x 0.80x2 metros, $ 1 049. Confeccionamos puertas, ventanas y persianas de medida a precios sin competencia. Walker Martínez 60. (Tropezón). Mapocho, altura 4200. Fono 92666. (64) 2-5 I.

TERCIADO: Madera "MOSSO", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única, vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 31-5 P.

MADERA de balsa, planos de aeromodelismo, se vende tratar con Ramón Baeza, Diana 1847, Pobl. Vivaceta, Santiago. (64) 4-5 K

65.—MALETAS Y BAULES

MALETERIA El Viajante, en Puente 741, ofrece los mejores portadocumentos y artículos de cuero. (65) 29-4 I.

MALETERIA Eiffel ofrece el mejor surtido de maletas, valijas y baúles. Ahumada 234, fono 66746. (65) 3-5 I.

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

SEÑOR dueño de fundo: evítese molestias y pérdidas de tiempo, repare sus máquinas agrícolas en su propio fundo, compre una máquina soldadora al arco estática R-P. fácil manejo. Fabricante R. Padilla. Santa Rosa 102. Santiago. (66) 30-4 C.

800.000 TRACTOR Cletrac Oliver, inhalador Copec 6 cilindros, a petróleo, con arado de 6 discos y rastra J. Deere. Perfecto estado. Estado 152, of. 911. (66) 5-5 K.

MAQUINARIAS agrícolas, bombas para regadío, motores eléctricos y a bencina, etc. Raab, Rochette y Cía. Ltda. Teatinos 10. (66) 22-5 I.

SEÑOR dueño de fundo: evítese molestias y peérdidas de tiempo, repare sus máquinas agrícolas en su propio fundo, compre una máquina soldadora al arco estática R-P. fácil manejo. Fabricante R. Padilla. Santa Rosa 102. Santiago. (66) 31-5 C.

67.—MAQUINAS DE COSER

VENDA su máquina de coser al justo precio, nuestro intermedio, Casa Ninove, Huérfanos 611. (67) 7-7 C.

COMPRAVENTA máquinas de coser, reparaciones. Taller Técnico. Sírvase visitarnos. Rosas 1904, teléfono 86659. (67) 9-5 I

SE ARREGLAN máquinas de coser de todas las marcas. Repuestos. Voy a domicilio. Esmeralda 820, teléfono 67359. (67) 8-5 I.

ELKIN y Cía. Ltda. ofrece a Ud. las mejores máquinas de coser. Huérfanos 757, oficina 104, teléfono 30418. (67) 8-5 I.

COMPRE Alfa, la máquina de coser que se paga por sí sola. Acabamos de recibir existencia para entrega inmediata. Ordina, Alameda 2981, Tel. 92661. (67) 9-5 I.

VENDO máquina coser, pie legítima. Victoria. Compañía 2757. (67) 30-4 P.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. ¡¡Pago contado!! Fono 52990. San Diego 1822. (67) H|O. C.

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

$ 18.000 CALCULADORA. Huérfanos 757. Of. 609. Ascensor. (68) 27-4-I

MAQUINAS de escribir Royal, en todos los modelos y tamaños. Pídala a sus únicos distribuidores. Grace y Cía. S. A. Morandé 320, teléfono 88256. (68) 10-5 I.

APOLONIDES Parra le repara su máquina de escribir, dejándosela como nueva. Rosas 1904. (68) 9-5 I.

REPARACIONES y limpieza de máquinas de escribir. Isidro Valdivia, Galería Alessandri 18-A. teléfono 86136. (68) 7-5 I.

SUMADORAS, calculadoras, manuales y eléctricas, con su respectiva garantía mecánica, vende talleres continentales. Bandera 517, fono 85479. (68) 24-5 P.

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (68) 24-5 P.

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (68) 24-5 P.

VENDO máquina escribir Bandera 517 (68) 24-5 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (68) 24-5 P.

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

$ 18.000 CALCULADORA. Huérfanos 757. Of. 609 (ascensor) (69) 30-4 I.

REGISTRADORAS, todas marcas, garantizo, facilidades. Huérfanos 757, of. 609 (ascensor). (69) 30-4 I.

VENDO registradora National, excelente estado, suma 999.90. Alameda 31. (69) 30-4 I.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MAQUINARIAS recibo en consignación, Moneda 778, fono 81141-68749. (70) 7-7 C.

VENDO máquina segadora pasto, importada, $ 9.000. Aníbal Pinto 20, El Monte. (70) 29-4 I.

COMPRO motores de 1|4 hasta 1|2 H. P., monofásicos alternos. Fono 54023. (70) 29-4 I.

REGIA compresora, otra portátil, lijadora banda, serrucho circular, vendo. Serrano 318. (70) 29-4 I.

71.—MATERIAS PRIMAS

SODA cáustica importada compramos contado. Tocornal 356. Carmen-Lira. (71) 16-4 I.

FERRICIANURO potasio Merck, vendo 32964. (71) 16-4 I.

COMPRO sal, niquel, nivo. Sargento Aldea 1327. (71) 5-5 I.

72.—MECANICOS, TALLERES

RAMIREZ, ex desabollador de la casa Oldsmobile (Imp. Wal), desabolladura y pintura: ajuste de puertas y capot; especialidad en soldaduras de antimonio. Atención personal en calle Central 1726 por Independencia, cuadra 1400 (72) 29-4-I

ARREGLE la cerradura de su automóvil, haga sus llaves en cerrajería Master. Irarrázaval 076. (72) 12-5 P.

GRABADOS, antiguo. Fernández. Huérfanos 1283. (72) 22-5 I.

FUNDICION funde cualquiera pieza bronce, aluminio, aleación. Calle Siria 2729, micro San Eugenio. (72) 22-5 I.

ARREGLO corcheteras, foliadores, fechadores. Catedral 1279. (72) 22-5 I.

"MECANICA de Precisión" ejecuta trabajos en serie de estampados, matrices, torno, cepillo, etc. Cóndor 628. (72) 22-5 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

FARMACIA Independencia, surtido completo de específicos. Independencia 284. (73) 1-5 K.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Créditos. Casa Ninove, Huérfanos 611. (74) 7-7 C

EL PALACIO del menaje está en 21 de Mayo 801 para brindarle a usted señora, la oportunidad de adquirir todos sus artículos que su hogar necesita, a los precios más bajos. (74) 4-5 I

ADQUIERA su menaje de casa en Favaro, facilidades, artículos finos. Rivera 1444, teléfono 60083 (Independencia). (74) 5-5 I

EL MENAJE para su hogar debe comprarlo en Almacenes Paris. Precios más bajos y mejor atención. Alameda esquina San Antonio. (74) 10-5 I

LA CONFIANZA tiene para usted señora, todo el menaje que su hogar necesita. Visítenos, Alameda 2895, teléfono 90412. (74) 9-5 I

CASA ALONSO le ofrece su inmenso surtido de menaje en general. Créditos, 21 de Mayo 817, teléfono 63049. (74) 8-5 I.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 31-V

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-5 C.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142. Of. 211. Tel. 37740. 31-V

LETRAS-CHEQUES Cobramos, asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|O. C.

LAURA MULLER DE CABALLERO Rectificaciones, partidas, divorcios. Atención preferente provincias. Moneda 1137, oficina 21. (GP) 30-5 C.

HECTOR ROCHA SANCHIZ Divorcios, asuntos matrimoniales, arreglos inscripciones. Registro Civil. Cobros cheques, letras. Morandé 440. Of. 51 17 horas. 22-7 (P)

CONTADORES

ROBERTO A. FLORES F. VICTOR HENZI GONZALEZ Contadores Av. Portugal 758. Bleriot 1041. Teléfono 35813. 31-5 C.

DENTISTAS

Dr. ARTURO SANTOS MORENO Cirujano Dentista. Atiende exclusivamente por hora solicitada. San Antonio 787, 2.o piso, oficina 1, fono 86331. 1-V

DR. LEON BUTENSKY B. Cirujano Dentista. Huérfanos 757. Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija, fono 397296. (GP). 24-V P.

DR. MUÑOZ MUJICA Cirujano Dentista. Prótesis, Puentes, Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. 31-VII

JOAQUIN PRIETO SEVERIN Cirujano Dentista. Cirugía, Prótesis. Horas de atención, de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|O. C.

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente 10-12. 3 1|2-8, excepto sábados. San Antonio 427. 7.o piso. Ofic. 711. Fono 37838. H|O. C.

DENTISTA JULIO GONZALEZ Pida su consulta. Fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|O. C.

DENTISTAS

DENTISTA A. RODRIGUEZ Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución, terminación rápida. Fono 67378. Compañía 1068. Edificio Teatro Plaza. Oficina 1103. H|O. C.

ENFERMERA

PROSPERINA FLORES Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 30-5 K.

LABORATORISTAS DENTALES

DENTADURAS ROTAS Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO" PARA DENTISTAS Pasaje Matte 81, Oficina 222. Pedidos de provincias, se despachan en el mismo día. H|O. C.

MASAJISTAS

LILY AYALA Masajista, San Martín 98. Fono 56717. 31-5 O

MASAJISTAS Señoritas Luz y Sonia. Horas. 30-IV-P

PEDICURO

KRONER Pedicuro titulado. Estado 75. 26-5 P.

MATRONAS

FILOMENA YEVENES Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 30-IV

SEÑORA REYES Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. (19-5 P.

SEÑORA CARMONA Santa Rosa 203 - 37662. 30-IV

SEÑORA PHERINY Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 30-5 C.

SRA. MORAL Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 30-5 P.

BLANCA FISHER Nataniel 182. 87464, 4 1|2 a 6 1|2.

AZUCENA NAVEAS Diagnóstico, embarazos, Partos. Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 5-V.

SARA SAN MARTIN Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34991. (GP) 30-5 C.

TERESA SANTANDER Salvador Sanfuente 2141, frente a Brasil, fono 65858. 23 V.

CARMELA TORO Avenida Matucana 640, fono 92206. 30-VI

RAQUEL GONZALEZ Regresó Europa, últimos adelantos. Santa Rosa 219. 3-V-P

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS Señoras Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 14-5 (P)

Dr. EMILIO CAHUAS Alergias, asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765 - 35631. 28-V.

DOCTOR GALLEGUILLOS Rayos X Aparato digestivo, hígado corazón, pulmón. Consultas 5-6, Alameda 1175, Depto 730, teléfono 80691. 31-V

CARREÑO CAPETILLO Señoras Partos, 6 1|2-8. General Bustamante 16, 38993-495713. 2-V.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ Enfermedades de la piel. (Adultos y niños) Corregidor Zañartu 716. Of. 21 (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver), Consultas: 37725-494100. 31-V

CLINICA BERMAN Médicos, dentistas, practicantes Medicina, cirugía, ginecología pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. 30-V

DR. WORTZMAN Medicina interna. Reumatología. Rayos X, Agustinas 1269. Cuarto piso, fono 82222. Horario 15.30-17.30. H|O.

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351.

DR. MARIN VIVADO Ano, Recto, Hemorroides, Várices. San Antonio 385, Of. 202. Fono 35447. 3-V

DOCTOR SAINZ RECIO Medicina General. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, fonos: 35361, oficina, casa 53800. Hora solicitada. 30-IV

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A. fono 33788. (GP) 30-5 C.

M. WAISSBLUTH Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 30-IV

DR. GORGEWSKY Rayos X. Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes. Almirante Barroso 57, De 2 a 5. 2-V-55.

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII

DR. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703 -- 34848. 30-IV

H. IZQUIERDO Partos. Trasladóse a Londres 79-B. Teléfono 81034. 29-5 P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222; de 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. K.

CONSULTORIO MEDICO Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado Reumatismo, Impotencia, Alcoholismo. — 34244. 30-IV-P

DR. BERG FONTECILLA Señora. Partos, Esterilidad. Huérfanos 1117, Of. 722, 6 a 8. 41179 y 74322. 30-IV

DR. EGIDIO GUTIERREZ Vías urinarias, venéreas, Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). 4-6, 37981. (14-5 P.

BUSEL GUENDELMAN Medicina General, Broncopulmonares, Rayos X. Eyzaguirre 1122, Depto A (esquina San Diego). Consultas: 5-7.30 P. M. Fono 88049. 22-V P

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222; de 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND H. Horas: 4-6. Huérfanos 757, oficina 510, fono 397296. 14-V

AMENABAR OSSA Enfermedades ojos 9.30 - 6. (GP) 30-5 C.

DR. ARAYA COSTA Avda. Bulnes 139, oficina 79. 5 1|2-8. 67945 - 68358. 7-V.

OPTICOS

OPTICA HUELEN Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 30-IV

OPTICA M. MELLER Huérfanos 636. Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|O. C.

PRACTICANTES

REYES Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. 24-VI

LUIS ALDUNATE Practicante-Masajista. Previa indicación médica, curaciones, vías urinarias, inyecciones, nebulizaciones, etc., se toman y reciben muestras para Laboratorio Koch. Atención domicilio y festivos. Teatinos 248, 30828, lado Hotel Carrera. H|O.

AMENABAR PRIETO 3 - 7. Moneda 973. Oficina 531. 12792. (GP) 30-5 C.

ESCOBAR Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. 36032. Atención 10-1 y 5-8. 30-IV

PRACTICANTE TORRES Curaciones, inyecciones. Permanente. Irarrázaval 425. Lado Teatro Andes. 12-5 P.

GLORIOSO PUEDE ALCANZAR UNA NUEVA VICTORIA EN LA CARRERA ESPECIAL DE HOY EN EL HIPODROMO

El Premio Arica, carrera con el rango de especial, sirve de principal atractivo a la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile. Se trata de una prueba sobre 2 mil metros, handicap, con 120 mil pesos de recompensa al vencedor y en la que se encuentran anotados ejemplares de calificada actuación en pruebas de cierta categoría. Así, tenemos encabezando la lista de inscritos a Richelieu, que pese a su defección en el Clásico Presidente de la República, tiene que ser estimado como un ejemplar de primera clase; Glorioso, hijo de Filibustero, que de no haber sido tan delicado de sus extremidades, habría estado siempre entre los primeros de su generación; Majestic, ganador de carreras de importancia en los hipódromos centrales; Basilisco, que corrió muy bien en el Clásico del domingo pasado, y Excelsior, el veterano hijo de Sahib, que recibe muchas ventajas de sus rivales.

Los restantes son: Zahorí, que espera un terreno blando para lograr buenas actuaciones; San Roque, suelto en el peso, y la buena Tobalaba, ganadora en la distancia, y que, como el anterior, quedó muy liviana.

De lo consignado anteriormente se desprende que para acertar el ganador, lo más atinado resulta buscarlo entre aquellos animales que han mostrado su mejor estado físico en recientes actuaciones y sobre tal base, señalaremos para ganador a Glorioso. El tordillo venció hace poco a un lote discreto en el Club Hípico, y como en la arena corre bien, y seguramente hallará terreno favorable a sus delicados remos, lo estimamos llamado a producir otra actuación victoriosa.

Para el segundo lugar dejamos a Richeliu, al que creemos capaz de rehabilitarse de su fracaso anterior. Se le debe presentar mejor la carrera por desarrollo en esta oportunidad, y como sabemos que inspira fe en su corral, su triunfo no nos extrañaría.

Basilisco, que mantiene sus mejores medios físicos, queda para el tercer lugar de nuestra tabla. El rosillo se ve en el mejor estado de toda su campaña, y será difícil que baje del tablero.

Hawaiana, con primera opción en el Handicap Ascendente

En las otras carreras señalamos para ganador a Matucana, Albertico, Catania, Justicia, Tolstoy, La Roche, Cubano y Syfe.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
"LA NACION"	Matucana Mansión Milgrana	Albertico Pulguita La Lila	Catania Peñas Abajos Fille D'or	Justicia Hara Kiri Cervatillo	Hawaiana Chimbela Sotana	Tolstoy Jamestown Le Jongleur	Glorioso Richelieu Basilisco	La Roche Cacareo Florada	Cubano A. Girl Enrique VIII	Syfe Alcidión Collo
"LOS TIEMPOS"	Matucana Reacción Gazelita	La Lila Albertico Llorosa	P.. Abajos Catania Ninikawa	China Doll Selvoso Hara Kiri	Chimbela Glad Boy Pompilio	Jamestown Tolstoy Lector	Basilisco Glorioso Richelieu	La Roche Luchador Belinda	Gangster Infante Cubano	Suzette Syfe Marne
"EL DEBATE"	Mansión Mostacilla Matucana	Albertico Llorosa Seriecito	Tonkin Las Salinas Catania	Hara Kiri D. del Mar Tropical	Chimbela Mirasol Glad Boy	Tolstoy Molotov Tornagaleones	Glorioso Basilisco Richelieu	Florada Panqueque La Roche	Sambalay Querido A. Girl	Alcidión Suzette Syfe
"LA SEGUNDA"	Matucana Mansión Reacción	Llorosa Albertico Seriecito	Catania Barcelona L. Hooligan	Hara Kiri D. del Mar Tropical	Estampido Hawaiana Chimbela	Tolstoy Jamestown Archipiélago	Glorioso Basilisco Excelsior	La Roche Florada Andaluz	Querido Cubano Medallón	Syfe Alcidión Marne
"ULTIMAS NOTICIAS"	La Sierra Mostacilla Gazelita	Esperado Pulguita Seriecito	Las Salinas El Barquero L. Hooligan	Tropical Cervatillo D. del Mar	Chimbela Estampido Pompilio	Tolstoy Jamestown Cabotín	Basilisco Glorioso Richelieu	Lincoyán Andaluz Florada	Gangster Cubano Querido	Suzette Collo El Pelucón
"LA HUASCA"	Mansión Matucana Gazelita	Albertico Llorosa Seriecito	Barcelona Arabella Catania	D. del Mar Hara Kiri Mediterráneo	Chimbela Glad Boy Hawaiana	Tolstoy Jamestown Archipiélago	Glorioso Basilisco Richelieu	La Roche Cacareo Andaluz	Cubano Querido Medallón	Alcidión Collo Syfe
"LA HIPICA"	Matucana Milgrana Orupesa	Albertico Llorosa Pulguita	Cataluña P. Abajo Fille D'or	Hara Kiri Cervatillo La Pituca	Hawaiana Mirasol Estampido	Tolstoy Jamestown Cabotín	Richelieu Basilisco Glorioso	La Roche Andaluz Florada	Laberinto A. Girl Medallón	Syfe Collo Alcidión
"ULTIMA HORA"	Matucana Mansión Mostacilla	Albertico Llorosa Seriecito	Las Salinas Catania Peñas Abajo	Hara Kiri Cervatillo Mediterráneo	Chimbela Mirasol Hawaiana	Tolstoy Jamestown Cabotín	Basilisco Richelieu Glorioso	La Roche Cacareo Florada	Laberinto Medallón Gangster	El Pelucón Alcidión Suzette
"EL ESPECTADOR"	Matucana Gazelita Reacción	Albertico Llorosa La Lila	Peñas Abajo Ninikawa Catania	Hara Kiri Selvoso Rulengo	Pompilio Chimbela Glad Boy	Jamestown Tolstoy Lector	Glorioso Richelieu Basilisco	Belinda La Roche Luchador	Gangster Cubano Infante	Marne Suzette Syfe
"EL PRONOSTICO"	Gazelita Matucana Reacción	Albertico La Lila Llorosa	Catania Peñas Abajo Ninikawa	Selvoso Rulengo Hara Kiri	Glad Boy Chimbela Pompilio	Tolstoy Jamestown Lector	Glorioso Basilisco Richelieu	Luchador La Roche Belinda	Infante Cubano Gangster	Syfe Suzette Marne

Matucana, por su llegada en pos de Valtelina, debe ser la favorita y posible ganadora de la primera carrera del día. La hija de Cambronne ha seguido en tren de progresos, de modo que su triunfo está dentro de las mejores posibilidades, razón que, por cierto, nos hace darle la preferencia en esta prueba sobre 1.200 metros para potrancas no ganadoras.

Mansión y Milgrana, que han estado corriendo discretamente en lotes parecidos, completarán nuestra fórmula para esta prueba, la primera del programa.

SEGUNDA CARRERA.— Si Albertico corre hoy con un poco de suerte, debe ser el ganador de la segunda carrera, 8.a serie del handicap sobre 1.200 metros. El pensionista de Troya fue conducido anteriormente con escasa fortuna, lo cual no le impidió mostrar que se halla en sobresalientes condiciones de preparación, clasificándose tercero, no lejos, en una carrera ganada por Temporal a Llorosa. De ahí, pues que le demos el primer lugar de nuestra tabla de pronósticos.

Pulguita y La Lila, con frecuentes asomadas por el marcador, son, a nuestro juicio, otras cartas recomendables y les asignamos los puestos siguientes.

TERCERA CARRERA.— Esta prueba corresponde a la 7.a serie del handicap Disparate sobre 1.200 metros, y en ella somos partidarios de Catania. Tiene un segundo de Gangster que le da mucha opción y, en atención a tal antecedente, le vaticinamos el primer puesto.

Peñas Abajo, que en más de una oportunidad ha pagado placé y que ahora se presenta en muy buen estado físico, queda para el segundo lugar. Fille D'Or, una potranca que cuida Salfate, y que actuó con tropiezos en su anterior, nos gusta para el tercer placé.

CUARTA CARRERA.— De difícil acierto se presenta esta sexta serie del handicap Disparate sobre la distancia ya señalada. La verdad es que le vemos posibilidades de triunfo a Dama del Mar, Justicia, Hara Kiri, Selvoso, Cervatillo, Mediterráneo y Rulengo, y, entre ellos, votamos por Justicia. Nos han impresionado sus cotejos de la semana, y es considerando tal factor que le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico a ganador.

Hara Kiri, que se clasificó segunda de Penígera, es otra carta brava, y la señalamos para segunda, dejando a Cervatillo para el tercer lugar.

QUINTA CARRERA.— Esta carrera corresponde al handicap ascendente sobre 1.800 metros, en la cual sin mayores comentarios señalamos para ganador a Hawaiana. Nos parece superior la hija de Honolulu a la mayoría de sus rivales y, pese a que otorga ventajas en los kilos, la indicamos para el primer puesto.

Chimbela, cuyas movidas en privado nos permiten asegurar que atraviesa por excelente período de entrenamiento, queda señalada como la contra de nuestra preferida y posible ganadora, si fallara la anterior.

El tercer lugar se lo dejamos a Sotana, a la cual traen de Viña en espléndidas condiciones de preparación. Si responde a lo que corre en el Sporting, puede lograr una buena performance.

SEXTA CARRERA.— Tolstoy, el mulato que entrena Jorge Vial ganó en tan buena forma su anterior, que ahora le vemos la mejor chance en la primera serie del handicap Disparate sobre 1.200 metros. Parece que el hijo de Honolulu se entregó a correr y si no tiene tropiezos debe hacer gran carrera.

Jamestown, que aparece muy favorecida en el handicap, nos impresiona como la enemiga precisa del anterior, y es capaz de salir airosa en esta oportunidad. El tercer lugar se lo dejamos a Le Jongleur, del cual nos llegan referencias muy favorables.

OCTAVA CARRERA.— Esta prueba, segunda serie del handicap Disparate sobre 1.200 metros, nos parece favorable a La Roche. Ha seguido cotejando bien y, como en el peso quedó muy favorecida la veloz hija de Dichato, no vacilamos en señalarla para el primer puesto de la fórmula.

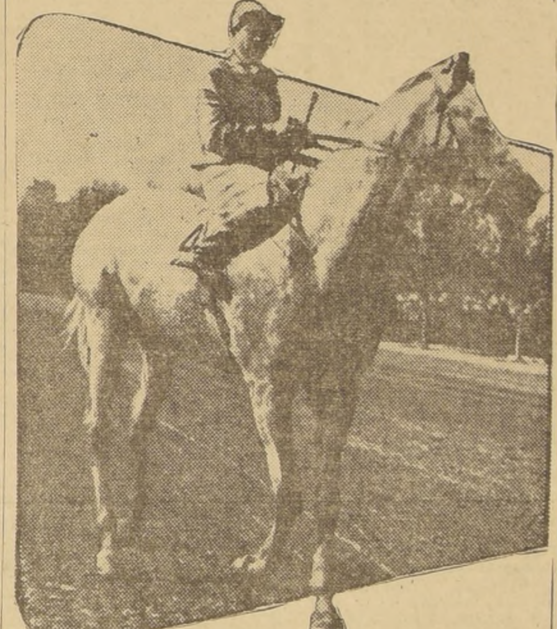
Cacareo, otro que se nos ocurre bien en peso y distancia, puede comprometer las posiciones del anterior y lo señalamos para el segundo lugar. El tercer puesto se lo dejamos a Florada, que tras largo tiempo sin ganar ha quedado en una serie favorable a sus aptitudes.

NOVENA CARRERA.— Cubano defenderá nuestro pronóstico en la novena carrera de la mañana, 5.a serie del handicap Disparate sobre 1.200 metros que se presenta abierta a las posibilidades de, por lo menos siete u ocho de los 16 anotados.

Por nuestra parte, estimando muy buena la performance de Cubano tras Antinea y Medallón, y en antecedentes de que ha seguido progresando en sus aprontes, le damos el primer lugar de nuestra fórmula de pronósticos. Nuestro marcador lo completamos con American Girl y Enrique VIII. La primera tiene una llegada en cuarto lugar en esta cancha, que le da opción notoria. En cuanto al hijo de Choker, lo sabemos en posesión de sus mejores medios locomotivos, los que no pueden desestimarse en este modesto lote.

DECIMA CARRERA.— Una de las carreras más complicadas de la mañana es la última, en la cual son varios los rivales con posibilidades de primer orden. En tal situación, preferimos definirnos por mera impresión, y de este modo es que embarcamos el prestigio de nuestra fórmula señalando para ganador a Syfe, que, a nuestro juicio, vale más que la mayoría de sus ocasionales adversarios.

Alcidión, que hizo buena carrera hace poco, queda para escoltar al hijo de San Francisco. El tercer puesto se lo dejamos a Collo, que se clasificó tercero de Colbert, y Jeanne Maddou, en esta pista en su anterior presentación.



GLORIOSO, que con 54 kilos defenderá las preferencias del público en la Carrera Especial "Arica", número central del programa de hoy en el Chile.

HIPODROMO CHILE

SABADO 1.o DE MAYO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A LAS 7.45 HORAS.— 1,200 METROS.— Premio "DILUVIO".— Condicional.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
M. Amaya	Bergerac II	1	Boy's Boy	52	4	P. Alquinta
Roberto López	Boy O'Boy	2	Cachagua	52	12	L. Pérez
Roberto López	Vol Au Vent	3	Orupesa	52	2	S. Allende
Pedro 2.o Bagú	Honolulu	4	Caletera	52	11	R. Montoya
Pedro 2.o Bagú	Filibustero	5	La Sierra	52	15	R. Parodi
Jl. Castro R.	Effendi	6	Calpurnia	52	6	U. Gaete
Jl. Castro R.	Cockney	7	Mansión	52	9	C. Benavides
Jl. Castro R.	Roldán	8	Za Za	52	1	M. Anjarí
Jn. Bernal	Terek	9	Cobra Verde	52	8	Edo. Soto
Ign. Duque	Cockney	10	Dulzaina	52	16	L. López
H. Cisternas	Knout	11	Gazelita	52	10	H. Hevia
M. Rivera	Filibustero	12	Maidad	52	17	O. Manríquez
Pedro Inda	Centurión	13	Matucana	52	5	Mig. Henríquez
J. Salfate	Cambronne	14	Milgrana	52	7	O. Castillo
A. Lancién	Bar El Ghazal	15	Mostacilla	52	13	C. Farmer
A. Lancién	Muzloom	16	Reacción	52	14	R. Olivos
M. Viballos	Quemarropa	17	Petronia	52	3	A. Díaz
O. Becerra	Emulo	18	Proserpino	52	18	H. Galaz

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.25 HORAS.— (Octava Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

A. Lancién	Marot	1	La Lila	56,5	1	R. Contreras
Jn. Troya	Hinderer	2	Albertico	53	7	U. Gaete
R. Rabello	Viene Bien	3	La Bienvenida	53	9	H. Hevia
A. Henríquez	Tábano	4	Garrotín	50	2	B. Sandoval
E. Sepúlveda	Bacchus Rex	5	Mañera	48,5	12	O. Castillo
J. M. Baeza	Fouché	6	Esperado	48	10	R. Montoya
N. Peralta	Signum	7	Pulguita	47	4	S. Allende
S. Ferrer	Toribio	8	Sambuca	47	6	E. Márquez
Osvaldo Ugas	Se Ríe	9	Seriecito	46	3	C. Benavides
A. Sepúlveda	Q. Más Quiere	10	Corita	45	5	S. Bustos
Edo. Núñez	Captain Hook	11	Legendario	45	11	G. Ruiz
A. Lab	Old Parr	12	Llorosa	45	8	O. Manríquez

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.25 HORAS.— (Séptima Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

Jn. Guajardo	Dumbo	1	Remolino	59	1	Gmo. García
A. Luna	Bufón	2	Ligerazo	56	5	M. Anjarí
J. B. Argagnon	Toribio	3	Lucas	56	17	R. Parodi
A. Vodanovic	Cimarrón	4	Las Salinas	54,5	12	R. Cornejo
Luis Araya	Baal II	5	Barcelona	54	10	A. Orellana
Osvaldo Jara	El Gaucho	6	Peñas Abajo	54	14	A. Urrutia
Pedro Inda	Hinderer	7	Se Timbra	53	8	M. Henríquez
Alej. Castro	Fouché	8	Dije	50	18	O. Bravo
Jn. Troya	Hooligan	9	Lady Hooligan	52,5	9	U. Gaete
L. A. García	Scots Guard	10	Arabella	52	16	M. Valenzuela
A. Pérez	Bacchus Rex	11	Nice	52	19	R. Parada
V. Ramírez	Boato	12	Tonkin	52	7	J. Olivares
J. Salfate	Fifo II	13	Fille D'Or	51	4	Luis Pérez
M. Viballos	Emulo	14	Balzano	50	11	A. Díaz
Ant. Valenzuela	Jalí	15	El Barquero	50	6	L. López
A. Lab	Baal II	16	Catania	49	2	S. Allende
Jn. Maggi	Hamlet II	17	Matto Grosso	49	13	O. Manríquez
Osvaldo Ugas	Comovós	18	Como Usted	48	15	C. Farmer
R. Rabello	Filibustero	19	Ninikawa	48	3	H. Hevia

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.40 HORAS.— (Sexta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

O. Becerra	Meyerling	1	Cervatillo	55,5	13	R. Parodi
A. Lab	Barranco	2	Dama del Mar	54,5	14	G. Retamal
Ab. Luna	Trafalgar	3	Justicia	52,5	2	C. Giráldez
S. Avila	Alcatraz	4	Chimbero	52	10	O. Manríquez
E. Scala	Cockney	5	China Doll	52	8	A. Urrutia
Juan Suárez	Hamlet	6	Hara Kiri	52	2	R. Olivos
O. Manríquez	Tempestuoso	7	Selvoso	52	6	M. Anjarí
Jl. Herane	Ruler	8	Rulengo	51,5	15	A. Díaz
S. Olivares	Afghan II	9	Tropical	51,5	3	L. Pérez
J. I. Bastarrica	Alcatraz	10	Francolín	50	1	S. Allende
E. Sepúlveda	Agorero	11	Promisión	50	9	M. Araneda
A. Amaro	Encantador	12	Zino	49	12	Jn. García
O. López	Cap. Blood	13	Capitanía	48,5	5	O. Castillo
L. Araya	Honolulu	14	Mediterráneo	48,5	4	H. Hevia
N. Peralta	Valeriano	15	La Pituca	47	11	R. Cornejo

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.15 HORAS.— 1.800 metros.— Handicap Ascendente.—

Rafael Villa	Honolulu	1	Hawaiana	55	1	A. Urrutia
Ant. Valenzuela	Huemul II	2	Mirasol	54	6	U. Gaete
Jl. Castro R.	Oakland	3	Chimbela	52	4	M. Anjarí
A. Lancién	Baffin	4	Estampido	51	2	C. Farmer
S. Olivares	Holy Smoke	5	Glad Boy	48	3	O. Manríquez
J. M. Baeza	Captain Hook	6	Fantasma Gris	47	5	R. Montoya
N. Pavisic	Centurión	7	Pompilio	47	7	R. Cornejo
Ulises Bravo	Cap. Blood	8	Sotana	46	8	E. Araya

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.50 HORAS.— (Primera Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

Pedro Inda	Bacardí	1	Formón	56	1	M. Pereira
Juan Suárez	Millstream	2	Molotov	54	3	R. Olivos
D. Sandoval	Aprietito	3	Archipiélago	53	9	J. L. Silva
Manuel Torres	Afghan II	4	Cabotín	52,5	1	U. Gaete
L. A. Yáñez	Norton	5	Tornagaleones	51,5	7	C. Giráldez
E. Sepúlveda	Bachiller	6	Jamestown	48,5	8	S. Allende
Jorge Vial	Honolulu	7	Tolstoy	48,5	4	C. Farmer
A. Vodanovic	Fotográfico	8	Lector	48	10	R. Cornejo
N. Sepúlveda	Boato	9	Hulla	47,5	5	Fco. Pizarro
Manuel Segura	Cimarrón II	10	Le Jongleur	47	6	R. Montoya

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 HORAS.— 2,000 metros.— (Carrera Especial).—

Jl. Castro R.	Bachiller II	1	Richelieu	55	7	M. Anjarí
Arturo Muñoz	Filibustero	2	Glorioso	54	1	L. Espinoza
Juan Cavieres	Carnaval	3	Majestic	54	4	A. Poblete
P. Valderrama	Bar El Ghazal	4	Basilisco	50	6	P. Alquinta
A. Fletcher	Sahib	5	Excelsior	50	3	F. Gatica
A. Muscatt	Oakland	6	Zahorí	46	8	R. Montoya
S. Miceli	Holy Smoke	7	San Roque	45	2	O. Manríquez
S. Miceli	Hipo	8	Tobalaba	45	5	L. R. López

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12.10 HORAS.— (Segunda Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

Jorge Vial	Dichato	1	Belinda	56	1	C. Farmer
Edo. Castillo	Tábano	2	Prolijo	56	8	R. Valencia
M. Viballos	Latigazo	3	Karel	55	11	A. Díaz
L. A. Contreras	Treble Crown	4	King Nebuco	54	3	L. A. Contreras
Jn. Chamorro	Spada	5	Spañolo	53	9	O. Manríquez
José Salfate	Chulmleigh	6	Cacareo	52	5	G. Retamal
A. Lab	Bar El Ghazal	7	Luchador	52	2	M. Reyes
Arturo Muñoz	Filibustero	8	Lincoyán	52	12	M. Anjarí
N. Sepúlveda	Holy Smoke	9	Manqueque	50	4	H. Galaz
Alvaro López	Dichato	10	La Roche	49	7	U. Gaete
Jn. Bernal	Quemarropa	11	Andaluz	48	10	R. Cornejo
Luis Santos	Dichato	12	Cambo	48	6	N. N.
R. Rabello	Amontillado	13	Florada	48	13	H. Hevia

NOVENA CARRERA.— A LAS 12.50 HORAS.— (Quinta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

M. Segura	Centurión	1	San Lunes	53,5	8	M. Valenzuela
C. Foncea	Marot	2	Concierto	53	5	E. Araya
A. Sepúlveda	Choker	3	Enrique VIII	52,5	13	O. Castillo
A. Amaro	Filibustero	4	Laberinto	52,5	11	Jn. García
O. Becerra	Huemul II	5	American Girl	52,5	10	A. Urrutia
Ernesto Inda	Meyerling	16	Jalés	48,5	2	O. Bravo
Osvaldo Ugas	Sidi Barrani	6	Majunga	51,5	15	M. Anjarí
Jl. Herane	Q. Más Quiere	7	Peñaflorina	51	3	A. Díaz
S. Ferrer	Amontillado	8	Querido	51	6	E. Márquez
P. Bagú	Cambronne II	9	Villaseca	51	7	H. Galaz
A. Luna	Borneo II	10	Caperol	50	1	O. Manríquez
Jn. Bernal	Cockney	11	Sambalay	50	9	S. Allende
L. Orellana	Cimarrón II	12	Cubano	49,5	12	C. Farmer
N. Sepúlveda	Millstream	13	Gangster	49	14	Fco. Pizarro
R. Rabello	Jalí	14	Infante	49	4	H. Hevia
Edo. Núñez	Signum	16	Medallón	48.5	16	U. Gaete

DECIMA CARRERA.— A LAS 13.30 HORAS.— (Cuarta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

D. Miranda	Bolderó	1	Juan Alba	55	9	L. Pérez
N. Sepúlveda	Toribio	2	Collo	54,5	10	M. Ocampo
Jl. Castro R.	Baal II	3	El Pelucón	54,5	14	M. Anjarí
Ernesto Maggi	Copete	4	Suzette	54,5	3	O. Manríquez
H. Cisternas	Sahib	5	Galatea	54	13	M. D'Andrea
Jn. Suárez	Hamlet	6	Don Villa	53	7	R. Olivos
Jn. Suárez	San Francisco	7	Syfe	51,5	11	R. Silva
Osvaldo Jara	Furgón	8	Sweater	53	6	C. Benavides
M. Martínez	Cuarteto	9	Fresia	52	5	M. Reyes
Rafael Villa	Stark	10	Samarang	52	12	J. Pombett
O. Becerra	Barranco	11	Cirilo	51,5	8	H. Galaz
Ign. Duque	Stark	12	Agesilao	49	2	A. Urrutia
N. Peralta	Bachiller II	13	Alcidión	49	4	U. Gaete
A. Lab	Bacchus Rex	14	Marne	48	1	S. Allende

REGRESARON DE BS AIRES LOS SEÑORES NAZAR Y MORALES

Regresaron ayer de Buenos Aires los señores Carlos Nazar y señora, y Rodolfo Morales, médico veterinario. Los viajeros vienen muy bien impresionados de las atenciones recibidas en Buenos Aires, especialmente de las brindadas por el señor Chevalier, propietario del Haras Ojo de Agua, uno de los más importantes de la República Argentina.

JOSE ORTIZ, EN TELA DE JUICIO

BUENOS AIRES, 29 (AL).— El jockey chileno José Ortiz Tapia, en enérgicas declaraciones formuladas al diario "Crítica", desmintió las versiones circulantes acerca de que exigía sumas de dinero o cierta cantidad de boletos para correr a algunos animales.

Se refirió específicamente al caso del caballo Tanteo, desmintiendo los rumores de que había pedido a su propietario, antes de correr, 500 ganadores a su favor.

Añadió que pese a todos estos cargos infundados continuará actuando gustosamente como lo ha hecho hasta ahora, en los hipódromos de Palermo y San Isidro.

DE ARMANDO ZEGRI.—

LA DESPEDIDA DE TOSCANINI

NUEVA YORK.— (Especial para LA NACION). — Una ovación estruendosa conmovió la enorme sala del Carnegie Hall de Nueva York, al marcarse el acorde final del último concierto de la temporada (domingo 4 de abril) por la orquesta Sinfónica de la National Broadcasting Company.

El teatro estaba repleto y el público aplaudía frenéticamente obedeciendo a esa especie de contagio espontáneo que comunica el sonido de las palmas.

Al dar una vuelta para abandonar el proscenio, la batuta se le cayó de las manos al maestro. Uno de los músicos se levantó de su asiento, recogió la batuta y se la pasó a Toscanini, quien, después de dejarla sobre el atril, salió del escenario, con ese ritmo de aceleración tan peculiarmente suyo de pasos nerviosos y cortos.

Este concierto marcó el retiro oficial de Arturo Toscanini como director de la orquesta sinfónica de la National Broadcasting Company. El acorde final fue la rúbrica con que el maestro cerró una de las carreras más brillantes de que haya memoria en los anales de las orquestas modernas: sesenta y ocho años como director de los conjuntos sinfónicos mejores del mundo. Llevaba diez y siete años con la orquesta de la National Broadcasting Company de Nueva York, una orquesta que había sido creada especialmente para él y, que, con toda probabilidad, desaparecerá después de él.

Lo extraordinario del último concierto de la temporada en el Carnegie Hall, es que nadie sospechaba que el acorde final marcaría el punto final en la estupenda carrera del maestro. No tenía idea del retiro, el público que aplaudía frenéticamente, negándose a abandonar la sala del Carnegie Hall, tratando en vano de obligar a Toscanini a reaparecer en el escenario con la fuerza bruta de la ovación. Tampoco tenían la menor idea los músicos del conjunto sinfónico que, al dejar caer la batuta, el maestro —en realidad— se había despedido emocionado de su gran orquesta. Los músicos continuaban en sus puestos esperando, con los instrumentos listos, que el maestro, arrastrado por la salva de aplausos, consintiera en darle al público la rara satisfacción de algunos compases extras.

Pero Toscanini no volvió a reaparecer en escena. Lo que muchos interpretaron —en esos momentos— como parte de las características tradicionales de testarudez y excentricidad del "maestro de maestros" era simplemente la emoción profunda del adios. La noticia oficial de hacer efectivo su retiro al finalizar el último concierto de la temporada, la había comunicado Toscanini a la National Broadcasting Company en una carta privada, con fecha 25 de marzo de 1954, el aniversario de su cumpleaños. Ese día el maestro cumplió 87 años de edad.

La carta pedía que no se divulgara la decisión de su retiro hasta después de la noche del último concierto. Toscanini no quería exponerse a demostraciones del público y, sobre todo, deseaba evitar que su orquesta tocara con la inevitable reacción sentimental de ser este el concierto de la despedida.

Es evidente que, con esta demanda de no divulgar la noticia de su retiro, Arturo Toscanini buscaba (consciente o subconscientemente) la manera más segura de protegerse contra la probable explosión de sus propios sentimientos. Impulsivo por naturaleza, difícilmente habría logrado terminar el programa sin sufrir ataques de nervios. Aún así, apenas pudo afrontar la experiencia de este adiós, en el transcurso del cual, él sólo era el que —a sabiendas— se despedía.

Los adioses son menos tristes con profusión de abrazos y con mares de lágrimas. Y estoy seguro que si Toscanini —de alguna manera práctica— hubiera podido despedirse individualmente de los millones de personas que lo admiran habría sacrificado gustoso la dignidad profesional del gran director de orquesta por el desahogo eufórico del llanto.

El sentimentalismo es prerrogativa inalienable de la juventud. Y a los ochenta y siete años de edad, Arturo Toscanini conserva el fervor, la intensidad y la efusión emotiva que lo han mantenido —espiritualmente— entre los más jóvenes de los directores de orquesta contemporáneos.

A. Z.
Abril de 1954.



ARTURO TOSCANINI

EXITO DE PEL. MEX.

Todo hace presumir que "Las tres alegres comadres" conseguirá otro éxito crítico y taquillero para la distribuidora Pel. Mex. que dirige Guillermo Carter.

"Las tres alegres comadres" es una graciosa comedia que dirigió Tito Davison y que tiene como protagonista a Amalia Aguilar, Lilia Prado y Lilia del Valle. Será estrenada el martes en el ecrán del Santa Lucía.

MARLON BRANDO Y LA PELICULA "JULIO CESAR"

Hollywood se sorprendió cuando nombraron a Marlon Brando para uno de los principales roles de una película basada en una obra de Shakespeare. ¡No es un actor clásico!, dijeron. Los comediantes, tanto aficionados como profesionales, de la capital del cine, rieron de buena gana a expensas de Marlon Brando. Ahora los burlones tendrán que tragarse sus palabras satíricas. Las críticas de los diarios, en varios continentes elogian la actuación de Marlon Brando. Se encomienda no sólo al actor como tal, sino su extraordinaria labor interpretando a Shakespeare. Brandon declaró que, lo que le hizo aceptar el rol de Marco Antonio en "Julio César", fue su confianza en el director Joseph L. Mankiewicz. Se daba cuenta de que tendría que actuar junto a artistas de gran experiencia shakesperiana, pero pensó que la disciplina que le impusiera el trabajo junto a ellos, sería buena para él y muy valiosa la experiencia que ganaría con ello.

Antes de llegar a Hollywood para hacerse cargo del rol, Brando se encerró durante semanas en su casa, de Nueva York, donde, valiéndose de un aparato de cinta magnetofónica practicó muchas horas, leyendo su parte del diálogo y oyéndose luego en la cinta sonora, a fin de perfeccionar su declamación. La reacción del público y de los críticos no habría podido ser más satisfactoria. La opinión unánime era que "Marlon Brando está grandioso". Los ingleses lo declararon el mejor actor extranjero del año pasado...

"Julio César", que cuenta con otras grandes estrellas en su reparto, como James Mason, Sir John Gielgud, Louis Calhern, Edmond O'Brien, Green Garson y Deborah Kerr, será estrenada el próximo jueves en la pantalla panorámica del Teatro Metro y del Teatro Las Lilas.

75.—METALES Y METALURGIA

FUNDIDORES: polvos para fundición. Calidad garantida. Avenida Einstein 742. Fono 64660. (75) 12-5 P.

ANODOS de níquel, $ 1.000 kilo, venden. Amalia Errázuriz 986, por Independencia 1000. (75) 20-5 I.

ALUMINIO en recortes compro, teléfono 52768. (75) 20-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES usados 1, 1 1|2 HP. trifásicos, vendo, regalado. San Diego 919. (76) 28-4-I

MOTORES eléctricos trifásicos. 10-15-20-35-55-70 HP. Holzapfel. Morandé 470. (76) 28-4-I

BOBINADO, reparación y compraventa de motores eléctricos. Irarrázaval 327. (76) 28-4-I

MOTORES monofásico 1|4, 1|2, 3|4 H. P. Holzapfel. Morandé 470. (76) 15-5 I.

MOTORES trifásicos, marca OSEA, 1, 1 1|2, 3, 5, 15, 32, 43 H.P. ofrece pequeño stock Pascual. Santiaguillo 1038. (76) 15-5 I.

MOTOR eléctrico 5 H.P. vendo ocasión. perfecto estado. Santiaguillo 1038. (76) 15-5 I.

MOTORES monofásicos ASEA 1|2, 1, 1 1|2 H. P., precios bajísimos, ofrece Pascual. Santiaguillo 1038. (76) 15-5 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

CARGA y equipaje desde un kilo arriba, cualquiera parte del país, mudanzas, personal especializado, entregando cestas facilitar cambios, embalaje muebles, mercaderías, servicio puesto bordo o ferrocarriles Turis-cam Transportes Ahumada 312, oficina 221, teléfono 69394. (77) 15-5 I.

TRANSPORTES diarios Valparaíso-Quintero, Calera, intermedios, Serena-Vallenar, Copiapó, Concepción-Talca, San Fernando, intermedios, San Antonio-Algarrobo, especialidad mudanzas. Transportes "Expreso Flecha". Bandera 236, 19-A, oficina 702, fono 61507. (77) 15-5 I.

EMBALAJES a domicilio, personal especializado, puesto bordo o ferrocarril. Transportes Turis-cam. Ahumada 312, oficina 221. Fono 69394. (77) 15-5 I.

DESCARGA carros FF. CC., fierro, cemento, etc. Polpaico-Melón, materiales, maquinarias, productos Consulte fono 94598. (77) 15-5 I.

TRANSPORTAMOS toda clase carga directamente camión, domicilio a domicilio, Santiago, Antofagasta e intermedio. Salidas semanales. Turis-cam Transportes. Ahumada 312, oficina 221. (77) 15-5 I.

EXTRANJERO fleta su camión, 5 toneladas. Sotomayor 449. (77) 15-5 I.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 611. (78) 7-7 C.

COMEDORES en pino "Arauco", gran calidad. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 611. (78) 7-7 C.

COMEDORES de ocasión Calidad. Facilidades moderadas NINOVE, Huérfanos 611 (78) 7-7 C.

DORMITORIOS para niños Ocasiones. Ninove, Huérfanos 611. (78) 7-7 C

MUEBLES finos, todas clases, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales Casa Ninove, Huérfanos 611. (78) 7-7 C

MUEBLES de pino, en venta privada. tengo orden de liquidar, Moneda 778. (78) 7-7 C

DORMITORIOS: Chippendale, sheraton, normandos, rústicos, modernos. Tengo orden liquidar, facilidades de pago. Moneda 778 (78) 7-7 C

ARRIMO fina marquetería, venta privada, liquido, Moneda 778. (78) 7-7 C

BUFFET, mesas, sillas. ¡Facilidades! San Pablo 2863. (78) 30-4-C

AMOBLADOS dormitorio, comedor, living, recibo en consignación. Moneda 778 fono 81141 - 68749. (78) 7-7 C

VENDO living Reina Ana francés, ocasión. San Pablo 2863. (78) 30-4-C

EN VENTA privada, liquido, comedores, dormitorios, living. Facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

LIVING Reina Ana, Normandos, Marabú, Chippendale, franceses, liquido en venta privada. Moneda 778. (78) 7-7 C.

MUEBLES de living cualquier estilo fina terminación, ofrezco a particulares. Carmen 428. (78) 8-5-54 C.

VENDO juego muebles living. Maturana 775 y un tambor de 200 litros. Tratar en Esperanza 935. (78) 2-5 K.

¡APROVECHE! ¡Gran oportunidad: Fábrica de Colchones y Somieres "Independencia" le ofrece: somieres con patas, $ 700; colchones algodón, $ 850 c|u; almohadas, $ 160 Mencione este aviso, obtendrá 5 o|o descuento. Independencia 402. (78) 12-5 K.

ROPEROS, cómodas, veladores, marquesas, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 2-5 C.

AMOBLADOS confortables ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 2-5 C.

MUEBLERIA "La Batalla", ofrece dormitorios, comedores, livings modernos y estilo, somos fabricantes, Crédito. Carmen 1809. (78) 3-5 K

79.—MUEBLES PARA OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 611. (79) 7-7 C

CAJAS de fondos, diferentes dimensiones, tengo orden liquidar, venta privada. Moneda 778. (79) 7-7 C

ESCRITORIOS, estantes, recibo en consignación, anticipos, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (79) 7-7 C

ESCRITORIOS, muebles de oficina, tengo orden liquidar. Facilidades de pago. Moneda 778 (79) 7-7 C

CAJAS de fondo ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 2-5 C.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 611. (80) 7-7 C.

MARGARITA Friedemann, ofrece toda clase de pianos e instrumentos. Piezas de música selecta de todos los grandes autores y en general todo lo relacionado con la música. Agustinas 1287. (80) 3-5 I

VENDO magnífico piano 1|2 cola, con facilidades. Miraflores 460... (80) 14-5 K.

ACORDEON "Hohner", ocho bajos, vendo ocasión. Verlo: Maruri 718, de 13 a 14 horas. (80) 2-5 P.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O. C.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O. C.

81.—NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO salas de juego instaladas. Verlas en Catedral 1290. (81) 10-5 I.

TINTORERIA y lavandería establecida varios años, con prestigio y clientela formada. Doy en arriendo por no poder atender. García Reyes 63. (81) 10-5 I.

ARRIENDO con contrato largo industria antigua, acreditada, funcionando, local propio, barrio industrial, entrada camiones, casa administrador, teléfono, bóveda concreto, materia prima nacional, propia, inagotable. Casilla 565. Enrique Paggi. (81) 10-5 I.

ARRIENDO negocio de Polla y Lotería en Ahumada. 65423. (81) 10-5 I

DESEO arrendar carnicería, 1 animal racionamiento. Fono N.o 67024 (81) 10-5 I

ARRIENDO puesto varios, calle Diego Silva 0296. Población Carmen. Comuna Conchalí. (81) 10-5 I.

DESEO tomar teatro en arriendo o asociarme con dueño de teatro. Planes convencionales. Escribir indicando condiciones a González. Príncipe de Gales 6581. Casa 3. (81) 10-5 I.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

FARMACIA compro, buenas ventas, sin intermediarios, contestar por Fono 86726. (82) 6-5 I.

COMPRO pensión chica, central. carta o personalmente a Manuel Montt 2559. (82) 6-5 I.

COMPRO panadería, fábrica galletas o pasteles, en Stgo. o provincia. Correo 13, Recoleta. A. Martínez R. (82) 6-5 I.

COMPRO amasandería o panadería chica, con probabilidades ampliación. Egaña 988. Guindos. (82) 6-5 I.

COMPRO rotisería, fuente soda, almacén, dando automóvil Pontiac 37 terminándose de arreglar motor, pintura, tapiz, batería, todo nuevo. 200.000 en dinero y endoso letras 10.000 mensuales, con prenda. Correo 3. Carnet 63242. (82) 6-5 I.

83.—NEGOCIOS VENDEN

FARMACIA vendo, 40 años establecida. Venta mensual $ 400.000, mercadería al costo. Instalaciones y llaves, $ 1.300.000, además, ofrezco contrato arriendo por su local y espléndida casa habitación contigua. Tratar directamente con dueño: Portugal 1397. (83) 2-5 P.

FARMACIA vendo. Plan. Valparaíso. Instalaciones, llaves, recetario, teléfono, caja fondos, registradora, balanzas, etc $ 400.000. Contado. Mercaderías costo, facilidades. Casilla 3667. Valparaíso. (83) 2-5 P.

CARNICERIA vendo. Teléfono 89394. (83) 2-5 P.

FABRICADORA de donost y picarones, vendo, teléfono 89394. (83) 2-5 P.

BOTILLERIA "Lautaro"; gran local, ubicación inmejorable. Instalaciones, patente, teléfono 480107; 250.000. Augusto Leguía 0227 (Golf). (83) 5-5 K

84.—NOTARIAS

NOTARIA Luis Azócar Alvarez. Morandé 293 (84) 27-4-I

NOTARIA Zaldívar. Morandé 283 (84) 30-4-I

85.—OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS

"CAUPOLICAN" empleadas disponibles 62867. Coquimbo 1159. (85) 21-4 I

"RELAMPAGO" mejores empleadas. La Bolsa 65. (85) 21-4 I

"SAN PANCRACIO" ofrece: cocineras niñeras niñas mano, matrimonios mozos seleccionados Zurcidos invisibles, arreglo muñecas. 21 de Mayo 568 2.o piso (85) 21-4 I

86.-OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

DESEO iniciarme en cobranzas, trabajos de oficina o atención consultorio profesional. Informes al 93132. (86-a) 2-5 P.

OFRECESE, señora para trabajo oficina o negocio, dispone de 9 a 13 horas, carnet 2259225. San Pablo 3837. (86-a) 3-5 I.

SE OFRECE joven con buenas recomendaciones para cobranza de letras, aportando una pequeña fianza. Tratar con Arturo Paredes de este Diario. (86-a) 3-5 I.

SE OFRECE joven cortador sastre o ayudante. Referencias. Varas. Teléf. 89164. (86-A.) 3-5 P

JOVEN estudiante de Cuarto Año de Comercio, ofrece sus servicios para trabajar en oficinas, en la mañana. Escribir a Jorge Rodríguez, Domingo F. Sarmiento 168, Ñuñoa. (86-a) 2-5 P.

b) Artes y oficios diversos

JUBILADO de Carabineros ofrécese como cobrador, mayordomo, etc. Fianza. A. Jubilado, Mallinkrodt 190. (86-b) 1.o-5 P.

c) Servicios para familias y negocios

OFRECESE joven para encerado y limpieza de casa, arreglo de tejas, etc. Av. Monterrey 202, Conchalí. (86-c) 30-4 K.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

BUEN empleado para mostrador, necesita Farmacia Huérfanos. Huérfanos 840. (87-A.) 3-5 K.

b) Artes y oficios diversos

PULIDORES competentes para fábrica muebles acero. Santiago Concha 1671 esquina Maule. (87b) 4-5 P.

ZAPATEROS armadores, paño, cuero. Cueto 138. (87-b) 3-5 P

SE NECESITA maestro desabollador, muy competente en el ramo trabajando por su cuenta, persona seria y un mecánico, joven, con práctica. Est. de Servicio J. M. Infante 1737. (87-b) 2-5 P

SE NECESITA aplanchadora de paños para trabajar en tintorería, con recomendaciones. San Pablo 1577. (87 B.) 3-5 P.

MAESTRO pulidor, limador y aprendices, en artículos de cobre y plaqué. San Francisco 485. (87-b) 4-5 P.

NECESITO maestro desabollador. Brasil 453. (87-b) 3-5 P.

NIÑO mandados con recomendaciones necesito. Santo Domingo 973. (87-B.) 3-5 P.

NECESITO envasadora calzado señora, tipo fino. Aseguro sueldo. Olivares 1625. (87-B.) 3-5 P.

NIÑAS necesita Fca. Caucho. Rondizzoni 2146. (87-B.) 3-5 P.

CARPINTEROS de banco, para arreglos de muebles escolares, necesito. Sierra Bella 1470. (87-b) 3-5 P.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

c) Servicios para familias y negocios

NECESITASE para pronto cocinera formal de regular edad, no banquetera, cuando venga traer recomendación. Sin falta presentarse en la mañana de 10 a 12 A. M., únicamente, en calle de Chacabuco 423. (87-c) 2-5 K.

NECESITASE buen maestro albañil, especializado en tejar, con teja antigua, presentarse pronto en la mañana de 10 a 12 A. M., únicamente, en calle de Chacabuco 423. (87-C 2-5 K.

MUCHACHO para aseo y mandados, necesita Farmacia Huérfanos. Huérfanos 840. (87-C.) 3-5 K.

d) Costura, sastrería y modas

NECESITO buenas operarias, y ayudantas, modistas. Pago bien. Monjitas 294. (87-d) 2-5 P

89.—PELETERIAS Y PIELES

SU ABRIGO de piel cómprelo en Peletería Bruxellas. Merced 691. (89) 30-4 I.

ULTIMAS novedades en chaquetones y abrigos de pieles. Créditos. Modas Nona. Agustinas 972, 3.er piso. (89) 30-4 I.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. HIPOTECAS

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778, fono 81141 - 68749. (*2) 7-7 C

PRESTO $ 100 000 sin interés, con garantía auto o camioneta y derecho uso uno o dos meses, tiempo necesario reparar el mío. Teléfono 31099. Miraflores 460. (92) 10-5 K.

93.—PROPAGANDA Y PUBLICIDAD

ENCARGUE su propaganda a expertos calificados. Publicidad Cóndor. Ahumada 312, of. 802, fono 87885. (93) 3-5 I.

PUBLICIDAD Del'Herbe hará mas efectiva su propaganda. Unión Central 1010, of. 504, fono 86111. (93) 2-5 I.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO fundos, haciendas, parcelas, chacras, casas. Bandera 140-A cuarto piso. Fono 68681. (94) 30-4 K

DESEO comprar urgente chalet tipo inglés o francés. Barrio Alto hasta $ 4.000.000. Bandera 140-A, 4.o p., F. 68681. (94) 30-4 K

URGENTE compro casa buen barrio, hasta $ 1.200.000, Bandera 140-A, 4.o piso. F. 68681. (94) 30-4 K

COMPRO urgente casas cualquier barrio, mínimum $ 100.000. Bandera 140-A, 4.o p. F. 68681. (94) 30-4 K

NECESITO comprar urgente terreno barrio alto. 300x400 m2. más o menos. Bandera 140. 4.o piso. F. 68681. (94) 30-4 K

URGENTE compro departamento céntrico, chico, hasta $ 600.000. $ 300.000.— al contado. Bandera 140-A, 4.o piso, o A. P. 68681. (94) 30-4 K

COMPRO propiedad buen barrio, precio, $ 3.000.000; daría, $ 200.000 al contado y el saldo a 6 meses. Casilla 438. (94) 7-5 K.

NECESITO chalet barrio alto, pago $ 40.000 mensuales por trimestres anticipados. Casilla 438. (94) 7-5 K.

180.000 CONTADO, saldo, según acuerdo, compro casita en buen o mal estado. Carnet 1103915. Correo 7. (94) 3-5 P.

COMPRO casa en Recreo Alto, cerca micros, tres dormitorios, pago contado, intermedio, Caja Nac. Ahorros. Luis Uribe 2770, Ñuñoa. (94) 3-5 P.

OFICINA atendida por abogados y corredor autorizado, asegura rápida y legal tramitación, negociaciones propiedades. Tiene órdenes exclusivas de compras y ventas de casas, chalets, sitios, departamentos y negocios, todos precios, en diversos barrios, Moneda 1137, oficina 78. (94) 3-5 P.

CHALET o bungalow, compro hasta 1.500.000, Caja Empleados Particulares, Abdón Cifuentes 70 (frente Teatro Carrera). (94) 1.o-5 K

COMPRO propiedad doscientos cincuenta mil contado, saldo facilidades. Nash (Armada), Correo 8, fono 68101. (94) 3-5 K

95.—PROPIEDADES, CORREDORES DE

ENRIQUE ARTIGAS, corredor de propiedades, ofrece sitios, casas y departamentos en todos los sectores. Ahumada 312, oficina 804. (95) 28-5 C.

96.—PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO casa valor 650.000, esquina, renta, por parcela valor 900 mil, más o menos, pago diferencia contado. Morandé 291, Of. 17. (96) 5-5 I.

$ 6.500.000 PERMUTO propiedad moderna de locales comerciales y departamentos en Ñuñoa cerca de Irarrázaval muy comercial permuto por chacra o fundo cerca Santiago igual o mayor valor. Emprín, Estado 260 entrepiso. (96) 5-5 I.

2.500.000 PERMUTO propiedad de renta por casa de residencia. Avenida España 72. (96) 5-5 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

CASITA desocupada, dos grandes piezas, todo servicio, gas, patiecito, cerca Teatro Caupolicán. Precio $ 350.000. Razón: Roberto Espinoza 1711 (tardes). (97-a) 2-5 P.

1.400.000 FRANKLIN, esquina comercial, buena casa, con teléfono. Estado 152, of. 911. (97-a) 5-5 K.

¿PROYECTA vender su casa? Sáquele el más alto precio posible. La experiencia aconseja pintar la casa antes de ofrecerla en venta. Para ello recurra a Pinturas Tricolor, por su alto poder cubridor y su vasta gama de colores. Ventas por mayor. Grace y Cía. S. A., Morandé 341, teléf. 63141. (97a) 24-5 I.

$ 2.600.000 DEPARTAMENTO en El Golf, gran living y comedor, 3 dormitorios con closets, 2 baños de lujo, cocina, pieza y baño de empleada. Subercaseaux y A. Echeñique Ltda. Bandera 162, 3.er piso. (97-a) 3-5 I.

$ 2.700.000 AVENIDA Lyon-Simón Bolívar, bungalow, porch, living amplio, escritorio, comedor, repostero y cocina con muebles, pieza de empleada y baño, patio de servicio, 4 dormitorios con closets, un baño de lujo, 2 piezas de estar, jardín y entrada de autos. Subercaseaux y A. Echeñique Ltda. Bandera 162, 3.er piso. (97-a) 3-5 I.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS: Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.

Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.

Conchalí: Teléfono 65675.

Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.

Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.

San Miguel: Teléfonos 53020 y 55607.

CARABINEROS: Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES: 82211 y 82213.

RADIOPATRULLA: Carabineros, fono 62261. Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA: Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 1.o AL 8 DE MAYO —

FARMACIA:	DIRECCION:	FARMACIA:	DIRECCION:
Contador	Independencia 2668.	Meléndez	Buzeta 478.
Recasol	Sevilla 1805.	Rojas	B. O'Higgins 1410.
Arellano	Independencia 1200.	San Antonio	San Antonio/Monjitas.
Fuenzalida	Independencia 748.	Puente	Puente 615.
Venus	Santos Dumont 587.	Bosch	Santa Rosa 390.
Páez	El Salto 3502.	Franklin	Franklin 798.
Salamovich	San Pablo 3282.	Jofré	10 de Julio 199.
Profesional	San Pablo 2303.	San Miguel	Portugal 1920.
Labrín	Las Rosas 2002.	M. Rodríguez	Gran Avenida 8701.
Andraca	J. J. Pérez 4223.	Millaray	Abranquil 5970.
Plaza Garín	S. Izquierdo 203.	Indostán	Gran Avenida 5250.
Sta. Teresa	Benedicto XV 230.	Suc. El Indio	Providencia 2699.
Pineda	B. O'Higgins 2439.	Tobalaba	Tobalaba 1191.
La Unión	B. O'Higgins 3998.	San Jorge	P. de Valdivia 2863.
Caupolicán	B. Guerrero 1002.	Cent. Ñuñoa	Irarrázaval 2351.
		Eva	Av. Hamburgo 1065.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

ITINERARIO

Los 5 Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados a establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 1945.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.—Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

550.000 VICUÑA Rosa-Quinta Normal, 28 x 50, casa y galpón, facilidades. Magnolfi y Yori. Agustinas 1111, Of. 811. (97-a) 3-5 I.

$ 2.000.000 AVDA. República, propiedad moderna, esq., compuesta de una casa amplia y un local de renta. Bandera 140 D. (97) 7-5 K.

$ 2.100.000 ESPLENDIDOS chalets recién terminados Ley Pereira, 3 dormitorios, buen recibo, calefacción central. Bilbao-Tobalaba. Bandera 140 D. (97 A.) 7-5 K.

$ 2.200.000 CHALET Georgian, 3 dormitorios con closets, baño completo, parquet, jardín, reja anterior. Estado 152, of. 911. (97-a) 5-5 K.

1.500.000 LOS ANDES, regio chalet moderno, 4 dormitorios, 2 baños completos. 2.300 metros, quinta frutal. Gran ocasión, pleno centro. Estado 152, of. 911. (97-a) 5-5 K.

$ 2.500.000 BUNGALOW moderno, cerca Plaza Ñuñoa, 4 dormitorios, 1 1|2 baño garage, teléfono. Estado 152, of. 911. (97-a) 5-5 K.

$ 2.100.000 BARRIO ALTO vendo confortable chalet, living y comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, etc. Estado 152, of. 819. (97-a) 5-5 K.

750.000, SANTA ROSA, 2 locales, galpón. Ossandón, Nueva York 25.

980.000, EYZAGUIRRE-Carmen, 3 amplias casas. Ossandón, Nueva York 25.

1.000.000, SAN PABLO-Matucana, locales y casitas. Ossandón, Nueva York 25.

1.050.000, IRARRAZAVAL-Seminario, 2 casas. Ossandón, Nueva York 25.

1.100.000, SERRANO, 2 casas, un departamento. Ossandón, Nueva York 25.

1.100.000, ANTOFAGASTA, esquina, 2 casas, local. Ossandón, Nueva York 25.

1.400.000, LADO Borja, esquina, 4 casas, local. Ossandón, Nueva York 25.

1.700.000, DOMEYKO, 2 casas, local. Ossandón, Nueva York 25.

1.700.000, CATEDRAL-Bulnes, 2 casas. Ossandón, Nueva York 25.

1.700.000, CIENFUEGOS, 2 casas. Ossandón, Nueva York 25.

2.000.000, 10 DE JULIO, esquina, 2 casas, local. Ossandón, Nueva York 25.

2.300.000, SERRANO, 2 casas modernas. Ossandón, Nueva York 25.

2.900.000, CUMMING-Moneda, 2 casas. Ossandón, Nueva York 25.

3.200.000, EJERCITO, 2 casas. Ossandón, Nueva York 25.

3 300 000, LADO Plaza Brasil, 3 casas amplias. Ossandón, Nueva York 25.

3.500.000, MONEDA-San Martín, locales, casas. Ossandón, Nueva York 25.

3.500.000, EL GOLF, esquina, edificio, 2 departamentos. Ossandón, Nueva York 25.

3.000.000, BRASIL-Delicias, residencia con renta. Ossandón, Nueva York 25.

4.150.000, LADO Irarrázaval, edificio, 4 departamentos. Ossandón, Nueva York 25.

4.200.000, HUERFANOS-Brasil, 2 amplias casas, confortables. Ossandón, Nueva York 25.

4.600.000, LADO Irarrázaval, esquina, edificio nuevo, 3 locales, 3 departamentos. Ossandón, Nueva York 25.

5.300.000, AVENIDA Salvador, edificio, 5 departamentos. Ossandón, Nueva York 25.

5.500.000, LYON-Providencia, edificio, 4 departamentos. Ossandón, Nueva York 25.

8.500.000, CERRO Santa Lucía, edificio, 4 departamentos. Ossandón, Nueva York 25.

17.500.000, FRENTE Cerro Santa Lucía, esquina, edificio departamentos. Ossandón, Nueva York 25 1.er piso. (97-a) 4-5 C.

$ 1.650.000, PROXIMO Colón y altura Café Paula, bungalow, con 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, pieza de empleada, chimenea, jardín, patio. Estado 152, Of. 822. Pardo. (97-A.) 2-5 P.

BUNGALOWS, se venden, próximo Gran Avenida, paradero 22, con 2 y 3 dormitorios, precio convencional, en pleno centro de Cisterna, toda clase de comodidades, dependencias, jardín, patio, servicios. Estado 152. Of. 822. Pardo. (97-A.) 2-5 P.

b) Departamentos

1.700.000 DEPARTAMENTO pleno centro, en edificio de lujo con ascensores, calefacción. Emprín, Estado 260, entrepiso. (97-b) 3-5 I.

$ 2.400.000 EDIFICIO moderno de departamentos, calle Jofré lado Avda. Gral. Bustamante, compuesto de 3 departamentos, de 1 y 2 dormitorios. Bandera 140 D. (97 B.) 4-5 K.

e) Locales comerciales

1.500.000 SAN DIEGO, local con casa comercial. Facilidades. Estado 152, of. 911. (97-c) 5-5 K.

$ 4.800.000 DIEZ de Julio, 4 locales comerciales. Renta. Estado 152, of. 911. (97-c) 5-5 K.

e) Quintas y sitios

VENDESE parcelita 5.000 metros Lo Cañas, La Florida. Almendros, olivos plena producción. Jorge Guerlacher. Morandé 259. (97-E.) 10-5 P.

97.—PROPIEDADES VENDEN

e) Quintas y sitios

$ 1.000.000 contado, saldo facilidades ofrecemos en venta a persona solvente, gran propiedad en plena Avenida Macul. Aprox. 5.000 metros de parque, gran chalet, piscina, cancha de tenis cubierta, casa de cuidador, calefacción central Apta para residencia combinada con industria liviana, colegio, casa de reposo. Tratar de 12 a 1 con el abogado, D. Héctor Behm R., Agustinas 972, oficina 601 (orden de venta sin comisión). (97e) 8-5 K.

$ 1.300 MT2. VENDO sitio frente al Estadio Italiano, 74 metros de frente por 26 metros de fondo, apropiado casas Ley Pereira. Facilidades. Estado 152, of. 819. (97-e) 5-5 K

$ 750.000 LO BARNECHEA, Las Condes, vendo media hectárea. Frente camino pavimentado, luz eléctrica, agua potable y de riego. Frutales. Estado 152, of. 819. (97-e) 5-5 K.

MACUL vendo sitio urbanizado, 11 por 26, Los Ciervos casi esquina Brown sur, $ 150.000; contado $ 100.000, facilidades. Su dueño: Avenida Matta 1196. Fono 51913. Sin intermediarios. (97-e) 13-5 P.

g) Fundos

36.000.000 FUNDO zona central de 550 hectáreas planas, regadas lado Curicó, casa patronal, agua abundante, todo cultivo, buena inversión. Emprín, Estado 260 entrepiso. (97-g) 6-5 I.

12.000.000 FUNDO en Concepción, 500 hectáreas, todo cultivo. Vegas, casas, viña, oportunidad. Emprín, Estado 260, entrepiso. (97-g) 6-5 I.

40.000.000 FUNDO de 250 hectáreas planas, frente camino pavimentado, Concepción y Talcahuano, a metros de ciudad modelo Huachipato, radio urbano, luz eléctrica, alcantarillado, teléfono, gran oportunidad, para parcelación, especial para lechería. Emprín, Estado 260, entrepiso. (97-g) 6-5 I.

PROXIMO Santiago, gran fundo, aproximadamente 1.700 cuadras, parte plana, regada abundantemente, las mejores tierras, fácilmente puede duplicarse parte regada; casa patronal moderna, amplia, buenos recibos, piscina, casa administración, posesiones inquilinos, bodega vinos completa, 50 hectáreas viña plena producción, frutales, etc. Agustinas 1070, Of. 111. (97-g) 6-5 I.

$ 8.500.000 ZONA Santa Fe, fundo regado, lado Estación, chacarería, trigo, engordas. Estado 152, oficina 911. (97-g) 5-5 K.

FUNDOS forestales en provincia de Concepción. Estado 152, of. 911. (97-g) 5-5 K.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove, Huérfanos 611. (99) 7-7 C

VENDO material transmisión chassis, cachureos. Monjitas 478, fono 36009. (99) 18-7 P

FABRICACION muebles finos para radioelectrolas. Precios excepcionalmente bajos, Temuco 1239, micros Avenida Chile, paradero Iquique. (99) 21-5 P

GRABADORA cinta magnética, compro, casilla 6076. (99) 1.o-5 P

RADIO City, distribuidora oficial de Philips, mantiene permanente surtido de la amplia variedad de radios, electrolas, tocadiscos, de esta afamada marca. Estado 64. (99) 12-5 I.

COMPRO discos quebrados, "La Discoteca". Independencia 759. (99) 8-5 K.

SINTONIA en Puente 710, le ofrece toda la línea de la amplia producción R. C. A. Víctor, distribuidora autorizada. (99) 19-5 I

LLEGARON agujas Columbia en paquete de 25 agujas $ 10 paquete. Despachamos a provincia, contra reembolso. Meigg 15. (99) 27-7 C.

SE VENDE una radio R.C.A. Victor. Avenida Matta 1379. (99) 2-5 P.

VENDO ocasión radioelectrola importada y anillo de platino. Rengo 1015, depto. D. (99) 3-5 P.

RADIO-Fonografía del pasaje tiene todos los discos de su agrado. Además, radios, tocadiscos, cambiadiscos, etc. Pasaje Matte 25, teléf. 80141. (99) 10-5 I.

CASA Salvo, distribuidora de radios de la muy prestigiada marca R. C. A. Victor. Sírvase visitarnos. Ahumada 172, teléf. 86383. (99) 11-5 I.

REPUESTOS para radios, tubos, condensadores, parlantes, transformadores. Se prueban tubos gratis. Casa Royal, Importadores. Alameda 845, teléf. 67414. (99) 12-5 I.

MARIO López L., distribuidor de tubos, repuestos para radio, precios más bajos de plaza. Envíos contra reembolso. Arturo Prat 2053, teléf. 51690. (99) 13-5 I.

ORDINA, distribuidores R. C. A. Victor, le ofrece en inmejorables condiciones toda la línea de radios R. C. A. Victor, con su nuevo tono sinfónico. Consúltenos para un radio de velador o la mejor radio electrola. Ordina, Alameda 2981, teléfono 92661. (99) 23-5 I.

R. C. A. Victor, la marca suprema en radios, discos, etc. Distribuidores en todos los sectores de Santiago, Corporación de Radio de Chile S. A., Avda. Vicuña Mackenna 3333, tel. 50081. (99) 3-5 I

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

RADIOELECTROLA, flamante estado. vendo con tocadiscos tres velocidades. Mensia de los Nidos 1137, Plaza Almagro. (99) 3-5 K.

VENDO amplificador nuevo, 20 watt salida, 2 parlantes 10", micrófono, pick-up, $ 35.000. Reparaciones en radio. Gran Avenida 2552. (99) 2-5 P.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. CASA NINOVE. Ocasiones, calidad. Huérfanos 611. (100) 7-7 C.

COMPOSTURAS garantidas de relojes, joyas y fantasías "casa Cerna". Dieciocho 48 A. (100) 12-5 K.

RELOJES Suizos entregamos con sólo $ 500, saldo facilidades. Relojería Gabor. Estado 91, 5.o piso, Of. 501. Sábados abierto todo el día. (100) 16-5 I.

COMPOSTURAS y hechuras joyas y relojes. Recorte Ud. este aviso, preséntelo y se le hará un descuento 10 o|o. Joyería Merced 675. Salinas Hnos. y Cía. (100) 15-5 P.

COMPOSTURAS y hechuras joyas y relojes. Recorte este aviso, preséntelo y se le hará un descuento de 10 o|o. Joyería Niercer 675. Salinas Hnos. y Cía. (100) 15-5 K.

101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. CASA NINOVE, Huérfanos 611 (101) 7-7 C.

REMATE. Consignaciones, tasaciones. Anticipo de dinero, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (101) 7-7 C.

CASA BALMACEDA, REMATES Y consignaciones. Compañía 1373, teléfonos 86442 y 84705, tiene en venta privada permanente: muebles y objetos de todas clases y estilos. Precios de ocasión. Recibe muebles y objetos a consignación. Anticipos. (101) 12-5 K.

102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 1.o-8 -54

103.—SANITARIOS

SANITARIOS, tinas de baños y artefactos, en general, en venta privada, liquido, Moneda 778. (103) 7-7 C.

ARTEFACTOS sanitarios, recibo en consignación, anticipo de dinero, Moneda 778, fono 68749 - 81141. (103) 7-7 C

TODA clase de reparaciones e instalaciones de sanitarios. Trabajos garantidos. Alameda 1993. (103) 9-5 I.

MUEBLES de cocina, dobles, colgar, mesones, botiquines con espejo, precios bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (103) 7-5 P.

SALAS de baños gran surtido y variedad atefactos sueltos. Precios siempre bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (103) 7-5 P.

LAVAPLATOS, muebles de cocina. Diseños exclusivos. ¡Facilidades! Mencione este aviso, obtendrá descuentos especiales. Alonso Ovalle 1020. (103) 12-5 K.

$ 2.800 LAVAPLATOS fierro enlozado, mueble blanco al ducco. Alonso Ovalle 1068. (103) 7-5 P.

CASA Mellado tiene toda clase de sanitarios, cañerías, fittings, fierro fundido, etc. Arturo Prat 94, teléf. 80081. (103) 10-5 I.

FELIPE CHACON M., venta de sanitarios, hojalatería en general. Olonso Ovalle 1080. Teléfono 65750. (103) 11-5 C.

¡MENCIONANDO este aviso! obtendrá descuentos especiales en instalaciones en muebles de cocina. Alonso Ovalle 1020. (103) 12-5 K.

VENDO lavatorios usados. San Pablo 2882. (103) 1-5 P.

104.—SASTRERIAS

CASIMIRES finos, gabardinas, abrigos, ambos, pantalones. Liquidamos por demolición. Alameda 3187, al llegar a Chacabuco. (104) 14-5 P.

VIRADORES perfectos, zurcidos invisibles, transformaciones en trajes de damas y caballeros. Atención contra reembolso a provincias. Clínica de trajes. Huérfanos 1424. (104) 44-5 I

HECHURAS $ 2.000, con forros de seda. Sastrería Louis. San Diego N.o 163. Teléf. 80955. (104) 3-5 I

ABRIGOS, pilotos para damas y caballeros. Créditos a 10, 15 y 20 meses. Sastrería Athos Merced N.o 750. (104) 2-5 I

HECHURAS $ 2.000 con forro de seda Sastrería Louis. San Diego 163. teléfono 80955. (104) 20-5 I.

ABRIGOS, más abrigos, los mejores abrigos para señoras y caballeros. Grandes facilidades. Sastrería La Mundial. San Pablo 2545. (104) 12-5 P

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 31-5.

SASTRERIA SALAZAR: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 31-5 C.

105.—SEGUROS, COMPAÑIAS Y AGENCIAS

COMPAÑIA de Seguros Unión Española, Matías Cousiño 150, 2.o piso, teléfono 69177. Sírvase pedirnos la visita de un agente. (105) 3-5 I.

¿NECESITA un seguro? Sírvase visitarnos en Nueva York 25, 4.o piso o llame al teléfono 85198. (105) 3-5 I.

106.—SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN

SOCIO maestro chanchero aporte capital, necesito o arriendo local instalado con patente ubicación comercial muy buena. Nueva Imperial 5096 "Quinta Normal". (106) 4-5 I.

109.—TURISMO, VERANEO, VIAJES

VIAJE a Viña del Mar, Cartagena, Mendoza, en los autos colectivos de la Empresa Valero. Almirante Barroso 170, teléf. 63655. (109) 9-5 I.

VIAJE a La Serena por la Carretera Panamericana en los cómodos y seguros buses de la Empresa Andes-Mar-Bus, Los Rápidos de Chile S. A., salidas simultáneas 3 veces por semana. Informes y venta de pasajes, Avenida Balmaceda 1114, teléf. 64149. (109) 6-5 I.

110.—VARIOS

SEÑORA NENA.— Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 8-5

ABOGADOS arreglan certificados antecedentes. Chiloé 1209. (110) 22-7 P.

SORDERA vencida, auriculares invisibles "Fraser", sin pilas ni hilos. Recuperación de la audición normal. Resultados asombrosos. Folleto ilustrado gratuito aéreo. Fraser & Co. Güemes 318. Martínez (Buenos Aires), República Argentina. (110) 9-5 P.

¿ESTA AMARGADA, desorientada? confíe sus problemas a la gran doctora del alma. Mme. Rozsa. Clasificador B. 676. Envíe $ 50 en estampillas para su respuesta. (110) 6-5 P.

PLANCHAS de bronce grabadas para mandas y profesionales. Andrés Garetto. Alameda 723, local 85. (110) 2-5 K.

PERMANENTES para caballeros (casa particular), atendido por una persona. Fono 37171. (110) 2-5 P.

CECILIA, mentalista, le revelará las felicidades que puede brindarle su porvenir. Consúltela todos los días a toda hora, menos domingo, en López 858 (Independencia). Fono 371711. (110) 2-5 P.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas nuestro intermedio. CASA NINOVE, Huérfanos 611. (111) 7-7 C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54.

MUEBLES DE GRAN OCASION

LIVING CAPITONE $ 36.000.— Con flecos y cojines de plumas, tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE $ 35.000.— Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.

DORMITORIO NORMANDO $ 28.500.— En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO $ 15.500.— Artísticamente tallado, 8 piezas.

COMEDOR MODERNO $ 7.500.— Buffet, mesa, 6 sillas.

DORMITORIO MODERNO $ 16.000.— Con ropero tres cuerpos, desarmable.

657 NATANIEL 657

NO TENEMOS SUCURSAL

S. SACK. FIERRO NACIONAL — REDONDO CUADRADO PLANO — SAN PABLO 1179 — MORANDE 817 — V. MACKENNA 1648

RESULTADO DE LA RIFA DEL INSTITUTO TECNICO FERROVIARIO "C. A. M."

1.er Premio: Un camión Thames, número 14648.

2.o Premio: Una moto Thumph, número 23696.

3.er Premio: Una bicicleta con el número 32093.

Se ruega a las personas favorecidas pasar a retirar los premios en el local del Instituto, Estación Central.

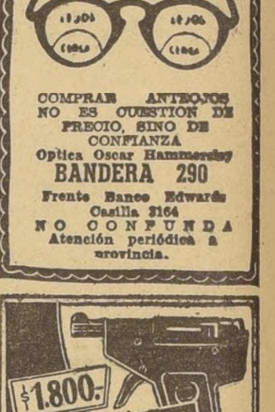
Los alumnos del curso de Subingenieros agradecen a todas las personas que han cooperado en el éxito de esta rifa.





VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO — MOISES JARA — SASTRE — Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted Hechuras finas $ 2.200 — SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO 84383









MERCED 691 (ESQ. MAC-IVER) SANTIAGO - FONO 33415

"RUMBO A JAVA", EL LUNES AL T. DANTE

La película filmada en trucolor en las islas tropicales del Pacífico Sur "Rumbo a Java" ocupará desde el próximo lunes la pantalla panorámica del cine Dante de Ñuñoa.

"Rumbo a Java" está protagonizada por Fred Mac Murray y Víctor MacLaglen.

NOCHES de Ronda

El próximo miércoles reaparecerá en el escenario del Teatro Opera la vedette argentina Elvira Mayo que, tal como informáramos ayer, en esta misma sección, estaba siendo sometida a un tratamiento médico a consecuencias de un accidente que sufrió. Los médicos acordaron darla de alta después de conocer el resultado de algunos exámenes de laboratorio.

SENSACIONAL PAREJA

Jane Russell y Marilyn Monroe forman la pareja más sensacional de la cinematografía en la comedia musical en technicolor de la 20th Century Fox "Los caballeros las prefieren rubias", que será reestrenada el lunes por el cine rotativo Victoria.

Sintonizando

Desde el lunes, a las 10.30 horas, Radio Agricultura reiniciará la transmisión del escuchado programa femenino, "Mirando a la vida", cuyos libretos escribe Graciela Romero. "Mirando a la vida", es, sin duda alguna, uno de los programas radiales dedicados a la mujer, de más calidad.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

La chispeante comedia de Leo Films "Peluquero de señoras", protagonizada por Fernandel, exhibirá desde el lunes el rotativo Cinelandia.

—"El retrato de Dorian Grey", producción basada en la novela del mismo título de Oscar Wilde presentará desde el lunes el rotativo Dieciocho, junto a "Caruso".

—"El pequeño mundo de don Camilo" con Fernandel y Gino Cervi y "Odio en la sangre" film en technicolor con George Montgomery y Tab Hunter, ocuparán desde el martes el ecrán del Baquedano.

DE PIRANDELLO A BLEST GANA

Aunque el título parezca paradójico esta ha sido la trayectoria exacta de Germán Becker, que es también en sí mismo, un hombre múltiple y paradójico.

Nació en pleno barrio Vicuña Mackenna, el 8 de junio de 1927, en Santiago. Se educó en el Colegio de San Ignacio, pero todos sus años de la niñez con su hermana menor, lo pasó en Doñihue, en el fundo de su abuelo. Más tarde, en las vacaciones su familia lo llevaba a la playa, pero nunca fueron tan ansiadas, como los meses pasados, a fin de año, en pleno campo. Su actividad, en el colegio fue siempre incansable, como miembro de la Academia Literaria y cuanto acto o velada estudiantil se organizaba. Al aparecer las barras, en los clubes deportivos, sin esperar llegar a la Universidad, ingresó de inmediato, a los 11 años. Allí por los corredores de los asoleados patios del Alma Mater de su Escuela, se paseó mucho antes de ingresar a ella. No extraña entonces que sea ahora su más regalón hijo.

Al formarse el Teatro de Ensayo el año 1944, reconoció inmediatamente cuarteles, y comenzó en comparsas de **La comedia de la felicidad**. Como alumno de Teodoro Lowey, hizo su primer papel importante en el **Gran farsante**, de Justino el Criado. Luego pasó a actuar en innumerables obras, y también fue a trabajar durante dos meses con Lucho Córdoba en **La madona de las siete lunas**.

La preparación de los clásicos universitarios, demandaron en esta época, mucha parte de su tiempo, y que considera la más valiosa de su entrenamiento para su trabajo del futuro. Así se adentró en la técnica difícil de mover masas, producir espectáculos de trascendencia, así como conocer a ese otro público, que no va al Municipal, ni pertenece a Academias de Elite. Es también, por eso que su nombre, va siempre ligado al teatro, en el Municipal, como en ese espectáculo, que protagonizan todos los años las Universidades, y que internacionalmente es considerado como único en el mundo. Pero su labor teatral ha sido también bastante intensa. Sólo en el Teatro de Ensayo ha dirigido ocho obras, tanto o más que cualquiera de sus otros directores, habiendo sido el director más joven de toda su época. Figuran entre ellas, **El Príncipe azul** de Vodanovic; **El retablo de las maravillas**, de Cervantes; **Donde aparece la cruz**, de Eugene O'Neill; **El apolo de Bellac**, de Gradonix; **El Cid**, de Camilo Pérez de Arce; **Sombra y substancia**, de Paul Carrol; **Enrique IV**, de Pirandello; **El soldado de chocolate**, etc. Con la dirección de **Juana de Lorena**, fue considerado el mejor director del año 1950, recibiendo el Caupolicán que otorga el Círculo de Cronistas de Cine, Radio y Teatro.

Ha formado actores, como Miriam Thorud, Montserrat Julió, Hernán Letelier, Jorge Alvarez, Jaime Celedón, Manuel Poblete, Elías Sabach y Raúl Montenegro, actualmente todos en intensa actividad teatral.

Forman también parte de su nutrida historia de éxitos, la Gran Navidad del año 1949, en el Estadio Nacional, la preparación de fiestas de Primavera, en que los estudiantes, alcanzaron a asustar a toda la ciudad, con el Disco Volador, la dirección de **La Biblia**, el año 1952, por Radio Minería, la presentación de las revistas musicales **South Pacific** y **Oklahoma**, siendo el primer chileno que dirigió espectáculos de televisión el 52.

Todos estos antecedentes de su larga trayectoria como Director del Teatro de Ensayo, como el gran organizador de acciones de masas, así como su hondo sentido de lo nacional, explica su designación como Director de **Martín Rivas**, en la versión teatral de Santiago del Campo. El movimiento revolucionario del 50 al 51, tan importante como la trama sentimental de la obra de Blest Gana, exige todas esas condiciones, que posee en alto grado, como hemos examinado, la personalidad de Germán Becker.

"LA EDAD DEL AMOR"

Contifilm, el sello distribuidor que organizó la Semana del Cine Italiano, ofrecerá este viernes el estreno oficial de otro de los films presentados en dicho Festival. Se trata de "La edad del amor", la humana y romántica historia del trágico romance que viven dos adolescentes.

Aldo Fabrizi, Pierre Michel Beck, Marina Vlady, Fernand Gravey y un gran reparto figuran en este film que estrenarán los cines Plaza y Continental.

GUSTO NUEVA REVISTA

La primera revista con una relación directa entre los sketchs y los números musicales es "Soñar no cuesta nada", que recientemente estrenó con gran éxito en el Teatro Opera la Compañía Bim-Bam-Bum.

La magnífica cantante Evelyn y la vedette Daira, son las atracciones principales de esta obra que pertenece a Sallorenzo y De Calixto.

"UNA ISLA EN EL CIELO", AL REAL

No hay nada que fascine más a los espectadores cinematográficos que una aventura, máxime cuando esa aventura es del calibre de la que relata la cinta de Warner Bros. "Una isla en el cielo" que estrenará el próximo martes el cine Real.

"Una isla en el cielo" tiene como protagonista al recio y popular actor John Wayne.

DEBUTO EN EL CINE

Patricia Munsel, la célebre soprano del Metropolitan Opera House de Nueva York, debutó en el cine en la superproducción de Artistas Unidos, "Melba", rodada en technicolor y que estrenará el próximo martes el cine Central, inaugurando **su nueva** pantalla panorámica.

Esta cinta, **que se estrenará** simultáneamente también en los cines El Golf y Oriente, relata la vida de la soprano australiana Nelly Melba, aclamada como una de las mejores del mundo.

EL BURLESQUE ESTA TRIUNFANDO CON "LA MUJER QUE PER DIO LA HOJA".— EXITO

Grandioso desfile artístico



LINDA GREY

Con extraordinario éxito el BURLESQUE, está presentando en su escenario en sus funciones de vermut y noche (19 y 22 horas) la colosal, festiva y picaresca revista de los festivos "Harold y Pancerón", intitulada "LA MUJER QUE PERDIO LA HOJA", con un gigantesco elenco artístico de catorce maravillosos y multicoloridos cuadros musicales, llenos de gracia, lujosidad, belleza, escenografía, coreografía, satirismo y picardías sobresaliendo las estupendas actuaciones estelares de las formidables estrellas internacionales Linda Grey, sensual bailarina frívola nudista; Estrellita, La Soberana, magnífica bailaora, de la Madre Patria; Mónica Nelson, colosal bailarina tropical; "EL HOMBRE PAJARO", extraordinario humorista de las mil voces y sonidos; DORIS, la Gacela del Trópico y 50 artistas más en escena en un grandioso espectáculo frívolo picaresco revisteril, que presentará hoy y todos los días esta popular sala.

PREPARAN ESTRENO DE UNA CINTA NACIONAL

Orimport Film Chile, que dirigen los señores Julio Ecker y Doménico Artibani, ofrecerá un coctel el próximo martes a las 17.30 horas en el Hotel Crillon, a los cronistas de Cine, Radio y Teatro de esta capital, con motivo de próximo estreno de la cinta nacional "Confesión al amanecer", la que será presentada en el cine Rex en un Festival Internacional de Cine que incluye también los films italianos "Nosotras las mujeres", "Menzogna" y "Huracanes", que distribuye ese mismo sello.

OCHO PELICULAS SE PRESENTARAN EN EL FESTIVAL DEL REX

"Confesión al amanecer", la cinta nacional que dirigió Pierre Chenal, en base a cuentos chilenos; "Huracán", film pasional italiano con Jean Gabin y Silvana Pampanini; "La mundana respetuosa", película francesa basada en una obra de Jean Paul Sartre; "El mar los devoró", norteamericana; "Esclavitud", italiana con Elenora Rossi Drago; "Lágrimas y sonrisas", norteamericana; "Nosotras, las mujeres", italiana, con Ingrid Bergman y Ana Magnani, y finalmente, "Shane" o "El desconocido", norteamericana, con Alan Ladd son las producciones que serán exhibidas en el Festival Internacional Cinematográfico que se iniciará el miércoles 12 de mayo en el ecran del Cine Rex.

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR (80155).— Matinée a las 14 horas: La colina dorada, Rica, joven y bonita.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: Cuatreros del valle, Camino a la perdición y Aguiluchos del porvenir.

EL GOLF (480046).— Matinée a las 15 horas: Flechas en llamas, Un día perfecto y Vaquero sinfónico.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— Matinée a las 14.30 horas: Flechas en llamas, El regreso de los hermanos Corsos.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14.30 horas: El triunfo de Tarzán y Diablos del mar.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée a las 14.30 horas: Flechas en llamas y El regreso de los Hermanos Corsos.

REGINA (36097).— Matinée a las 15 horas: El triunfo de Tarzán y Diablos del mar.

FLORIDA (34289).— Rotativas desde las 13 horas: El mar que nos rodea.

NORMANDIE (87749). — Matinée a las 14 horas: Cantando viviremos y La matanza.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinal a las 10.30 horas: Mujeres de prisión y Novia del crimen.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Dibujos en colores Seriales.

REX (31143 y 31144).— Matinée a las 15 horas: La princesa que quería vivir.

SAO PAULO (397946).— Matinal a las 11 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. (Regalos al público).

Teatros

CAUPOLICAN (85912). — Noche: Seis luchas del Campeonato de Catch.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche: Compañía de Revistas Picaresques.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (391074). — Compañía Comedias. Vermouth y noche: "Atrévete, Susana".

MARU (Huérfanos 786. — 37907). — Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: "Crimen perfecto".

OPERA (30176). — A las 19, 21.15 y 23.15 horas.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH (62276). — Vermouth a las 18.30 y noche a las 22 horas: Compañía de Arte Español Carmen Amaya.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 y noche a las 22 horas: "El hombre del paraguas".

Cines

ASTOR (392112).— Estado/Huérfanos). —Matinée, vermouth y noche: Sangari.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Las infieles. Noticiarios.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota y El pirata hidalgo.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Rumba caliente, Tal para cual y Sansón, el indomable.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 15 horas: El vengador del más allá, La viudita rebelde y La ley del más fuerte.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo desde las 13 horas: Antojos de mi esposa, Tal para cual.
—Mañana matinal a las 11 hors.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Asesinato en el muelle. Noticiarios.

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: [illegible] El genio de [illegible]

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en el infierno, Tal para cual y Rumba caliente.

ALHAMBRA (90527). — Rotativo desde las 14 horas: Honra que mata, Francisquito detective y Eterna tentación.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Compañeras de la noche.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 15 horas: La mujer sin lágrimas, Londres a medianoche, Los pícaros pandilleros. Serial de Flash Gordon.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 13.30 horas: Los pequeños miserables y La serpiente del Nilo.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 13 horas: Tal para cual, Pancho Villa vuelve, El amable verdugo.
—Mañana matinal a las 11 horas.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota y El pirata hidalgo.

BAQUEDANO (65050).— Continuado desde las 14 horas: Infierno en la tierra, El monstruo del mar. Agregados.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Otros tiempos. Noticiarios y Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Mano justiciera. Noticiarios.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: De aquí a la eternidad.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.15 horas: Murallas del silencio y El árbol del dinero.

CERVANTES (Bol. 88569).— Continuado desde las 14 horas: Peluquero de señoras.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: Tres historias prohibidas.

GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA).—

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: La serpiente del Nilo, y Viento salvaje.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: La pasión desnuda y El ceniciento.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Pluma roja, Morderán el polvo y Ronda de sangre.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Pluma roja, Morderán el polvo, Los árboles mueren de pie.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Los semidioses, Homicidios. Agregados.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde las 14 horas: Piratas de los siete mares, El malabarista y Ninguna mujer vale tanto.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Mogambo. Noticiarios.
—Mañana matinal a las 11 horas.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: La furia del deseo y Viento salvaje.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Los platillos voladores, La reina virgen y Genio y figura.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Otros tiempos.

EGAÑA (Los Guindos 5). Vermouth y noche: Alberto Castillo y su Típica Compañía "Hogar, Dulce Hogar" en "Celedonio Bombero". Variedades.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: El mar que nos rodea.

GRAN AVENIDA (Paradero 10. — Fono 52163).— Continuado desde las 14 horas: La pasión desnuda y El ceniciento.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Después de la tormenta, Un día con el diablo.
—Mañana matinal a las 10.30 horas.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 13 horas: Pancho Villa vuelve, Pluma roja, El tigre humano. Noticiarios.
—Mañana matinal a las 11 horas.

IRIS (80336). —Rotativo desde las 14 horas: Lágrimas amargas y Agonía de amor.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo desde las 14 horas: Pancho Villa vuelve, Almas errantes y La bailarina infernal.

ITALIA (41383). — Rotativo desde las 14 horas: Amor en el infierno, La furia del deseo y Almas errantes.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 13.30 horas: Un día con el diablo, El malabarista y Piratas de los siete mares.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: La historia de tres amores.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, ex Berna).— Rotativo desde las 14 horas: El ciclón del Caribe, Aquella mujer y La pelirroja y el vaquero.

LIBERTAD (371627).— Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota y El pirata hidalgo.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: Pluma roja, Ronda de sangre y Morderán el polvo.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 14 horas: Avanzada en la Malasia, Mi secreto me condena y También de dolor se canta.

LO OVALLE (253. — La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: La bala perdida, Un día con el diablo y La más bonita del mundo.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: Señorita Inocencia.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Señorita Inocencia. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Eco de tambores y El príncipe y el mendigo.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 13.30 horas: Almas errantes y Caruso.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 14 horas: El ceniciento, La pasión desnuda. Agregados.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Pancho Villa vuelve y Almas errantes.

MONUMENTAL (91555). —Rotativo desde las 13.30 horas: La serpiente del Nilo, Viento salvaje y De mano con la muerte.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Lágrimas amargas y Agonía de amor.

MAIPO (Sn. Pablo 4251.— 92194).— Continuado desde las 14 horas: Pasión desnuda y El ceniciento. Agregados.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 13.30 horas: A merced de una mujer, El pirata de los siete mares.

NORMANDIE (87749). — Vermouth y noche: Lecho nupcial y Cantando viviremos.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Murieron con las botas puestas, Almas errantes y La luz divina.

NACIONAL (370594).— Rotativo desde las 14 horas: La serpiente del Nilo, Viento salvaje y La isla de los piratas.

NACIONAL DE PUENTE ALTO. — Rotativo desde las 15 horas: Tienda de amor y Barrio bajo.
—Mañana matinal a las 11 horas.

ÑUÑOA (94594).— (Cerrado por reparaciones).

O'HIGGINS (86929) — Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota y El pirata hidalgo.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Asesinato en el muelle.

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: Torres negras y Leven anclas.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Otros tiempos.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Cómicas, Seriales, Descriptivos, Noticiarios, Dibujos.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: La serpiente del Nilo Viento salvaje y Carcajadas olvidadas.

PORTUGAL (34816).—Rotativo desde las 13 horas: Tres mujeres en su vida y Viento salvaje.

PRINCESA (85205). — Rotativo desde las 14.30 horas: El conquistador de los mares, Brazos que encadenan, Después de la tormenta y La cabaña del pecado.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Amor en el infierno, La furia del deseo y La red.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). Vermouth y noche: Torrente pasional. Noticiarios.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo desde las 13.30 horas: Sin barrera en el cielo, Morderán el polvo y A sus órdenes, teniente.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Las infieles. Noticiarios.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Toda tuya. Agregados y Noticiarios.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: La princesa que quería vivir.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Compañeras de la noche. Noticiarios.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 14 horas: Pancho Villa vuelve, Almas errantes y El tigre humano.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en el infierno, La furia del deseo y Londres a medianoche.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Lágrimas amargas y Agonía de amor.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13.30 horas: La ronda y El hombre de mi vida.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Asesinato en el muelle.

SAO PAULO (Merced 770.—397946). — (Continuado desde las 13 horas: Más abajo del Sahara, Vida de mi vida y El país de los osos.

SANTIAGO (32838) — Matinée, vermouth y noche: Ansiedad. Agregados.

SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 13 horas: El hijo de Montecristo y El monstruo humano. Agregados.

SELECTA (Chacabuco 1178).— Rotativo desde las 14 horas: Si me han de matar mañana, Los tres huastecos y Sed de oro.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Tal para cual, y Rumba caliente.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en el infierno, Tal para cual y Rumba caliente.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 13 horas: Opio, la droga maldita, La ley del más fuerte y A sus órdenes, teniente.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: La octava maldición.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Sinfonía eterna, Noticiarios.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

SABADO 1.o DE MAYO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

TARZAN — (3923) — La llegada — Por Edgar Rice Burroughs



La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Con un movimiento moderado finalizaron las operaciones bursátiles de la semana y del mes en el Mercado de Valores en la tarde de ayer. Los precios se mantuvieron estables a través del día, sin fluctuaciones de importancia, salvo el Oro, que fluctuó considerablemente, para cerrar al precio de 7,200, que pierde 80 puntos en su última cotización.

Los conformes más importantes del día se adjudicaron entre los siguientes papeles:

Iquique y Debentures Tarapacá, de las salitreras;
Tamaya, de las mineras;
Loza de Penco, Pesquera de Iquique, Cemento El Melón, Cola, Copec, Vapores y Renta Urbana, de las industriales;
Vestex, Rayonhil y Tejidos El Salto, de los textiles, y Madeco y Mademsa, de las metalúrgicas.

El mercado en Bonos del Estado e Hipotecarios estuvo tranquilo y sin fluctuaciones, con algunas operaciones de volumen en Bonos de la Deuda Interna y Pavimentación 7-1.

El cierre acusó mercado tranquilo, con sus precios sostenidos.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

ORO:				
Oro Físico		7,200	t	— 80
BONOS FISCALES:				
Deuda Interna	7-1	84	e	
Garantía Fiscal	7-1	84	e	
Pavimentación	7-1	84	e	
BONOS VARIOS:				
Municipalidad de Santiago	8-1	81	t	
Caja	6-3/4	40 1/2	t	
Hipotecario Chile	6-1	41	t	
Debentures Mon./Cte.		50	t	
Debentures Tarapacá		180	t	
BANCARIAS:				
Crédito		150	e	
Chile		1,030	t	+ 40
Español		330	t	— 10
Hipotecario		550	t	
Sud Americano		231	t	
MINERAS:				
Aucanquilcha		80 1/2	cp	+ 1 1/2
Carmen		3 1/4	t	
Cerro Grande		25 1/2	cp	
Disputada		162	tp	+ 7
Lota		196	tp	+ 6
Merceditas		5 1/4	t	— 1/2
Minera Bellavista		39	tp	
Oruro		245	tp	+ 5
Tamaya		114	tp	— 1
Tocopilla		560	v	
AGRICOLAS y GANADERAS:				
Colcura		163	t	— 2
Rupanco		500	t	+ 7
Sofruco		60	cp	+ 8
Tierra del Fuego		540	tp	
Viña Concha y Toro		140	v	— 4
Viña La Rosa		75	c	+ 3
SALITRERAS:				
Anglo-Lautaro "C"		161	tp	— 2
Iquique		119	tp	+ 1
Tarapacá		143	tp	+ 3
TEXTILES:				
Caupolicán		33	tp	
Paños de Bellavista		140	t	+ 5
Paños de Tomé		70	t	— 1
Rayonhil		43 1/2	t	+ 2 1/2
Sederías de Viña		39	t	— 1
Sumar		150	c	
Tejidos El Salto		42	t	
Textil Progreso		35	tm	
Vestex		23 1/2	tp	
Yarur		290	tm	— 10
INDUSTRIALES y VARIAS:				
Arrocera		55	c	+ 8
BIMA		165	t	
Cemento El Melón		226	tm	— 2
Cervecerías		272	t	+ 2
Cola		116	t	— 1
Copec		41	cp	
Cristalerías		61	tm	
Electricidad Industrial		40	v	
Farmo-Química		100	t	
Fertilizantes		96	t	
Gas de Santiago		44	t	+ 1
Lozas de Penco		65 1/2	t	— 1/2
Muelles Pobl. Vergara		69 1/2	t	— 1 1/2
Papeles y Cartones		278	cp	
Pesquera Iquique		27 3/4	t	
Pizarreño		56 1/2	c	— 1/2
Renta Urbana		267	tm	
Refractarios de Lota		56	t	
Sanitas		78	vp	— 1
Sonavela		42	tp	
Tabacos		88	cm	
Tattersall		275	v	+ 5
Vapores		213	tp	+ 2
Vidrios Planos		214	c	
Volcán		67	vp	
METALURGICAS:				
C.I.C.		78	tp	+ 8
Envases		24	t	
Indac		88	t	— 2
Madeco		71	t	— 1
Mademsa		49	t	
SEGUROS:				
La Marítima		45	c	— 13

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR
TURISMO — CAMBIOS

Cambio de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "URGENTES" a todo el mundo.—Matías Cousiño 199 o Estado 152.— Oficina 818.—Edificio Banco Español.

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 310.—	$ 315.—
Nacionales	12.50	12.80
Soles	15.—	15.80
Uruguayos	97.—	103.—
Colombianos	92.—	94.—
Bolivianos	0.22	0.24
Libras	900.—	915.—
Liras	0.48	0.52
Francos	0.92	0.94
Suizos	70.—	72.—
Pesetas	7.10	7.15

Actividades Gremiales

UNION VECINAL SAN MIGUEL ORIENTE



Leopoldo Buré Cortés.—Quince años dirigente gremial. Actual secretario general del Sindicato de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas. Secretario de prensa y propaganda de la Asociación de Empleados y Obreros del Instituto Bacteriológico de Chile. Fundador de la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia. Ex dirigente nacional de los empleados particulares. Ex consejero ante el Servicio Médico Nacional de Empleados. Presidente de la Unión Vecinal de San Miguel Oriente, compuesto de quince poblaciones con más de 100.000 habitantes.

Problemas gremiales. — Los principales problemas del gremio de empleados de farmacias es legislar sobre el carnet profesional para estos personales y los de droguerías.

En lo que respecta a la labor del directorio de la Unión Vecinal del sector oriente de la comuna de San Miguel, los principales son los siguientes: abovedamiento del canal que corre a tajo abierto por Santa Rosa, ensanche de ese mismo camino, principal vía de acceso de las poblaciones obreras y de las comunas de La Granja y de Puente Alto. Mejoramiento de la movilización colectiva, a base de buses de la ENT; traslado de las industrias pestilentes y nocivas, que se encuentran actualmente instaladas en medio del populoso sector obrero y residencial. Pronta y definitiva solución al problema de las poblaciones callampas, ubicadas en su mayoría en esta comuna, otorgando terrenos urbanizados a los actuales ocupantes, para que ellos mismos, bajo dirección técnica, edifiquen sus propias viviendas. Total urbanización de las poblaciones obreras de la comuna, otorgándoles servicio de agua potable domiciliaria, luz eléctrica, alcantarillado, pavimentación de veredas y principales calzadas, escuelas para el sector, etc.

Saludo a los trabajadores. — A nombre de la institución que representa, el señor Buré saluda a los trabajadores en general, y que en este Día del Trabajo se dispongan a estrechar filas hasta el total logro de las aspiraciones de carácter económico y social que les preocupa, que luchen por la paz y la cordialidad entre los pueblos, por el progreso siempre creciente de los países del mundo.

FEDERACION PROVINCIAL MUTUALISTA

Leopoldo Sánchez Vásquez, presidente de la Federación Provincial Mutualista. Ingresó como socio el 26 de julio de 1926 a la Sociedad de Socorros Mutuos de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta", habiendo desempeñado varios cargos directivos. Fundador de la Sociedad Unión Mutualista, la Sociedad Igualdad y Trabajo y la Sociedad "San Eugenio". Hace dos años que representó a la Fermín Vivaceta, en su calidad de presidente, ante la Federación Provincial Mutualista, de la cual es el dirigente máximo provincial. En el reciente congreso de Chillán fue elegido consejero nacional y consejero de relaciones y organización de la Confederación Mutualista de Chile. En la vida gremial ha sido director del sindicato de la Caja de Seguro Obrero y presidente del Congreso de los empleados semifiscales de Chile.



Problemas mutuales.— Resultado de extensas preocupaciones son los estudios y conclusiones respecto de vitales problemas, que como una manera de contribución patriótica del mutualismo, se ha desarrollado en conferencias nacionales, provinciales y congresos sobre los problemas de cooperativas de consumos, viviendas, deporte, educación y cultura, acción social y previsión de la clase trabajadora, se han obtenido relevantes beneficios para el mutualismo nacional.

Los mutualistas, nos declara el señor Sánchez, no hacemos distingos entre obreros y empleados y funcionarios del Estado. Somos todos, hombres y mujeres que ganamos un salario o sueldo, o sea, la clase trabajadora.

Saludo a los trabajadores. — La mutualidad, nos dice finalmente el señor Sánchez, no solamente recuerda en este día a los mártires de Chicago, junto a los trabajadores chilenos y del mundo, sino que reafirma su fe que por mandato de sus congresos, de seguir laborando junto a los gremios, para así rendirles un homenaje a Augusto Lojies, A. P. Persons, Luis Sing, Jorge Engels, Samuel Pieldman, Adolfo Fischer, Oscar Neves y Miguel Sward.

FEDERACION DE SINDICATOS DE EMPLEADOS DE CIAS. DE SEGUROS

Elías Alarcón Lacourt, presidente nacional de la Federación de Sindicatos de Empleados de Compañías de Seguros. Dirigente sindical desde 1946. Miembro del tribunal arbitral, que estudia con un ministro de la Corte del Trabajo la solución del problema de los empleados de Capitanac. Dirige la defensa de los 30 empleados de la Compañía de Seguros "Empart"; se ha destacado en diversas comisiones de reforma del Código del Trabajo.



Problemas de la Federación.— Defensa de los empleados de Capitanac ante el tribunal arbitral y Ministerio del Trabajo; defensa de los empleados de "Empart" y "Metropolitana"; cumplimiento del acta de avenimiento de 10 de septiembre de 1953, en lo relativo a dotar a todos los empleados de seguro de medicina curativa; movimiento de unidad total de los empleados particulares de Chile, en bloque unidos con las Federaciones Bancarias, Telefónicos y de Utilidad Pública; mejoramiento económico para todos los empleados de seguros, mediante una acción común; defensa del fuero sindical.

Saludo a los trabajadores. — La directiva de esta Federación, por medio de estas columnas, saluda a todos los empleados y obreros de Chile, con la más sincera expresión de mantenerse unidos, pues vivimos en una era de sacrificios y abnegación, luchar por el sagrado derecho al trabajo, defender la integridad de nuestro pueblo, del Gobierno constitucional, de levantar herramientas de paz y superación a nuestro Chile y pueblos hermanos, por los fueros del derecho, de la justicia y de la verdad.

COMUNAS

Trabajos en la Población Recreo

Con acto literario-musical dedicado al Día del Trabajo, y como reconocimiento a los impulsadores de muchas obras de adelanto local, compradores de sitios y pobladores en general, celebrarán una asamblea extraordinaria, hoy a las 10 horas en la sede social de la Sociedad de Vecinos de Recreo.

La población rendirá en esta oportunidad un homenaje al Presidente de la República, a los Ministros de Estado, a sus autoridades comunales, y a la directiva de esa entidad vecinal que preside don Carlos Sarmiento, asesorado por Alfredo Araya, Amada R. de Alvear, Efraín Sandoval, José Espinoza, Froilán Lara y Luis Mena.

LAS OBRAS QUE SE HONRAN EXHIBIR

La Población "Recreo" con el concurso de sus dirigentes, ha logrado en el curso de los meses corridos de este año, el arreglo y hermoseamiento de la Plaza Recreo; instalación de ciento diez servicios domiciliarios de agua potable, con facilidades de diez meses de plazo para su cancelación; colocación de la matriz para el agua potable en calle V. Buston pasado calle Esmeralda; alcantarillado, cuyas grandes obras de progreso y saneamiento comenzarán el 1.o del próximo mes de junio; y buses, otra de las grandes aspiraciones que se convierten en realidad y para ello se contó con el concurso del senador señor Jorge Lavanderos, diputado señor Armando Palma; Director de Transportes, señor Enrique Méndez Carrasco; señor Fernández Jaque, jefe de Tránsito de la ETCE; que dieron preferencia a este sector. Contribuyeron a tales realizaciones el señor Carlos Valdovinos, el regidor René Aravena y la Unidad Sanitaria de San Miguel.

Por conseguir le queda a esta población, Retén de Carabineros, un teléfono público y otro plantel educacional.

CENTRO ESCOLAR EN POBLACION ROOSEVELT

BARRANCAS. — En reunión celebrada ayer a las 18 horas, por los padres y apoderados del alumnado mixto de la Escuela N.o 124, fueron elegidos los miembros de la mesa, quedando constituída ésta, en la siguiente forma: presidente, Víctor Moraga; vicepresidente, Víctor Marín (Director del plantel); secretario, Waldemar Urriola Romero; tesorera, Maya Rosales Torres; y directores, Enrique Taiba y Miguel Pineda.

SOCIEDAD COOPERATIVA "QUINTA NORMAL"

QUINTA NORMAL. — Accediendo a una petición de la directiva de la Sociedad de Cooperativa de Viviendas Económicas "Quinta Normal", en una información aparecida en la edición del 13 del mes de abril, se dijo que dicha entidad había depositado un millón de pesos en la sucursal de Ñuñoa del Banco del Estado. Pues se trató de un simple error de imprenta. Tal depósito está hecho en la sucursal de Quinta Normal del Banco del Estado.

JUNTA DE VECINOS POBLACION MODELO

LA GRANJA.— Con un cóctel a la chilena, que será servido esta tarde, a las autoridades por la Junta de Vecinos de la Población Modelo de esta comuna, conmemora hoy, su décimo aniversario social. Dicho acto tendrá lugar a las 17 horas, en el local de Camino Callejón Lo Ovalle N.o 1341, comuna La Granja.

En esta misma oportunidad, la directiva que preside don Jorge Chacón, asesorado por el secretario don Orlando Morris, rendirá un homenaje al Primer Mandatario de la nación. A continuación un coro de estudiantes tendrá a su cargo una de las partes de las variedades programadas.

JUNTA DE VECINOS DE LA CUARTA COMUNA

SANTIAGO.— En reunión extraordinaria efectuada por la Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, se eligió la nueva directiva, la que quedó integrada como sigue: presidente, Luis Ugarte Salazar; vicepresidente, Carlos Cánepa; secretario, Luis Villegas Soto; tesorero, Rodemil Barrera; protesorero, Manuel Aliste; secretario de actas, Alejandro Briones; de prensa, Luis Astudillo; bibliotecario, Albino Zúñiga; bienestar social, Primitiva vda. de Otto; y directores, Pedro Sepúlveda y Domingo Rodríguez J.

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
SEGISMUNDO	ATANASIA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Emitido a las 20 horas del día 30 de abril de 1954).—

Mal tiempo, con lluvias, vientos fuertes del norte y temporales en algunos puntos, se están registrando desde Valdivia al sur. Más al norte, hasta la provincia de Bío Bío, se mantiene variable y amenazante.

En el resto, centro y norte, hubo buenas condiciones atmosféricas.

En el Territorio Antártico hay mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

La perturbación de la región austral se propagará a toda la zona sur con lluvias y vientos del norte, con probabilidades que el área de lluvias alcance a cubrir parte de la zona central.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Nuboso. Variable, con tendencia a malo en la parte sur. Vientos variables.

CORDILLERA CENTRAL.—Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.— Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. Temporales.

PUNTA ARENAS.—Mal tiempo

TERRITORIO ANTARTICO.—Mal tiempo

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 30). —Máxima: 25,0 grados C. a las 15 horas y 50 minutos. —Mínima: 7,9 grados C. a las 7 horas y 55 minutos

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 30). —Máxima: 95 por ciento a las 8 horas.—Mínima: 35 por ciento a las 15 horas y cincuenta y cinco minutos.

SOL. (Día 1.o). —Salida: A las 7 horas y 16 minutos. —Puesta: A las 18 horas y 3 minutos.—

LUNA (Día 1.o). —Salida: A las 5 horas y 48 minutos. —Puesta: A las 16 horas y 57 minutos.—

FASE.—Luna Nueva el 2 de mayo.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

— CHILE —

Se pone en conocimiento de los interesados, que la vigencia del REGISTRO DE CONTRATISTAS DE LA DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA, ha sido prorrogada hasta el 30 de abril de 1955.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS,
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CUREPTO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento, vibrado; aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en los alrededores de la PLAZA DE ARMAS y en la calle JOSE MIGUEL CARRERA, de la comuna de CUREPTO:

a) 2.619 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento, vibrado, de 0,15 m. de espesor.

b) 407 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Curepto el día viernes 14 de mayo de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Curicó.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE RIEGO

CANAL QUILLAILEO

INSCRIPCION de CONTRATISTAS

Se avisa a los interesados en presentar propuestas públicas para esta obra, que se encuentra abierto el registro especial en que deberán inscribirse previamente.

Las bases de inscripción se pueden retirar de Secretaría (Ministerio de Obras Públicas, 7.o piso) de 10 a 13 horas, y las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el 15 de mayo próximo a las 13 horas.

EL DIRECTOR

Ferrocarriles del Estado

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de DOS sitios, ubicados en el recinto de la Estación San Diego, cada uno con sus respectivos cierros, y especiales para elaboración de maderas, depósitos de las mismas, u otros productos. Uno tiene 1.520 METROS CUADRADOS (38 x 40 metros), con frente a calle Santa Rosa; el otro tiene 1.080 METROS CUADRADOS (54 x 20 metros).

Las propuestas se abrirán el 14 de mayo próximo, a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y demás antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE